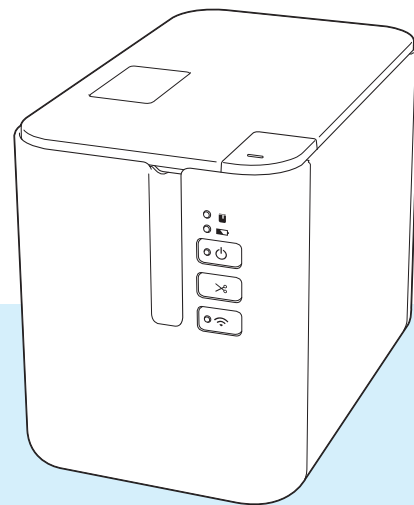


Korisnički priručnik

P900W
P950NW



Uvod

Važna napomena

- Sadržaj ovoga dokumenta i specifikacije proizvoda podliježu izmjenama bez prethodne najave.
- Tvrtka Brother zadržava pravo na izmjene, bez prethodne najave, ovdje sadržanih specifikacija i materijala te neće biti odgovorna za bilo kakvu štetu (uključujući posljedičnu) uzrokovanu oslanjanjem na predstavljeni materijal, uključujući, ali ne ograničavajući se na tipografske i druge greške vezane uz izdavanje.
- Slike zaslona u ovom dokumentu mogu se razlikovati ovisno o operativnom sustavu računala, modelu proizvoda i inačici softvera.
- Prije upotrebe uređaja P-touch za izradu naljepnica obavezno pročitajte sve dokumente isporučene s uređajem kako biste saznali informacije o sigurnosti i pravilnom radu.
- Uređaj prikazan na slikama može se razlikovati od uređaja.
- Nisu sve opcije i svi potrošni materijali, poput kaseta s TZe trakom, FLe naljepnicom i HSe trakom, dostupni u svim zemljama.
- Dostupne opcije i potrošni materijali mogu se razlikovati ovisno o zemlji.

Dostupni priručnici

Posjetite web stranicu Brother support na support.brother.com i kliknite na Manuals (Priručnici) na stranici svoga modela kako biste preuzeli najnovije priručnike.

Sigurnosni priručnik za proizvod ¹	Ovaj priručnik pruža sigurnosne informacije. Pročitajte ga prije upotrebe uređaja.
Kratki korisnički priručnik ¹	Ovaj priručnik pruža osnovne informacije o upotrebi uređaja i savjete za rješavanje problema.
Korisnički priručnik ²	Ovaj priručnik pruža dodatne informacije o postavkama i radnjama uređaja, mrežnom povezivanju i mrežnim postavkama te savjete za rješavanje problema i upute za održavanje.

¹ Ispisani priručnik u kutiji.

² Priručnik u PDF-u na web stranici Brother support.

Simboli upotrijebljeni u ovom priručniku

U ovom priručniku upotrijebljeni su sljedeći simboli:

 UPOZORENJE	Ukazuje na radnje koje trebate izvršiti kako biste izbjegli opasnost od ozljede.
 OPREZ	Ukazuje na postupke kojih se trebate pridržavati kako biste izbjegli manje ozljede ili štetu na uređaju.
 Važno	Ukazuje na informacije ili upute kojih se trebate pridržavati. Njihovim zanemarivanjem mogli biste prouzročiti štetu ili neuspjele radnje.
 Napomena	Ukazuje na napomene koje pružaju informacije ili smjernice koje vam mogu pomoći da bolje upoznate i učinkovitije upotrebljavate proizvod.

VAŽNA NAPOMENA

- Ovaj je proizvod odobren za upotrebu samo u zemlji kupovine. Nemojte se njime koristiti izvan zemlje kupovine jer biste time mogli kršiti energetske propise i propise o bežičnoj telekomunikaciji zemlje u koju je uvezen.
- Windows Vista u ovom dokumentu odnosi se na sva izdanja operativnog sustava Windows Vista.
- Windows 7 u ovom dokumentu odnosi se na sva izdanja operativnog sustava Windows 7.
- Windows 8 u ovom dokumentu odnosi se na sva izdanja operativnog sustava Windows 8.
- Windows 8.1 u ovom dokumentu odnosi se na sva izdanja operativnog sustava Windows 8.1.
- Windows 10 u ovom dokumentu odnosi se na Windows 10 Home, Windows 10 Pro, Windows 10 Enterprise i Windows 10 Education.
Windows 10 u ovom dokumentu ne odnosi se na Windows 10 Mobile, Windows 10 Mobile Enterprise ili Windows 10 IoT Core.
- Windows Server 2008 u ovom dokumentu odnosi se na sva izdanja operativnih sustava Windows Server 2008 i Windows Server 2008 R2.
- Windows Server 2012 u ovom dokumentu odnosi se na sva izdanja operativnih sustava Windows Server 2012 i Windows Server 2012 R2.
- Svi modeli nisu dostupni u svim zemljama.

© 2016. Brother Industries, Ltd. Sva prava pridržana.

Kazalo

Dio I Osnovne radnje

1	Postavljanje uređaja P-touch za izradu naljepnica	2
	Općeniti opis	2
	Sprijeda	2
	Straga	3
	Povezivanje s izvorom napajanja	4
	Umetanje kasete s trakom	5
	Uključivanje i isključivanje napajanja	7
	Ulaganje trake.....	7
2	Ispisivanje računalom	8
	Instaliranje upravljačkog programa pisača i softvera	8
	Povezivanje uređaja s računalom	9
	Povezivanje USB-om.....	9
	Povezivanje Wi-Fi®-om	9
	Povezivanje žičanim LAN-om (samo za P950NW)	12
	Ispisivanje s računala	13
	Dostupne aplikacije	13
	Ispisivanje s vašega računala.....	14
	Pričvršćivanje naljepnica	16
3	Ispisivanje mobilnim uređajem	17
	Instaliranje aplikacija za upotrebu s mobilnim uređajima.....	17
	Povezivanje uređaja s mobilnim uređajem	17
	Uključivanje i isključivanje funkcije bežičnog povezivanja	18
	Ispisivanje s mobilnoga uređaja.....	18
	Ispisivanje s vašega mobilnog uređaja	18
	Upotreba mobilnog uređaja za ispisivanje predložaka izrađenih na računalu	21
	Pričvršćivanje naljepnica	21
4	Upotreba ostalih sučelja (serijsko sučelje / Bluetooth sučelje)	22
	Instaliranje upravljačkog programa pisača i softvera	22
	Prenošenje predloška u aplikaciju P-touch Transfer Manager	22
	Prenošenje predložaka s računala na uređaj	22
	Povezivanje serijskim sučeljem (opcijsko: PA-SCA-001)	23
	Serijski (RS-232C) kabel (samo za Windows).....	24
	Postavke serijskog sučelja	24
	Povezivanje Bluetooth sučeljem (opcijsko: PA-BI-002) (samo za P950NW).....	25
	Specifikacije o proizvodu za PA-BI-002.....	25

5 Mijenjanje postavki uređaja P-touch za izradu naljepnica 26

Printer Setting Tool za Windows.....	26
Prije upotrebe aplikacije Printer Setting Tool.....	26
Upotreba aplikacije Printer Setting Tool za Windows	27
Postavke komunikacije za Windows.....	29
Dijaloški okvir postavki	29
Traka izbornika	31
Kartica Općenito	34
Kartice žičanog LAN-a (samo za P950NW) / bežičnog LAN-a.....	36
Kartica Wireless Direct	41
Kartica Bluetooth (samo za P950NW).....	42
Primjenjivanje promjena postavki na više uređaja.....	43
Postavke uređaja za Windows.....	44
Dijaloški okvir postavki	44
Traka izbornika	46
Kartica Osnovno	48
Kartica Postavke naljepnica	49
Kartica Postavke ploče (samo za P950NW).....	50
Kartice za upravljanje (samo za P950NW).....	51
Primjenjivanje promjena postavki na više uređaja.....	54
P-touch Template Settings (Postavke za P-touch Template) za Windows.....	55
Dijaloški okvir P-touch Template Settings (Postavke za P-touch Template).....	56
Printer Setting Tool za Mac	58
Prije upotrebe aplikacije Printer Setting Tool.....	58
Upotreba aplikacije Printer Setting Tool za Mac.....	58
Dijaloški okvir postavki	59
Kartica Osnovno	60
Kartica Postavke naljepnica	61
Kartica postavki za Bluetooth (samo za P950NW).....	62
Kartica bežičnog LAN-a.....	63
Primjenjivanje promjena postavki na više uređaja.....	64
Mijenjanje postavki kod ispisivanja s mobilnog uređaja.....	65

6 Ispisivanje naljepnica pomoću alata P-touch Template 66

Radnje s P-touch predlošcima.....	66
Priprema	67
Određivanje postavki u alatu za postavke za P-touch Template.....	67
Određivanje postavki RS-232C serijskog priključka	69
Povezivanje skenera crtičnoga koda	70
Ispisivanje standardnog predloška	71
Ispisivanje naprednog predloška	73
Ispisivanje rezultata pretrage baze podataka	76
Numeričko (serijalizirani broj) ispisivanje.....	79
Tekstno numeriranje (serijaliziranje).....	79
Numeriranje crtičnog koda (serijaliziranje)	80
Napredna radnja ispisivanja s numeriranjem (serijaliziranjem)	81

7	Ostale funkcije	82
	Potvrda postavki uređaja P-touch za izradu naljepnica	82
	Način rada masovne pohrane.....	82
	Opis	82
	Upotreba načina rada masovne pohrane	82
	Raspodijeljeno ispisivanje (samo za Windows).....	84
	Ispisivanje naljepnica u načinu rada visoke rezolucije.....	88
	Ispisivanje naljepnica u vrlo brzom načinu rada	89
	Ispisivanje naljepnica u načinu rada visoke kvalitete.....	90

Dio II Aplikacija

8	Kako upotrebljavati aplikaciju Cable Label Tool (samo za Windows)	92
	Pokretanje aplikacije Cable Label Tool.....	92
	Izrada kabelaške naljepnice	94
	Faceplate (Prednja ploča)	94
	Cable Wrap (Kabelaška traka)	95
	Cable Flag (Kabelaška zastavica).....	96
	Patch Panel (Prespojna ploča).....	97
	Punch-Down Block (Priključni blok).....	97
	Die-cut Flag (Zastavica rezana po kalupu).....	98
	Heat Shrink Tube (Termoskupljajuća cijev).....	98
	Povezivanje baze podataka.....	99
	Ispisivanje numeričkom funkcijom (serijalizirani broj)	100
	Ispisivanje aplikacijom Cable Label Tool.....	100
	Prenošenje predložaka s aplikacije Cable Label Tool na uređaj P-touch za izradu naljepnica	101
9	Kako upotrebljavati P-touch Editor	102
	Za Windows	102
	Pokretanje aplikacije P-touch Editor	102
	Ispisivanje aplikacijom P-touch Editor	105
	Prenošenje podataka na uređaj.....	106
	Za Mac.....	107
	Pokretanje aplikacije P-touch Editor	107
	Načini rada	108
	Prenošenje podataka na uređaj.....	109
10	Kako upotrebljavati P-touch Transfer Manager i P-touch Library (samo za Windows)	110
	P-touch Transfer Manager.....	110
	Prenošenje predložaka u aplikaciju P-touch Transfer Manager	110
	Prenošenje predložaka ili ostalih podataka s računala na uređaj.....	113
	Izrada sigurnosnih kopija predložaka ili ostalih podataka spremljenih u uređaju	118
	Brisanje svih podataka na uređaju.....	119
	Izrada BLF ili PDZ datoteka	120
	P-touch Library	121
	Pokretanje aplikacije P-touch Library	121

Otvaranje i uređivanje predložaka	123
Ispisivanje predložaka	124
Traženje predložaka	125

11 Prenošnje predložaka aplikacijom P-touch Transfer Express (samo za Windows)

127

Priprema aplikacije P-touch Transfer Express.....	127
Prenošnje predložka u aplikaciju P-touch Transfer Manager	128
Spremanje predložka kao datoteke s paketom podataka za prijenos (.pdz)	129
Raspodjela datoteke s paketom podataka za prijenos (.pdz) i aplikacije P-touch Transfer Express korisniku	131
Prenošnje datoteke s paketom podataka za prijenos (.pdz) na uređaj.....	132

12 Kako ažurirati softver uređaja P-touch

135

Ažuriranje aplikacija Cable Label Tool (samo za Windows) i P-touch Editor	135
Za Windows	135
Za Mac.....	137
Ažuriranje programske opreme	139
Za Windows	139
Za Mac.....	141

Dio III Mreža

13 Uvod

145

Mrežne značajke.....	145
----------------------	-----

14 Mijenjanje mrežnih postavki uređaja P-touch za izradu naljepnica

146

Mijenjanje mrežnih postavki uređaja (IP adrese, maske pod mreže i pristupnika) pomoću operativnog sustava Windows	146
Upotreba uslužnog programa BRAdmin Light	146
Ostali uslužni programi za upravljanje	148
Upotreba Upravljanja temeljenog na mreži (mrežni preglednik).....	148
Upotreba uslužnog programa BRAdmin Professional (samo za Windows)	148

15 Upravljanje temeljeno na mreži

149

Pregled	149
Konfiguracija postavki uređaja pomoću Upravljanja temeljenog na mreži (mrežni preglednik).....	150

Dio IV Dodatak

16 Resetiranje uređaja P-touch za izradu naljepnica

152

Resetiranje svih postavki na tvorničke postavke gumbima uređaja	152
Resetiranje podataka aplikacijom Printer Setting Tool	152

17	Održavanje	153
	Čišćenje vanjskog dijela uređaja	153
	Čišćenje ispisne glave i valjka glave.....	153
	Ispisna glava.....	154
	Valjak glave	154
	Čišćenje rezača trake	155
18	Rješavanje problema	156
	Pregled	156
	Problemi s ispisivanjem	157
	Problemi s naljepnicama	159
	Problemi s uređajem.....	160
	Problemi s postavljanjem mreže.....	161
	Uređaj ne može ispisivati putem mreže	
	Uređaj nije pronađen na mreži, iako je instalacija bila uspješna	162
	Problemi sa sigurnosnim softverom	162
	Provjera rada mrežnih uređaja	163
	Informacije o inačici	163
	Pokazatelji LED-a	164
	Upozorenja pokazatelja	168
19	Specifikacije proizvoda	169
	Specifikacije uređaja P-touch za izradu naljepnica.....	169
	Radno okruženje.....	171
20	Napomene o upotrebi aplikacije P-touch Transfer Manager	172
	Napomene o izradi naljepnica	172
	Napomene o prijenosu predložaka	172
	Napomene o prijenosu podataka koji nisu predlošci	173
21	Pojmovi i informacije o mreži	174
	Podržani protokoli i sigurnosne značajke	174
	Vrste mrežnih povezivanja i protokola	175
	Vrste mrežnih povezivanja	175
	Konfiguracija uređaja za mrežu	177
	IP adrese, maske podmreže i pristupnici.....	177
	Pojmovi i koncepti bežične mreže	179
	Sigurnosni pojmovi	179
22	Popis crtičnih kodova za funkciju P-touch Template	184
	Opći postupak za funkciju P-touch Template	184
	Popis crtičnih kodova za određivanje postavki	185

23	Upotreba punjive litij-ionske baterije / baze baterije (opsijska: PA-BT-4000LI/PA-BB-002)	188
	Umetanje punjive litij-ionske baterije	188
	Uklanjanje punjive litij-ionske baterije	189
	Punjenje punjive litij-ionske baterije	190
	Prekidanje punjenja punjive litij-ionske baterije	191
	Napomene za upotrebu punjive litij-ionske baterije	191
	Značajke punjive litij-ionske baterije	191
	Specifikacije proizvoda	192
24	Upotreba zaslona dodirne ploče (opsijski: PA-TDU-003) (samo za P950NW)	193
	Općeniti opis	193
	LCD	194
	Glavni zaslon	194
	Dodirna ploča	195
	Zamjena dodirne ploče	197
	Ispisivanje pomoću zaslona dodirne ploče	199
	Postavke zaslona dodirne ploče	200
	Određivanje postavki sa zaslona dodirne ploče	200
	Izrada izgleda naljepnice (samo za Windows)	205
	Izrada predloška	205
	Povezivanje baze podataka s predloškom	209
	Prijenos izgleda naljepnice na uređaj	211
	Odabir dodirne ploče	213
	Odabir podataka dodijeljenih tipkama na senzorskoj ploči	214
	Izrada senzorske ploče	215
	Ispisivanje naljepnice	216
	Ispisivanje pomoću osnovne upravljačke ploče	216
	Ispisivanje pomoću senzorske ploče	218
	Ispisivanje pomoću skenera crtičnog koda	220
	Izgledi naljepnica na uređaju (provjera, brisanje i zapisnik)	221
	Zamjena baterije za vrijeme/datum	222
	Često postavljana pitanja	224
	Specifikacije proizvoda	226

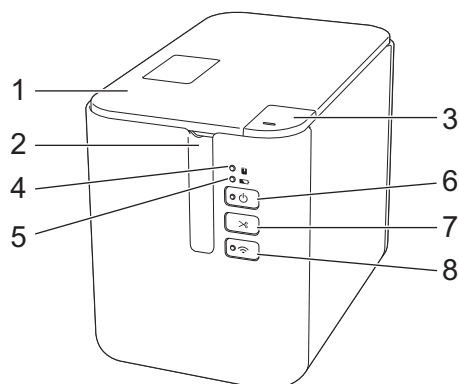


Osnovne radnje

Postavljanje uređaja P-touch za izradu naljepnica	2
Ispisivanje računalom	8
Ispisivanje mobilnim uređajem	17
Upotreba ostalih sučelja (serijsko sučelje / Bluetooth sučelje)	22
Mijenjanje postavki uređaja P-touch za izradu naljepnica	26
Ispisivanje naljepnica pomoću alata P-touch Template	66
Ostale funkcije	82

Općeniti opis

Sprijeda

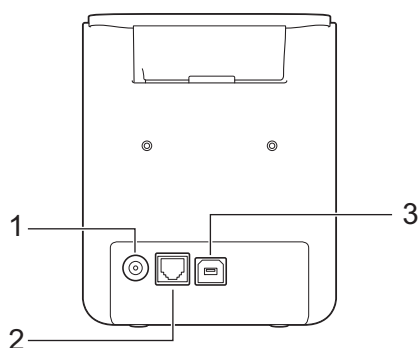


- 1 Poklopac spremnika trake
- 2 Izlazni prorez za traku
- 3 Gumb za otvaranje poklopca
- 4 Pokazatelj  (stanje)
- 5 Pokazatelj  (baterija)
- 6 Gumb  (napajanje)
- 7 Gumb  (ulaganje i rezanje)
- 8 Gumb  (Wi-Fi)

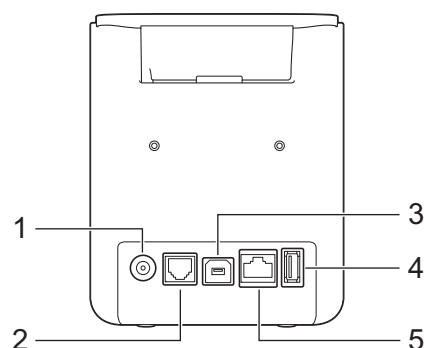
Straga

1

P900W



P950NW



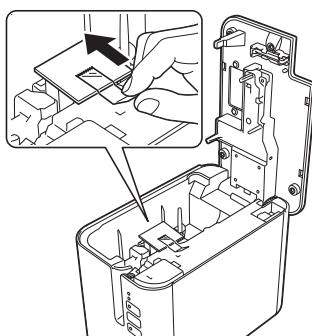
- 1 Utičnica AC adaptera
- 2 Serijski priključak
- 3 USB priključak (za računalo)
- 4 USB kontroler (za skener crtičnoga koda)
- 5 LAN priključak



Važno

Prije upotrebe uređaja obavezno uklonite zaštitni materijal pridržavajući se postupka navedenog u nastavku.

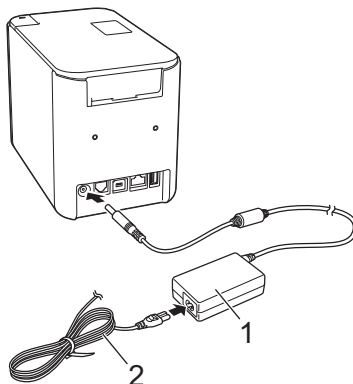
- 1 Pritisnite gumb za otvaranje poklopca kako biste otvorili poklopac spremnika trake.
- 2 Povucite traku kako biste je uklonili zajedno sa zaštitnim materijalom.



Povezivanje s izvorom napajanja

Za ovaj uređaj upotrebljavajte AD9100ESA (AC adapter). AC adapter ukopčajte izravno u uređaj.

- 1 Utikač na kabelu AC adaptera umetnite u utičnicu AC adaptera s oznakom DC IN 24 V na uređaju.
- 2 Utikač na kabelu za napajanje umetnite u AC adapter.



1 AC adapter

2 Kabel za napajanje

- 3 Utikač kabla za napajanje ukopčajte u standardnu električnu utičnicu.

! Važno

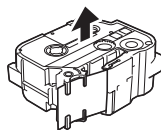
- Prije nego iskopčate AC adapter, isključite uređaj.
- Nemojte povlačiti ni savijati kabel AC adaptera i kabel za napajanje.
- Nakon što se utikač kabla za napajanje umetne u električnu utičnicu, možda će trebati nekoliko sekunda dok se ne omogući gumb  (napajanje).

Umetanje kasete s trakom

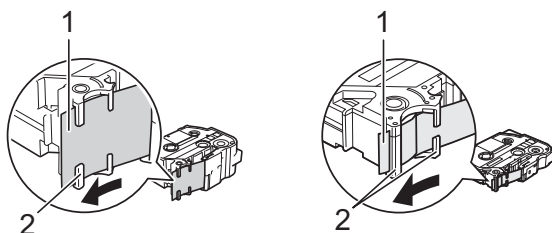
S uređajem možete upotrebljavati kasete s TZe trakom, FLe naljepnicom i HSe trakom.

❗ Važno

Ako nova kasete s trakom ima kartonski zaustavljač, obavezno ga uklonite prije umetanja kasete.



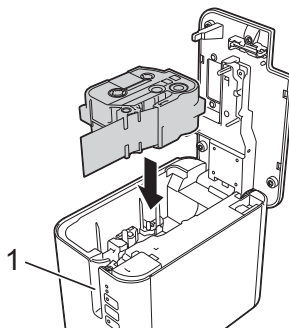
- 1 Pazite da rub trake ne bude savijen i da prolazi kroz vodilice trake. Ako ne prolazi, provucite ga kroz vodilice trake na način prikazan na slici.



1 Rub trake

2 Vodilice trake (stvarni oblik može se razlikovati ovisno o širini trake)

- 2 Pritisnite gumb za otvaranje poklopca kako biste otvorili poklopac spremnika trake.
- 3 Kasetu s trakom pažljivo umetnite u spremnik za kasetu s trakom tako da rub trake bude okrenut prema izlaznom prorezu za traku na uređaju, zatim je ravnomjerno pritisnite dok ne osjetite da se pravilno uglavila.



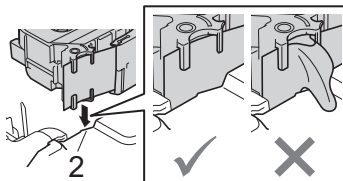
1 Izlazni prorez za traku

❗ Važno

- Prilikom umetanja kasete s trakom pazite da se traka i tintna vrpca ne uhvate za ispisnu glavu.
- Uvjerite se da traka nije labava. U protivnom bi se traka mogla uhvatiti za izbočinu (2) te saviti ili zgužvati i zaglaviti.

Kako biste stegnuli traku, pogledajte sliku u koraku ❶ i traku izvucite iz vodilice trake.

- Prilikom uklanjanja kasete s trakom pazite kako se traka ne bi uhvatila za izbočinu (2).



- 4 Zatvorite poklopac spremnika trake.

❗ Važno

Kasete s trakom spremite na tamno i hladno mjesto podalje od izravne sunčeve svjetlosti i visokih temperatura, visoke vlažnosti ili prašnjavih mjesta. Nakon što otvorite pakiranje, kasetu s trakom trebali biste što prije upotrijebiti.

Uključivanje i isključivanje napajanja

Uključivanje: Pritisnite gumb  (napajanje) kako biste uključili uređaj. Gumb  (napajanje) svijetli u zelenoj boji.

Isključivanje: Ponovno pritisnite i držite pritisnut gumb  (napajanje) kako biste isključili uređaj. Pokazatelj  (napajanje) možda će svijetliti u narančastoj boji dok se napajanje ne isključi.

! Važno

Kod isključivanja uređaja NEMOJTE ukloniti bateriju ili odspojiti AC adapter dok se ne isključi narančasti pokazatelj  (napajanje).

Ulaganje trake

! Važno

- Obavezno uložite traku kako biste uklonili bilo kakvu labavost trake i tintne vrpce nakon umetanja kasete s trakom.
- **Naljepnicu nemojte povlačiti dok je uređaj izbacuje iz izlaznoga proreza za traku.** U protivnom biste mogli prouzročiti da tintna vrpca izađe s trakom. Ako tintna vrpca izađe, traka se možda više neće moći upotrebljavati.
- Nemojte zapriječiti izlazni prorez za traku tijekom ispisivanja ili ulaganja trake. U protivnom bi moglo doći do zastoja trake.

Ulaganje i rezanje

Funkcijom ulaganja i rezanja ulaže se 22,3 mm prazne trake. Uređaj će je potom odrezati.

Pritisnite gumb  (ulaganje i rezanje).

Instaliranje upravljačkog programa pisača i softvera

Kako biste ispisivali s računala s operativnim sustavima Windows ili Mac, instalirajte upravljački program pisača, Cable Label Tool, P-touch Editor i ostale aplikacije.

- 1 Posjetite naše mrežno mjesto (install.brother) kako biste preuzeli instalacijski program za najnoviji softver i priručnike.
- 2 Dvaput kliknite preuzetu datoteku i pridržavajte se uputa na zaslonu kako biste nastavili s instalacijom.



Napomena

- Nakon pokretanja instalacije možete odabrati koje ćete stavke instalirati.
 - Kako biste uređaj P-touch za izradu naljepnica povezali s računalom putem bežične veze, preporučujemo sljedeće:
 - Tijekom instalacije softvera konfigurirajte postavke bežične mreže. Postavke možete naknadno promijeniti služeći se aplikacijom Printer Setting Tool (Alat za postavljanje pisača). Za više informacija pogledajte *Mijenjanje postavki uređaja P-touch za izradu naljepnica* na stranici 26.
 - Softver instalirajte na računalo koje je bežično povezano s mrežom, a uređaj konfigurirajte služeći se USB kabelom.
 - Unaprijed saznajte SSID (naziv mreže) i lozinku (mrežni ključ) bežične mreže.
- 3 Po završetku instalacije zatvorite dijaloški okvir.

Povezivanje uređaja s računalom

Uređaj povežite na jedan od sljedećih načina:

- **Povezivanje USB kabelom**

Pogledajte *Povezivanje USB-om* na stranici 9.

- **Povezivanje bežičnim LAN-om**

Pogledajte *Povezivanje Wi-Fi®-om* na stranici 9.

- **Povezivanje žičanim LAN-om (samo za P950NW)**

Pogledajte *Povezivanje žičanim LAN-om (samo za P950NW)* na stranici 12.

Povezivanje USB-om

- 1 Prije nego povežete USB kabel, uvjerite se da je uređaj isključen.
- 2 Kraj USB kabela koji ide u uređaj ukopčajte u USB priključak na stražnjem dijelu uređaja.
- 3 Drugi kraj USB kabela ukopčajte u USB priključak na računalu.
- 4 Uključite uređaj.

Povezivanje Wi-Fi®-om

Dostupni su sljedeći načini povezivanja Wi-Fi-om:

- **Način rada infrastrukture**

- **Način rada Ad-Hoc** (Za postavljanje načina rada Ad-Hoc upotrijebite aplikaciju Printer Setting Tool (Alat za postavljanje pisača) (pogledajte *Mijenjanje postavki uređaja P-touch za izradu naljepnica* na stranici 26).)

Način rada infrastrukture

Način rada infrastrukture omogućuje povezivanje uređaja s računalom putem bežične pristupne točke / usmjerivača.

- **Prije početka rada**

Prvo morate konfigurirati postavke za Wi-Fi uređaja da biste mogli komunicirati s bežičnom pristupnom točkom / usmjerivačem. Nakon što se uređaj konfigurira, računala na mreži moći će pristupiti uređaju.

! Važno

- Ako uređaj namjeravate povezati s mrežom, preporučujemo da se prije instalacije obratite administratoru sustava. Prije nego nastavite s instalacijom, morate potvrditi postavke za Wi-Fi.
- Kako biste ponovno konfigurirali postavke za Wi-Fi ili ako je nejasno u kakvom je stanju Wi-Fi veza uređaja, resetirajte postavke za Wi-Fi uređaja.
 - 1 Uvjerite se da je uređaj isključen.
 - 2 Pritisnite i držite dulje od tri sekunde pritisnute gumbе  (napajanje) i  (ulaganje i rezanje).
Pokazatelj  (stanje) treperit će u zelenoj, a pokazatelj  (napajanje) svijetlit će u narančastoj boji.

- 3 Nastavite držati pritisnut gumb  (napajanje), zatim dvaput (za uključivanje APIPA-e) ili četiri puta (za isključivanje APIPA-e) pritisnite gumb  (ulaganje i rezanje).
- 4 Otpustite gumb  (napajanje).

Pokazatelj  (stanje) triput će zatreperiti u zelenoj, a pokazatelj  (napajanje) triput će zatreperiti u narančastoj boji.



Napomena

- Preporučujemo da pripremite SSID (naziv mreže) i lozinku (mrežni ključ) bežične mreže.
- Kako biste postigli najbolje rezultate s normalnim svakodnevnim ispisivanjem dokumenata, uređaj postavite tako da prilikom upotrebe bude što bliže bežičnoj pristupnoj točki / usmjerivaču i da između njih bude što manje prepreka. Veliki predmeti i zidovi između dvaju uređaja, kao i smetnje s drugih elektronskih uređaja, mogu utjecati na brzinu prijenosa podataka vaših dokumenata.

■ Povezivanje uređaja s bežičnom pristupnom točkom / usmjerivačem

- 1 Prvo zapišite SSID (naziv mreže) i lozinku (mrežni ključ) bežične pristupne točke / usmjerivača.
- 2 Uređaj i računalu povežite USB kabelom.
- 3 Kako biste uključili funkciju Wi-Fi, pritisnite i jednu sekundu držite pritisnut gumb  (Wi-Fi) na uređaju. Pokazatelj  (Wi-Fi) počeo će svake tri sekunde treperiti u zelenoj boji.
- 4 Poslužite se računalom kako biste konfigurirali postavke načina rada infrastrukture na uređaju.

■ Za Windows

Na računalu pokrenite Printer Setting Tool (Alat za postavljanje pisača) i kliknite [**Communication Settings**] (Postavke komunikacije). Odaberite [**Infrastructure or Ad-hoc**] (Infrastruktura ili Ad-hoc) ili [**Infrastructure and Wireless Direct**] (Infrastruktura i Wireless Direct) za [**Selected Interface**] (Odabrano sučelje) u [**Communication Settings**] (Postavke komunikacije) u kartici [**General**] (Općenito), zatim odaberite [**Infrastructure**] (Infrastruktura) u [**Communication Mode**] (Način komunikacije) u [**Wireless Settings**] (Postavke bežične mreže) u kartici [**Wireless LAN**] (Bežični LAN).

Za pojedinosti pogledajte *Mijenjanje postavki uređaja P-touch za izradu naljepnica* na stranici 26.

■ Za Mac

Upotrijebite Čarobnjak za postavljanje bežičnog uređaja, koji ste dobili u paketu upravljačkog programa pisača, zatim se pridržavajte uputa na zaslonu. Čarobnjak za postavljanje bežičnog uređaja nalazi se u mapi [**Uslužni programi**].

- 5 Unesite zabilježeni SSID ili kliknite [**Pretraživanje**] i odaberite SSID s prikazanog popisa.
- 6 Lozinku unesite u polje [**Pristupni izraz**].



Napomena

Tražene informacije ovise o načinima provjere autentičnosti i šifriranja. Unesite samo one informacije koje su relevantne za vaše mrežno okruženje.

- 7 Za slanje postavki na uređaj kliknite **[Primijeni]**.
Kada se uspostavi veza između uređaja i bežične pristupne točke / usmjerivača, pokazatelj  (Wi-Fi) svijetlit će u zelenoj boji. Računala na istoj mreži s uređajem moći će pristupiti uređaju.



Napomena

Za mijenjanje drugih mrežnih postavki poslužite se aplikacijom Printer Setting Tool (Alat za postavljanje pisača) (pogledajte *Mijenjanje postavki uređaja P-touch za izradu naljepnica* na stranici 26).

■ WPS (Wi-Fi Protected Setup™)

Ako bežična pristupna točka / usmjerivač podržava WPS, možete bežično konfigurirati postavke i veze.

- 1 Prvo potvrdite da bežična pristupna točka / usmjerivač ima simbol WPS.



- 2 Uređaj postavite tako da bude unutar dometa bežične pristupne točke / usmjerivača. Domet se može razlikovati ovisno o okolini. Pogledajte upute isporučene s bežičnom pristupnom točkom / usmjerivačem.
- 3 Pritisnite gumb WPS na bežičnoj pristupnoj točki / usmjerivaču, zatim pritisnite i oko pet sekunda držite pritisnut gumb  (Wi-Fi) na uređaju.
Gumb  (Wi-Fi) na uređaju treperit će u zelenoj boji.
Kada se uspostavi veza, pokazatelj  (Wi-Fi) svijetlit će u zelenoj boji. Računala koja su na istoj mreži s uređajem moći će pristupiti uređaju.



Napomena

Uređaj će se dvije minute pokušavati povezati s WPS-om. Ako u tom razdoblju pritisnete gumb  (Wi-Fi) i držite ga još pet sekunda pritisnutog, uređaj će se od toga trenutka još dvije minute pokušavati povezati.

Način rada Ad-Hoc

Za Windows: Nakon što na računalo instalirate upravljački program pisača i ostale aplikacije, postavite način rada Ad-Hoc služeći se aplikacijom Printer Setting Tool (Alat za postavljanje pisača) koja je instalirana na računalo.

Za Mac: Poslužite se Čarobnjakom za postavljanje bežičnog uređaja kako biste postavili način rada Ad-Hoc.

Uključivanje i isključivanje funkcije bežičnog povezivanja

Pritisnite gumb  (Wi-Fi) kako biste uključili ili isključili funkciju bežičnog povezivanja.

- 1 Pritisnite gumb  (Wi-Fi). Funkcija bežičnog povezivanja sada je uključena. Pokazatelj  (Wi-Fi) na uređaju svijetli/treperi u zelenoj boji.
- 2 Ponovno pritisnite gumb  (Wi-Fi) kako biste isključili funkciju bežičnog povezivanja. Isključit će se pokazatelj  (Wi-Fi).



Napomena

Kada je uključena funkcija bežičnog povezivanja, litij-ionska baterija brzo će se isprazniti. Kako biste promijenili izvor napajanja, povežite AC adapter.

Povezivanje žičanim LAN-om (samo za P950NW)



Napomena

Kako biste upotrijebili statičnu IP adresu za povezivanje uređaja sa žičanim LAN priključkom, instalirajte upravljački program pisača i aplikaciju Printer Setting Tool (Alat za postavljanje pisača), zatim odredite postavke žičanog LAN priključka pomoću **[Communication Settings]** (Postavke komunikacije) u aplikaciji Printer Setting Tool (Alat za postavljanje pisača).

Za više informacija pogledajte *Mijenjanje postavki uređaja P-touch za izradu naljepnica* na stranici 26.

- 1 Prije nego povežete LAN kabel, uvjerite se da je uređaj isključen.
- 2 LAN kabel ukopčajte u LAN priključak na stražnjoj strani uređaja, zatim drugi kraj LAN kabela povežite s aktivnim LAN priključkom na mreži.
- 3 Uključite uređaj.



Napomena

Postavke komunikacije pisača mogu se promijeniti pomoću **[Communication Settings]** (Postavke komunikacije) u aplikaciji Printer Setting Tool (Alat za postavljanje pisača).

Za više informacija pogledajte *Mijenjanje postavki uređaja P-touch za izradu naljepnica* na stranici 26.

Mrežni kabel

Upotrebljavajte ravni upleteni dvožilni kabel kategorije 5 (ili veće) za 10BASE-T ili 100BASE-TX Fast Ethernet mreže.



Napomena

Ovaj proizvod povežite s LAN priključkom koji nije izložen prenaponu.

Ispisivanje s računala

Dostupne aplikacije

Kako biste se učinkovito koristili uređajem, dostupne su brojne aplikacije i funkcije.

Da biste mogli upotrebljavati ove aplikacije, morate instalirati upravljački program pisača.

Posjetite naše mrežno mjesto (install.brother) kako biste preuzeli instalacijski program za aplikacije i upravljački program pisača.

Aplikacija	Windows	Mac	Značajke
Cable Label Tool	✓		Izrađujte i ispisujte naljepnice za kabele, prespojne ploče, prednje ploče, električnu opremu itd.
P-touch Editor	✓	✓	Oblikujte i ispisujte prilagođene naljepnice ugrađenim alatima za crtanje, tekstom u raznim fontovima i stilovima, uvezenim grafičkim prikazima i crtičnim kodovima.
P-touch Transfer Manager	✓		Omogućuje prijenos predložaka i ostalih podataka na uređaj te spremanje sigurnosnih kopija podataka na računalo. Ova se aplikacija instalira pomoću aplikacije P-touch Editor.
P-touch Library	✓		Upravljaite predlošcima aplikacije P-touch Editor i ispisujte ih. Aplikaciju P-touch Library možete upotrebljavati za ispisivanje predložaka. Ova se aplikacija instalira pomoću aplikacije P-touch Editor.
P-touch Update Software	✓	✓	Softver ažurirajte na najnoviju inačicu.
Printer Setting Tool (Alat za postavljanje pisača)	✓	✓	Poslužite se računalom kako biste odredili postavke uređaja.
Čarobnjak za postavljanje bežičnog uređaja		✓	Ova aplikacija omogućuje da uređaj konfigurirate za bežičnu mrežu.
BRAdmin Light	✓		Uređaj pronalazi na mreži i služi za podešavanje osnovnih postavki konfiguracije s računala.
BRAdmin Professional	✓		Uređaj pronalazi na mreži te služi za podešavanje naprednih postavki konfiguracije i ažuriranje s računala.

Korisna funkcija	Windows	Mac	Značajke
Raspodijeljeno ispisivanje	✓		Kada ispisujete veliku količinu naljepnica, ispisivanje se može raspodijeliti na više uređaja. Budući da se ispisivanje vrši istodobno, može se smanjiti ukupno vrijeme ispisivanja. Za više informacija pogledajte <i>Raspodijeljeno ispisivanje (samo za Windows)</i> na stranici 84.

Ispisivanje s vašega računala

Postoje različiti načini ispisivanja ovim uređajem.

U nastavku je opisan postupak ispisivanja s računala pomoću aplikacija Cable Label Tool ili P-touch Editor.

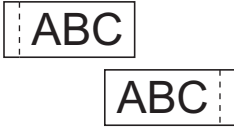
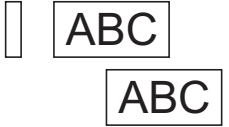
- 1 Pokrenite aplikacije Cable Label Tool ili P-touch Editor, zatim otvorite dokument koji želite ispisati.
- 2 Izradite dizajn naljepnice.
- 3 Provjerite opcije rezanja. (Pogledajte *Opcije rezanja* na stranici 14.)
- 4 U traci izbornika odaberite **[File]** (Datoteka), zatim **[Print]** (Ispiši) ili tako da kliknete ikonu **[Print]** (Ispiši).

Opcije rezanja

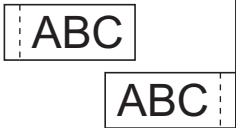
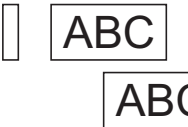
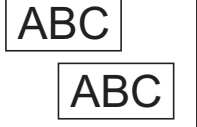
Opcije rezanja omogućuju da odredite kako će se traka uložiti i odrezati kod ispisivanja. Upotrijebite upravljački program pisača kako biste odabrali opciju rezanja kod ispisivanja s računala pomoću aplikacije.

Za popis svih dostupnih postavki pogledajte ispod prikazanu tablicu.

Tablica s opcijama rezanja trake

Automatsko rezanje	Polovično rezanje	Lančano ispisivanje	Slika
Ne	Da	Ne	
Da	Da	Ne	
Ne	Ne	Ne	
Da	Ne	Ne	

Tablica s opcijama rezanja trake

Automatsko rezanje	Polovično rezanje	Lančano ispisivanje	Slika
Ne	Da	Da	
Da	Da	Da	
Ne	Ne	Da	
Da	Ne	Da	
Posebna traka			
Ne (FLe naljepnica)	—	—	
Da (FLe naljepnica)	—	—	

**Napomena**

- Kod ispisivanja više kopija različitih naljepnica odaberite opciju lančanog ispisivanja kako biste smanjili prazni prostor između naljepnica. (Pogledajte *Tablica s opcijama rezanja trake* na stranici 14.)
- Kod upotrebe opcije lančanog ispisivanja pritisnite gumb  (ulaganje i rezanje) nakon što se ispiše posljednja naljepnica.

Pričvršćivanje naljepnica

- 1 Ako je potrebno, škaricama dotjerajte ispisanu naljepnicu na željeni oblik i duljinu.
- 2 Odvojite naljepnicu od podloge.
- 3 Naljepnicu postavite te je prstom čvrsto pritišćite od vrha do dna kako biste je pričvrstili.



Napomena

- Podloga pojedinih vrsta traka možda će biti unaprijed odrezana kako bi se mogla lakše ukloniti. Da biste uklonili podlogu, jednostavno presavijte naljepnicu po dužini tako da tekst bude okrenut prema unutra kako biste izložili unutarnje rubove podloge. Zatim uklonite jedan po jedan dio podloge.
 - Naljepnice će možda biti teško pričvrstiti na površine koje su vlažne, prljave ili neravne. Naljepnice bi se mogle jednostavno odlijepiti s tih površina.
 - Vrlo ljepljiva traka:
 - Za hrapave i teksturirane površine preporučujemo upotrebu vrlo ljepljive trake.
 - Obavezno pročitajte upute koje ste dobili s tekstilnim trakama, posebno jakim ljepljivim trakama ili ostalim posebnim trakama i pridržavajte se svih mjera opreza koje su navedene u uputama.
-

Instaliranje aplikacija za upotrebu s mobilnim uređajima

Tvrtka Brother nudi razne aplikacije za upotrebu s uređajem P-touch za izradu naljepnica, uključujući i aplikacije koje omogućuju izravno ispisivanje s Appleovih uređaja iPhone, iPad i iPod touch ili s pametnih telefona ili tableta s operativnim sustavom Android™ te aplikacije koje omogućuju bežični prijenos podataka, kao što su predlošci, simboli i baze podataka izrađeni putem računala, na uređaj.

Za više informacija o mobilnim aplikacijama dostupnim za vaš pisač posjetite support.brother.com/g/d/f5f9.



Povezivanje uređaja s mobilnim uređajem

Uređaj možete povezati s mobilnim uređajem. Kako biste izrađivali i ispisivali naljepnice s mobilnog uređaja, instalirajte aplikacije tvrtke Brother za mobilne uređaje, zatim uređaj povežite s mobilnim uređajem.

- 1 Potvrdite postavke za Wireless Direct na uređaju.
 - Za Windows
Uređaj i računalo povežite USB kabelom. Na računalu pokrenite Printer Setting Tool (Alat za postavljanje pisača) i kliknite [**Communication Settings**] (Postavke komunikacije). Potvrdite da su [**Infrastructure and Wireless Direct**] (Infrastruktura i Wireless Direct) ili [**Wireless Direct**] odabrani za [**Selected Interface**] (Odabrano sučelje) u [**Communication Settings**] (Postavke komunikacije) u kartici [**General**] (Općenito).
Za više informacija pogledajte *Printer Setting Tool za Windows* na stranici 26.
 - Za Mac
Uređaj i računalo povežite USB kabelom. Na računalu pokrenite Printer Setting Tool (Alat za postavljanje pisača), zatim potvrdite da je [**WirelessDirect**] postavljen na [**On**] (Uključeno) u kartici [**Wireless LAN**] (Bežični LAN).
Za više informacija pogledajte *Printer Setting Tool za Mac* na stranici 58.
- 2 Kako biste uključili funkciju Wi-Fi, pritisnite i jednu sekundu držite pritisnut gumb  (Wi-Fi) na uređaju. Pokazatelj  (Wi-Fi) počeo će svake tri sekunde treperiti u zelenoj boji.
- 3 Na zaslonu postavki za Wi-Fi na mobilnom uređaju odaberite SSID uređaja i unesite lozinku.



Napomena

- Tvorničke postavke za SSID i lozinku su sljedeće:
SSID: „DIRECT-*****_PT-P900W” ili „DIRECT-*****_PT-P950NW”, gdje „*****” predstavlja posljednjih pet znamenaka serijskog broja proizvoda.
(Oznaku sa serijskim brojem pronaći ćete u spremniku trake u uređaju.)
Lozinka (mrežni ključ): 00000000
- Uređaj možete povezati s mobilnim uređajem u načinu rada infrastrukture putem bežične pristupne točke / usmjerivača.

Uključivanje i isključivanje funkcije bežičnog povezivanja

Pritisnite gumb  (Wi-Fi) kako biste uključili ili isključili funkciju bežičnog povezivanja.

- 1 Pritisnite gumb  (Wi-Fi). Funkcija bežičnog povezivanja sada je uključena. Pokazatelj  (Wi-Fi) na uređaju svijetli/treperi u zelenoj boji.
- 2 Ponovno pritisnite gumb  (Wi-Fi) kako biste isključili funkciju bežičnog povezivanja. Isključit će se pokazatelj  (Wi-Fi).



Napomena

Kada je uključena funkcija bežičnog povezivanja, litij-ionska baterija brzo će se isprazniti. Kako biste promijenili izvor napajanja, povežite AC adapter.

Ispisivanje s mobilnoga uređaja

Ispisivanje s vašega mobilnog uređaja

- 1 Pokrenite aplikaciju (Mobile Cable Label Tool / Brother iPrint&Label) na mobilnom uređaju.



Napomena

Uvjerite se da je uređaj povezan s mobilnim uređajem.

Pogledajte *Povezivanje uređaja s mobilnim uređajem* na stranici 17.

- 2 Odaberite predložak ili dizajn naljepnice.



Napomena

Ujedno možete odabrati prethodno dizajniranu naljepnicu ili sliku, zatim je ispisati.

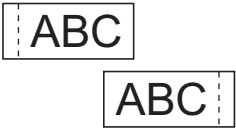
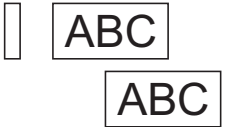
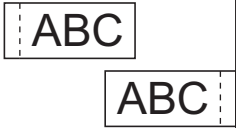
- 3 Provjerite opcije rezanja. (Pogledajte *Opcije rezanja* na stranici 18.)
- 4 U izborniku aplikacije dodirnite [**Print**] (Ispiši).

Opcije rezanja

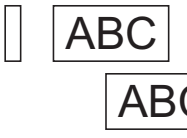
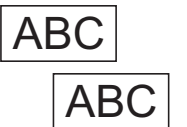
Opcije rezanja omogućuju da odredite kako će se traka uložiti i odrezati kod ispisivanja. Upotrijebite opciju ispisivanja kako biste odabrali opciju rezanja kod ispisivanja s mobilnog uređaja pomoću aplikacije.

Za popis svih dostupnih postavki pogledajte ispod prikazanu tablicu.

Tablica s opcijama rezanja trake

Automatsko rezanje	Polovično rezanje	Lančano ispisivanje	Slika
Ne	Da	Ne	
Da	Da	Ne	
Ne	Ne	Ne	
Da	Ne	Ne	
Ne	Da	Da	
Da	Da	Da	
Ne	Ne	Da	

Tablica s opcijama rezanja trake

Automatsko rezanje	Polovično rezanje	Lančano ispisivanje	Slika
Da	Ne	Da	
Posebna traka			
Ne (FLe naljepnica) (samo za Mobile Cable Label Tool)	—	—	
Da (FLe naljepnica) (samo za Mobile Cable Label Tool)	—	—	

**Napomena**

- Kod ispisivanja više kopija različitih naljepnica odaberite opciju lančanog ispisivanja kako biste smanjili prazni prostor između naljepnica. (Pogledajte *Tablica s opcijama rezanja trake* na stranici 19.)
- Kod upotrebe opcije lančanog ispisivanja pritisnite gumb  (ulaganje i rezanje) nakon što se ispiše posljednja naljepnica.

Upotreba mobilnog uređaja za ispisivanje predložaka izrađenih na računalu

Aplikaciju P-touch Transfer Manager možete rabiti za spremanje podataka predloška, koji je izrađen aplikacijom P-touch Editor, u BLF ili PDZ formatu. Zatim upotrijebite aplikaciju Mobile Transfer Express kako biste spremljenu datoteku poslali s mobilnog uređaja na uređaj te je ispisali.

- 1 Poslužite se aplikacijom P-touch Transfer Manager kako biste podatke predloška spremili u BLF ili PDZ formatu.
Za više informacija pogledajte *Izrada BLF ili PDZ datoteka* na stranici 120.
- 2 Datoteke .blf ili .pdz možete upotrebljavati s mobilnim uređajem na jedan od sljedećih načina:
 - Datoteku spremite pomoću servisa pohrane u oblaku, zatim upotrijebite funkciju dijeljenja u operativnom sustavu mobilnog uređaja kako biste podijelili datoteku.
 - Datoteku pošaljite kao privitak e-poruke s računala na mobilni uređaj, zatim je spremite na mobilni uređaj.
- 3 Uređaj povežite s mobilnim uređajem, zatim pokrenite aplikaciju Mobile Transfer Express. Pojavit će se podatci predloška.
- 4 Odaberite predložak koji želite ispisati, zatim ga prenesite na uređaj.



Napomena

Kako biste datoteku preuzeli sa servisa pohrane u oblaku na mobilni uređaj, mobilni uređaj morate povezati pomoću načina rada infrastrukture. Stoga, ako mobilni uređaj također povežete s uređajem putem načina rada infrastrukture, moći ćete brzo prenijeti preuzete datoteke (samo za .blf datoteku).

- 5 Skener crtičnog koda ili zaslon dodirne ploče (opcijski: PA-TDU-003) (samo za P950NW) upotrijebite kako biste odabrali predložak koji želite ispisati s prenesene datoteke, zatim ga ispišite.

Pričvršćivanje naljepnica

- 1 Ako je potrebno, škalicama dotjerajte ispisanu naljepnicu na željeni oblik i duljinu.
- 2 Odvojite naljepnicu od podloge.
- 3 Naljepnicu postavite te je prstom čvrsto pritišćite od vrha do dna kako biste je pričvrstili.



Napomena

- Podloga pojedinih vrsta traka možda će biti unaprijed odrezana kako bi se mogla lakše ukloniti. Da biste uklonili podlogu, jednostavno presavijte naljepnicu po dužini tako da tekst bude okrenut prema unutra kako biste izložili unutarnje rubove podloge. Zatim uklonite jedan po jedan dio podloge.
- Naljepnice će možda biti teško pričvrstiti na površine koje su vlažne, prljave ili neravne. Naljepnice bi se mogle jednostavno odlijepiti s tih površina.
- Vrlo ljepljiva traka:
 - Za hrapave i teksturirane površine preporučujemo upotrebu vrlo ljepljive trake.
- Obavezno pročitajte upute koje ste dobili s tekstilnim trakama, posebno jakim ljepljivim trakama ili ostalim posebnim trakama i pridržavajte se svih mjera opreza koje su navedene u uputama.

Kako biste skener crtičnog koda ili vagu povezali s uređajem P-touch za izradu naljepnica služeći se serijskim kabelom ili Bluetoothom te funkcijama alata P-touch Template, prvo morate predložak prenijeti na uređaj.

Instaliranje upravljačkog programa pisača i softvera

Instalirajte upravljački program pisača i softver (P-touch Editor).

Za više informacija o instalaciji upravljačkog programa pisača i softvera pogledajte *Instaliranje upravljačkog programa pisača i softvera* na stranici 8.

Prenošenje predloška u aplikaciju P-touch Transfer Manager

Predložak izradite aplikacijom P-touch Editor, zatim ga prenesite na aplikaciju P-touch Transfer Manager.

Za više informacija pogledajte *Prenošenje predloška u aplikaciju P-touch Transfer Manager* na stranici 110.

Prenošenje predložaka s računala na uređaj

Predložak prenesite na uređaj pomoću aplikacije P-touch Transfer Manager.

Za više informacija pogledajte *Prenošenje predložaka ili ostalih podataka s računala na uređaj* na stranici 113.

Povezivanje serijskim sučeljem (opciono: PA-SCA-001)

Uređaj možete povezati sa skenerom crtičnoga koda služeći se serijskim sučeljem.

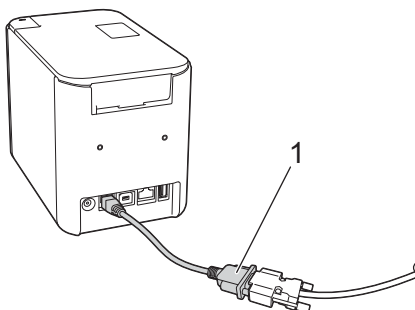
- 1 Prije nego povežete serijski kabel, uvjerite se da su uređaj i skener crtičnoga koda ili vaga isključeni.
- 2 Povežite RJ25 priključak adaptera na uređaj.
- 3 Priključak serijskog kabela koji ide u uređaj povežite s DB9M stranom ovog adaptera.
- 4 Drugi kraj serijskog kabela ukopčajte u serijski priključak na skeneru crtičnoga koda ili vagi.



Napomena

- Serijsko sučelje nije kompatibilno s upravljačkim programima pisača za operativne sustave Windows ili Mac te se upotrebljava jedino u načinu rada predloška.
- Zadane postavke komunikacije su sljedeće:
Brzina prijenosa: 9600 bps
Paritet: nema
Bitna duljina: 8 bitova
Kontrola zauzetosti: DTR
- Za promjenu postavki komunikacije upotrijebite [P-touch Template Settings] (Postavke za P-touch Template) u aplikaciji Printer Setting Tool (Alat za postavljanje pisača). Za više informacija o postavljanju brzine prijenosa uređaja preuzmite „P-touch Template Manual/Command Reference” (Priručnik za P-touch Template / referentni priručnik za naredbe) (samo na engleskome jeziku) s web stranice Brother support na adresi support.brother.com.
Za preuzimanje najnovije inačice s web stranice Brother support:
 - 1 Posjetite support.brother.com
 - 2 Odaberite proizvod, zatim odaberite [Manuals] (Priručnici).

Serijski adapter pretvara RJ25 u D-sub 9-pinski muški priključak.



1 Adapter za serijsko sučelje, RJ25 u DB9M

Serijski (RS-232C) kabel (samo za Windows)

Serijski (RS-232C) kabele ne spadaju u standardnu dodatnu opremu.



Napomena

- Za serijska sučelja: Zaštićeni kabel sučelja trebao bi se rabiti kako bi se osigurala usklađenost s ograničenjima za elektromagnetsku kompatibilnost (EMC).
- Izmjene koje nije izričito odobrila tvrtka Brother Industries, Ltd. mogle bi utjecati na kvalitetu učinka i ispisa, a šteta se ne bi mogla pokriti ograničenim jamstvom.

Dodjeljivanje pinova za serijske kabele (RS-232C kabele) koji se mogu upotrebljavati s ovim uređajem prikazani su u ispod navedenoj tablici. Kabele možete kupiti u dućanu elektronike. Nemojte upotrebljavati serijski kabel koji je dulji od 2 m.

Strana uređaja PA-SCA-001 (D-sub ženski, imbus vijak br. 4 – 40 inčni vijak)			Strana skenera crtičnog koda ili vage (D-sub 9-pinski ženski)	
Naziv signala	Broj pina	Dodjeljivanje pinova	Broj pina	Naziv signala
DCD	1		1	DCD
RXD	2		2	RXD
TXD	3		3	TXD
DTR	4		4	DTR
GND	5		5	GND
DSR	6		6	DSR
RTS	7		7	RTS
CTS	8		8	CTS
RI	9		9	RI

Postavke serijskog sučelja

Pridržavajte se koraka navedenih u nastavku kako biste promijenili ili potvrdili postavke priključka i brzine prijenosa na skeneru crtičnog koda ili vagi u uređaju.

Postavljanje brzine prijenosa skenera crtičnog koda ili vage

Za više informacija o postavljanju brzine prijenosa pogledajte priručnik s uputama za skener crtičnog koda ili vagu.

Postavljanje brzine prijenosa uređaja (samo za Windows)

Kako biste postavili brzinu prijenosa uređaja pogledajte *Priprema* na stranici 67. Za više informacija preuzmite „*P-touch Template Manual/Command Reference*” (*Priručnik za P-touch Template / referentni priručnik za naredbe*) (samo na engleskom jeziku) s web stranice Brother support na adresi support.brother.com.

[Odaberite regiju/zemlju.] – [Manuals] (Priručnici) – [Odaberite proizvod]

Povezivanje Bluetooth sučeljem (opcijsko: PA-BI-002) (samo za P950NW)

Uređaj možete povezati sa skenerom crtičnoga koda služeći se Bluetooth sučeljem (opcijsko: PA-BI-002).



Napomena

- Pridržavajte se preporuka proizvođača uređaja opremljenih Bluetoothom, kao što su skeneri crtičnoga koda ili Bluetooth adapter, te instalirajte sav neophodan hardver i softver.
- Postavke Bluetooth veze spremiće se nakon što se uređaj isključi.

Kako bi se upotrebljavala Bluetooth veza, Bluetooth sučelje mora se instalirati na uređaj. Za više informacija o pričvršćivanju Bluetooth sučelja pogledajte priručnik s uputama.

Povezivanje uređaja sa skenerom crtičnoga koda putem Bluetootha:

Ovaj uređaj neće moći ispisivati putem Bluetootha odmah nakon što ga se omogućiti.

Prvo se morate pridržavati ispod navedenog postupka kako biste uređaju dopustili da komunicira sa skenerom crtičnoga koda. Nakon što se uspostavi veza, uređaj će biti povezan sve dok se ne isključi, pa se neće moći povezati s drugim uređajem.

- 1 Provjerite je li Bluetooth sučelje pravilno pričvršćeno na uređaj, zatim ga klizačem omogućite.
- 2 Istodobno pritisnite i držite pritisnute gumbе  (Wi-Fi) i  (napajanje).
Uređaj će se pokrenuti u načinu rada masovne pohrane. Pritom će pokazatelj  (napajanje) svijetliti u zelenoj, a pokazatelj  (stanje) u narančastoj boji.
- 3 Pritisnite i držite (oko 5 sekunda) pritisnut gumb  (Wi-Fi) dok pokazatelj  (Wi-Fi) ne zatreperi u zelenoj boji.
- 4 Ako se uređaj automatski isključi, ponovno ga uključite.
- 5 Provjerite svijetli li u zelenoj boji pokazatelj za Bluetooth na Bluetooth sučelju.
Uređaj je ušao u način rada Bluetootha.
Ako se isključi pokazatelj za Bluetooth na sučelju za Bluetooth, uređaj nije ušao u način rada Bluetootha.
Ponovite postupak od koraka 3.
- 6 Upotrijebite funkciju pretrage i povezivanja na skeneru crtičnoga koda kako biste otkrili i povezali uređaj.

Specifikacije o proizvodu za PA-BI-002

Veličina: oko 97 (Š) × 71 (D) × 18 (V) mm

Težina: oko 0,048 kg

Printer Setting Tool za Windows

Aplikacijom Printer Setting Tool (Alat za postavljanje pisača) možete odrediti postavke komunikacije uređaja, postavke uređaja i postavke za P-touch Template služeći se računalom s operativnim sustavom Windows.



Napomena

- Aplikacija Printer Setting Tool (Alat za postavljanje pisača) automatski će se instalirati kada se upotrijebi program za početnu instalaciju kako bi se instalirao upravljački program pisača. Za više informacija pogledajte *Instaliranje upravljačkog programa pisača i softvera* na stranici 8.
- „Printer Setting Tool” (Alat za podešavanje pisača) pojavit će se na engleskom jeziku kao „Printer Setting Tool” na [Upravljačka ploča] i kao ikona prečaca.



Važno

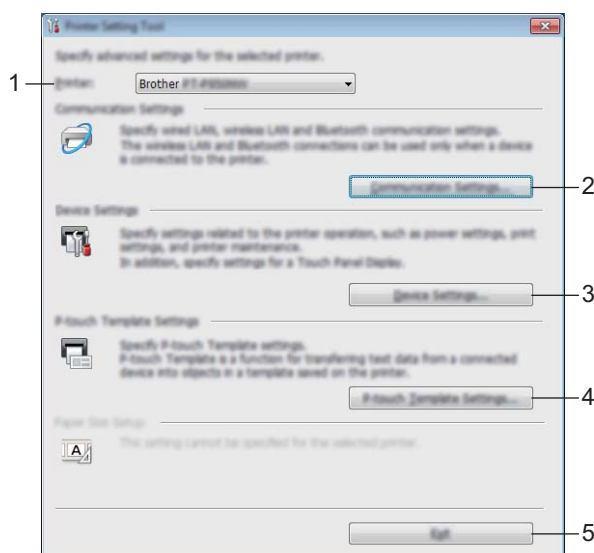
Aplikacija Printer Setting Tool (Alat za postavljanje pisača) kompatibilna je samo s uređajima tvrtke Brother.

Prije upotrebe aplikacije Printer Setting Tool

- Uvjerite se da je AC adapter ukopčan u uređaj i električnu utičnicu ili da je umetnuta napunjena baterija.
- Uvjerite se da je upravljački program pisača pravilno instaliran i da možete ispisivati.
- Uređaj povežite s računalom služeći se USB kabelom. Ovim alatom ne mogu se odrediti postavke pomoću Wi-Fi-a.

Upotreba aplikacije Printer Setting Tool za Windows

- 1 Uređaj koji želite konfigurirati povežite s računalom.
- 2 Pokrenite aplikaciju Printer Setting Tool (Alat za postavljanje pisača).
 - **Za Windows Vista / Windows 7 / Windows Server 2008 / Windows Server 2008 R2:**
Putem gumba Start kliknite [Svi programi] – [Brother] – [Label & Mobile Printer] – [Printer Setting Tool] (Alat za postavljanje pisača).
 - **Za Windows 8 / Windows 8.1 / Windows Server 2012 / Windows Server 2012 R2:**
Kliknite ikonu [Printer Setting Tool] (Alat za postavljanje pisača) na zaslonu [Aplikacije].
 - **Za Windows 10:**
Putem gumba Start odaberite [Sve aplikacije], zatim kliknite [Brother] – [Label & Mobile Printer] – [Printer Setting Tool] (Alat za postavljanje pisača).
Pojaviti će se glavni prozor.



1 Printer (Pisač)

Navodi povezane uređaje.

2 Communication Settings (Postavke komunikacije)

Odredite postavke komunikacije žičanog LAN-a (samo za P950NW), bežičnog LAN-a i Bluetootha (samo za P950NW).

Kako biste upotrebljavali Bluetooth vezu, morate odgovarajuću opcijsku jedinicu pričvrstiti na uređaj i odrediti postavke komunikacije.

3 Device Settings (Postavke uređaja)

Određuje postavke komunikacije uređaja, kao što su postavke napajanja i postavke uređaja. Ujedno se mogu odrediti postavke za zaslon dodirne ploče (samo za P950NW).

4 P-touch Template Settings (Postavke za P-touch Template)

Određuje P-touch Template Settings (Postavke za P-touch Template).

Za više informacija o alatu P-touch Template preuzmite „*P-touch Template Manual/Command Reference*” (*Priručnik za P-touch Template / referentni priručnik za naredbe*) (samo na engleskome jeziku) s web stranice Brother support na adresi support.brother.com.

5 Exit (Izlaz)

Zatvara prozor.

- 3 Provjerite je li se uređaj koji želite konfigurirati pojavio pokraj **[Printer]** (Pisač). Ako se pojavio drugi uređaj, s padajućeg popisa odaberite željeni uređaj.



Napomena

Ako je povezan samo jedan uređaj, nije potrebno izvršiti odabir jer je dostupan samo taj uređaj.

- 4 Odaberite postavke koje želite promijeniti i odredite ili promijenite postavke u dijaloškom okviru. Za više informacija o dijaloškim okvirima postavki pogledajte *Postavke komunikacije za Windows* na stranici 29, *Postavke uređaja za Windows* na stranici 44 ili *P-touch Template Settings (Postavke za P-touch Template) za Windows* na stranici 55.
- 5 U dijaloškom okviru postavki kliknite **[Apply]** (Primijeni) – **[Exit]** (Izlaz) kako biste postavke primijenili na uređaj.
- 6 U glavnom prozoru kliknite **[Exit]** (Izlaz) kako biste dovršili određivanje postavki.

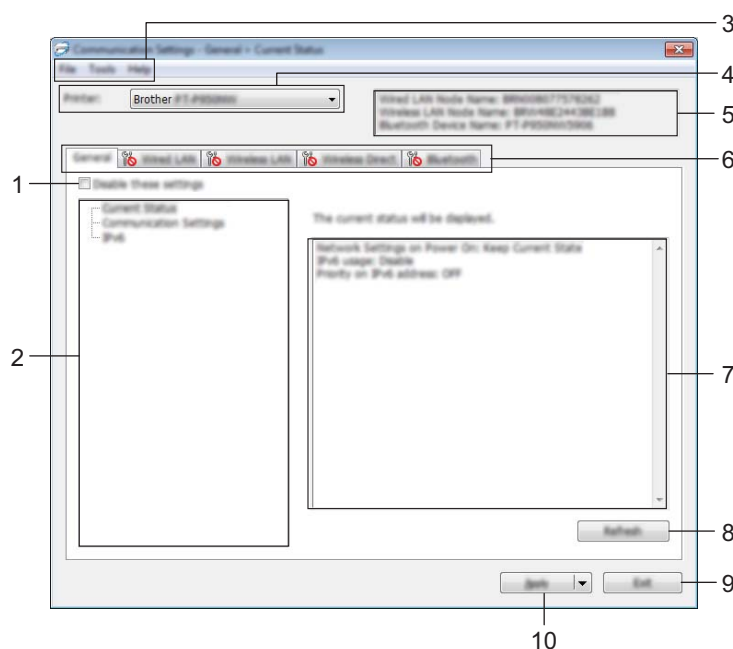
! Važno

Poslužite se aplikacijom Printer Setting Tool (Alat za postavljanje pisača) kako biste uređaj konfigurirali samo kada je u pasivnom načinu rada. Uređaj bi se mogao pokvariti ako ga pokušate konfigurirati tijekom rada.

Postavke komunikacije za Windows

Zahvaljujući [**Communication Settings**] (Postavke komunikacije) u alatu Printer Setting Tool (Alat za podešavanje pisača) informacije o komunikaciji uređaja mogu se odrediti ili promijeniti prilikom povezivanja uređaja i računala USB kabelom. Ne samo da možete promijeniti postavke komunikacije za jedan uređaj, već možete jednostavno primijeniti iste postavke na više uređaja.

Dijaloški okvir postavki



1 Disable these settings (Onemogućiti ove postavke)

Kada se odabere ovaj potvrdni okvir, u kartici će se pojaviti , a postavke se više neće moći odrediti ili promijeniti.

Postavke u kartici u kojoj će se pojaviti  neće se primijeniti na uređaj, čak i ako se klikne [**Apply**] (Primijeni). Nadalje, postavke u kartici neće se spremi ili izvesti kada se izvrše naredbe [**Save in Command File**] (Spremi u naredbenu datoteku) ili [**Export**] (Izvoz).

Kako bi se postavke primijenile na uređaj, spremile ili izvezle, obavezno uklonite kvačicu s potvrdnog okvira.

2 Stavke

Kada je odabran [**Current Status**] (Trenutačno stanje), trenutačne postavke pojavit će se na zaslonu postavki / području promjene.

Odaberite stavku za postavke koje želite promijeniti.

3 Traka izbornika

4 Printer (Pisač)

Navodi povezane uređaje.

5 Naziv čvora

Prikazuje naziv čvora (čvorovi se mogu preimenovati). (Pogledajte *Traka izbornika* na stranici 31.)

6 Kartice postavki

Sadrže postavke koje se mogu odrediti ili promijeniti.

Ako se u kartici pojavi , postavke u toj kartici neće se primijeniti na uređaj.

7 Zaslon postavki / područje promjene

Prikazuje trenutne postavke odabrane stavke.

8 Refresh (Osvježi)

Prikazane postavke ažurira najnovijim informacijama.

9 Exit (Izlaz)

Izlazi iz **[Communication Settings]** (Postavke komunikacije) i vraća se na glavni prozor aplikacije Printer Setting Tool (Alat za postavljanje pisača).

! Važno

Postavke se ne primjenjuju na uređaje ako se klikne gumb **[Exit]** (Izlaz) bez da se klikne gumb **[Apply]** (Primijeni) nakon promjene postavki.

10 Apply (Primijeni)

Primjenjuje postavke na uređaj.

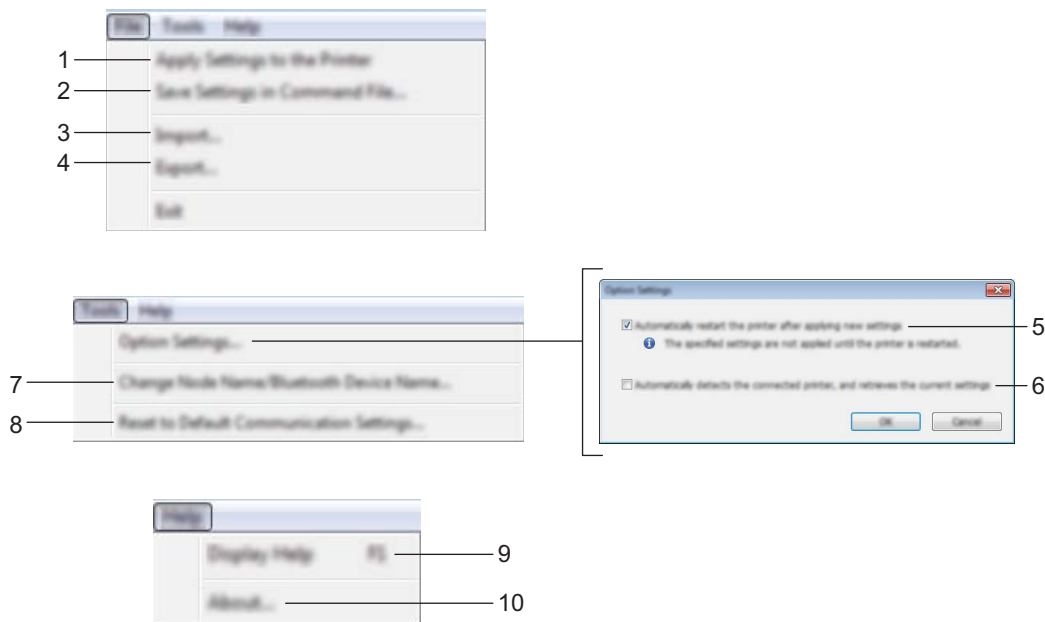
Kako biste određene postavke spremili u naredbenu datoteku, u padajućem izborniku odaberite **[Save in Command File]** (Spremi u naredbenu datoteku). Spremljena naredbena datoteka može se upotrebljavati s načinom rada masovne pohrane kako bi se postavke primijenile na uređaj. (Pogledajte *Način rada masovne pohrane* na stranici 82.)

! Važno

Ako kliknete na **[Apply]** (Primijeni), na uređaj će se primijeniti sve postavke u svim karticama.

Ako se odabere potvrdni okvir **[Disable these settings]** (Onemogućiti ove postavke), postavke u toj kartici neće se primijeniti.

Traka izbornika



1 Apply Settings to the Printer (Postavke primijeni na pisač)

Primjenjuje postavke na uređaj.

2 Save Settings in Command File (Postavke spremi u naredbenu datoteku)

Sprema određene postavke u naredbenu datoteku. Ekstenzija datoteke je .bin.

Spremljena naredbena datoteka može se upotrebljavati s načinom rada masovne pohrane kako bi se postavke primijenile na uređaj. (Pogledajte *Način rada masovne pohrane* na stranici 82.)



Napomena

Ako se odabere potvrdni okvir **[Disable these settings]** (Onemogućiti ove postavke), postavke u toj kartici neće se spremiti.

! Važno

- Sljedeće informacije neće se spremiti naredbenom datotekom:
 - naziv čvora
 - IP adresa, maska pod mreže i zadani pristupnik (kada IP adresa nije podešena na **[STATIC]** (Statično)).
- Spremljene naredbe postavki komunikacije isključivo su predviđene za primjenu postavki na uređaj. Kako biste postavke primijenili na uređaj pomoću naredbene datoteke, upotrijebite način rada masovne pohrane.
- Spremljene naredbene datoteke sadrže ključeve za provjeru autentičnosti i lozinke. Poduzmite neophodne mjere za zaštitu spremljenih naredbenih datoteka, kao što je spremanje naredbenih datoteka na lokaciju na koju drugi korisnici nemaju dozvolu pristupa.
- Naredbenu datoteku nemojte poslati na drugi model uređaja.

3 Import (Uvoz)

■ Import from the current computer wireless settings (Uvezi iz trenutačnih bežičnih postavki računala)

Uvozi postavke iz računala.



Napomena

- Kod uvoza bežičnih postavki računala, potrebne su povlastice administratora na računalu.
- Mogu se uvesti samo postavke za sigurnosnu provjeru autentičnosti u osobnoj mreži (otvoreni sustav, provjera autentičnosti javnim ključem i WPA/WPA2-PSK). Postavke za sigurnosnu provjeru autentičnosti u velikoj poslovnoj mreži (kao što su LEAP i EAP-FAST), WPA2-PSK (TKIP) i WPA-PSK (AES) ne mogu se uvesti.
- Ako se na računalu kojim se koristite omogućiti više bežičnih LAN-ova, prve bežične postavke (samo osobne postavke) koje se otkriju smatrat će se podacima za uvoz.
- Mogu se uvesti samo postavke (način komunikacije, SSID, način provjere autentičnosti, način šifriranja i ključ provjere autentičnosti) iz kartice **[Wireless LAN]** (Bežični LAN) – okna **[Wireless Settings]** (Bežične postavke).

■ Select a Profile to import (Odaberi profil za uvoz)

Uvozi izvezenu datoteku i primjenjuje postavke na uređaj.

Kliknite **[Browse]** (Pregledaj) i odaberite datoteku koju želite izvesti. Postavke u odabranoj datoteci pojavit će se na zaslonu postavki / području promjene.



Napomena

- Sve postavke, poput bežičnih ili TCP/IP postavki, mogu se uvesti, osim naziva čvorova.
- Mogu se uvesti samo oni profili koji su kompatibilni s odabranim uređajem.
- Ako je IP adresa uvezenog profila postavljena na **[STATIC]** (Statično), prema potrebi promijenite IP adresu uvezenog profila kako ne bi preslikala IP adresu trenutačnog konfiguriranog uređaja na mreži.

4 Export (Izvoz)

Sprema trenutačne postavke u datoteku.



Napomena

Ako se odabere potvrdni okvir **[Disable these settings]** (Onemogućiti ove postavke), postavke u toj kartici neće se spremirati.



Važno

Izvezene datoteke nisu šifrirane.

5 Automatically restart the printer after applying new settings (Automatski ponovno pokreni pisač nakon primjene novih postavki)

Ako se odabere ovaj potvrdni okvir, uređaj će se automatski ponovno pokrenuti nakon što se primijene postavke komunikacije.

Ako se ukloni kvačica s potvrdnog okvira, uređaj ćete morati ručno ponovno pokrenuti.



Napomena

Kada konfigurirate više uređaja, možete smanjiti vrijeme potrebno za promjenu postavki tako da uklonite kvačicu s ovoga potvrdnog okvira. U ovom slučaju preporučujemo odabiranje ovog potvrdnog okvira kada konfigurirate prvi uređaj kako biste mogli potvrditi da svaka postavka funkcionira kako treba.

6 Automatically detects the connected printer, and retrieves the current settings (Automatski otkriva povezani pisač i pronalazi trenutačne postavke)

Ako se odabere ovaj potvrdni okvir, a uređaj je povezan s računalom, uređaj će se automatski otkriti, a trenutačne postavke uređaja prikazat će se u oknu **[Current Status]** (Trenutačni status).



Napomena

Ako se model povezanog uređaja razlikuje od uređaja prikazanog na padajućem popisu **[Printer]** (Pisač), postavke dostupne u svim karticama promijenit će se kako bi odgovarale povezanom uređaju.

7 Change Node Name/Bluetooth Device Name (Promijeni naziv čvora / naziv Bluetooth uređaja)

Dopušta preimenovanje čvora.

8 Reset to Default Communication Settings (Resetiraj na zadane postavke komunikacije)

Postavke komunikacije vraća na tvorničke postavke.

9 Display Help (Prikaži pomoć)

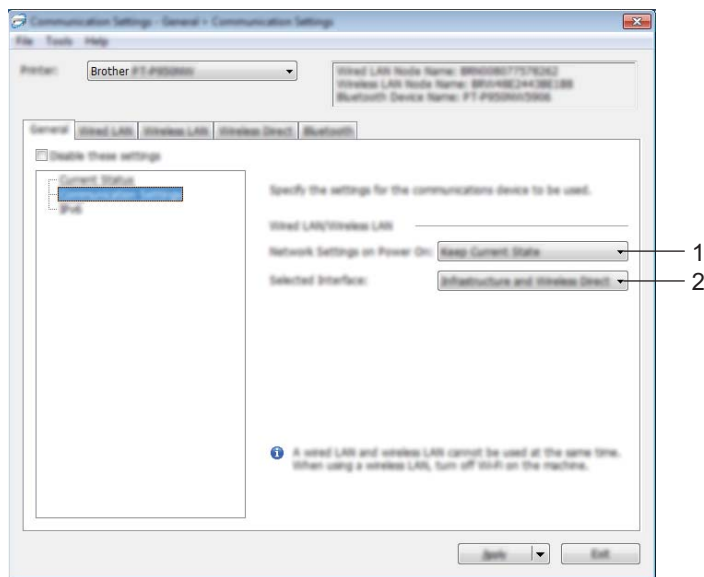
Prikazuje pomoć.

10 About (O inačici)

Prikazuje informacije o inačici.

Kartica Općenito

Communication Settings (Postavke komunikacije)



1 Network Settings on Power On (Mrežne postavke kada je uređaj uključen)

Utvrdjuje uvjete za povezivanje Wi-Fi-om kada je uređaj uključen.

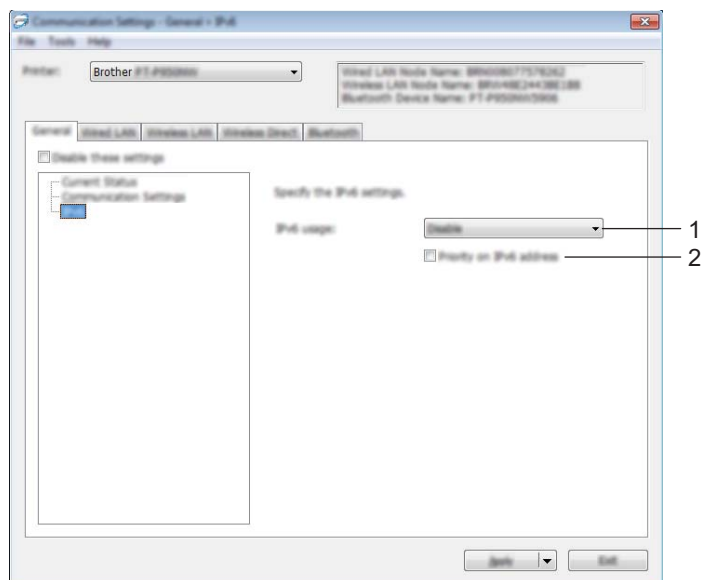
P900W: Odaberite [**On by Default**] (Zadano je uključeno), [**Off by Default**] (Zadano je isključeno) ili [**Keep Current State**] (Zadrži trenutno stanje).

P950NW: Odaberite [**Wireless LAN by Default**] (Zadano je bežični LAN), [**Wired LAN by Default**] (Zadano je žičani LAN) ili [**Keep Current State**] (Zadrži trenutno stanje).

2 Selected Interface (Odabrano sučelje)

Odaberite [**Infrastructure or Ad-hoc**] (Infrastruktura ili Ad-hoc), [**Infrastructure and Wireless Direct**] (Infrastruktura i Wireless Direct) ili [**Wireless Direct**].

IPv6



1 IPv6 Usage (Upotreba protokola IPv6)

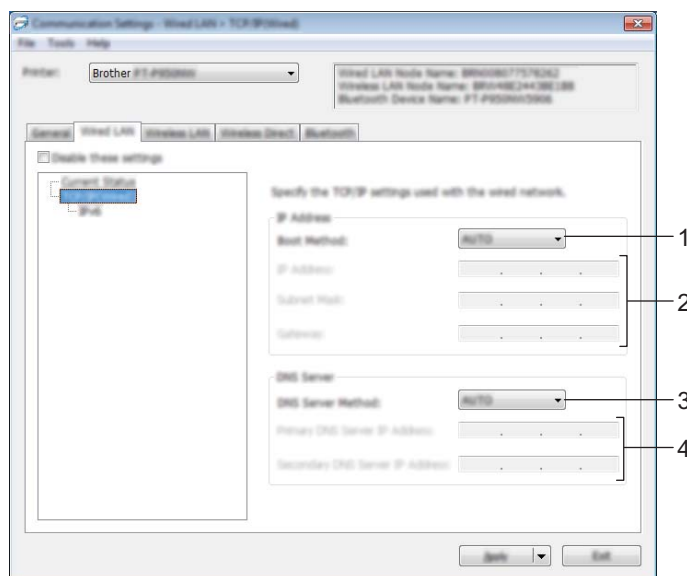
Odaberite [**Enable**] (Omogući) ili [**Disable**] (Onemogući).

2 Priority on IPv6 address (Prioritet na IPv6 adresi)

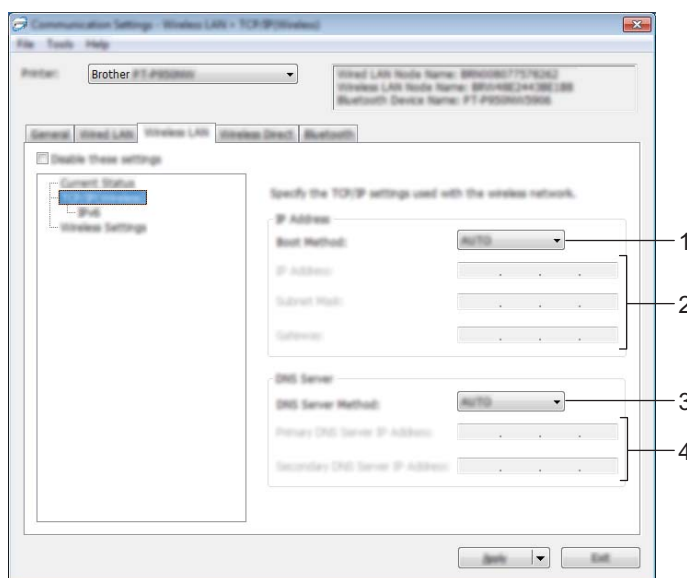
Odaberite kako biste dali prednost IPv6 adresi.

Kartice žičanog LAN-a (samo za P950NW) / bežičnog LAN-a

TCP/IP (Wired) (TCP/IP (žičani))



TCP/IP (Wireless) (TCP/IP (bežični))



1 Boot Method (Način pokretanja sustava)

Odaberite **[AUTO]** (Automatski), **[BOOTP]**, **[DHCP]**, **[RARP]** ili **[STATIC]** (Statično).

2 IP Address (IP adresa) / Subnet Mask (Maska podmreže) / Gateway (Pristupnik)

Odredite različite vrijednosti umrežavanja.

Ove postavke možete utipkati samo ako je IP adresa postavljena na **[STATIC]** (Statično).

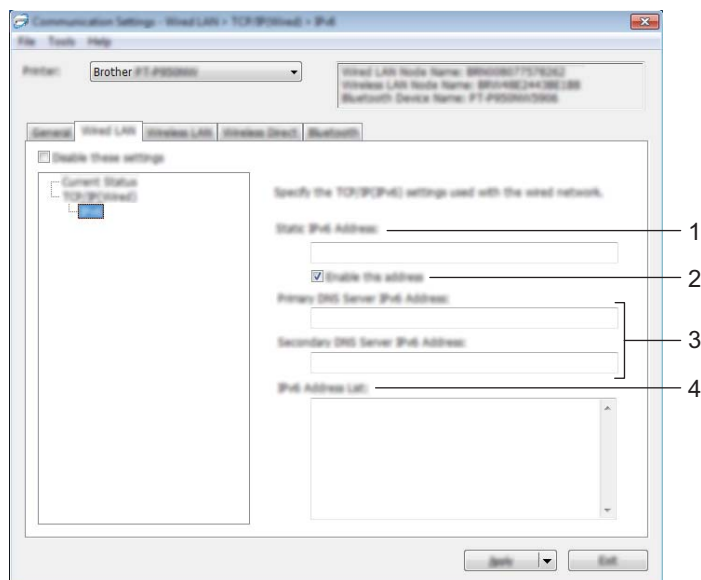
3 DNS Server Method (Način DNS poslužitelja)

Odaberite [**AUTO**] (Automatski) ili [**STATIC**] (Statično).

4 Primary DNS Server IP Address/Secondary DNS Server IP Address (IP adresa primarnog DNS poslužitelja / IP adresa pomoćnog DNS poslužitelja)

Ove postavke možete utipkati samo ako je DNS poslužitelj postavljen na [**STATIC**] (Statično).

IPv6



1 Static IPv6 Address (Statična IPv6 adresa)

Određuje trajnu IPv6 adresu.

2 Enable this address (Omogući ovu adresu)

Omogućuje određenu statičnu IPv6 adresu.

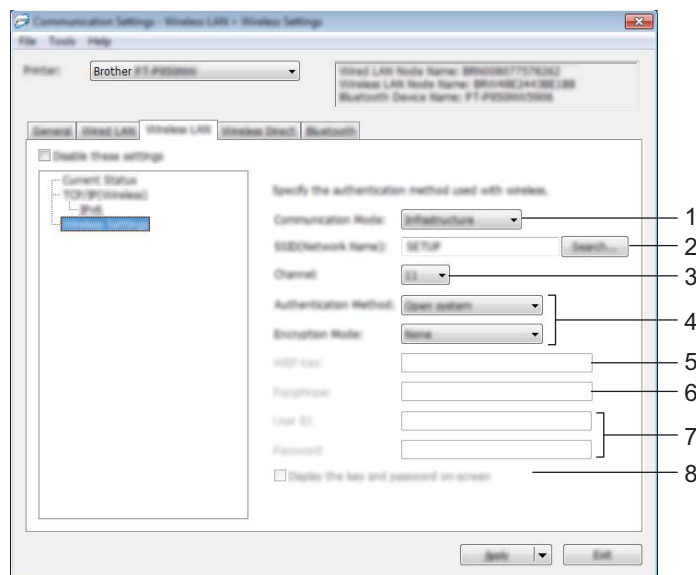
3 Primary DNS Server IPv6 Address/Secondary DNS Server IPv6 Address (IPv6 adresa primarnog DNS poslužitelja / IPv6 adresa pomoćnog DNS poslužitelja)

Određuje IPv6 adrese DNS poslužitelja.

4 IPv6 Address List (Popis IPv6 adresa)

Prikazuje popis IPv6 adresa.

Bežične postavke



1 Communication Mode (Način komunikacije)

Odaberite [Infrastructure] (Infrastruktura) ili [Ad-hoc].

2 SSID (Network Name) (SSID (naziv mreže))

Ako se klikne [Search] (Pretraga), u zasebnom dijaloškom okviru prikazat će se dostupni odabiri SSID-ova.

3 Channel (Kanal)

Navodi dostupne kanale.



Napomena

Ova je postavka valjana samo u načinu rada Ad-Hoc.

Ne podržavaju sva računala, mobilni uređaji i operativni sustavi način rada Ad-hoc.

4 Authentication Method (Način provjere autentičnosti) / Encryption Mode (Način šifriranja)

Podržani načini šifriranja za načine provjere autentičnosti prikazani su u *Načini komunikacije i načini provjere autentičnosti / načini šifriranja* na stranici 40.

5 WEP Key (WEP ključ)

Postavku možete odrediti samo kada je za način šifriranja odabran WEP.

6 Passphrase (Pristupni izraz)

Postavku možete odrediti samo kada je za način provjere autentičnosti odabran WPA/WPA2-PSK.

7 User ID (Korisnički ID) / Password (lozinka)

Postavke možete odrediti samo kada su za način provjere autentičnosti odabrani LEAP, EAP-FAST, PEAP, EAP-TTLS ili EAP-TLS. Osim toga, kod načina provjere autentičnosti EAP-TLS nije potrebno registrirati lozinku, ali klijentski certifikat mora se registrirati. Kako biste registrirali certifikat, uređaj povežite s mrežnog preglednika i odredite certifikat. Za više informacija u upotrebi mrežnog preglednika pogledajte *Upravljanje temeljeno na mreži* na stranici 149.

8 Display the key and password on-screen (Na zaslonu prikaži ključ i lozinku)

Ako se odabere ovaj potvrdni okvir, ključevi i lozinke prikazat će se kao običan tekst (nešifrirani tekst).

Načini komunikacije i načini provjere autentičnosti / načini šifriranja

- Kada se [Communication Mode] (Način komunikacije) postavi na [Ad-hoc]

Način provjere autentičnosti	Način šifriranja
Otvoreni sustav	Nema/WEP

- Kada se [Communication Mode] (Način komunikacije) postavi na [Infrastructure] (Infrastruktura)

Način provjere autentičnosti	Način šifriranja
Otvoreni sustav	Nema/WEP
Zajednički ključ	WEP
WPA/WPA2-PSK	TKIP+AES / AES
LEAP	CKIP
EAP-FAST/NONE	TKIP+AES / AES
EAP-FAST/MS-CHAPv2	TKIP+AES / AES
EAP-FAST/GTC	TKIP+AES / AES
PEAP/MS-CHAPv2	TKIP+AES / AES
PEAP/GTC	TKIP+AES / AES
EAP-TTLS/CHAP	TKIP+AES / AES
EAP-TTLS/MS-CHAP	TKIP+AES / AES
EAP-TTLS/MS-CHAPv2	TKIP+AES / AES
EAP-TTLS/PAP	TKIP+AES / AES
EAP-TLS	TKIP+AES / AES

! Važno

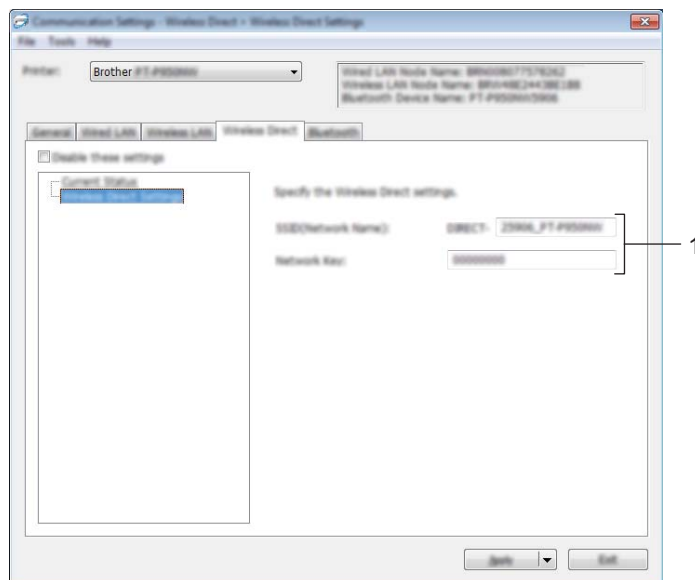
Za određivanje sigurnosnih postavki više razine:

Kod vršenja provjere certifikata načinima provjere autentičnosti EAP-FAST, PEAP, EAP-TTLS ili EAP-TLS, certifikat se ne može odrediti iz aplikacije Printer Setting Tool (Alat za postavljanje pisača). Nakon što se uređaj konfigurira tako da se može povezati s mrežom, odredite certifikat tako da uređaju pristupite iz mrežnog preglednika.

Za više informacija u upotrebi mrežnog preglednika pogledajte *Upravljanje temeljeno na mreži* na stranici 149.

Kartica Wireless Direct

Postavke za Wireless Direct



1 SSID (Network Name) (SSID (naziv mreže)) / Network Key (Mrežni ključ)

Određuje SSID (25 ASCII znakova ili manje) i mrežni ključ (63 znaka ili manje) koje želite upotrebljavati u načinu rada Wireless Direct.



Napomena

Tvorničke postavke za SSID i lozinku su sljedeće:

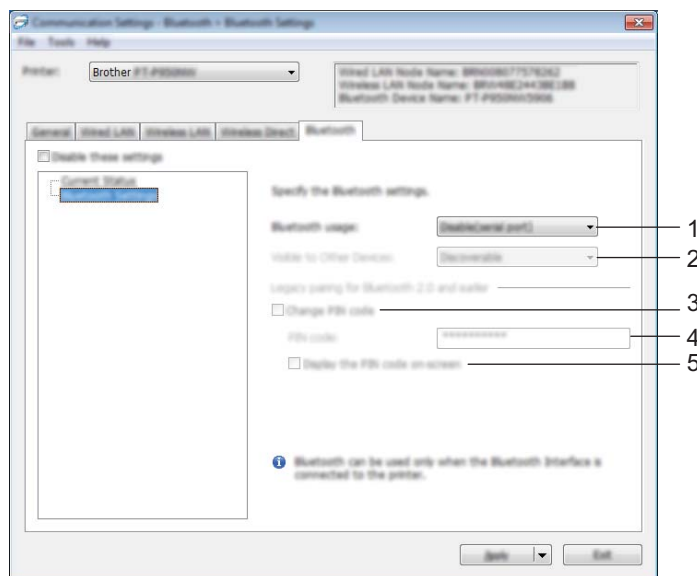
SSID: „DIRECT-*****_PT-P900W” ili „DIRECT-*****_PT-P950NW”, gdje „*****” predstavlja posljednjih pet znamenaka serijskog broja proizvoda.

(Oznaku sa serijskim brojem pronaći ćete u spremniku trake u uređaju.)

Lozinka (mrežni ključ): 00000000

Kartica Bluetooth (samo za P950NW)

Postavke za Bluetooth



1 Bluetooth usage (Upotreba Bluetootha)

Odaberite **[Enable]** (Omogući) ili **[Disable(serial port)]** (Onemogući (serijski priključak)).

2 Visible to Other Devices (Vidljiv za druge uređaje)

Dopušta uređaju da ga otkriju drugi Bluetooth uređaji.

Dostupne postavke: **[Discoverable]** (Može se otkriti), **[Not Discoverable]** (Ne može se otkriti)

3 Change PIN code (Promijeni PIN kod)

Ako se odabere ovaj potvrdni okvir, možete promijeniti PIN.

4 PIN code (PIN kod)

Određuje PIN koji će se upotrebljavati kod uparivanja uređaja koji su kompatibilni s Bluetoothom 2.0 ili starijim.

5 Display the PIN code on-screen (Prikaži PIN kod na zaslonu)

Ako se odabere ovaj potvrdni okvir, računalo će zadano prikazati PIN.

Primjenjivanje promjena postavki na više uređaja

- 1 Nakon primjene postavki na prvi uređaj, odspojite ga od računala, zatim sljedeći uređaj povežite s računalom.
- 2 Novopovezani uređaj odaberite s padajućeg popisa [**Printer**] (Pisač).



Napomena

Ako se odabere potvrdni okvir [**Automatically detects the connected printer, and retrieves the current settings**] (Automatski otkriva povezani pisač i pronalazi trenutačne postavke) u dijaloškom okviru [**Option Settings**] (Postavke opcija), automatski će se odabrati uređaj povezan USB kabelom.

Za više informacija pogledajte *Postavke komunikacije za Windows* na stranici 29.

- 3 Kliknite [**Apply**] (Primijeni).
Iste postavke koje su se primijenile na prvi uređaj sada će se primijeniti i na drugi uređaj.



Napomena

Preporučujemo da odaberete potvrdni okvir [**Automatically restart the printer after applying new settings**] (Automatski ponovno pokreni pisač nakon primjene novih postavki) kod konfiguracije prvog uređaja kako biste mogli potvrditi da se veza s pristupnom točkom može pravilno uspostaviti ovim postavkama. Za više informacija pogledajte *Postavke komunikacije za Windows* na stranici 29.

- 4 Ponovite korake 1 – 3 za sve uređaje čije postavke želite promijeniti.

! Važno

Ako je IP adresa postavljena na [**STATIC**] (Statično), IP adresa uređaja također će se promijeniti u istu adresu kao kod prvog uređaja.
Po potrebi promijenite IP adresu.



Napomena

Da biste trenutačne postavke spremili u datoteku, kliknite [**File**] (Datoteka) – [**Export**] (Izvoz).

Iste postavke mogu se primijeniti na drugi uređaj tako da kliknete [**File**] (Datoteka) – [**Import**] (Uvoz) i odaberete datoteku izvezenih postavki. (Pogledajte *Postavke komunikacije za Windows* na stranici 29.)

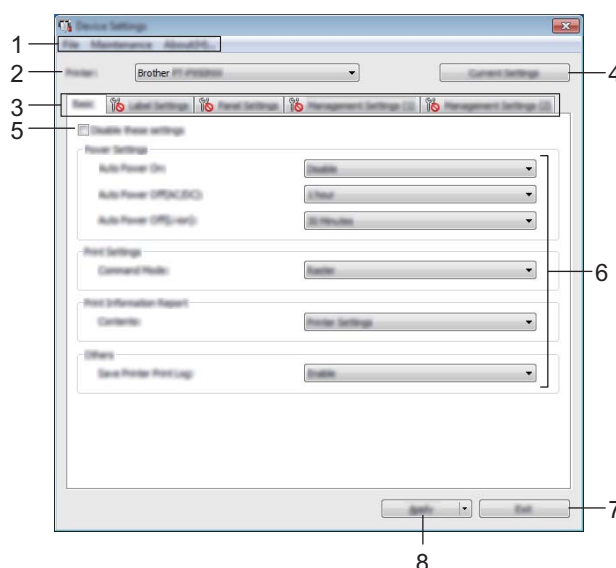
Postavke uređaja za Windows

Zahvaljujući **[Device Settings]** (Postavke uređaja) u alatu Printer Setting Tool (Alat za postavljanje pisača), postavke uređaja mogu se odrediti ili promijeniti prilikom povezivanja uređaja i računala USB kabelom. Ne samo da možete promijeniti postavke uređaja za jedan uređaj, već možete jednostavno primijeniti iste postavke na više uređaja.

Kod ispisivanja s računalne aplikacije razne postavke za ispisivanje mogu se odrediti iz upravljačkog programa pisača. Međutim, ako se upotrijebe **[Device Settings]** (Postavke uređaja) u aplikaciji Printer Setting Tool (Alat za postavljanje pisača), moći će se odrediti naprednije postavke.

Kada se otvore **[Device Settings]** (Postavke uređaja), dohvatit će se i prikazati trenutačne postavke uređaja. Ako se trenutačne postavke ne mogu dohvatiti, prikazat će se prethodne postavke. Ako se trenutačne postavke ne mogu dohvatiti, a prethodne se nisu odredile, prikazat će se tvorničke postavke ovoga alata.

Dijaloški okvir postavki



1 Traka izbornika

Odaberite naredbu s popisa iz svakog izbornika.

2 Printer (Pisač)

Određuje uređaj čije će se postavke uređaja konfigurirati.

Ako je povezan samo jedan uređaj, nije potrebno izvršiti odabir jer će se pojaviti samo taj uređaj.

3 Kartice postavki

Sadrže postavke koje se mogu odrediti ili promijeniti.



Napomena

Ako se u kartici pojavi , postavke u toj kartici neće se odrediti niti primijeniti. Osim toga, postavke u kartici neće se primijeniti na uređaj, čak i ako se klikne **[Apply]** (Primijeni). Postavke u kartici neće se spremiti ili izvesti kada se izvrše naredbe **[Save in Command File]** (Spremi u naredbenu datoteku) ili **[Export]** (Izvoz).

4 Current Settings (Trenutačne postavke)

Dohvaća postavke s trenutačno povezanog uređaja i prikazuje ih u dijaloškom okviru. Dohvatit će se i postavke za parametre u karticama s oznakom .

5 Disable these settings (Onemogućiti ove postavke)

Kada se odabere ovaj potvrdni okvir, u kartici će se pojaviti , a postavke se više neće moći odrediti ili promijeniti.

Postavke u kartici u kojoj će se pojaviti  neće se primijeniti na uređaj, čak i ako se klikne **[Apply]** (Primijeni). Nadalje, postavke u kartici neće se spremi ili izvesti kada se izvrše naredbe **[Save in Command File]** (Spremi u naredbenu datoteku) ili **[Export]** (Izvoz).

6 Parametri

Prikazuje trenutačne postavke.

7 Exit (Izlaz)

Izlazi iz **[Device Settings]** (Postavke uređaja) i vraća se na glavni prozor aplikacije Printer Setting Tool (Alat za postavljanje pisača).

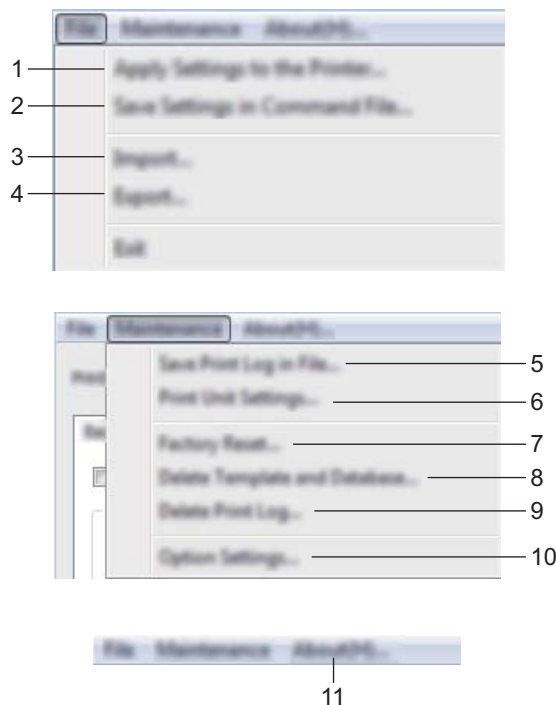
8 Apply (Primijeni)

Primjenjuje postavke na uređaj.

Kako biste određene postavke spremili u naredbenu datoteku, u padajućem izborniku odaberite **[Save in Command File]** (Spremi u naredbenu datoteku).

Spremljena naredbena datoteka može se upotrebljavati s načinom rada masovne pohrane kako bi se postavke primijenile na uređaj. (Pogledajte *Način rada masovne pohrane* na stranici 82.)

Traka izbornika



1 Apply Settings to the Printer (Postavke primijeni na pisač)

Primjenjuje postavke na uređaj.

Izvršava istu radnju kao i kada kliknete **[Apply]** (Primijeni).

2 Save Settings in Command File (Postavke spremi u naredbenu datoteku)

Sprema određene postavke u naredbenu datoteku.

Izvršava istu radnju kao i kada se odabere **[Save in Command File]** (Spremi u naredbenu datoteku) s padajućeg popisa **[Apply]** (Primijeni).

3 Import (Uvoz)

Uvozi izvezenu datoteku.

4 Export (Izvoz)

Sprema trenutačne postavke u datoteku.

5 Save Print Log in File (Zapisnik o ispisu spremi u datoteku)

Sprema zapisnik o ispisu i datoteku u CSV formatu.

6 Print Unit Settings (Postavke jedinice za ispisivanje)

Ispisuje izvještaj koji sadrži informacije o inačici programske opreme i postavci uređaja.

Ovaj izvještaj možete ispisati i pomoću gumba ✂ (ulaganje i rezanje) (pogledajte *Potvrda postavki uređaja P-touch za izradu naljepnica* na stranici 82).



Napomena

Za ispisivanje izvještaja upotrijebite traku od 24 mm ili 36 mm.

7 Factory Reset (Resetiranje na tvorničke postavke)

Resetira sve postavke uređaja na tvorničke postavke.

8 Delete Template and Database (Izbriši predložak i bazu podataka)

Briše predloške i baze podataka spremljene u uređaju.

9 Delete Print Log (Izbriši zapisnik o ispisu)

Briše zapisnik o ispisu koji je spremljen u uređaju.

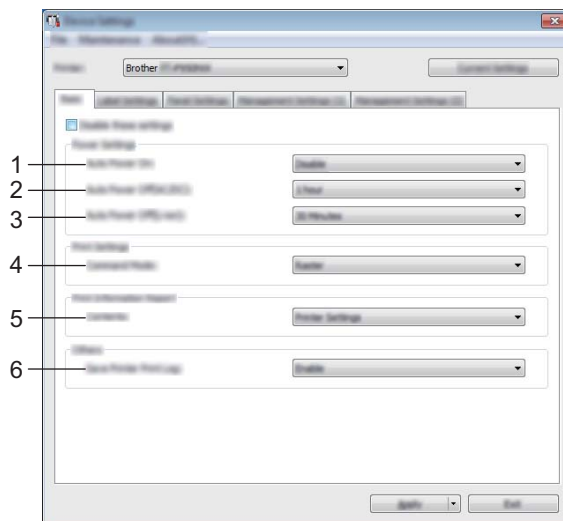
10 Option Settings (Postavke opcija)

Ako se odabere potvrdni okvir **[Do not display an error message if the current settings cannot be retrieved at startup]** (Ne prikazuj poruku o pogrešci ako se trenutačne postavke ne mogu dohvatiti tijekom pokretanja), poruka se sljedeći put neće prikazati.

11 About (O inačici)

Prikazuje informacije o inačici.

Kartica Osnovno



1 Auto Power On (Automatsko uključivanje napajanja)

Određuje hoće li se uređaj automatski uključiti kada se kabel za napajanje ukopča u električnu utičnicu.
Dostupne postavke: **[Disable]** (Onemogućiti), **[Enable]** (Omogućiti)

2 Auto Power Off (Automatsko isključivanje napajanja) (AC/DC)

Određuje koliko vremena treba proći prije nego se uređaj automatski isključi kada je ukopčan u električnu utičnicu.

Dostupne postavke: **[None]** (Ništa), 10/20/30/40/50 minuta, 1/2/4/8/12 sati

3 Auto Power Off (Automatsko isključivanje napajanja) (Li-ion)

Određuje koliko vremena treba proći prije nego se uređaj automatski isključi kada ga pokreće punjiva litij-ionska baterija.

Dostupne postavke: **[None]** (Ništa), 10/20/30/40/50 minuta, 1 sat

4 Command Mode (Naredbeni način rada)

Određuje format naredbe uređaja.

Dostupne postavke: **[Raster]**, **[ESC/P]**, **[P-touch Template]**

5 Contents (Sadržaj)

Određuje informacije o uređaju koje će se ispisati.

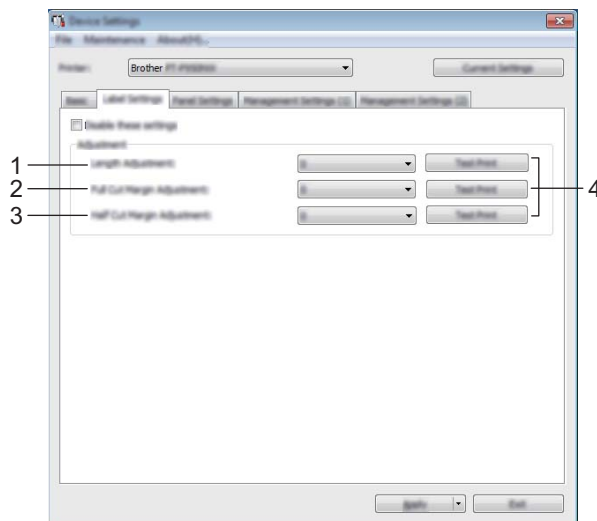
Dostupne postavke: **[All]** (Sve), **[Usage Log]** (Zapisnik o upotrebi), **[Printer Settings]** (Postavke pisača), **[Printer Transfer Data]** (Podaci za prijenos pisača)

6 Save Printer Print Log (Spremi zapisnik o ispisu pisača)

Odaberite želite li spremiti zapisnik o ispisu uređaja. Ako se **[Disable]** (Onemogućiti) primijeni na uređaj, neće funkcionirati **[Maintenance]** (Održavanje) – **[Save Print Log in File]** (Spremi zapisnik o ispisu u datoteku).

Dostupne postavke: **[Enable]** (Omogućiti), **[Disable]** (Onemogućiti)

Kartica Postavke naljepnica



1 Length adjustment (Prilagodba duljine)

Podešava duljinu ispisane naljepnice kako bi odgovarala duljini naljepnice koja je prikazana na računalu.
Dostupne postavke: -4 do +4 (porast za 1)

2 Full Cut Margin Adjustment (Prilagodba margine kod potpunog rezanja)

Prilagođava duljinu margine kod potpunog rezanja naljepnica.
Dostupne postavke: -2 do +2 (porast za 1)

3 Half Cut Margin Adjustment (Prilagodba margine kod polovičnog rezanja)

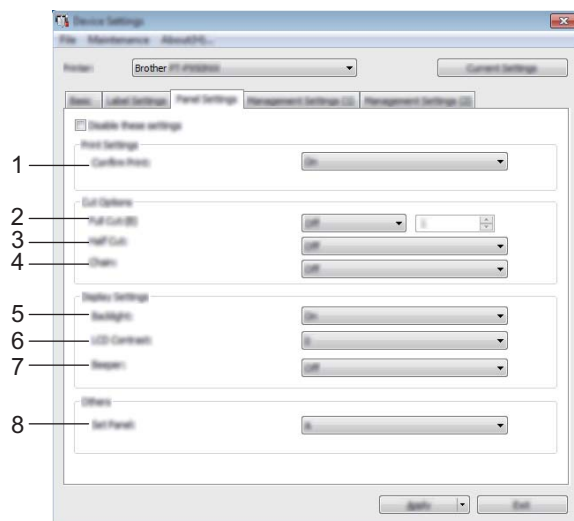
Prilagođava duljinu margine kod polovičnog rezanja naljepnica.
Dostupne postavke: -2 do +2 (porast za 1)

4 Test Print (Probni ispis)

Ispisuje probnu naljepnicu kako bi se provjerili rezultati svake prilagodbe.

Kartica Postavke ploče (samo za P950NW)

Odredite postavke kod upotrebe zaslona dodirne ploče (opcijski).



1 Confirm Print (Potvrdi ispisivanje)

Odaberite hoće li se prije ispisivanja pojaviti poruka kako bi se mogao potvrditi broj kopija.

Dostupne postavke: **[On]** (Uključeno), **[Off]** (Isključeno)

2 Full Cut (Potpuno rezanje)

Odaberite hoće li se naljepnice automatski odrezati i koliko će se naljepnica ispisati prije nego se odrežu.

Dostupne postavke: **[On]** (Uključeno), **[Off]** (Isključeno) (Može se odrediti broj od 1 do 99.)

3 Half Cut (Polovično rezanje)

Odaberite želite li upotrijebiti polovično rezanje.

Dostupne postavke: **[On]** (Uključeno), **[Off]** (Isključeno)

4 Chain (Niz)

Odaberite želite li upotrijebiti lančano ispisivanje.

Dostupne postavke: **[On]** (Uključeno), **[Off]** (Isključeno)

5 Backlight (Pozadinsko svjetlo)

Odaberite hoće li pozadinsko svjetlo LCD zaslona biti uključeno.

Dostupne postavke: **[On]** (Uključeno), **[Off]** (Isključeno)

6 LCD Contrast (Kontrast LCD-a)

Odaberite kontrast LCD zaslona.

Dostupne postavke: -2 – +2

7 Beeper (Dojavljivač)

Odaberite hoće li se uređaj oglasiti kada se pritisne tipka na dodirnoj ploči.

Dostupne postavke: **[On]** (Uključeno), **[Off]** (Isključeno)

8 Set Panel (Postavi ploču)

Odaberite željenu dodirnu ploču.

Dostupne postavke: **[A]**, **[B]**

Kartice za upravljanje (samo za P950NW)

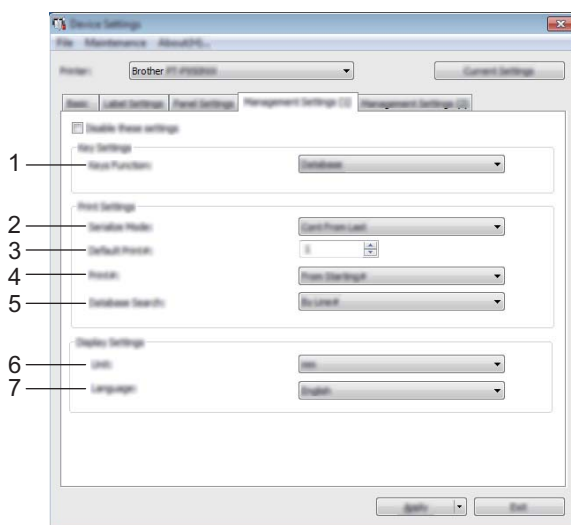
Odredite postavke kod upotrebe zaslona dodirne ploče (opcijski).

! Važno

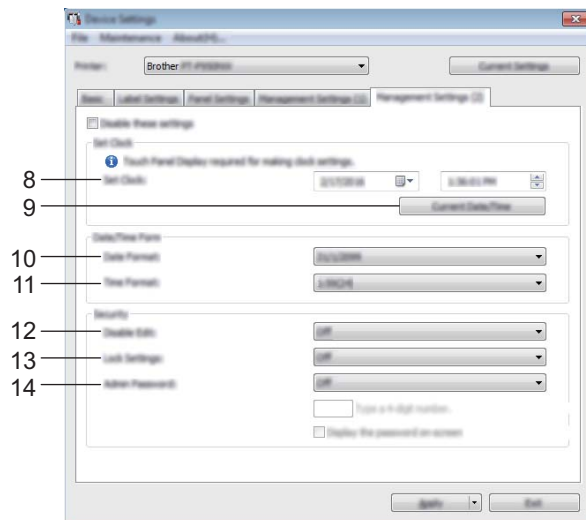
Kako bi se prikazale ove kartice, morate imati povlastice administratora na računalu ili uređaju.

Povlastice administratora na uređaju možete potvrditi u kartici **[Svojstva pisača] – [Sigurnost]**.

Upravljanje (1)



Upravljanje (2)



1 Keys Function (Funkcija tipki)

Odabire vrstu podataka dodijeljenih tipkama na senzorskoj ploči

Za dodjelu predložaka odaberite [**Template**] (Predložak).

Za dodjelu baza podataka povezanih s jednim predloškom odaberite [**Database**] (Baza podataka).

Dostupne postavke: [**Template**] (Predložak), [**Database**] (Baza podataka)

2 Serialize Mode (Način rada serijalizacije)

Odaberite želite li izvršiti serijalizaciju od posljednjeg ispisanog broja.

Dostupne postavke: [**Cont From Last**] (Računaj od posljednjeg), [**From Starting#**] (Od početnog br.)

3 Default Print# (Zadani br. ispisa)

Odredite zadani broj kopija koji će se pojaviti tijekom ispisivanja.

Dostupne postavke: 1 – 999

4 Print# (Br. ispisa)

Odaberite hoće li broj kopija postavljenih na zaslonu dodirne ploče ostati nakon što se ispišu kopije.

Ova postavka jedinice dodirne ploče primjenjivat će se dok se uređaj ne isključi.

Dostupne postavke: [**From Starting#**] (Od početnog br.), [**Cont from Last**] (Računaj od posljednjeg)

5 Database Search (Pretraživanje baze podataka)

Kod upotrebe predloška povezanog s bazom podataka odaberite hoćete li zapise baze podataka pretraživati prema broju redaka ili prema njihovim podacima.

Dostupne postavke: [**By Line#**] (Prema br. redaka), [**By Data**] (Prema podacima)

6 Unit (Jedinica)

Odaberite mjerne jedinice za prikazane postavke.

Dostupne postavke: [**mm**], [**inch**] (inč)

7 Language (Jezik)

Odaberite jezik zaslona dodirne ploče.

Dostupne postavke: [**Dansk**], [**Deutsch**], [**English**], [**Español**], [**Français**], [**Italiano**], [**Nederlands**], [**Norsk**], [**Português**], [**Suomi**], [**Svenska**], [中文], [日本語]



Napomena

Mogući jezici zaslona razlikuju se ovisno o modelu uređaja kojim se služite. Ako se odabrani jezik ne može upotrebljavati na zaslonu dodirne ploče, jezik zaslona neće se promijeniti.

Uvjerite se da zaslon dodirne ploče može prikazati odabrani jezik.

8 Set Clock (Postavi sat)

Postavite datum i vrijeme na zaslonu dodirne ploče.

Kako biste odredili postavke vremena, morate pričvrstiti zaslon dodirne ploče.

9 Current Date/Time (Trenutačno vrijeme/datum)

Kliknite kako biste dohvatili trenutačno vrijeme i trenutačni datum s računala te ih prikazali.

10 Date Format (Oblik datuma)

Odaberite oblik datuma na satu.

11 Time Format (Oblik vremena)

Odaberite oblik vremena na satu.

12 Disable Edit (Onemogući uređivanje)

Odaberite hoće li se izgledi naljepnica moći uređivati.

Dostupne postavke: **[On]** (Uključeno), **[Off]** (Isključeno)

13 Lock Settings (Postavke zaključavanja)

Odaberite hoće li se moći mijenjati postavke odabrane pritiskom na **[⚙️]** (tipka postavki) na zaslonu dodirne ploče.

Dostupne postavke: **[On]** (Uključeno), **[Off]** (Isključeno)

14 Admin Password (Lozinka administratora)

Postavite lozinku za pristup osnovnim postavkama određenima pritiskom na **[🔑]** (tipka administratora) na zaslonu dodirne ploče. Odaberite četveroznamenkastu lozinku. Ako se odabere potvrdni okvir **[Display the password on-screen]** (Prikaži lozinku na zaslonu), određene lozinke pojavit će se na prozorima računala.

Primjenjivanje promjena postavki na više uređaja

- 1 Nakon primjene postavki na prvi uređaj, odspojite ga od računala, zatim sljedeći uređaj povežite s računalom.
- 2 Novopovezani uređaj odaberite s padajućeg popisa [**Printer**] (Pisač).
- 3 Kliknite [**Apply**] (Primijeni).
Iste postavke koje su se primijenile na prvi uređaj sada će se primijeniti i na drugi uređaj.
- 4 Ponovite korake ❶ – ❸ za sve uređaje čije postavke želite promijeniti.



Napomena

Da biste trenutačne postavke spremili u datoteku, kliknite [**File**] (Datoteka) – [**Export**] (Izvoz).

Iste postavke mogu se primijeniti na drugi uređaj tako da kliknete [**File**] (Datoteka) – [**Import**] (Uvoz), zatim odaberete datoteku izvezenih postavki. (Pogledajte *Postavke uređaja za Windows* na stranici 44.)

P-touch Template Settings (Postavke za P-touch Template) za Windows

Način rada P-touch Template omogućuje radnje za umetanje podataka u tekstne objekte i objekte crtičnoga koda u predlošku preuzetom sa skenera crtičnoga koda (opcijski: PA-BR-001) ili drugog uređaja povezanog s uređajem.

Postavke za upotrebu funkcija P-touch Template mogu se odrediti i promijeniti pomoću **[P-touch Template Settings]** (Postavke za P-touch Template) u aplikaciji Printer Setting Tool (Alat za postavljanje pisača).

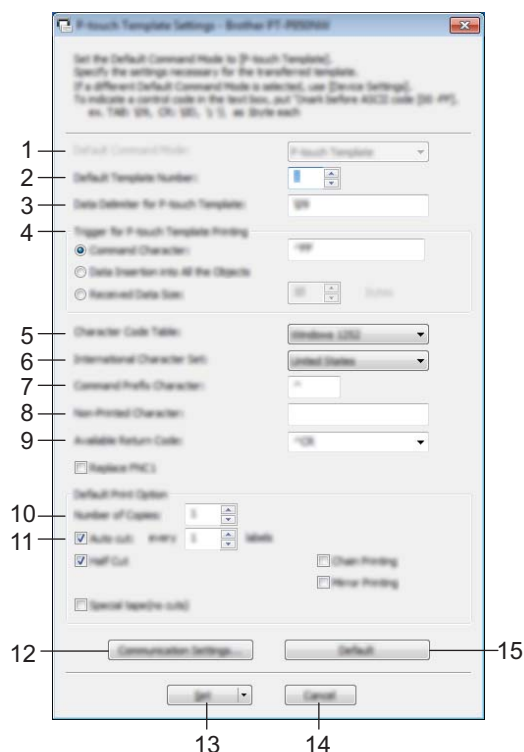


Napomena

- Način rada P-touch Template ujedno je kompatibilan s ostalim uređajima za unos, kao što su vaga, uređaj za testiranje, kontroler ili programabilni logički uređaj.
- Za više informacija o alatu P-touch Template preuzmite „*P-touch Template Manual/Command Reference*” (*Priručnik za P-touch Template / referentni priručnik za naredbe*) (samo na engleskome jeziku) s web stranice Brother support na adresi support.brother.com.

[Odaberite regiju/zemlju.] – [Manuals] (Priručnici) – [Odaberite proizvod]

Dijaloški okvir P-touch Template Settings (Postavke za P-touch Template)



1 Default Command Mode (Zadani naredbeni način rada)

Određuje način rada P-touch Template kao zadani način rada.
Za promjenu načina rada poslužite se postavkama uređaja.

2 Default Template Number (Broj zadanog predloška)

Određuje broj predloška koji će se odabrati kao zadani kada se uređaj uključi.
Međutim, ako se predložak neće prenijeti na uređaj, nemojte odrediti broj predloška.

3 Data Delimiter for P-touch Template (Graničnik podataka za P-touch predložak)

Simbol koji se upotrebljava za ukazivanje granica između skupina podataka u datoteci. Može se odrediti od jednog do 20 znakova.

4 Trigger for P-touch Template Printing (Okidač za ispisivanje P-touch predloška)

Možete odrediti okidač kako biste započeli s ispisivanjem iz raznih opcija.

[Command Character] (Naredbeni znak): Ispisivanje započinje kada se primi ovdje određeni naredbeni znak.

[Data Insertion into All the Objects] (Umetanje podataka u sve objekte): Ispisivanje započinje kada se primi graničnik za posljednji objekt.

[Received Data Size] (Veličina primljenih podataka): Ispisivanje započinje kada se primi ovdje određeni broj znakova. Međutim, graničnici se ne računavaju u broj znakova.

5 Character Code Table (Tablica kodova znakova)

Odaberite jedan od sljedećih skupova s kodovima znakova.

Dostupne postavke: **[Windows 1252]**, **[Windows 1250 Eastern Europe]** (Windows 1250 Istočna Europa), **[Brother standard]**

6 International Character Set (Skup međunarodnih znakova)

Navodi skupove znakova određenih zemalja.

Dostupne postavke: **[United States]** (Sjedinjene Države), **[France]** (Francuska), **[Germany]** (Njemačka), **[Britain]** (Britanija), **[Denmark]** (Danska), **[Sweden]** (Švedska), **[Italy]** (Italija), **[Spain]** (Španjolska), **[Japan]**, **[Norway]** (Norveška), **[Denmark II]** (Danska II), **[Spain II]** (Španjolska II), **[Latin America]** (Latinska Amerika), **[Korea]** (Koreja), **[Legal]** (Pravni)

Sljedećih se 12 kodova zamjenjuju ovisno o zemlji odabranoj na navedenom popisu:

23h 24h 40h 5Bh 5Ch 5Dh 5Eh 60h 7Bh 7Ch 7Dh 7Eh

Za zamijenjene znakove pregledajte „*P-touch Template Manual/Command Reference*” (Priručnik za P-touch Template / referentni priručnik za naredbe) (koji se može preuzeti s web stranice Brother support).

7 Command Prefix Character (Naredbeni prefiksni znak)

Određuje kod prefiksalnog znaka koji utvrđuje naredbe za upotrebu u načinu rada P-touch Template.

8 Non-Printed Character (Neispisivi znak)

Ovdje određeni znakovi ne ispisuju se kada se prime podatci. Odredite od jednog do 20 znakova.

9 Available Return Code (Dostupni kod za prijelaz u novi redak)

Kod za novi redak upotrebljava se kod umetanja podataka kako bi ukazao da sljedeći podatci trebaju prijeći u sljedeći redak na tekstnom objektu. Može se odabrati jedan od sljedeća četiri koda za novi redak ili se kao kod za novi redak može odrediti od jednog do 20 znakova.

Dostupne postavke: **[^CR]**, **[\0D\0A]**, **[\0A]**, **[\0D]**

10 Number of Copies (Broj kopija)

Postavlja broj kopija. Može se odrediti broj od 1 do 99.

11 Cut option (Opcija rezanja)

Određuje hoće li se naljepnice automatski odrezati i koliko će se naljepnica ispisati prije nego se odrežu. Može se odrediti broj od 1 do 99.

Možete odabrati i druge opcije rezanja.

12 Communication Settings (Postavke komunikacije)

Određuje postavke komunikacije.

13 Set (Postavi)

Primjenjuje postavke na uređaj.

Kako biste određene postavke spremili u naredbenu datoteku, u padajućem izborniku odaberite **[Save in Command File]** (Spremi u naredbenu datoteku). Spremljena naredbena datoteka može se upotrebljavati s načinom rada masovne pohrane kako bi se postavke primijenile na uređaj. (Pogledajte *Način rada masovne pohrane* na stranici 82.)

14 Cancel (Otkazi)

Otkazuje postavke i zatvara dijaloški okvir. Postavke se neće promijeniti.

15 Default (Zadano)

Vraća na tvorničke postavke.

Printer Setting Tool za Mac

Aplikacijom Printer Setting Tool (Alat za postavljanje pisača) možete odrediti postavke komunikacije uređaja i postavke uređaja s računala s operativnim sustavom Mac. Ne samo da možete promijeniti postavke uređaja za jedan uređaj, već možete jednostavno primijeniti iste postavke na više uređaja.



Napomena

Aplikacija Printer Setting Tool (Alat za postavljanje pisača) automatski će se instalirati kada se upotrijebi program za početnu instalaciju kako bi se instalirao upravljački program pisača. Za više informacija pogledajte *Instaliranje upravljačkog programa pisača i softvera* na stranici 8.



Važno

Aplikacija Printer Setting Tool (Alat za postavljanje pisača) kompatibilna je samo s uređajima tvrtke Brother.

5

Prije upotrebe aplikacije Printer Setting Tool

- Uvjerite se da je AC adapter ukopčan u uređaj i električnu utičnicu ili da je umetnuta napunjena baterija.
- Uvjerite se da je upravljački program pisača pravilno instaliran i da možete ispisivati.
- Uređaj povežite s računalom služeći se USB kabelom. Ovim alatom ne mogu se odrediti postavke pomoću Wi-Fi-a.

Upotreba aplikacije Printer Setting Tool za Mac

- 1 Uređaj koji želite konfigurirati povežite s računalom.
- 2 Kliknite **[Macintosh HD] – [Aplikacije] – [Brother] – [Printer Setting Tool]** (Alat za postavljanje pisača) – **[Printer Setting Tool.app]**.
Pojavit će se prozor **[Printer Setting Tool]** (Alat za postavljanje pisača).
- 3 Provjerite je li se uređaj koji želite konfigurirati pojavio pokraj **[Printer]** (Pisač). Ako se pojavio drugi uređaj, s padajućeg popisa odaberite željeni uređaj.



Napomena

Ako je povezan samo jedan uređaj, nije potrebno izvršiti odabir jer će se pojaviti samo taj uređaj.

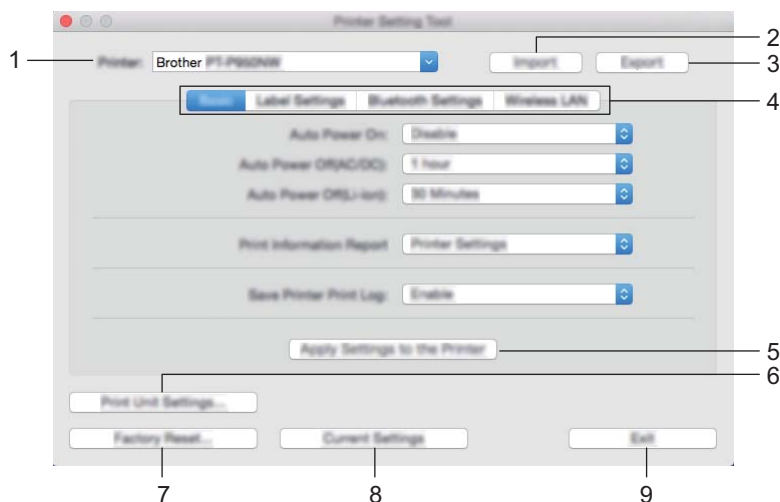
- 4 Odaberite karticu postavki, zatim postavke odredite ili promijenite.
- 5 U kartici postavki kliknite **[Apply Settings to the Printer]** (Postavke primijeni na pisač) kako biste postavke primijenili na uređaj.
- 6 Kliknite **[Exit]** (Izlaz) kako biste dovršili određivanje postavki.



Važno

Poslužite se aplikacijom Printer Setting Tool (Alat za postavljanje pisača) kako biste uređaj konfigurirali samo kada je u pasivnom načinu rada. Uređaj bi se mogao pokvariti ako ga pokušate konfigurirati tijekom rada.

Dijaloški okvir postavki



1 Printer (Pisač)

Navodi povezane uređaje.

2 Import (Uvoz)

Uvozi postavke iz datoteke.

3 Export (Izvoz)

Sprema trenutne postavke u datoteku.

4 Kartice postavki

Sadrže postavke koje se mogu odrediti ili promijeniti.

5 Apply Settings to the Printer (Postavke primijeni na pisač)

Primjenjuje postavke na uređaj.

6 Print Unit Settings (Postavke jedinice za ispisivanje)

Ispisuje izvještaj koji sadrži informacije o inačici programske opreme i postavci uređaja.

Ovaj izvještaj možete ispisati i pomoću gumba ✂ (ulaganje i rezanje) (pogledajte *Potvrda postavki uređaja P-touch za izradu naljepnica* na stranici 82).



Napomena

Za ispisivanje izvještaja upotrijebite traku od 24 mm ili 36 mm.

7 Factory Reset (Resetiranje na tvorničke postavke)

Resetira postavke uređaja na tvorničke postavke.

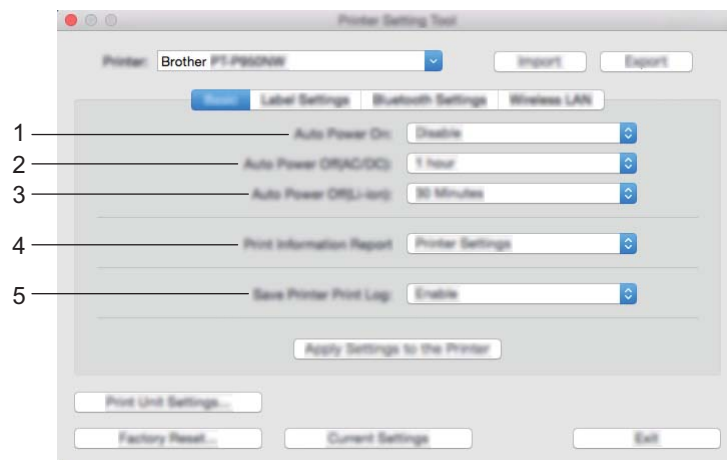
8 Current Settings (Trenutne postavke)

Dohvaća postavke s trenutno povezanog uređaja i prikazuje ih u dijaloškom okviru.

9 Exit (Izlaz)

Izlazi iz aplikacije Printer Setting Tool (Alat za postavljanje pisača).

Kartica Osnovno



1 Auto Power On (Automatsko uključivanje napajanja)

Određuje hoće li se uređaj automatski uključiti kada se kabel za napajanje ukopča u električnu utičnicu.
Dostupne postavke: **[Disable]** (Onemogućiti), **[Enable]** (Omogućiti)

2 Auto Power Off (Automatsko isključivanje napajanja) (AC/DC)

Određuje koliko vremena treba proći prije nego se uređaj automatski isključi kada je ukopčan u električnu utičnicu.

Dostupne postavke: **[None]** (Ništa), 10/20/30/40/50 minuta, 1/2/4/8/12 sati

3 Auto Power Off (Automatsko isključivanje napajanja) (Li-ion)

Određuje koliko vremena treba proći prije nego se uređaj automatski isključi kada ga pokreće punjiva litij-ionska baterija.

Dostupne postavke: **[None]** (Ništa), 10/20/30/40/50 minuta, 1 sat

4 Print Information Report (Ispiši izvješće o informacijama)

Određuje informacije o uređaju koje će se ispisati.

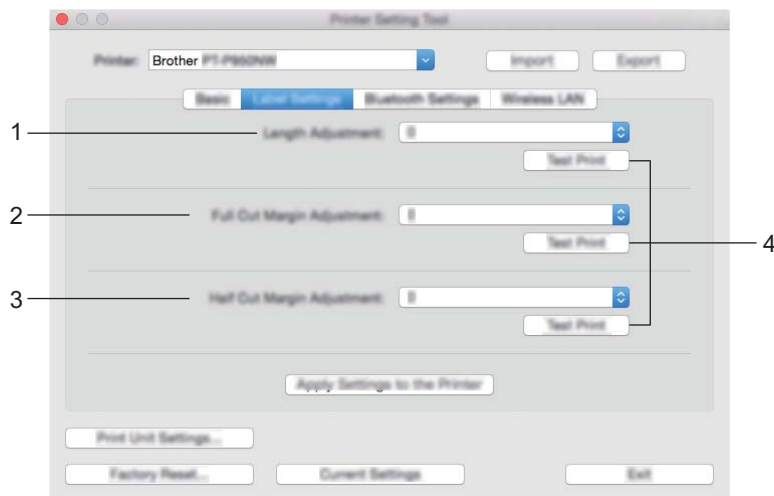
Dostupne postavke: **[All]** (Sve), **[Usage Log]** (Zapisnik o upotrebi), **[Printer Settings]** (Postavke pisača), **[Printer Transfer Data]** (Podaci za prijenos pisača)

5 Save Printer Print Log (Spremi zapisnik o ispisu pisača)

Odaberite želite li spremiti zapisnik o ispisu uređaja.

Dostupne postavke: **[Enable]** (Omogućiti), **[Disable]** (Onemogućiti)

Kartica Postavke naljepnica



1 Length adjustment (Prilagodba duljine)

Podešava duljinu ispisane naljepnice kako bi odgovarala duljini naljepnice koja je prikazana na računalu.
Dostupne postavke: -4 do +4 (porast za 1)

2 Full Cut Margin Adjustment (Prilagodba margine kod potpunog rezanja)

Prilagođava duljinu margine kod potpunog rezanja naljepnica.
Dostupne postavke: -2 do +2 (porast za 1)

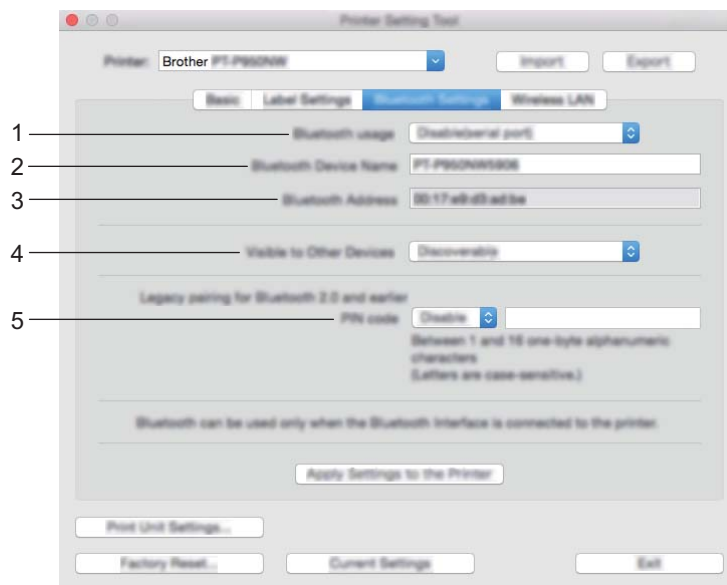
3 Half Cut Margin Adjustment (Prilagodba margine kod polovičnog rezanja)

Prilagođava duljinu margine kod polovičnog rezanja naljepnica.
Dostupne postavke: -2 do +2 (porast za 1)

4 Test Print (Probni ispis)

Ispisuje probnu naljepnicu kako bi se provjerili rezultati postavki.

Kartica postavki za Bluetooth (samo za P950NW)



1 Bluetooth usage (Upotreba Bluetootha)

Odaberite [**Enable**] (Omogući) ili [**Disable(serial port)**] (Onemogući (serijski priključak)).

2 Bluetooth Device Name (Naziv Bluetooth uređaja)

Omogućuje da utipkate naziv Bluetooth uređaja.

3 Bluetooth Address (Bluetooth adresa)

Prikazuje dohvaćenu Bluetooth adresu.

4 Visible to Other Devices (Vidljiv za druge uređaje)

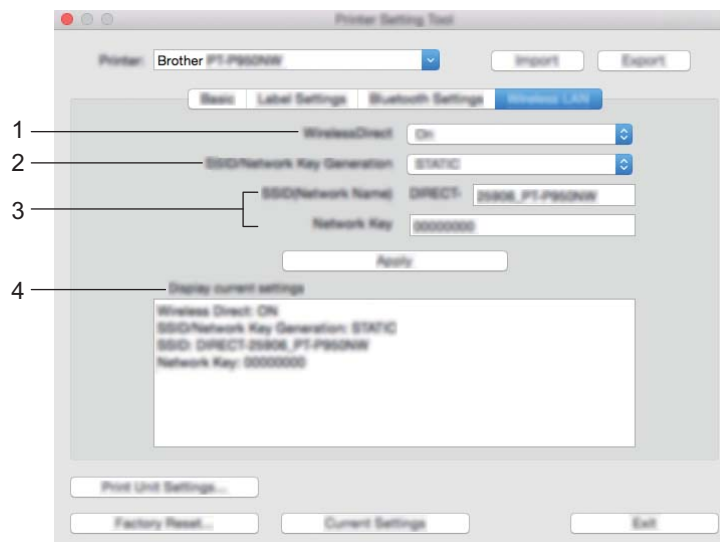
Dopušta uređaju da ga otkriju drugi Bluetooth uređaji.

Dostupne postavke: [**Discoverable**] (Može se otkriti), [**Not Discoverable**] (Ne može se otkriti)

5 PIN code (PIN kod)

Omogućuje ili onemogućuje PIN upotrijebljen za uparivanje uređaja.

Kartica bežičnog LAN-a



1 WirelessDirect

Uključuje ili isključuje funkciju Wireless Direct.

2 SSID/Network Key Generation (SSID / generiranje mrežnog ključa)

Odaberite [**AUTO**] (Automatski) ili [**STATIC**] (Statično).

3 SSID (Network Name) (SSID (naziv mreže)) / Network Key (Mrežni ključ)

Određuje SSID (3 – 25 ASCII znakova) i mrežni ključ za upotrebu u načinu rada Wireless Direct. Postavku možete odrediti samo ako je [**STATIC**] (Statično) odabrano kao [**SSID/Network Key Generation**] (SSID / generiranje mrežnog ključa).

4 Display current settings (Prikaži trenutne postavke)

Prikazuje trenutne postavke za Wireless Direct. Kliknite gumb [**Current Settings**] (Trenutačne postavke) kako biste ažurirali prikazane postavke najnovijim informacijama.

Primjenjivanje promjena postavki na više uređaja

- 1 Nakon primjene postavki na prvi uređaj, odspojite ga od računala, zatim sljedeći uređaj povežite s računalom.
- 2 Novopovezani uređaj odaberite s padajućeg popisa [**Printer**] (Pisač).
- 3 Kliknite [**Apply Settings to the Printer**] (Postavke primijeni na pisač).
Iste postavke koje su se primijenile na prvi uređaj sada će se primijeniti i na drugi uređaj.
- 4 Ponovite korake ❶ – ❸ za sve uređaje čije postavke želite promijeniti.



Napomena

Da biste spremili trenutačne postavke u datoteku, kliknite [**Export**] (Izvoz).

Iste postavke mogu se primijeniti na drugi uređaj tako da kliknete [**Import**] (Uvoz) i odaberete datoteku izvezenih postavki. (Pogledajte *Dijaloški okvir postavki* na stranici 59.)

Mijenjanje postavki kod ispisivanja s mobilnog uređaja

Kod upotrebe mobilnog uređaja postavke po potrebi promijenite prije ispisivanja služeći se aplikacijom. Postavke koje se mogu promijeniti razlikuju se ovisno o aplikaciji.

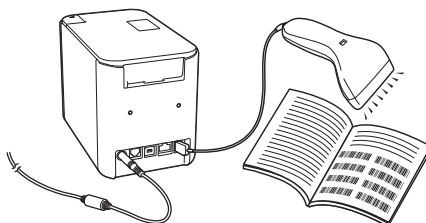


Napomena

Prije povezivanja mobilnog uređaja možete odrediti detaljne postavke tako da uređaj povežete s računalom i upotrijebite aplikaciju Printer Setting Tool (Alat za postavljanje pisača) (pogledajte *Mijenjanje postavki uređaja P-touch za izradu naljepnica* na stranici 26).

Radnje s P-touch predlošcima

Način rada P-touch Template omogućuje radnje za umetanje podataka u tekstne objekte i objekte crtičnoga koda u predlošku preuzetom sa skenera crtičnoga koda (opcijski: PA-BR-001) ili drugog uređaja povezanog s uređajem P-touch za izradu naljepnica.



Osnovne radnje

■ *Ispisivanje standardnog predloška* (pogledajte stranicu 71)

Preuzmite često korištene predloške ili slike te jednostavno skenirajte crtični kod kako biste odabrali koje ćete od njih ispisati.

■ *Ispisivanje naprednog predloška* (pogledajte stranicu 73)

Preuzmite predložak i skenirajte crtični kod kako biste ispisali kopiju ili skenirane podatke umetnuli u naljepnicu koja drugačije izgleda.

■ *Ispisivanje rezultata pretrage baze podataka* (pogledajte stranicu 76)

Preuzmite bazu podataka povezanu s predloškom i skenirajte crtični kod kako biste pronašli zapis koji ćete unijeti u predložak te ga ispisati.

Napredne značajke

■ *Numeričko (serijalizirani broj) ispisivanje* (pogledajte stranicu 79)

Tijekom ispisivanja automatski povećava tekst ili crtični kod u svim preuzetim predlošcima.



Napomena

- Način rada P-touch Template ujedno je kompatibilan s ostalim uređajima za unos, kao što su vaga, uređaj za testiranje, kontroler ili programabilni logički uređaj.
- Za više informacija pogledajte *P-touch Template Manual/Raster Command Reference* (Priručnik za P-touch Template / referentni priručnik za naredbe). Najnovije inačice možete preuzeti s web stranice Brother support na adresi support.brother.com.

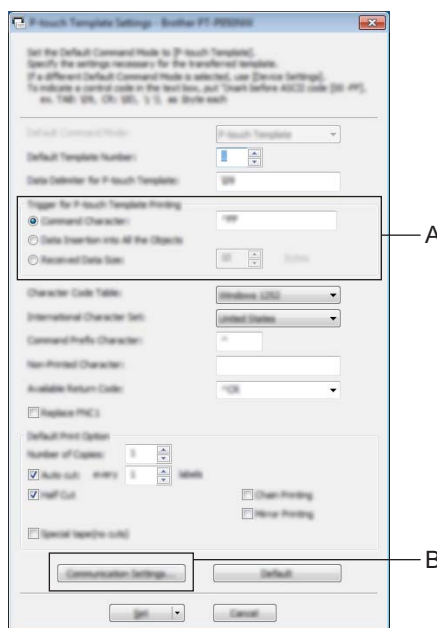
[Odaberite regiju/zemlju.] – [Manuals] (Priručnici) – [Odaberite proizvod]

Priprema

Prije nego skener crtičnoga koda povežete s uređajem, alatom P-touch Template Settings (u aplikaciji Printer Setting Tool (Alat za postavljanje pisača)) odredite postavke skenera crtičnoga koda.

Određivanje postavki u alatu za postavke za P-touch Template

- 1 Uređaj povežite s računalom služeći se USB kabelom, zatim uključite uređaj.
- 2 Pokrenite aplikaciju Printer Setting Tool (Alat za postavljanje pisača).
 - **Za Windows Vista / Windows 7 / Windows Server 2008 / Windows Server 2008 R2:**
Putem gumba Start kliknite [Svi programi] – [Brother] – [Label & Mobile Printer] – [Printer Setting Tool] (Alat za postavljanje pisača).
 - **Za Windows 8 / Windows 8.1 / Windows Server 2012 / Windows Server 2012 R2:**
Kliknite ikonu [Printer Setting Tool] (Alat za postavljanje pisača) na zaslonu [Aplikacije].
 - **Za Windows 10:**
Putem gumba Start odaberite [Sve aplikacije], zatim kliknite [Brother] – [Label & Mobile Printer] – [Printer Setting Tool] (Alat za postavljanje pisača).
- 3 Kliknite [P-touch Template Settings] (Postavke za P-touch Template).
- 4 Odaberite odgovarajuće postavke, zatim kliknite [Set] (Postavi).





Napomena

- Prema zadanim postavkama ispisivanje započinje kada se skenerom crtičnog koda skenira kod „^FF” s crtičnog koda. (Ovo se može promijeniti postavkama u A.)
Ako se odabere **[Received Data Size]** (Veličina primljenih podataka) s postavkom broja bajtova, predložak će se automatski ispisati nakon što se skenira određeni broj bajtova.
 - Budući da će se postavka načina rada za ispisivanje vratiti u način rada rastera svaki put kada ispišete putem računala, postavku ćete morati ponovno promijeniti u način rada predloška.
 - Ako isključite uređaj pa ga ponovno uključite, uređaj će se pokrenuti u načinu rada predloška.
-

Određivanje postavki RS-232C serijskog priključka

Ako upotrebljavate skener crtičnog koda ili drugi uređaj s RS-232C serijskim sučeljem, u skener crtičnog koda i uređaj trebat će u istom redoslijedu postaviti serijske komunikacije kako bi pouzdano funkcionirale. Trebat će vam i serijski adapter (opcijski: PA-SCA-001).

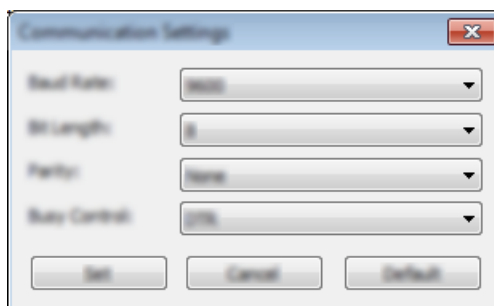


Napomena

Prije vršenja ovih promjena pogledajte referentni priručnik za programiranje skenera crtičnog koda. Preporučujemo da započnete s tvorničkim postavkama skenera crtičnog koda i promijenite postavke komunikacije na uređaju jer je mnoge skenere crtičnoga koda teže programirati. Ispod su prikazane tvorničke postavke komunikacije za uređaj.

Brzina prijenosa	[9600] bps
Bitna duljina	[8] bitova
Paritet	[Nema]
Kontrola zauzetosti	[DTR]

- 1 Kliknite na Communication Settings (Postavke komunikacije) (B) prikazane u prethodnom koraku 4 „Određivanje postavki u alatu za postavke za P-touch Template”.



- 2 Po potrebi promijenite postavke, zatim kliknite [**Set**] (Postavi).



Napomena

Vršenje odgovarajućih postavki komunikacije može zahtijevati da se isprobaju različite postavke, zato se okvir postavki komunikacije neće zatvoriti nakon što kliknete gumb [**Set**] (Postavi). Nakon što izvršite odgovarajuće postavke, kliknite [**Cancel**] (Otkazi) ili crveni [x] u gornjem desnom kutu kako biste zatvorili okvir postavki komunikacije.

Povezivanje skenera crtičnoga koda

Preporučujemo da upotrebljavate vrlo kvalitetan i pouzdan skener crtičnog koda te da prije odabira modela provjerite specifikacije skenera crtičnog koda.

■ Načini povezivanja skenera crtičnoga koda

Za P900W upotrijebite RS-232C serijsko sučelje.

Za P950NW upotrijebite sučelje USB kontrolera, RS-232C serijsko sučelje ili Bluetooth sučelje.



Napomena

- Kod upotrebe RS-232C serijskog sučelja, možda će vam trebati i adapter za serijsko sučelje, RJ25 u DB9M (opcijski: PA-SCA-001).
- Kod upotrebe Bluetooth sučelja s uređajem P950NW trebat će vam i Bluetooth sučelje (opcijski: PA-BI-002).

■ Kriterij odabira preporučenog skenera crtičnog koda

- Kod upotrebe sučelja USB kontrolera: modeli HID klase mogu se prepoznati kao tipkovnica (npr. opcijski PA-BR-001).
- Kod upotrebe RS-232C serijskog sučelja: programabilni modeli s baterijom ili vanjskim AC adapterom.

Ispod su prikazane postavke komunikacije za uređaj.

Brzina prijenosa	Od [300] bps do [115 200] bps
Bitna duljina	[7] bitova, [8] bitova
Paritet	[Nema], [Neparna], [Parna]
Kontrola zauzetosti	[DTR], [XON/XOFF]

- Kod upotrebe Bluetooth sučelja: Modeli Bluetootha inačice 2.1+EDR (klasa 1) koji podržavaju profile SPP ili OPP.



Napomena

- Za način rada P-touch predložka predložci se prvo moraju preuzeti s računala na uređaj pomoću aplikacije P-touch Transfer Manager. Za više informacija pogledajte *Kako upotrebljavati P-touch Transfer Manager i P-touch Library (samo za Windows)* na stranici 110.
- Skener crtičnoga koda treba se programirati tako da upotrebljava englesku tipkovnicu. Skener crtičnoga koda trebao bi se za početnike programirati tako da skenira podatke bez prefiksanih ili sufiksanih znakova. Kod naprednih korisnika prefiksni i/ili sufiksni znakovi mogu se upotrebljavati kao naredbe uređaju kako bi se rješenje načina rada P-touch Template moglo lakše rabiti.
- Kod skeniranja crtičnih kodova s šifriranim znakovima preporučujemo upotrebu modela skenera crtičnog koda s RS-232C serijskim sučeljem.
- Obratite se proizvođaču kako biste saznali više informacija o načinu upotrebe i programiranju toga modela skenera crtičnog koda.

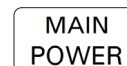
Ispisivanje standardnog predloška

Preuzmite često korištene predloške ili slike te jednostavno skenirajte crtični kod kako biste odabrali koje ćete od njih ispisati.

<Oznaka>



<Naljepnica za električne instalacije>



Napomena

- Za više informacija o crtičnim kodovima, koji se mogu skenirati pomoću raznih postavki, pogledajte *Popis crtičnih kodova za funkciju P-touch Template* na stranici 184.
- Grupirani objekti konvertirat će se i poslati kao slika.

1

Poslužite se aplikacijom P-touch Transfer Manager kako biste predložak (izgled naljepnice) prenijeli (iz aplikacije P-touch Editor) na uređaj. (Pogledajte *Kako upotrebljavati P-touch Transfer Manager i P-touch Library (samo za Windows)* na stranici 110.)



Napomena

Tekstni objekt na izgledu naljepnice može se konvertirati u sliku. Nakon što se konvertira u sliku, tekst se ne može promijeniti. Ovo je korisno jer se time štite često korišteni predlošci od slučajnog uređivanja.

U prozoru izgleda aplikacije P-touch Editor desnim klikom miša kliknite tekstni objekt, zatim kliknite **[Properties]** (Svojstva). Kliknite karticu **[Expanded]** (Prošireno), zatim odaberite potvrdni okvir **[Text Cannot Be Edited]** (Tekst se ne može urediti).

U protivnom kliknite **[Options]** (Opcije) u izborniku **[Tools]** (Alati), kliknite karticu **[General]** (Općenito), zatim odaberite potvrdni okvir **[Display Expanded Tabs of Object Properties]** (Prikaži proširene kartice svojstava objekta) pod **[Others]** (Ostalo).

Kada se ukloni kvačica s potvrdnog okvira, objekt će se ponovno konvertirati u tekst koji se može uređivati.

2

Kada podatke prenesete u **[Configurations]** (Konfiguracije) u aplikaciji P-touch Transfer Manager, odaberite mapu s podacima koje želite prenijeti.



Napomena

- Kada se predložak prenese u **[Configurations]** (Konfiguracije) u aplikaciji P-touch Transfer Manager, broj **[Key Assign]** (Dodjela tipke) automatski će se dodijeliti.
- Možete odrediti broj **[Key Assign]** (Dodjela tipke) između 1 i 10 za sve predloške preuzete na uređaj.
- Za naprednu radnju možete odrediti broj **[Key Assign]** (Dodjela tipke) između 1 i 99 za sve predloške preuzete na uređaj, ali ćete trebati skenirati različite crtične kodove u koraku 6 kako bi ih odabrali i ispisali. Za više informacija preuzmite „P-touch Template Manual/Command Reference” (Priručnik za P-touch Template / referentni priručnik za naredbe) (samo na engleskome jeziku) s web stranice Brother support na adresi support.brother.com.

[Odaberite regiju/zemlju.] – [Manuals] (Priručnici) – [Odaberite proizvod]

- Pod **[Configurations]** (Konfiguracije) možete dodati prilagođene mape te preneseni predložak povući i ispustiti u tu prilagođenu mapu kako biste upravljali raznim kompletima predložaka.

- 3 Odaberite preneseni predložak, zatim kliknite **[Transfer]** (Prenesi) kako biste predložak prenijeli na broj **[Key Assign]** (Dodjela tipke) na uređaju.
- 4 Skenirajte crtični kod „Naredba P-touch predloška (inicijaliziraj i započni s određivanjem postavki)”. Pogledajte *Popis crtičnih kodova za funkciju P-touch Template* na stranici 184.
- 5 S popisa crtičnih kodova pod „Osnovne postavke” skenirajte svaki crtični kod kako biste naredbu ili postavku poslali na uređaj.



Napomena

- Postavke se mogu izvršiti različitim naredbama.
- Ako se postavke ne izvrše skeniranjem naredbi crtičnog koda, predložak će se ispisati pomoću postavki za P-touch Template. Zadane postavke za P-touch Template ispisat će se na jednu kopiju s uključenim automatskim rezanjem.

Za više informacija o postavkama za P-touch Template preuzmite „*P-touch Template Manual/Command Reference*” (*Priručnik za P-touch Template / referentni priručnik za naredbe*) (samo na engleskome jeziku) s web stranice Brother support na adresi support.brother.com.

[Odaberite regiju/zemlju.] – [Manuals] (Priručnici) – [Odaberite proizvod]

- Kako biste odredili željeni broj kopija, skenirajte crtični kod „Broj kopija”, zatim skenirajte crtične kodove pod „Za unošenje brojeva” kako biste odredili troznamenkasti broj.

Primjer:

Odredite brojeve tako da skenirate sljedeće crtične kodove: 7-[0][0][7], 15-[0][1][5]

- Kako biste promijenili postavku za broj kopija, ponovno skenirajte crtični kod „Broj kopija” te skenirajte crtične kodove radi novog troznamenkastog broja.

- 6 Skenirajte crtični kod pod „Broj unaprijed postavljenog predloška” s istim brojem kao što je broj **[Key Assign]** (Dodjela tipke) kako biste dobili željeni izgled naljepnice.
- 7 Određena naljepnica se ispisuje.

Ispisivanje naprednog predloška

Preuzmite predložak i skenirajte crtični kod kako biste ispisali kopiju ili skenirane podatke umetnuli u naljepnicu koja drugačije izgleda.



Napomena

- Za više informacija o crtičnim kodovima, koji se mogu skenirati pomoću raznih postavki, pogledajte *Popis crtičnih kodova za funkciju P-touch Template* na stranici 184.
- Ako crtični kod, koji se treba skenirati čitačem crtičnoga koda, ima drugačiji protokol od predloška crtičnoga koda već registriranog uređajem, možda neće biti moguće izraditi i ispisati crtični kod.
- Ovisno o modelu proizvođača skenera crtičnoga koda, crtični kodovi pojedinih simbologija ili protokola, koji se mogu skenirati, možda se neće moći ispisati jer nisu podržani u uređaju.

- 1 Poslužite se aplikacijom P-touch Transfer Manager kako biste predložak (izgled naljepnice) prenijeli (iz aplikacije P-touch Editor) na uređaj. (Pogledajte *Kako upotrebljavati P-touch Transfer Manager i P-touch Library (samo za Windows)* na stranici 110.)



CODE128 / 9-znamenkasti

! Važno

Važno je oblikovati predložak koji udovoljava zahtjevima simbologije ili protokola crtičnoga koda, posebice po pitanju veličine naljepnice i položaja crtičnoga koda na naljepnici kako bi odgovarao najveći broj i vrsta znakova umetnutih iz skenera crtičnoga koda. Crtični kod u predlošku ne može se izraditi ili skenirati ako crtični kod s umetnutim podacima u potpunosti ne odgovara ispisnom području slike naljepnice.

- 2 Kada podatke prenesete u **[Configurations]** (Konfiguracije) u aplikaciji P-touch Transfer Manager, odaberite mapu s podacima koje želite prenijeti.



Napomena

- Kada se predložak prenese u **[Configurations]** (Konfiguracije) u aplikaciji P-touch Transfer Manager, broj **[Key Assign]** (Dodjela tipke) automatski će se dodijeliti.
- Možete odrediti broj **[Key Assign]** (Dodjela tipke) između 1 i 10 za sve predloške preuzete na uređaj.
- Pod **[Configurations]** (Konfiguracije) možete dodati prilagođene mape te preneseni predložak povući i ispustiti u tu prilagođenu mapu kako biste upravljali raznim kompletima predložaka.

- 3 Odaberite preneseni predložak, zatim kliknite **[Transfer]** (Prenesi) kako biste predložak prenijeli na broj **[Key Assign]** (Dodjela tipke) na uređaju.

- 4 Skenirajte crtični kod „Naredba P-touch predloška (inicijaliziraj i započni s određivanjem postavki)”. Pogledajte *Popis crtičnih kodova za funkciju P-touch Template* na stranici 184.
- 5 S popisa crtičnih kodova pod „Osnovne postavke” skenirajte svaki crtični kod kako biste naredbu ili postavku poslali na uređaj.



Napomena

- Postavke se mogu izvršiti različitim naredbama.
- Ako se postavke ne izvrše skeniranjem naredbi crtičnog koda, predložak će se ispisati pomoću postavki za P-touch Template. Zadane postavke za P-touch Template ispisat će se na jednu kopiju s uključenim automatskim rezanjem.

Za više informacija o alatu za postavljanje P-touch Template preuzmite „*P-touch Template Manual/Command Reference*” (*Priručnik za P-touch Template / referentni priručnik za naredbe*) (samo na engleskome jeziku) s web stranice Brother support na adresi support.brother.com.

[Odaberite regiju/zemlju.] – [Manuals] (Priručnici) – [Odaberite proizvod]

- Kako biste odredili željeni broj kopija, skenirajte crtični kod „Broj kopija”, zatim skenirajte crtične kodove pod „Za unošenje brojeva” kako biste odredili troznamenasti broj. Postavka se automatski primjenjuje kada se odrede tri znamenke.

Primjer:

Odredite brojeve tako da skenirate sljedeće crtične kodove: 7-[0][0][7], 15-[0][1][5]

- Kako biste promijenili postavku za broj kopija, ponovno skenirajte crtični kod „Broj kopija” te skenirajte crtične kodove radi novog troznamenkastog broja.

- 6 Skenirajte crtični kod „Odaberi predložak”, zatim skenirajte crtične kodove pod „Za unošenje brojeva” s istim brojem (tri znamenke) kao i broj **[Key Assign]** (Dodjela tipke) upotrijebljen za ispisivanje preuzetog predloška.

Željeni preuzeti predložak automatski će se odabrati nakon što se skeniraju troznamenasti brojevi.

Primjer:

Odredite troznamenkaste brojeve tako da skenirate sljedeće crtične kodove: 7-[0][0][7], 15-[0][1][5]



Napomena

Možete se poslužiti aplikacijom P-touch Editor kako biste izradili i ispisali naljepnicu s jednim crtičnim kodom za korak 6.

Primjer:



- 7 Skenirajte crtični kod s podacima koje želite umetnuti u objekt crtičnoga koda u odabranom preuzetom predlošku iz koraka 6.

Primjer:



(CODE128 / 9-znamenkasti)

- 8 Skenirajte crtični kod „Započni ispisivanje” kako biste poslali naredbu za započinjanje ispisivanja.
- 9 Crtični kod u ispisanom predlošku sadržavat će podatke iz crtičnoga koda skeniranog u koraku 7.
- Primjer:



Ispisivanje rezultata pretrage baze podataka

Preuzmite bazu podataka povezanu s predloškom i skenirajte crtični kod kao ključnu riječ za pronalaženje zapisa koji sadrži tu ključnu riječ, zatim taj zapis umetnite u predložak te ga ispišite.



Napomena

- Uređaj je rezervirao krajnje lijevi stupac (polje „A”) preuzete povezane baze podataka za ovu radnju, stoga ključna riječ skenirana s ovoga crtičnog koda mora biti u ovome stupcu baze podataka.
- Podatci u krajnje lijevom stupcu (polje „A”) preuzete povezane baze podataka moraju u potpunosti odgovarati ključnoj riječi skeniranoj s crtičnoga koda. U protivnom neće uspjeti pretraga ključne riječi.
- P-touch Editor i uređaj mogu očitati samo jedan redak podataka u svakom polju povezane baze podataka, stoga ne preporučujemo upotrebu baza podataka s dvije ili više redaka podataka u krajnje lijevom stupcu (polje „A”).
- Za više informacija o crtičnim kodovima, koji se mogu skenirati pomoću raznih postavki, pogledajte *Popis crtičnih kodova za funkciju P-touch Template* na stranici 184.

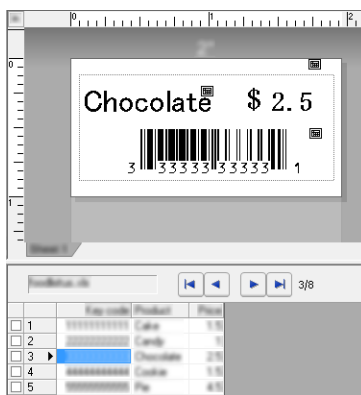
1

Za izradu predloška i povezivanje s datotekom baze podataka upotrijebite aplikaciju P-touch Editor. S tekstnim objektom i objektom crtičnoga koda u predlošku možete povezati onoliko stupaca koliko vam je potrebno.



Napomena

Krajnje lijevi stupac (polje „A”) u datoteci baze podataka nije neophodno povezati s nijednim tekstnim objektom ili objektom crtičnoga koda u predlošku ako ovi podatci nisu potrebni na ispisanoj naljepnici. Međutim, ključne riječi moraju se uključiti u krajnje lijevi stupac (polje „A”) datoteke baze podataka bez obzira na to hoće li se ovi podatci ispisati.



Za više informacija o određivanju postavki pogledajte [**P-touch Editor Help**] (Pomoć za P-touch Editor).

2

Poslužite se aplikacijom P-touch Transfer Manager kako biste predložak (izgled naljepnice) prenijeli (iz aplikacije P-touch Editor) na uređaj.

(Pogledajte *Kako upotrebljavati P-touch Transfer Manager i P-touch Library (samo za Windows)* na stranici 110.)

Datoteka povezane baze podataka također će se prenijeti.

- 3 Kada se predložak prenese u **[Configurations]** (Konfiguracije) u aplikaciji P-touch Transfer Manager, broj **[Key Assign]** (Dodjela tipke) automatski će se dodijeliti.



Napomena

Pod **[Configurations]** (Konfiguracije) možete dodati prilagođene mape te preneseni predložak povući i ispustiti u tu prilagođenu mapu kako biste upravljali raznim kompletima predložaka.

- 4 Odaberite preneseni predložak, zatim kliknite **[Transfer]** (Prenesi) kako biste predložak prenijeli na broj **[Key Assign]** (Dodjela tipke) na uređaju.
- 5 Skenirajte crtični kod „Naredba P-touch predloška”.
Pogledajte *Popis crtičnih kodova za funkciju P-touch Template* na stranici 184.
- 6 S popisa crtičnih kodova pod „Osnovne postavke” skenirajte svaki crtični kod kako biste naredbu ili postavku poslali na uređaj.



Napomena

- Postavke se mogu izvršiti različitim naredbama.
- Ako se postavke ne izvrše skeniranjem naredbi crtičnog koda, predložak će se ispisati pomoću postavki za P-touch Template. Zadane postavke za P-touch Template ispisat će se na jednu kopiju s uključenim automatskim rezanjem.

Za više informacija o alatu za postavljanje P-touch Template preuzmite „*P-touch Template Manual/Command Reference*” (*Priručnik za P-touch Template / referentni priručnik za naredbe*) (samo na engleskome jeziku) s web stranice Brother support na adresi support.brother.com.

[Odaberite regiju/zemlju.] – [Manuals] (Priručnici) – [Odaberite proizvod]

- Kako biste odredili broj kopija za ispisivanje, skenirajte crtični kod „Broj kopija”, zatim skenirajte crtične kodove pod „Za unošenje brojeva” kako biste odredili troznamenkasti broj. Postavka se automatski primjenjuje kada se odrede tri znamenke.

Primjer:

Odredite brojeve tako da skenirate sljedeće crtične kodove: 7→[0][0][7], 15→[0][1][5]

- Kako biste promijenili postavku za broj kopija, ponovno skenirajte crtični kod „Broj kopija” te skenirajte crtične kodove radi novog troznamenkastog broja.

- 7 Skenirajte crtični kod „Odaberi predložak”, zatim skenirajte crtične kodove pod „Za unošenje brojeva” s istim brojem (tri znamenke) kao i broj **[Key Assign]** (Dodjela tipke) upotrijebljen za ispisivanje preuzetog predloška.

Željeni preuzeti predložak automatski će se odabrati nakon što se skeniraju troznamenkasti brojevi.

Primjer:

Odredite troznamenkaste brojeve tako da skenirate sljedeće crtične kodove: 7→[0][0][7], 15→[0][1][5]



Napomena

Možete se poslužiti aplikacijom P-touch Editor kako biste izradili i ispisali naljepnicu s jednim crtičnim kodom za korak 6.

Primjer:



- 8 Skenirajte crtični kod koji sadrži ključnu riječ za pretragu u preuzetoj bazi podataka iz koraka 4.
Primjer:



- 9 Skenirajte crtični kod „Graničnik” kako biste poslali naredbu za započinjanje pretrage preuzete baze podataka kako biste pronašli skeniranu ključnu riječ.
- 10 Skenirajte crtični kod „Započni ispisivanje” kako biste poslali naredbu za započinjanje ispisivanja.



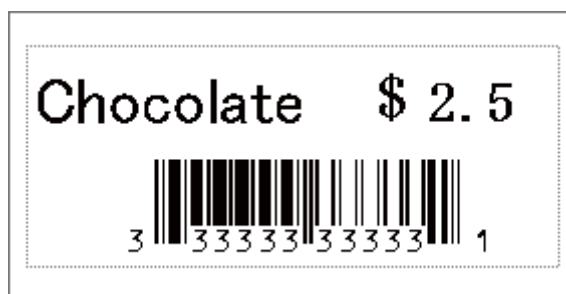
Napomena

Možete se poslužiti aplikacijom P-touch Editor kako biste izradili i ispisali naljepnicu s jednim crtičnim kodom za korake 9 i 10.

Primjer:



- 11 Uređaj će ispisati predložak s podacima umetnutim iz zapisa u bazi podataka pronađenog pomoću skenirane ključne riječi.



Numeričko (serijalizirani broj) ispisivanje

Tijekom ispisivanja automatski povećava tekst ili crtični kod u svim preuzetim predlošcima.



Napomena

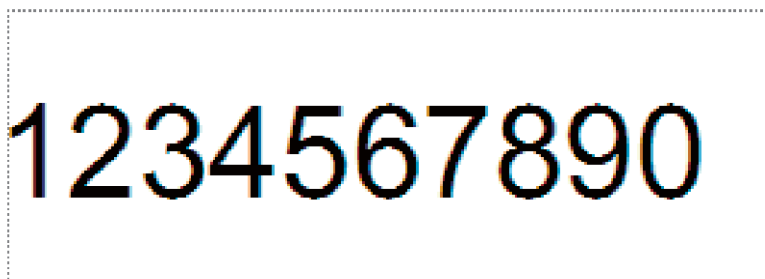
- Ova napredna radnja može se primijeniti na bilo koju osnovnu radnju načina rada P-touch Template.
- Možete automatski povećavati najviše 999 ispisanih kopija.
- Možete odabrati najviše devet tekstnih objekata i objekata crtičnoga koda unutar svakog preuzetog predloška koji će se istodobno povećavati tijekom ispisivanja.
- Tekstni objekti i objekti crtičnoga koda povezani s datotekom baze podataka ne mogu se povećavati.

Tekstno numeriranje (serijaliziranje)

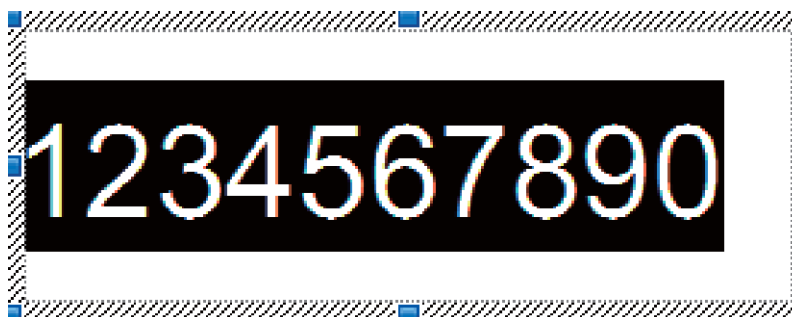
6

■ Postupak

- 1 Poslužite se aplikacijom P-touch Editor kako biste izradili ili otvorili predložak i odabrali tekstni objekt koji želite automatski povećavati tijekom ispisivanja.
Primjer:



- 2 Istaknite ili povucite pokazivač preko skupine brojeva i slova unutar tekstnog objekta koji želite povećati (polje numeriranja).



Napomena

U svakom polju numeriranja možete odabrati najviše 15 brojeva i slova.

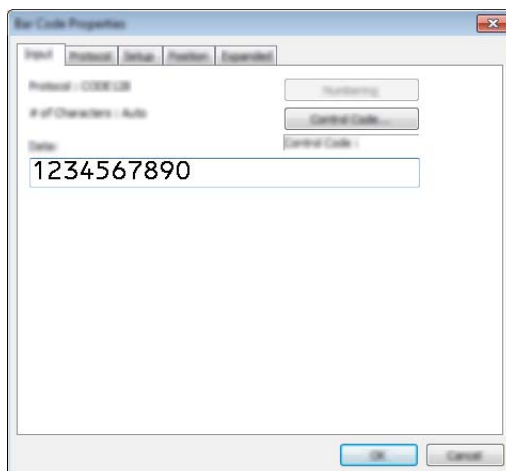
- 3 Kada pokazivač postavite preko istaknutog polja numeriranja, desnim klikom miša kliknite i odaberite **[Numbering]** (Numeriranje).

Numeriranje crtičnog koda (serijaliziranje)

■ Postupak

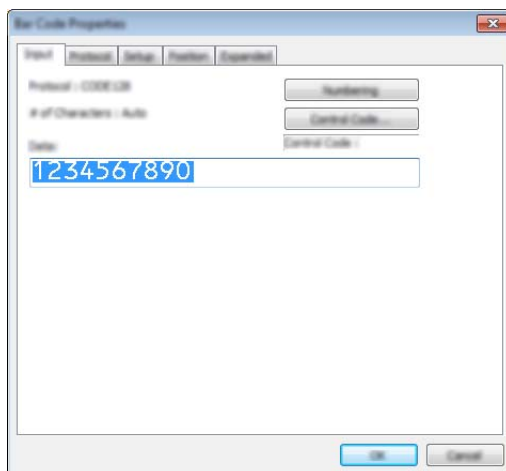
- 1 Poslužite se aplikacijom P-touch Editor kako biste izradili ili otvorili predložak i odabrali objekt crtičnoga koda koji želite automatski povećavati tijekom ispisivanja.
- 2 Kada pokazivač postavite preko odabranog objekta crtičnoga koda, desnim klikom miša kliknite i odaberite [**Properties**] (Svojstva).

Primjer:



- 3 Kliknite na kartici za unos i istaknite ili povucite pokazivač preko skupine brojeva i slova unutar objekta crtičnoga koda koji želite povećati (polje numeriranja).

Primjer:



Napomena

Nakon što se istakne skupina brojeva i slova, gumb [**Numbering**] (Numeriranje) više neće biti u sivoj boji.

- 4 Kliknite [**Numbering**] (Numeriranje), zatim kliknite [**OK**] (U redu).



Napomena

U svakom polju numeriranja možete odabrati najviše 15 brojeva i slova.

Napredna radnja ispisivanja s numeriranjem (serijaliziranjem)

- 1 Poslužite se aplikacijom P-touch Transfer Manager kako biste predložak (izgled naljepnice) prenijeli (iz aplikacije P-touch Editor) na uređaj. (Pogledajte *Kako upotrebljavati P-touch Transfer Manager i P-touch Library (samo za Windows)* na stranici 110.) Datoteka povezane baze podataka također će se prenijeti.
 - 2 Uređaj postavite naprednom radnjom numeriranja (serijaliziranja). Pogledajte *Popis crtičnih kodova za funkciju P-touch Template* na stranici 184.
- Skenirajte crtični kod „Broj serijaliziranih kopija”, zatim skenirajte crtične kodove pod „Za unošenje brojeva” s brojem kopija koje se trebaju ispisati (tri znamenke).

Primjer:

Za pet kopija odredite troznamenkaste brojeve tako da skenirate crtične kodove za [0][0][5].



Napomena

- Kako biste započeli s ispisivanjem, pridržavajte se postupaka osnovnih radnji načina rada P-touch Template od *Ispisivanje standardnog predloška* na stranici 71 do *Ispisivanje rezultata pretrage baze podataka* na stranici 76.
 - Polje numeriranja povećavat će se za jedan broj ili slovo sa svakom ispisanom naljepnicom, a rezultat će se trajno spremiti na uređaj.
 - Kako biste tekstni objekt ili objekt crtičnoga koda resetirali na originalnu vrijednost, skenirajte crtični kod „Inicijaliziraj podatke predloška”.
-

Potvrda postavki uređaja P-touch za izradu naljepnica

Izveštaj postavki možete ispisati bez da uređaj povežete s računalom ili mobilnim uređajem.



Napomena

Izveštaj o uređaju sadrži sljedeće informacije: inačicu programske opreme, informacije o postavkama uređaja, serijski broj, informacije o mrežnim postavkama i informacije o postavci Bluetootha (samo za P950NW).

- 1 Uključite uređaj.
- 2 Pritisnite i više od deset sekunda držite pritisnut gumb  (ulaganje i rezanje) kako biste ispisali izvještaj.



Napomena

- Za ispisivanje izvještaja upotrijebite traku od 24 mm ili 36 mm.
- Ova se radnja može izvršiti i aplikacijom Printer Setting Tool (Alat za postavljanje pisača) (pogledajte *Mijenjanje postavki uređaja P-touch za izradu naljepnica* na stranici 26).

Način rada masovne pohrane

Opis

Značajka načina rada masovne pohrane omogućuje da putem USB sučelja komunicirate s uređajem samo s datotekom bez da učitate upravljački program pisača.

Ova je značajka korisna za:

- primjenjivanje postavki pisača spremljenih u naredbenoj datoteci (.blf format datoteke) ili dodavanje predložaka (.blf format datoteke) na uređaj, koje je administrator raspodijelio, bez upotrebe softverskih alata
- izvršavanje naredbi bez instaliranja upravljačkog programa pisača
- upotrebu uređaja s OS-om (u što spadaju operativni sustavi koji nisu operativni sustavi Windows) koji ima značajku USB kontrolera za ispisivanje i prijenos podataka.

Upotreba načina rada masovne pohrane

- 1 Uvjerite se da je uređaj isključen.
- 2 Istodobno pritisnite i držite pritisnute gumbе  (Wi-Fi) i  (napajanje).
Uređaj će se pokrenuti u načinu rada masovne pohrane. Pritom će pokazatelj  (napajanje) svijetliti u zelenoj, a pokazatelj  (stanje) u narančastoj boji.

- 3 Računalo ili uređaj povežite s uređajem putem USB-a.
Prostor za masovnu pohranu uređaja pojavit će se kao mapa na zaslonu računala ili uređaja.



Napomena

Ako se prostor za masovnu pohranu automatski ne pojavi, pogledajte upute za rad operativnog sustava računala ili uređaja da biste saznali informacije o tome kako prikazati prostor za masovnu pohranu.

- 4 Povucite i ispustite datoteku koju želite kopirati u prostor za masovnu pohranu.
- 5 Pritisnite gumb  (Wi-Fi).
Izvršit će se naredbe u naredbenoj datoteci, a pokazatelj  (stanje) jednom će zatreperiti u zelenoj boji.
Pokazatelj  (stanje) po završetku će zasvijetliti u narančastoj boji.
- 6 Isključite uređaj kako biste isključili način rada masovne pohrane.

! Važno

- Kada se uređaj isključi, način rada masovne pohrane će se deaktivirati, a sve će se datoteke u prostoru za masovnu pohranu izbrisati.
- Ova značajka podržava datoteke s ekstenzijama .bin i .blf. Ostali formati datoteka nisu podržani.
- Nemojte izrađivati mape u prostoru za masovnu pohranu. Ako izradite mapu, nećete moći pristupiti datotekama u mapi.
- Kapacitet prostora za masovnu pohranu iznosi 2,5 MB. Datoteke veće od 2 MB možda neće ispravno funkcionirati.
- Ako se kopira više datoteka, ne može se jamčiti redoslijed izvršavanja naredbi.
- Značajke za Wi-Fi i Bluetooth nisu dostupne dok je uređaj u načinu rada masovne pohrane.
- Dok izvršavate kopiranu datoteku, nemojte pristupati drugim datotekama u prostoru masovne pohrane.



Napomena

Za više informacija o tome kako izraditi .blf datoteku pogledajte *Izrada BLF ili PDZ datoteka* na stranici 120.

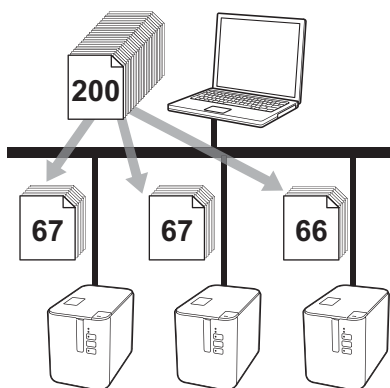
Raspodijeljeno ispisivanje (samo za Windows)

Kada ispisujete veliku količinu naljepnica, ispisivanje se može raspodijeliti na više uređaja. Budući da se ispisivanje vrši istodobno, može se smanjiti ukupno vrijeme ispisivanja.



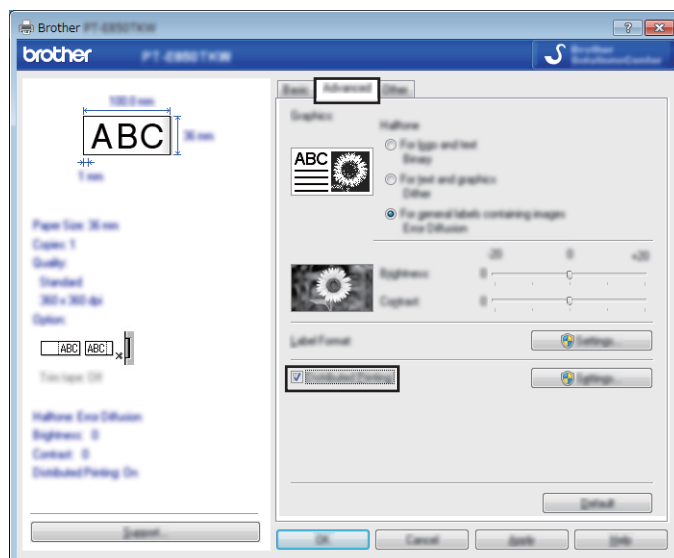
Napomena

- Ispisivanje se može raspodijeliti na uređaje koji su povezani USB-om ili mrežnom vezom.
- Broj stranica automatski će se podijeliti među odabranim uređajima. Ako se određeni broj stranica ne može jednako podijeliti među uređajima, podijelit će se po redoslijedu uređaja navedenih u dijaloškom okviru [Distributed Printing Settings] (Postavke za raspodijeljeno ispisivanje) kada su postavke ispisa navedene u koraku 4.

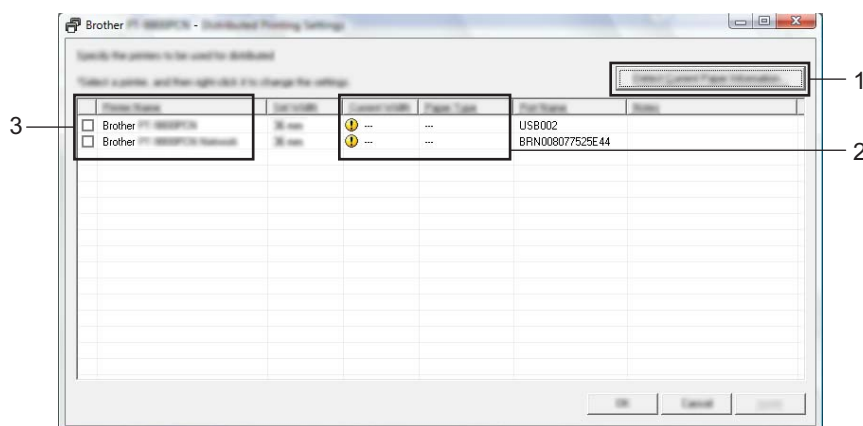


- 1 U izborniku [**File**] (Datoteka) aplikacije P-touch Editor kliknite [**Print**] (Ispiši).
- 2 Kliknite [**Properties...**] (Svojstva...).

- 3 Odaberite karticu **[Advanced]** (Napredno), zatim odaberite potvrdni okvir **[Distributed Printing]** (Raspodijeljeno ispisivanje) i kliknite **[Settings]** (Postavke).



- 4 U dijaloškom okviru **[Distributed Printing Settings]** (Postavke za raspodijeljeno ispisivanje) odaberite uređaje koje želite upotrebljavati za raspodijeljeno ispisivanje.



- 1 Kliknite **[Detect Current Paper Information...]** (Otkrij informacije o trenutnom papiru...).
- 2 Otkrivene trenutačne informacije o pisaču pojavit će se ispod **[Current Width]** (Trenutačna širina) i **[Paper Type]** (Vrsta papira).
- 3 Odaberite potvrdni okvir pokraj **[Printer Name]** (Naziv pisača) koji želite.

Napomena

Ako je odabrana širina trake drugačija od one prikazane pokraj **[Current Width]** (Trenutačna širina), pokraj postavke ispod **[Current Width]** (Trenutačna širina) pojavit će se . Pisač napunite trakom širine određene pomoću **[Set Width]** (Postavi širinu).

5 Odredite širinu trake.

A. Ako je odabran samo jedan uređaj.

U dijaloškom okviru **[Distributed Printing Settings]** (Postavke za raspodijeljeno ispisivanje) iz koraka 4 odaberite uređaj čija se postavka treba odrediti, zatim ga dvaput kliknite ili ga kliknite desnim klikom miša, zatim kliknite **[Settings]** (Postavke). U padajućem popisu **[Set Width]** (Postavi širinu) odaberite širinu trake.

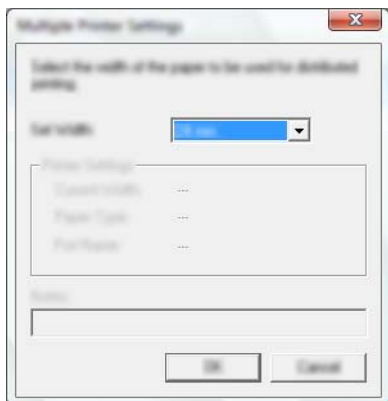


Napomena

Informacije koje se trebaju prikazati u dijaloškom okviru **[Distributed Printing Settings]** (Postavke za raspodijeljeno ispisivanje) iz koraka 4 mogu se unijeti u tekstni okvir **[Notes]** (Napomene).

B. Ako je odabrano više uređaja.

U dijaloškom okviru **[Distributed Printing Settings]** (Postavke za raspodijeljeno ispisivanje) iz koraka 4 odaberite uređaje čije postavke želite odrediti, zatim ih dvaput kliknite, potom kliknite **[Settings]** (Postavke). U padajućem popisu **[Set Width]** (Postavi širinu) odaberite širinu trake. Ista postavka širine trake primijenit će se na sve odabrane uređaje.



Napomena

Nisu dostupne postavke ispod **[Printer Settings]** (Postavke pisača) i **[Notes]** (Napomene).

6 Kliknite **[OK]** (U redu) kako biste zatvorili prozor postavke širine trake.

- 7 Kliknite **[OK]** (U redu) kako biste zatvorili prozor **[Distributed Printing Settings]** (Postavke za raspodijeljeno ispisivanje).
Podešavanje je dovršeno.
- 8 Kliknite **[OK]** (U redu) kako biste započeli s raspodijeljenim ispisivanjem.



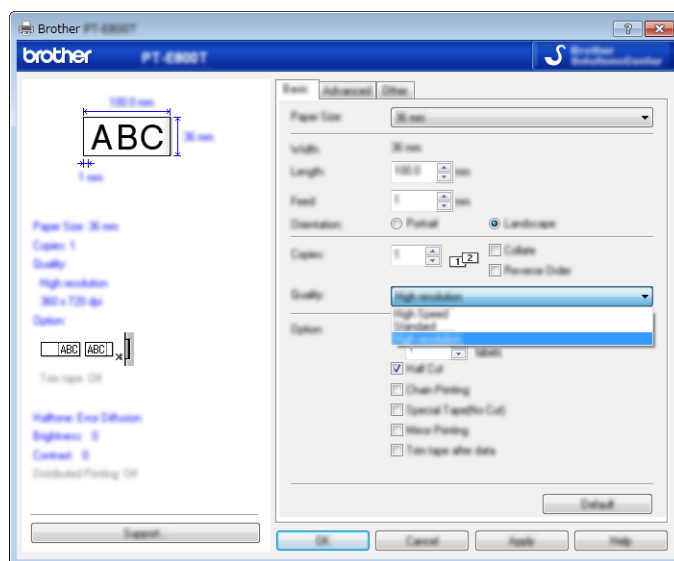
Napomena

- Možda neće biti moguće otkriti informacije za pisač povezan USB koncentраторom ili ispisnim poslužiteljem. Postavke ručno unesite prije ispisivanja i provjerite može li se uređajem koristiti za ispisivanje.
 - Ovisno o tome upotrebljavaju li se usmjerivač i sigurnosne značajke, poput vatrozida, možda neće biti moguće upotrebljavati ovu funkciju.
 - Preporučujemo da napravite test povezanosti za vaše radno okruženje. Obratite se voditelju za informacijsku tehnologiju ili administratoru radi podrške.
-

Ispisivanje naljepnica u načinu rada visoke rezolucije

Ispisivanje u visokoj rezoluciji moguće je ako je upkopčan AC adapter i umetnuta laminirana TZe traka s crnom tintom. Kod ispisivanja naljepnica u upravljačkom programu pisača odaberite način rada visoke rezolucije. Ovu funkciju ne možete upotrebljavati za TZe-FX**1 traku.

- 1 U izborniku **[File]** (Datoteka) aplikacije P-touch Editor kliknite **[Print]** (Ispiši).
- 2 Kliknite **[Properties...]** (Svojstva...).
- 3 U kartici **[Basic]** (Osnovno) odaberite **[High resolution]** (Visoka rezolucija) s padajućeg popisa **[Quality]** (Kvaliteta).

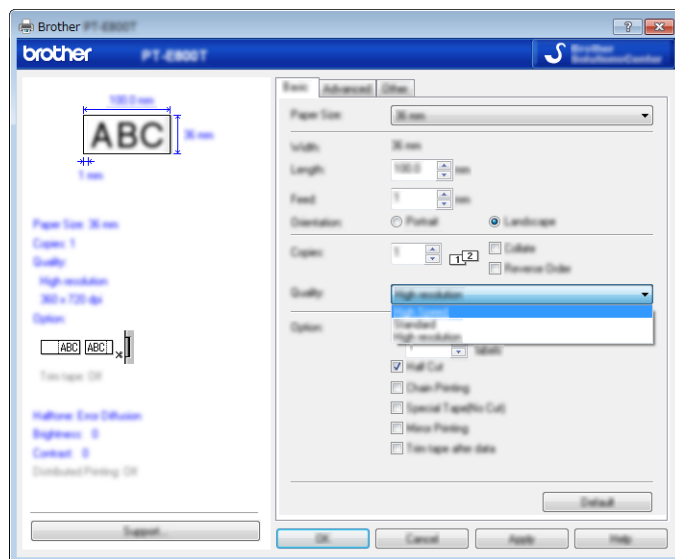


- 4 Kliknite **[OK]** (U redu).

Ispisivanje naljepnica u vrlo brzom načinu rada

Vrlo brzo ispisivanje moguće je ako je ukopčan AC adapter i umetnuta laminirana TZe traka s crnom tintom. Kod ispisivanja naljepnica u upravljačkom programu pisača odaberite vrlo brzi način rada. Ovu funkciju ne možete upotrebljavati za TZe-FX**1 traku.

- 1 U izborniku **[File]** (Datoteka) aplikacije P-touch Editor kliknite **[Print]** (Ispiši).
- 2 Kliknite **[Properties...]** (Svojstva...).
- 3 U kartici **[Basic]** (Osnovno) odaberite **[High Speed]** (Vrlo brzo) s padajućeg popisa **[Quality]** (Kvaliteta).

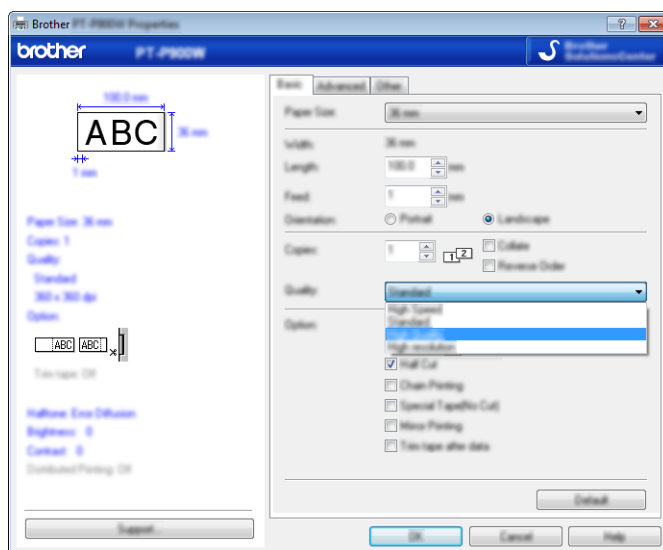


- 4 Kliknite **[OK]** (U redu).

Ispisivanje naljepnica u načinu rada visoke kvalitete

Visokokvalitetno ispisivanje moguće je ako je umetnuta laminirana TZe traka s crnom tintom. Kod ispisivanja naljepnica poslužite se upravljačkim programom pisača kako biste odabrali način rada visoke kvalitete. Ovu funkciju ne možete upotrebljavati za TZe-FX**1 traku.

- 1 U izborniku [**File**] (Datoteka) aplikacije P-touch Editor kliknite [**Print**] (Ispiši).
- 2 Kliknite [**Properties...**] (Svojstva...).
- 3 U kartici [**Basic**] (Osnovno) odaberite [**High Quality**] (Visoka kvaliteta) s padajućeg popisa [**Quality**] (Kvaliteta).



- 4 Kliknite [**OK**] (U redu).



Napomena

- U aplikaciji P-touch Editor možete odabrati način rada visoke kvalitete. Kliknite [**File**] (Datoteka) – [**Print**] (Ispiši), zatim odaberite potvrdni okvir [**Priority to print quality**] (Prioritet na kvalitetu ispisa) pod [**Options**] (Opcije).
- Ako ne možete odabrati način rada visoke kvalitete pomoću upravljačkog programa pisača ili aplikacije P-touch Editor, morate ažurirati upravljački program pisača ili programsku opremu. Najnoviji upravljački program pisača ili programsku opremu preuzmite i instalirajte s web stranice Brother support na adresi support.brother.com.



Aplikacija

Kako upotrebljavati aplikaciju Cable Label Tool (samo za Windows)	92
Kako upotrebljavati P-touch Editor	102
Kako upotrebljavati P-touch Transfer Manager i P-touch Library (samo za Windows)	110
Prenošenje predložaka aplikacijom P-touch Transfer Express (samo za Windows)	127
Kako ažurirati softver uređaja P-touch	135

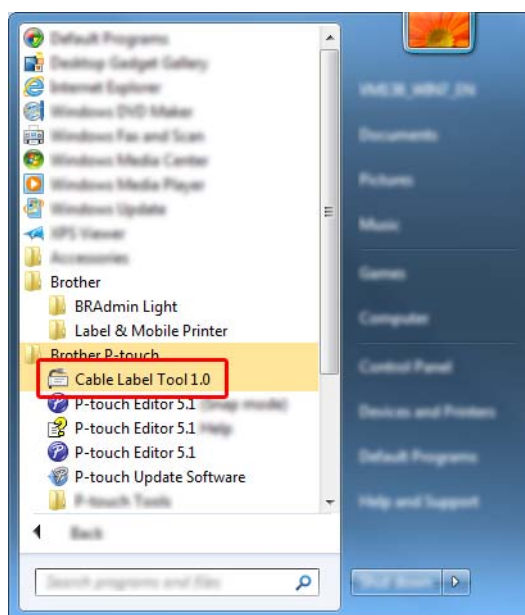
Kako upotrebljavati aplikaciju Cable Label Tool (samo za Windows)

Pokretanje aplikacije Cable Label Tool

1 Pokrenite aplikaciju Cable Label Tool.

■ **Za Windows Vista / Windows 7 / Windows Server 2008 / Windows Server 2008 R2:**

Putem gumba Start kliknite [**Svi programi**] – [**Brother P-touch**] – [**Cable Label Tool 1.0**] ili dvaput kliknite ikonu prečaca [**Cable Label Tool 1.0**] na radnoj površini.



■ **Za Windows 8 / Windows 8.1 / Windows Server 2012 / Windows Server 2012 R2:**

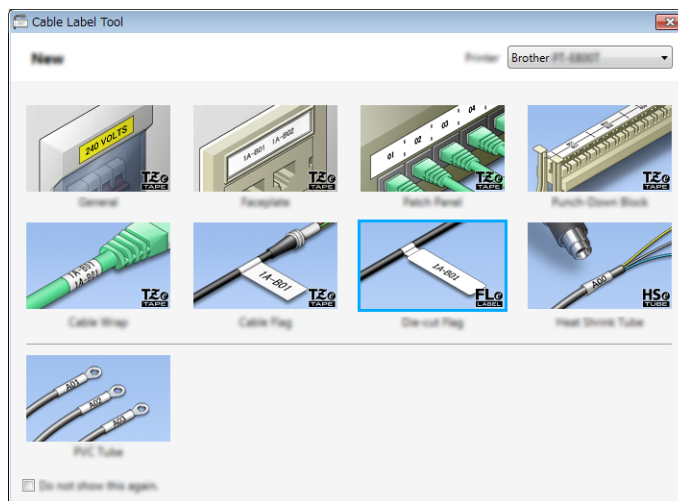
Kliknite [**Cable Label Tool 1.0**] na zaslonu [**Aplikacije**] ili dvaput kliknite [**Cable Label Tool 1.0**] na radnoj površini.

■ **Za Windows 10:**

Putem gumba Start odaberite [**Sve aplikacije**] i kliknite [**Cable Label Tool 1.0**] pod [**Brother P-touch**] ili dvaput kliknite [**Cable Label Tool 1.0**] na radnoj površini.

Kako upotrebljavati aplikaciju Cable Label Tool (samo za Windows)

- 2 Kliknite gumb za željenu vrstu kabelske naljepnice.

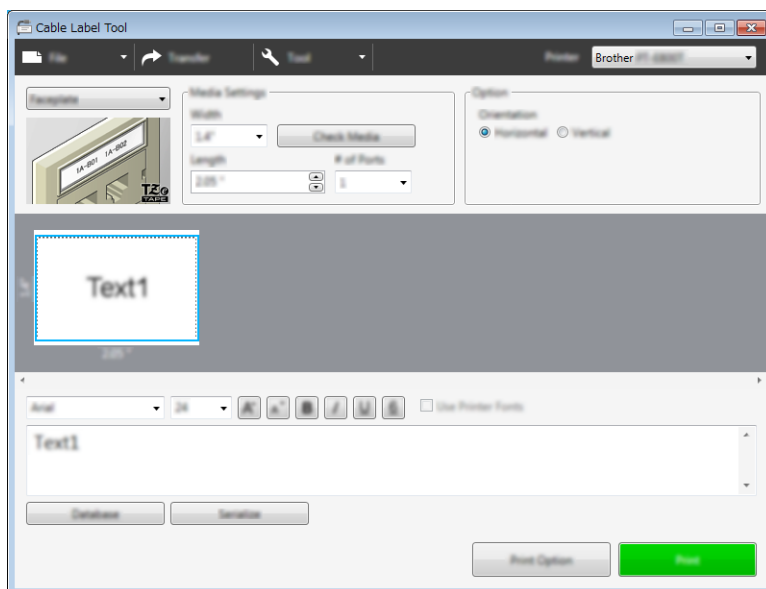


Izrada kabelske naljepnice

Faceplate (Prednja ploča)

Ove vrste naljepnica mogu se upotrebljavati za označavanje raznih prednjih ploča.

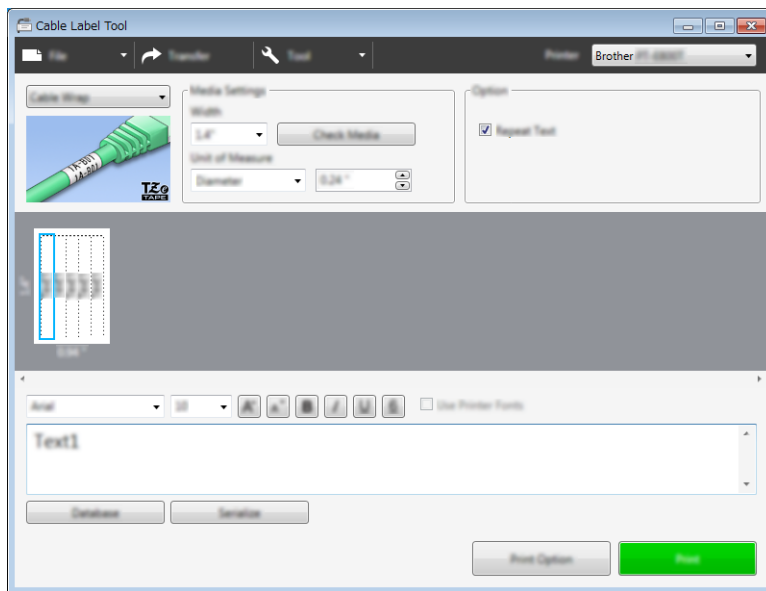
Blokovi teksta ravnomjerno su raspoređeni na svakoj naljepnici.



Cable Wrap (Kabelska traka)

Ove vrste naljepnica mogu se omotati oko kabela ili žice.

Tekst se rotira za 90° suprotno od smjera kazaljke na satu i ispisuje.



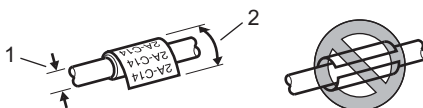
8



Napomena

Kod upotrebe fleksibilne ID trake:

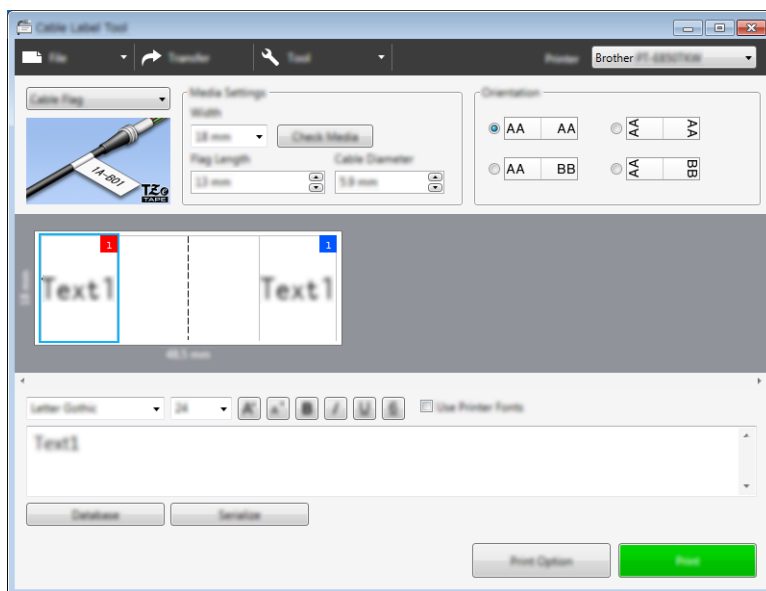
- Preporučujemo upotrebu fleksibilne ID trake za naljepnice za kableske trake.
- Naljepnice napravljene pomoću fleksibilne ID trake nisu predviđene da budu električna izolacija.
- Kod omatanja naljepnica oko cilindričnih predmeta promjer (1) predmeta trebao bi biti najmanje 3 mm.
- Preklapajući (2) krajevi naljepnice trebaju biti dugi najmanje 5 mm.



Cable Flag (Kabelska zastavica)

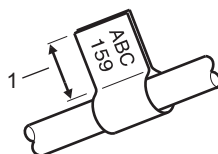
Ove vrste naljepnica mogu se omotati oko kabela ili žice, a oba kraja naljepnice mogu se zalijepiti kako bi formirali zastavicu.

Tekst na naljepnicama za kabelske zastavice ispisuje se na oba kraja naljepnice ostavljajući prazan prostor po sredini koji se omata oko kabela.



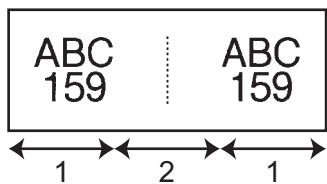
Napomena

- Duljina zastavice (1) treba biti najmanje 5 mm.

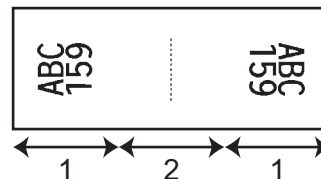


- Usmjerenost

Vodoravno



Okomito

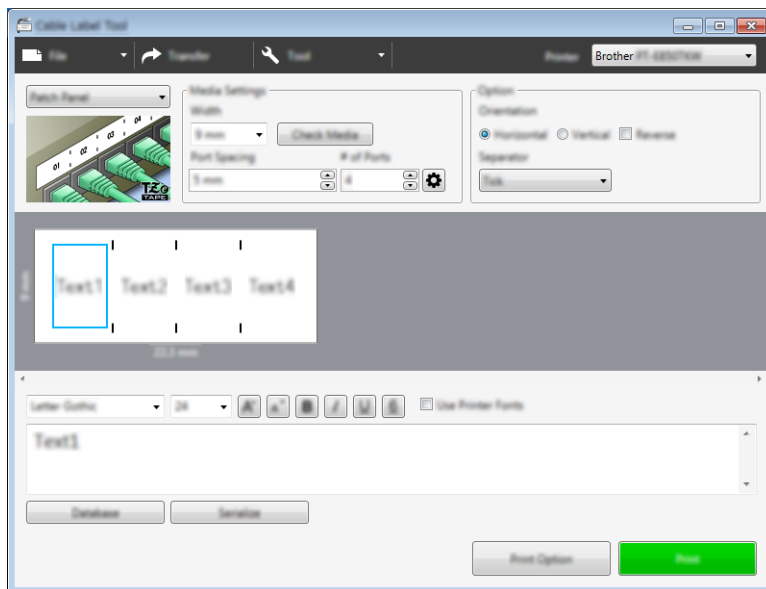


- Duljina zastavice
- Opseg kabela

- Preporučujemo upotrebu fleksibilne ID trake za naljepnice za kabelske zastavice.
- Naljepnice napravljene pomoću fleksibilne ID trake nisu predviđene da budu električna izolacija.

Patch Panel (Prespojna ploča)

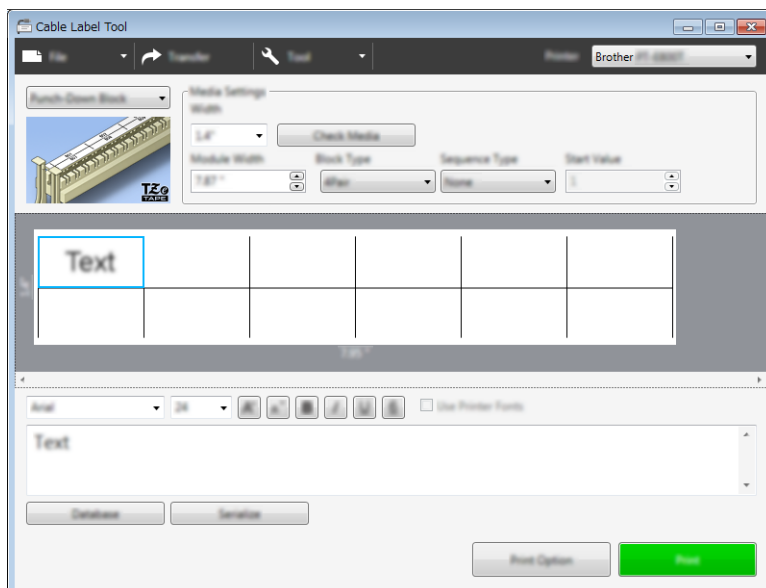
Ove vrste naljepnica mogu se upotrebljavati za označavanje raznih vrsta ploča.



8

Punch-Down Block (Priključni blok)

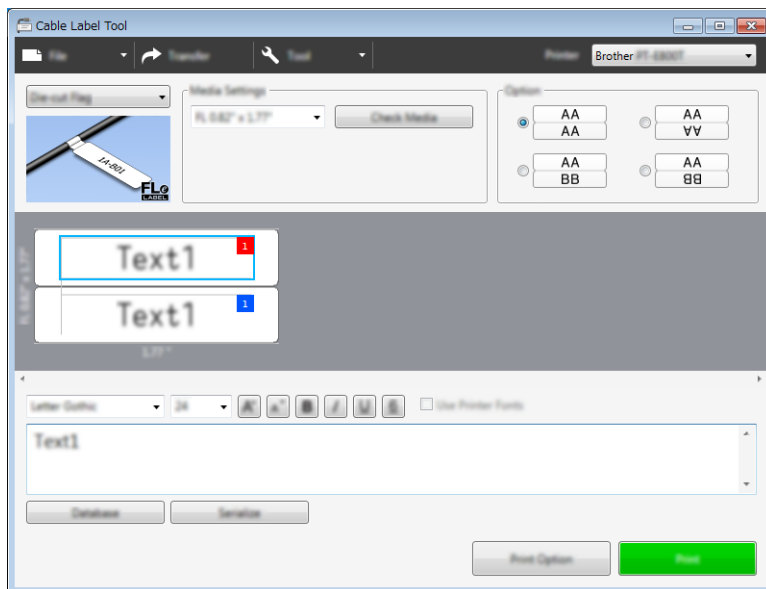
Ove vrste naljepnica mogu se upotrebljavati za označavanje vrste električnog priključka, stoga se često upotrebljavaju u telekomunikacijama. Možete unijeti najviše osam redaka za svaki blok na jednoj naljepnici.



Die-cut Flag (Zastavica rezana po kalupu)

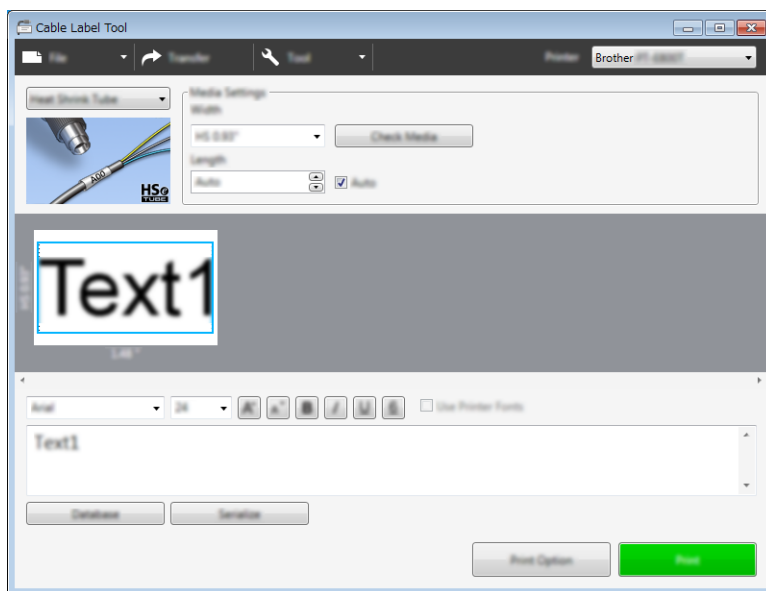
Ove posebne vrste naljepnica za zastavice rezane po kalupu mogu se ispisivati kako bi se izradile naljepnice u obliku zastavica za kabele i žice.

Za ovu vrstu primjene upotrebljavajte kasete s FLe trakom.



Heat Shrink Tube (Termoskupljajuća cijev)

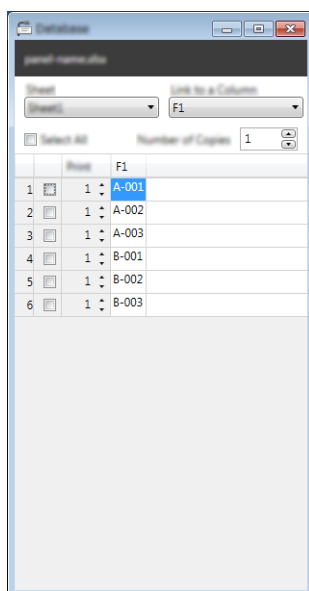
Ove vrste traka u obliku cijevi mogu se zagrijati kako bi se smanjile i odgovarale kabelima. Za ovu vrstu primjene upotrebljavajte kasete s HSe trakom.



Povezivanje baze podataka

S predlošcima možete povezati baze podataka.

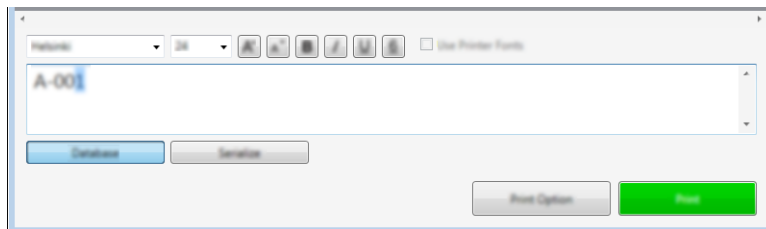
- 1 Kliknite [**Database**] (Baza podataka).
- 2 Odaberite bazu podataka.
- 3 Pojavit će se baza podataka koja je povezana s predloškom. Odredite podatke koji će se ispisati i broj kopija.



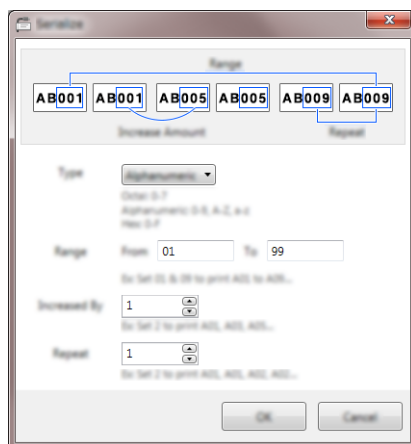
Ispisivanje numeričkom funkcijom (serijalizirani broj)

Možete izraditi numerički serijalizirane naljepnice.

- 1 Istaknite tekst koji želite serijalizirati.



- 2 Kliknite [**Serialize**] (Serijalizacija).



- 3 Odredite postavke pomoću slike zaslona kao primjera.

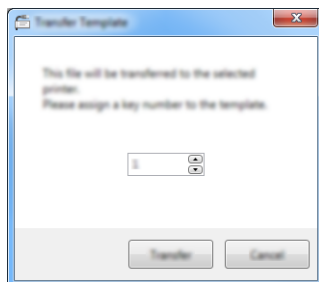
Ispisivanje aplikacijom Cable Label Tool

Ispisivati možete tako da odaberete [**Print**] (Ispiši) u izborniku [**File**] (Datoteka) ili tako da kliknete gumb [**Print**] (Ispiši). (Prije ispisivanja konfigurirajte postavke za ispisivanje na zaslonu [**Print**] (Ispiši).)

Prenošenje predložaka s aplikacije Cable Label Tool na uređaj P-touch za izradu naljepnica

Zahvaljujući funkciji prijenosa možete predložak ili predložak s bazom podataka prenositi na uređaj bez upotrebe aplikacije P-touch Transfer Manager.

- 1 Predložak za prijenos prikažite u prozoru izgleda.
- 2 Kliknite [**Transfer**] (Prenesi).
Pojavit će se dijaloški okvir [**Transfer Template**] (Prenesi predložak).



- 3 Odaberite ključ dodjele.



Napomena

Ako predložak ili ostali podatci preneseni na uređaj imaju isti broj tipke kao i predložak koji je već spremljen u uređaju, novi će se predložak spremiti preko starog.

- 4 Kako biste prenijeli predložak povezan s bazom podataka, odaberite potvrdni okvir [**Transfer with Database**] (Prenesi s bazom podataka).
- 5 Kliknite [**Transfer**] (Prenesi).
Predložak ili predložak s bazom podataka prenijet će se na uređaj.



Napomena

- Postavke [**Serialize**] (Serijalizacija) neće se prenijeti.
- Ako kod prijenosa predloška s bazom podataka povezana baza podataka ima više listova, prenijet će se samo trenutno prikazani list u dijaloškom okviru baze podataka.

Kako biste uređaj P-touch za izradu naljepnica mogli upotrebljavati s računalom, instalirajte aplikaciju P-touch Editor i upravljački program pisača.

Za preuzimanje najnovijeg upravljačkog programa i softvera posjetite web stranicu Brother support na adresi support.brother.com.

[Odaberite regiju/zemlju.] – [Downloads] (Preuzimanja) – [Odaberite proizvod]

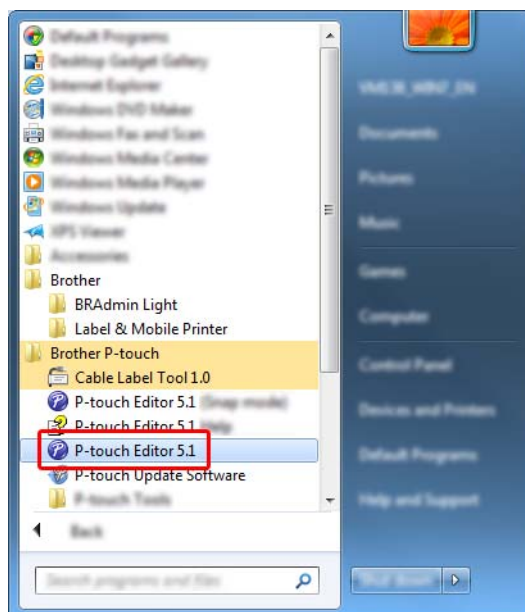
Za Windows

Pokretanje aplikacije P-touch Editor

- 1 Pokrenite aplikaciju P-touch Editor.

■ **Za Windows Vista / Windows 7 / Windows Server 2008 / Windows Server 2008 R2:**

Putem gumba Start kliknite **[Svi programi]** – **[Brother P-touch]** – **[P-touch Editor]** ili dvaput kliknite ikonu prečaca **[P-touch Editor]** na radnoj površini.



■ **Za Windows 8 / Windows 8.1 / Windows Server 2012 / Windows Server 2012 R2:**

Kliknite **[P-touch Editor]** na zaslonu **[Aplikacije]** ili dvaput kliknite **[P-touch Editor]** na radnoj površini.

■ **Za Windows 10:**

Putem gumba Start odaberite **[Sve aplikacije]**, zatim kliknite **[P-touch Editor]** pod **[Brother P-touch]** ili dvaput kliknite **[P-touch Editor]** na radnoj površini.

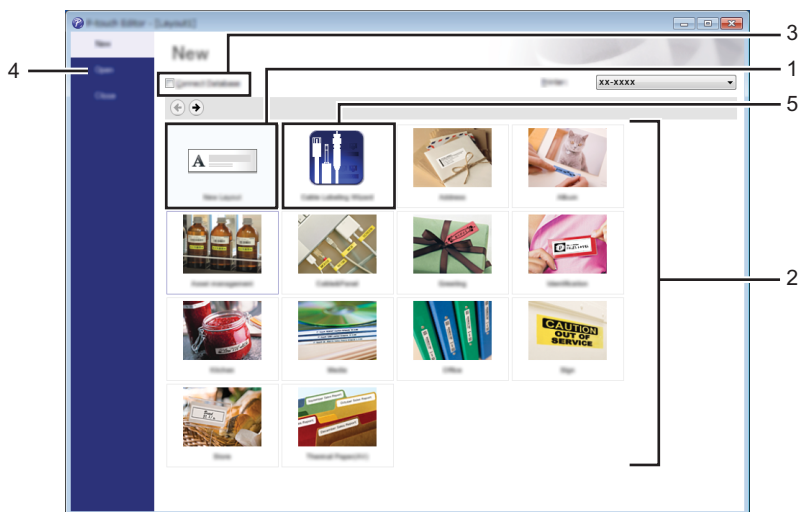
- 2 Kada se pokrene aplikacija P-touch Editor, odaberite želite li izraditi novi izgled ili otvoriti postojeći.



Napomena

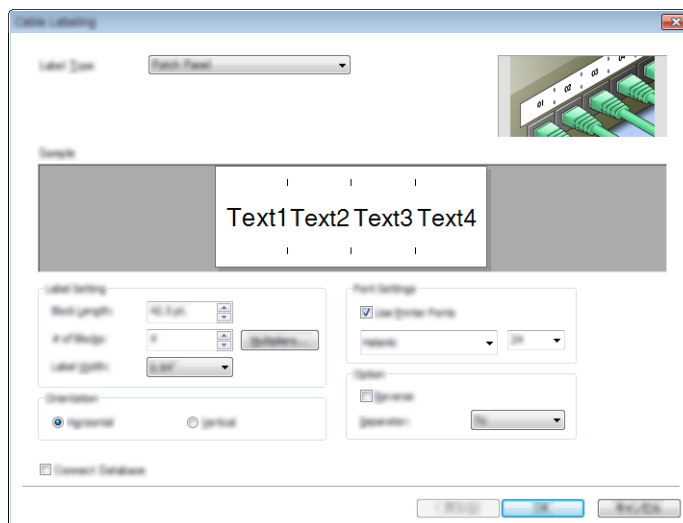
Da biste promijenili način funkcioniranja aplikacije P-touch Editor kod pokretanja, u traci izbornika P-touch Editor kliknite **[Tools]** (Alati) – **[Options]** (Opcije) kako bi se prikazao dijaloški okvir **[Options]** (Opcije). Na lijevoj strani odaberite naslov **[General]** (Općenito), zatim željenu postavku u okviru s popisom **[Operations]** (Radnje) pod **[Startup Settings]** (Postavke pokretanja). Zadana postavka je **[Display New View]** (Prikaži novi pregled).

- 3 Odaberite jednu od prikazanih opcija.



- 1 Kako biste izradili novi izgled, dvaput kliknite **[New Layout]** (Novi izgled) ili kliknite **[New Layout]** (Novi izgled), zatim kliknite **[→]**.
- 2 Kako biste izradili novi izgled služeći se unaprijed postavljenim izgledom, dvaput kliknite gumb za kategoriju ili odaberite gumb za kategoriju, zatim kliknite **[→]**.
- 3 Kako biste unaprijed postavljeni izgled povezali s bazom podataka, odaberite potvrdni okvir pokraj **[Connect Database]** (Poveži bazu podataka).
- 4 Kako biste otvorili postojeći izgled, kliknite **[Open]** (Otvori).

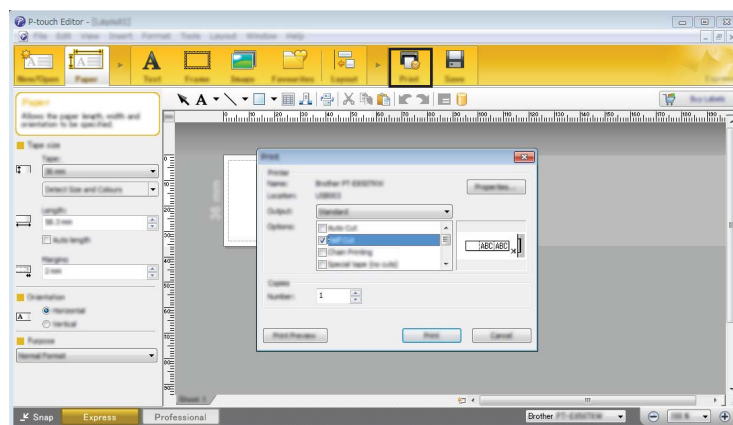
- 5 Kako biste otvorili aplikaciju za izradu naljepnica za rukovanje električnom opremom, dvaput kliknite [**Cable Labelling Wizard**] (Čarobnjak za izradu naljepnica za kabele) ili kliknite [**Cable Labelling Wizard**] (Čarobnjak za izradu naljepnica za kabele), zatim kliknite [→].



Ispisivanje aplikacijom P-touch Editor

■ Način rada Express

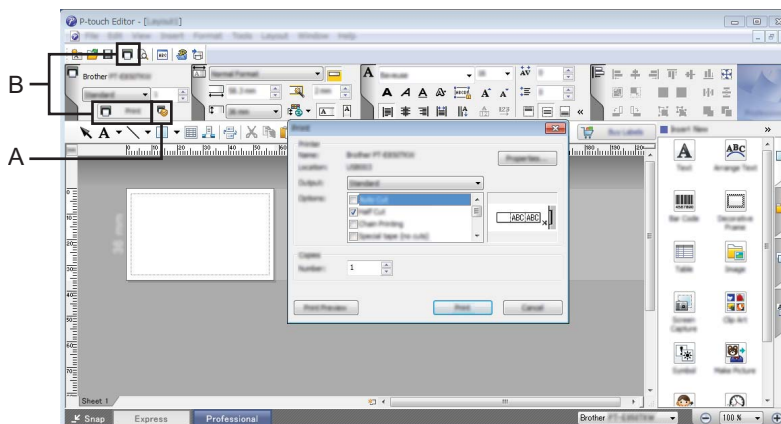
Ovaj način rada omogućuje brzu izradu izgleda koji sadrže tekst i slike.



Ispisivati možete tako da odaberete **[Print]** (Ispiši) u **[File]** (Datoteka) na traci izbornika ili tako da kliknete ikonu **[Print]** (Ispiši). (Prije ispisivanja konfigurirajte postavke za ispisivanje na zaslonu **[Print]** (Ispiši).)

■ Način rada Professional

Ovaj način rada omogućuje izradu izgleda pomoću širokog raspona naprednih alata i opcija.



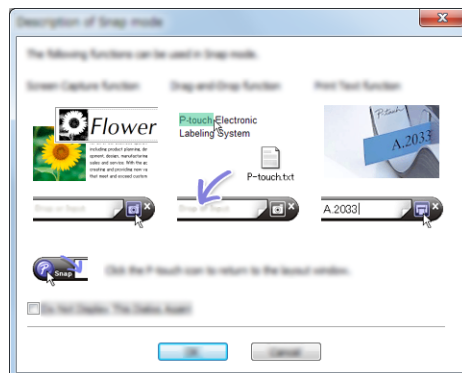
Ispisivati možete tako da odaberete **[Print]** (Ispiši) u **[File]** (Datoteka) na traci izbornika ili tako da kliknete ikonu postavke ispisa (A). Prije ispisivanja konfigurirajte postavke za ispisivanje na zaslonu **[Print]** (Ispiši).

Druga mogućnost je da kliknete ikonu **[Print]** (Ispiši) (B) kako biste započeli s ispisivanjem bez mijenjanja postavki za ispisivanje.

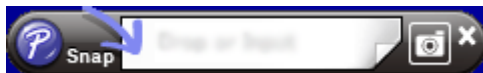
■ Način rada Snap

Ovaj način rada omogućuje da uhvatite djelić zaslona ili cijeli zaslon računala, ispišete ga kao sliku i spremite za buduću upotrebu.

- 1 Kliknite gumb za odabir načina rada **[Snap]**.
Prikazat će se dijaloški okvir **[Description of Snap mode]** (Opis načina rada Snap).



- 2 Kliknite **[OK]** (U redu).
Prikazat će se paleta načina rada **[Snap]**.



Prenošenje podataka na uređaj

Kako biste prenijeli podatke na uređaj, morate upotrijebiti aplikaciju P-touch Transfer Manager. Za više informacija pogledajte *P-touch Transfer Manager* na stranici 110.

Za Mac

Pokretanje aplikacije P-touch Editor

Dvaput kliknite ikonu [**P-touch Editor**] na radnoj površini.



Napomena

- Aplikaciju P-touch Editor ujedno možete pokrenuti na sljedeći način:
Dvaput kliknite [**Macintosh HD**] – [**Aplikacije**] – [**P-touch Editor**], zatim dvaput kliknite ikonu aplikacije [**P-touch Editor**].
 - Ako se služite računalom s operativnim sustavom Mac, podatke naljepnica ne možete prenositi na uređaj pomoću aplikacije P-touch Editor.
-

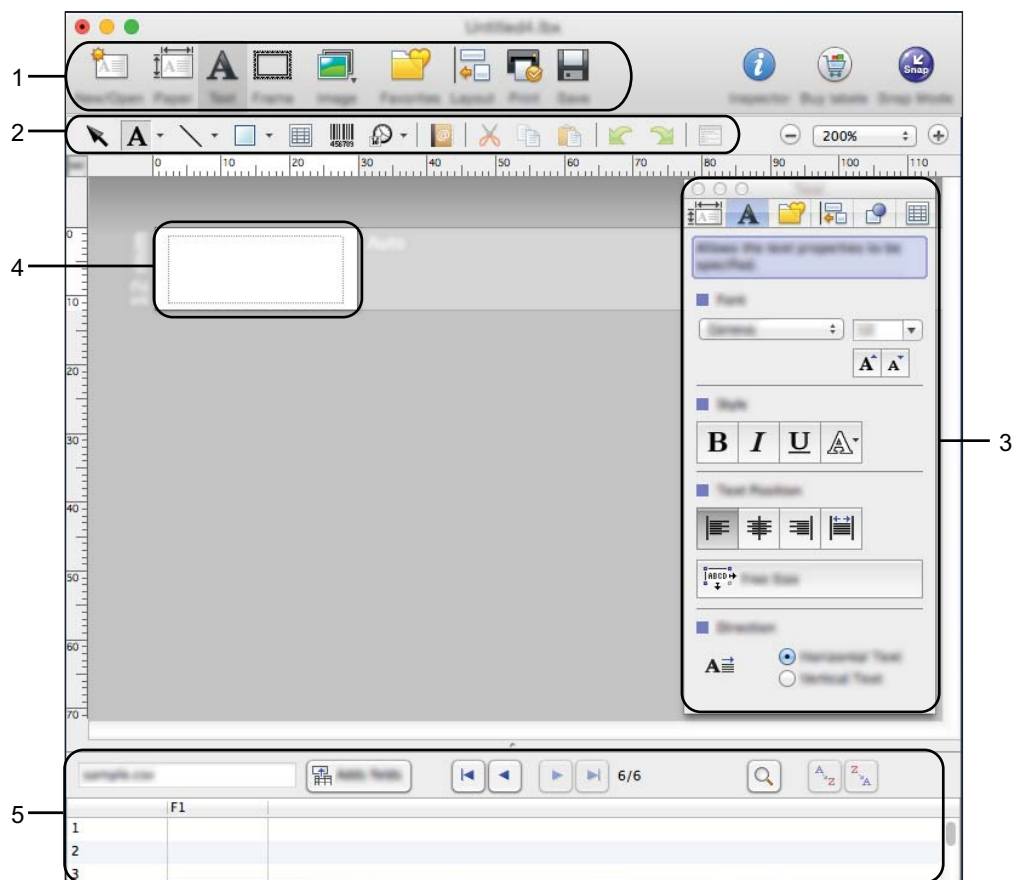
Pokreće se aplikacija P-touch Editor.

Načini rada

■ Način rada Standard

Ovaj način rada omogućuje izradu naljepnica koje sadrže tekst i slike.

Prozor izgleda sastoji se od sljedećih dijelova:



- 1 Traka naredbi
- 2 Alatna traka za crtanje/uređivanje
- 3 Kontrola
- 4 Prozor izgleda
- 5 Prozor baze podataka

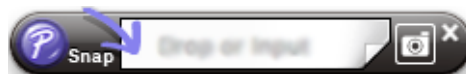
■ Način rada Snap

U ovom načinu rada možete hvatati zaslon, ispisati ga kao sliku i spremiti za buduću upotrebu. Za pokretanje načina rada Snap pridržavajte se ispod navedenih koraka.

- 1 Kliknite gumb za odabir načina rada **[Snap]**.
Prikazat će se dijaloški okvir **[Description of Snap mode]** (Opis načina rada Snap).



- 2 Kliknite **[OK]** (U redu).
Prikazat će se paleta načina rada **[Snap]**.



Prenošenje podataka na uređaj

Kako biste prenijeli podatke na uređaj, morate upotrijebiti računalo s operativnim sustavom Windows. Za više informacija pogledajte *P-touch Transfer Manager* na stranici 110.

Kako upotrebljavati P-touch Transfer Manager i P-touch Library (samo za Windows)

P-touch Transfer Manager

Ovaj program omogućuje prijenos predložaka i ostalih podataka na uređaj P-touch za izradu naljepnica te spremanje sigurnosnih kopija podataka na računalo.

P-touch Transfer Manager prvo prenese podatke na uređaj, zatim alat P-touch Template šalje tekstne podatke koji će se umetnuti u predložak i ispisati. Za više informacija o alatu P-touch Template preuzmite „P-touch Template Manual/Command Reference” (Priručnik za P-touch Template / referentni priručnik za naredbe) (samo na engleskome jeziku) s web stranice Brother support na adresi support.brother.com.

[Odaberite regiju/zemlju.] – [Manuals] (Priručnici) – [Odaberite proizvod]

Za upotrebu alata P-touch Template potrebna je funkcija prijenosa.

Predložak se također može prenijeti putem mreže.

Prenošenje predloška u aplikaciju P-touch Transfer Manager

Kako biste upotrebljavali P-touch Transfer Manager, prvo morate predloške izrađene u aplikaciji P-touch Editor prenijeti u P-touch Transfer Manager.

- 1 Aplikacijom P-touch Editor izradite izgled koji želite upotrebljavati kao predložak, zatim odaberite izbornik **[File]** (Datoteka) – **[Save As]** (Spremi kao) kako biste ga spremili kao datoteku predloška (*.ltx).
- 2 Kliknite **[File]** (Datoteka) – **[Transfer Template]** (Prenesi predložak) – **[Transfer]** (Prenesi).

Kada se pokrene aplikacija P-touch Transfer Manager, pojavit će se glavni prozor.



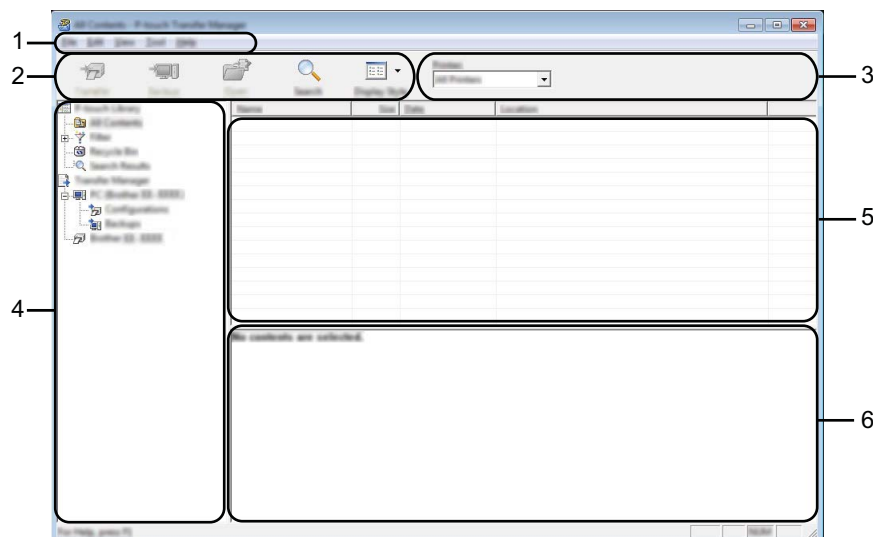
Napomena

Aplikaciju P-touch Transfer Manager ujedno možete pokrenuti na sljedeći način:

- **Za Windows Vista / Windows 7 / Windows Server 2008 / Windows Server 2008 R2:**
Putem gumba Start kliknite **[Svi programi]** – **[Brother P-touch]** – **[P-touch Tools]** – **[P-touch Transfer Manager 2.2]**.
- **Za Windows 8 / Windows 8.1 / Windows Server 2012 / Windows Server 2012 R2:**
Kliknite **[P-touch Transfer Manager 2.2]** na zaslonu **[Aplikacije]**.
- **Za Windows 10:**

Putem gumba Start odaberite **[Sve aplikacije]**, zatim kliknite **[P-touch Transfer Manager 2.2]** pod **[Brother P-touch]**.

Glavni prozor



1 Traka izbornika

Omogućuje pristup raznim naredbama koje su grupirane prema nazivima svakog izbornika ([**F**ile] (Datoteka), [**E**dit] (Uredi), [**V**iew] (Pregled), [**T**ool] (Alat) i [**H**elp] (Pomoć)).

2 Alatna traka

Omogućuje pristup često korištenim naredbama.

3 Odabirač pisaa

Omogućuje odabir uređaja na koji će se prenijeti podatci. Kada odaberete uređaj, na popisu podataka prikazat će se samo oni podatci koji se mogu poslati na odabrani uređaj.

4 Pregled mapa

Prikazuje popis mapa i uređaja. Kada odaberete mapu, predlošci u odabranoj mapi pojavit će se na popisu predložaka.

Ako odaberete uređaj, prikazat će se trenutni predlošci i ostali podatci spremjeni u uređaju.

5 Popis predložaka

Prikazuje popis predložaka u odabranoj mapi.

6 Pretpregled

Prikazuje pretpregled predložaka u popisu predložaka.

Objašnjenja ikona alatne trake

Ikona	Naziv gumba	Funkcija
	Transfer (Prenesi) (Samo za aplikaciju P-touch Transfer Manager.)	Prenosi predloške i ostale podatke s računala na uređaj.
	Save Transfer File (Spremi datoteku za prijenos) (Kada nije povezan s uređajem.)	Mijenja vrstu datoteke podataka koji se trebaju prenijeti u ostale aplikacije. Kada naljepnicu ispisujete pomoću načina masovne pohrane (USB) ili podatke prenosite pomoću aplikacija BRAdmin Professional (LAN ili Wi-Fi) ili Mobile Transfer Express (Wi-Fi), odaberite „BLF” kao ekstenziju naziva datoteke. Kada podatke prenosite pomoću aplikacije Transfer Express (USB), odaberite „PDZ”. Dostupna sučelja razlikuju se ovisno o modelu.
	Backup (Sigurnosna kopija) (Samo za aplikaciju P-touch Transfer Manager.)	Pronalazi predloške i ostale podatke spremljene u uređaju i sprema ih na računalo.
	Open (Otvori)	Otvora odabrani predložak.
	Print (Ispiši) (Samo za aplikaciju P-touch Library.)	Uređajem ispisuje odabrani predložak.
	Search (Pretraživanje)	Omogućuje pretragu predložaka ili ostalih podataka koji su registrirani u aplikaciji P-touch Library.
	Display Style (Stil prikaza)	Mijenja stil prikaza datoteke.

Prenošenje predložaka ili ostalih podataka s računala na uređaj

Pridržavajte se postupka navedenog u nastavku kako biste prenosili predloške, baze podataka i slike s računala na uređaj.

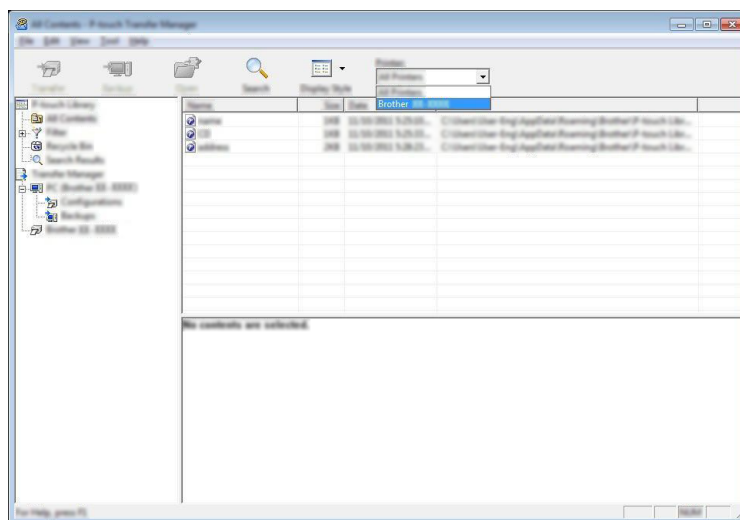
- 1 Računalo i uređaj povežite USB-om i uključite uređaj.
Naziv modela uređaja pojavit će se pokraj ikone pisača u pregledu mapa.
Ako uređaj odaberete u pregledu mapa, prikazat će se trenutni predlošci i ostali podatci spremjeni u uređaju.



Napomena

- Ako je uređaj odspojen ili ako nije umrežen, neće biti na popisu pregleda mapa.
- Prije prijenosa podataka provjerite jesu li računalo i uređaj pravilno povezani USB kabelom ili bežičnom vezom te je li uređaj uključen.

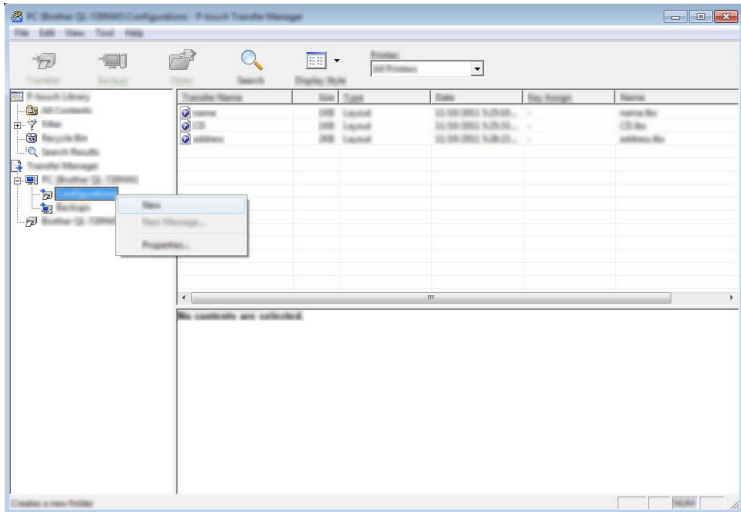
- 2 Odaberite uređaj na koji želite prenijeti predložak ili ostale podatke.



Napomena

Prije prijenosa podataka provjerite jesu li računalo i uređaj pravilno povezani USB kabelom ili bežičnom vezom te je li uređaj uključen.

- 3 Desnim klikom miša kliknite mapu **[Configurations]** (Konfiguracije), odaberite **[New]** (Nova), zatim izradite novu mapu.



U navedenom primjeru izrađena je mapa **[Transfer]** (Prenesi).

- 4 Povucite predložak ili ostale podatke koje želite prenijeti i stavite ih u novu mapu.

Specifikacija funkcije prijenosa

Vrsta podataka	Maksimalan broj prenosivih stavki	Pojedinosti o ograničenjima
Predložak	99	■ Svaki predložak može sadržavati najviše 50 objekata. ■ Svaki objekt može sadržavati najviše 17 redaka.
Baza podataka	99	■ Mogu se prenositi samo *.csv datoteke. ■ Svaka *.csv datoteka može sadržavati najviše 256 polja i 65 000 zapisa.
Slika (preneseni simboli)	99	■ Mogu se prenositi samo *.bmp datoteke. ■ Preporučuju se jednobojne *.bmp datoteke. ■ Ograničenje veličine iznosi 2048 × 2048 piksela. ■ Široke slike možda će se skratiti.



Napomena

Dostupni prostor možete potvrditi u memoriji datoteke za prijenos tako da ispišete izvještaj postavki uređaja (pogledajte *Potvrda postavki uređaja P-touch za izradu naljepnica* na stranici 82).

Pogledajte **[ROM FREE]** u izvještaju kako biste saznali koliko ima dostupnog prostora ¹.

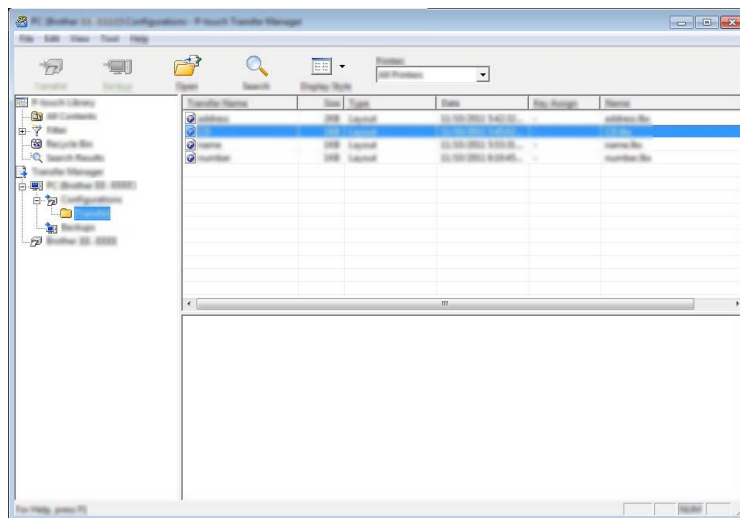
¹ Dostupni prostor koji je prikazan u „ROM FREE: ***** bajtova” može se razlikovati od stvarnog dostupnog prostora.

Predloške i druge podatke možete pregledati tako da odaberete:

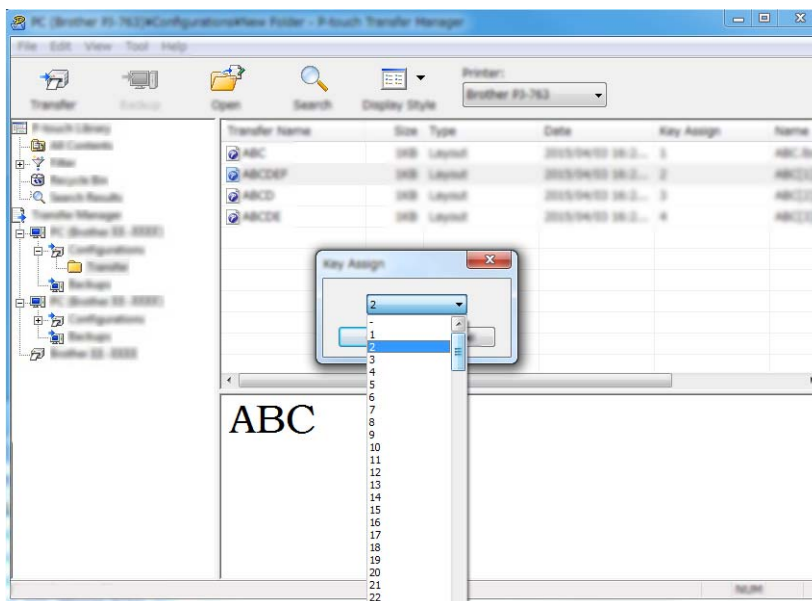
- mapu u mapi **[Configurations]** (Konfiguracije)
- **[All Contents]** (Sav sadržaj)
- jednu od kategorija pod **[Filter]** (Filtar), kao što su **[Layouts]** (Izgledi).

Kod prijenosa više predložaka ili ostalih podataka povucite sve datoteke koje želite prenijeti i stavite ih u novu mapu.

Kada ih stavite u novu mapu, svim se datotekama dodjeljuje broj ključa (memorijska lokacija u uređaju).



- 5 Kako biste promijenili broj ključa koji je dodijeljen stavci, desnim klikom miša kliknite stavku, odaberite **[Key Assign]** (Dodjela tipke), zatim odaberite željeni broj ključa.



Napomena

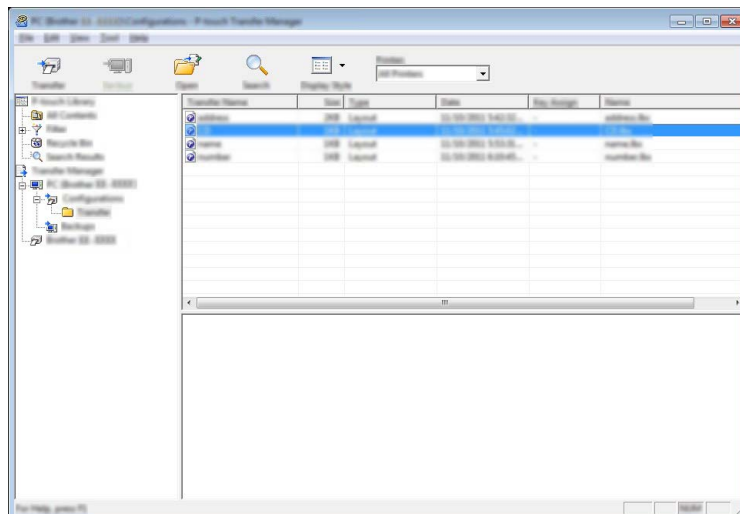
- Svim podacima prenesenima na uređaj dodijeljen je broj ključa, osim podacima u bazi podataka.
- Ako predložak ili ostali podatci preneseni na uređaj imaju isti broj tipke kao i predložak koji je već spremljen u uređaju, novi će se predložak spremiti preko starog. Dodjele brojeva ključa za predloške spremljene u uređaju možete potvrditi tako da napravite sigurnosne kopije predložaka ili ostalih podataka (pogledajte *Izrada sigurnosnih kopija predložaka ili ostalih podataka spremljenih u uređaju* na stranici 118).
- Ako više nema mjesta u memoriji uređaja, uklonite jedan predložak ili više njih iz memorije uređaja (pogledajte *Izrada sigurnosnih kopija predložaka ili ostalih podataka spremljenih u uređaju* na stranici 118).

- 6 Za promjenu naziva predložaka ili ostalih podataka koje želite prenijeti kliknite na željenu stavku i utipkajte novi naziv. Broj znakova upotrijebljenih za nazive predložaka može biti ograničen ovisno o modelu uređaja.

Napomena

LCD zaslona dodirne ploče (samo za P950NW) prikazuje prvih 10 znakova naziva datoteke predloška.

- 7 Odaberite mapu s predlošcima ili ostalim podacima koje želite prenijeti, zatim kliknite **[Transfer]** (Prenesi). Pojavit će se poruka o potvrdi.



Napomena

- Na uređaj možete prenijeti i pojedinačne stavke bez da ih dodate u mapu. Odaberite predložak ili ostale podatke koje želite prenijeti, zatim kliknite **[Transfer]** (Prenesi).
- Jednom radnjom može se odabrati i prenijeti više stavki i mapa.

- 8 Kliknite **[OK]** (U redu).



Odabrani podatci prenijet će se na uređaj.

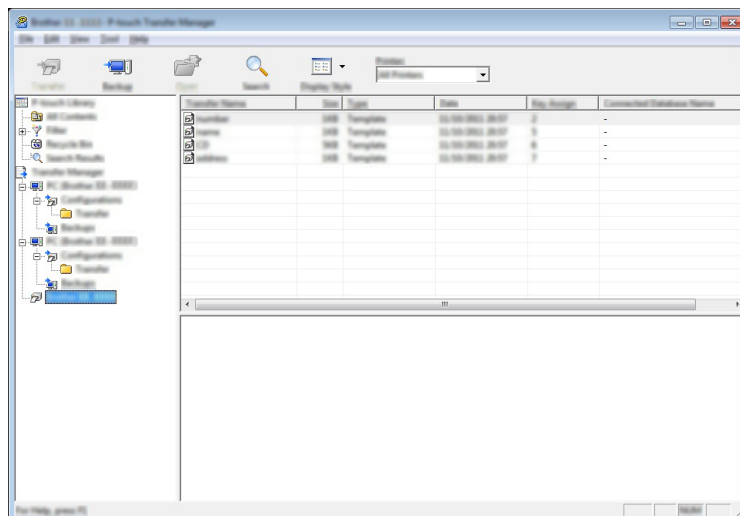
Izrada sigurnosnih kopija predložaka ili ostalih podataka spremljenih u uređaju

Pridržavajte se sljedećeg postupka kako biste pronašli predloške ili ostale podatke spremljene u uređaju i spremili ih na računalo.

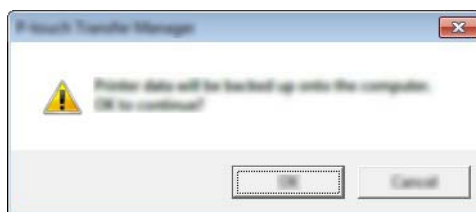
! Važno

- Sigurnosne kopije predložaka ili ostalih podataka ne mogu se uređivati na računalo.
- Predlošci ili ostali podatci čije su sigurnosne kopije izrađene na jednom modelu uređaja možda se neće moći prenijeti na drugi model uređaja (ovo ovisi o modelu uređaja).

- 1 Povežite računalo i uređaj, zatim uključite uređaj.
Naziv modela uređaja pojaviti će se pokraj ikone pisača u pregledu mapa.
Ako uređaj odaberete u pregledu mapa, prikazat će se trenutni predlošci i ostali podatci spremljeni u uređaju.
- 2 Odaberite uređaj s kojeg ćete izraditi sigurnosne kopije i kliknite **[Backup]** (Izrada sigurnosne kopije).
Pojaviti će se poruka o potvrdi.



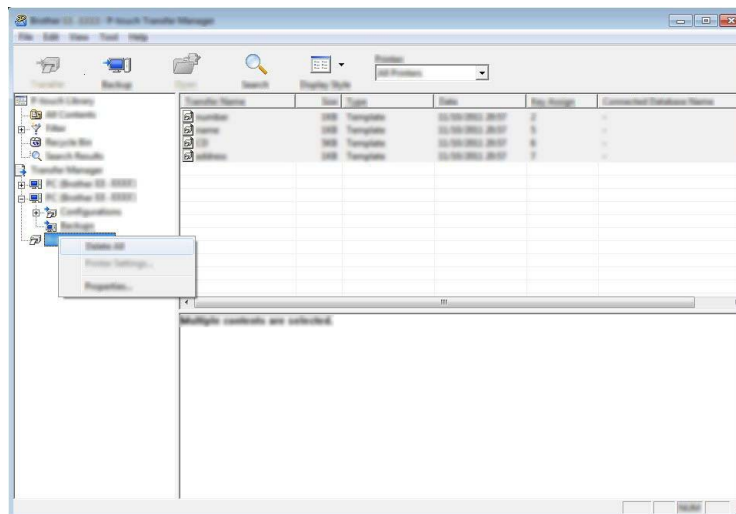
- 3 Kliknite **[OK]** (U redu).
Izradit će se nova mapa u pregledu mapa pod stavkom uređaja u pregledu mapa. Naziv mape temelji se na datumu i vremenu izrade sigurnosne kopije. Svi predlošci i ostali podatci uređaja preneseni su u novu mapu i spremljeni na računalo.



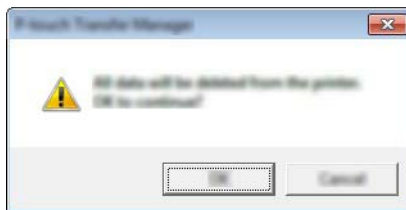
Brisanje svih podataka na uređaju

Pridržavajte se sljedećeg postupka kako biste izbrisali sve predloške ili ostale podatke koji su spremljeni na uređaju.

- 1 Povežite računalno i uređaj, zatim uključite uređaj.
Naziv modela uređaja pojaviti će se pokraj ikone pisača u pregledu mapa.
- 2 Desnim klikom miša kliknite uređaj, zatim odaberite **[Delete All]** (Sve izbriši).



Pojavit će se poruka o potvrdi.



- 3 Kliknite **[OK]** (U redu).
Izbrisat će se svi predlošci i ostali podatci spremljeni u uređaju.

Izrada BLF ili PDZ datoteka

Aplikaciju P-touch Transfer Manager možete rabiti za spremanje podataka predloška, koji je izrađen aplikacijom P-touch Editor, u BLF ili PDZ formatu. Ove datoteke u ovom formatu možete putem mreže prenijeti na uređaj s računala ili mobilnog uređaja. Datoteke u BLF formatu možete ujedno ispisivati iz načina rada masovne pohrane.

- 1 Predložak izradite aplikacijom P-touch Editor, zatim ga prenesite na aplikaciju P-touch Transfer Manager.
Za više informacija pogledajte *Prenošenje predloška u aplikaciju P-touch Transfer Manager* na stranici 110.
- 2 Bez da uređaj povežete s računalom, odaberite [**Configurations**] (Konfiguracije) u prozoru aplikacije P-touch Transfer Manager, zatim odaberite predložak koji će se spremiti.



Napomena

Istodobno možete odabrati više predložaka.

- 3 Kliknite [**File**] (Datoteka) – [**Save Transfer File**] (Spremi datoteku za prijenos).



Važno

Gumb [**Save Transfer File**] (Spremi datoteku za prijenos) pojavit će se samo ako uređaj nije povezan s računalom ili ako nije umrežen.



Napomena

- Ako kliknete [**Save Transfer File**] (Spremi datoteku za prijenos) nakon što odaberete [**Configurations**] (Konfiguracije), svi predlošci u mapi spremit će se kao datoteka za prijenos (.blf) ili datoteka s paketom podataka za prijenos (.pdz).
 - U jednu datoteku za prijenos (.blf) ili datoteku s paketom podataka za prijenos (.pdz) može se kombinirati više predložaka.
- 4 U [**Spremi u obliku**] odaberite u kojem ćete formatu spremiti predložak, zatim utipkajte naziv i spremite predložak.
Odaberite BLF format kada ispisujete služeći se načinom rada masovne pohrane ili kada mobilni uređaj povezujete s uređajem pomoću funkcija Wireless Direct ili Wi-Fi.
Predlošci će se spremiti kao datoteke za prijenos (.blf) i datoteke s paketom podataka za prijenos (.pdz).

P-touch Library

Zahvaljujući ovome programu možete se služiti računalom kako biste upravljali alatom P-touch Template. Aplikaciju P-touch Library možete upotrebljavati za ispisivanje predložaka.

Pokretanje aplikacije P-touch Library

■ Za Windows Vista / Windows 7 / Windows Server 2008 / Windows Server 2008 R2:

Putem gumba Start kliknite **[Svi programi]** – **[Brother P-touch]** – **[P-touch Tools]** – **[P-touch Library 2.2]**.

■ Za Windows 8 / Windows 8.1 / Windows Server 2012 / Windows Server 2012 R2:

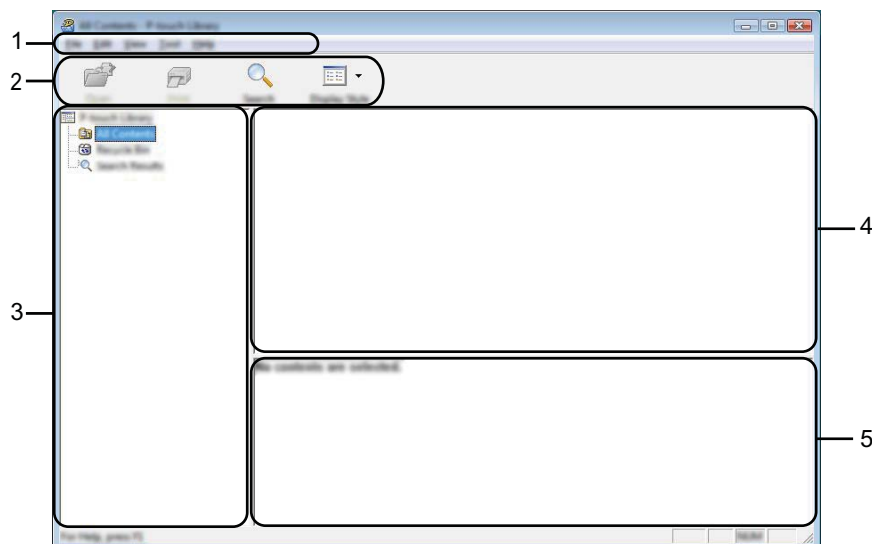
Na zaslonu **[Aplikacije]** kliknite **[P-touch Library 2.2]**.

■ Za Windows 10:

Putem gumba Start odaberite **[Sve aplikacije]**, zatim kliknite **[P-touch Library 2.2]** pod **[Brother P-touch]**.

Kada se pokrene aplikacija P-touch Library, pojavit će se glavni prozor.

Glavni prozor



1 Traka izbornika

Omogućuje pristup svim dostupnim naredbama koje su grupirane prema svojim funkcijama pod nazivima svakog izbornika (**[File]** (Datoteka), **[Edit]** (Uredi), **[View]** (Pregled), **[Tool]** (Alat) i **[Help]** (Pomoć)).

2 Alatna traka

Omogućuje pristup često korištenim naredbama.

3 Popis mapa

Prikazuje popis mapa. Kada odaberete mapu, predlošci u odabranoj mapi pojavit će se na popisu predložaka.

4 Popis predložaka

Prikazuje popis predložaka u odabranoj mapi.

5 Pretpregled

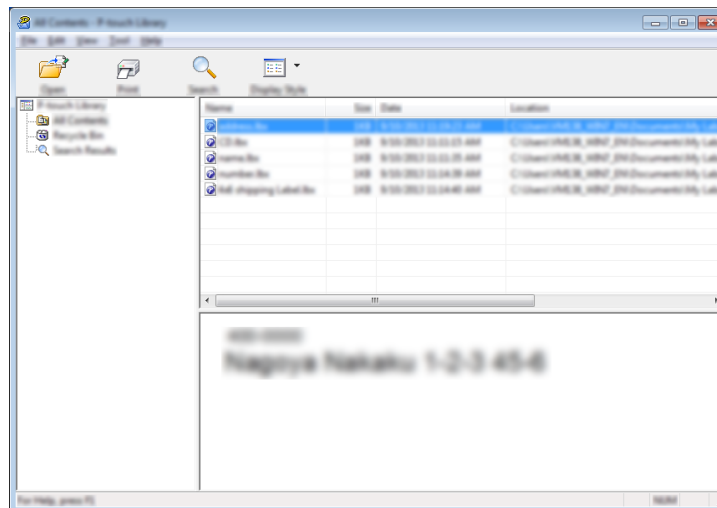
Prikazuje pretpregled predložaka odabranih s popisa predložaka.

Objašnjenja ikona alatne trake

Ikona	Naziv gumba	Funkcija
	Open (Otvori)	Otvora odabrani predložak.
	Print (Ispiši) (Samo za aplikaciju P-touch Library.)	Uređajem ispisuje odabrani predložak.
	Search (Pretraživanje)	Omogućuje pretragu predložaka koji su registrirani u aplikaciji P-touch Library.
	Display Style (Stil prikaza)	Mijenja stil prikaza datoteke.

Otvaranje i uređivanje predložaka

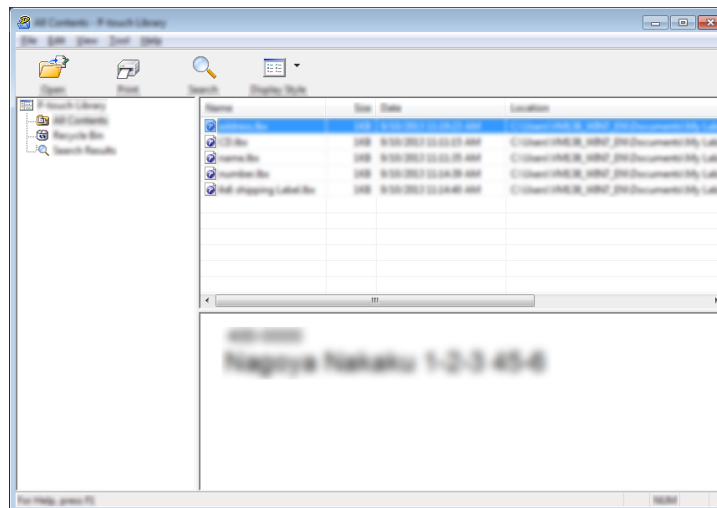
Odaberite predložak koji želite otvoriti ili urediti, zatim kliknite **[Open]** (Otvori).



Pokrenut će se program koji će vam omogućiti da uredite predložak.

Ispisivanje predložaka

Odaberite predložak koji želite ispisati, zatim kliknite **[Print]** (Ispiši).

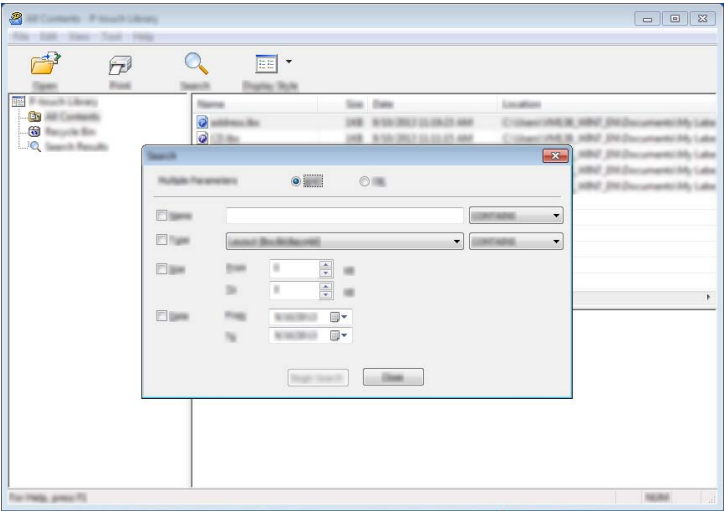


Povezani uređaj ispisat će predložak.

Traženje predložaka

Možete pretraživati predloške koji su registrirani u aplikaciji P-touch Library.

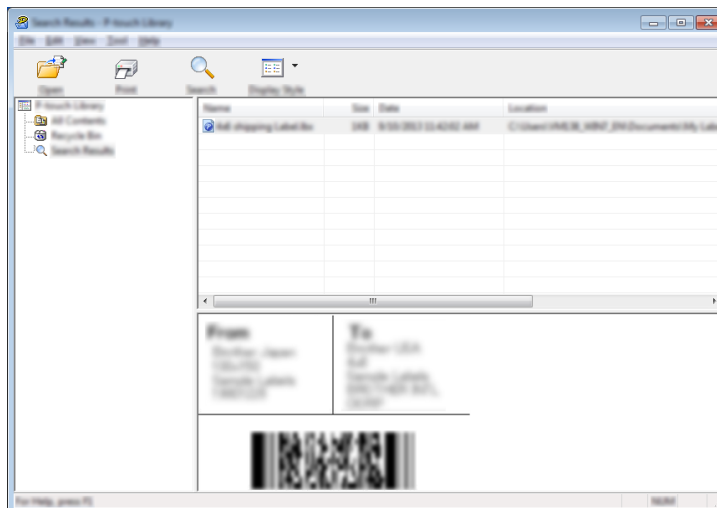
- 1 Kliknite **[Search]** (Pretraga).
Pojavit će se dijaloški okvir **[Search]** (Pretraga).



- 2 Odredite kriterij pretrage.
Dostupni su sljedeći kriteriji pretrage:

Postavke	Pojedinosti
Multiple Parameters (Više parametara)	Utvrdjuje kako program pretražuje kada je određeno više kriterija pretrage. Ako odaberete [AND] (I), program pretražuje kako bi pronašao datoteke koje udovoljavaju svim kriterijima. Ako odaberete [OR] (Ili), program pretražuje kako bi pronašao datoteke koje udovoljavaju bilo kojem kriteriju.
Name (Naziv)	Potražite predložak tako da odredite naziv datoteke.
Type (Vrsta)	Potražite predložak tako da odredite vrstu datoteke.
Size (Veličina)	Potražite predložak tako da odredite veličinu datoteke.
Date (Datum)	Potražite predložak tako da odredite datum datoteke.

- 3 Kliknite [**Begin Search**] (Započni pretragu).
Pretraga započinje.



- 4 Zatvorite dijaloški okvir [**Search**] (Pretraga).
Za potvrdu rezultata pretrage kliknite [**Search Results**] (Rezultati pretrage) u pregledu mapa.



Napomena

Predloške možete registrirati u aplikaciji P-touch Library tako da ih povučete i pustite u mapu [**All Contents**] (Sav sadržaj) ili na popis mape. Ujedno se možete pridržavati sljedećeg postupka kako biste konfigurirati aplikaciju P-touch Editor da automatski registrira predloške u aplikaciji P-touch Library:

- 1 U izborniku aplikacije P-touch Editor odaberite [**Tools**] (Alati) – [**Options**] (Opcije).
- 2 U dijaloškom okviru [**Options**] (Opcije) kliknite [**Registration Settings**] (Postavke registracije) u kartici [**General**] (Općenito).
- 3 Odaberite vrijeme za registriranje predložaka koji su izrađeni aplikacijom P-touch Editor, zatim kliknite [**OK**] (U redu).

Prenošenje predložaka aplikacijom P-touch Transfer Express (samo za Windows)

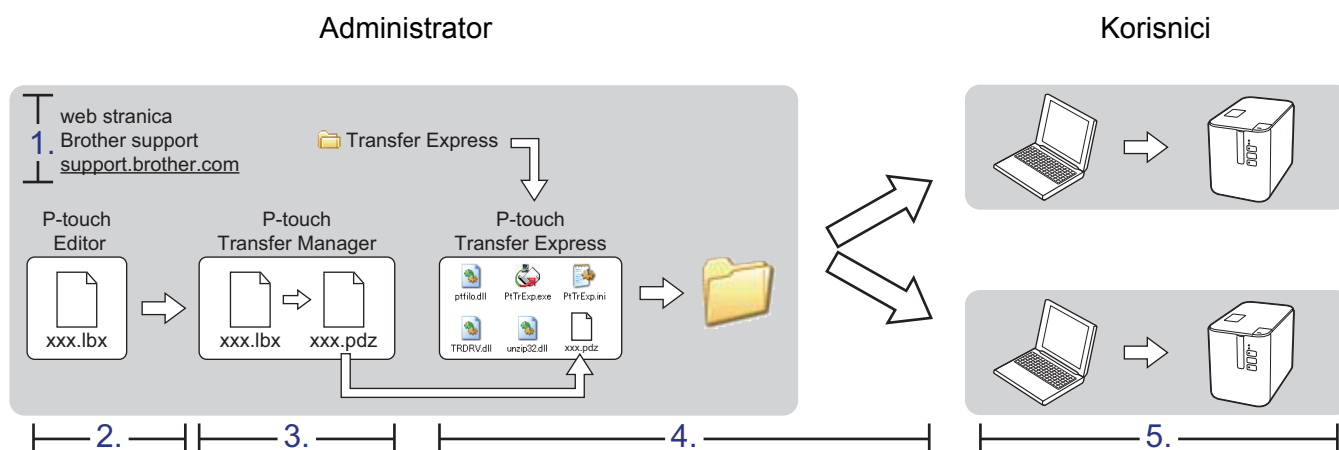
Predloške možete prenositi na uređaj P-touch za izradu naljepnica služeći se aplikacijom P-touch Transfer Express. Administrator najprije izradi predložak, zatim ga raspodijeli pomoću aplikacije P-touch Transfer Express. Aplikaciju P-touch Transfer Express potom možete upotrijebiti za prijenos predloška na uređaj.

Najnoviju aplikaciju P-touch Transfer Express možete preuzeti s web stranice Brother support na adresi support.brother.com.

[Odaberite regiju/zemlju.] – [Downloads] (Preuzimanja) – [Odaberite proizvod]

! Važno

- Ako će se predložak prenijeti kao novi, obavezno odredite broj **[Key Assign]** (Dodjela tipke) (u aplikaciji P-touch Transfer Manager) koji se trenutno ne upotrebljava. Ako se određeni broj **[Key Assign]** (Dodjela tipke) već upotrebljava, novi će se predložak spremiti preko postojećeg.
- Za ovu funkciju potrebna je USB veza.



Priprema aplikacije P-touch Transfer Express

Korisnici moraju pripremiti aplikaciju P-touch Transfer Express za prenošenje predložaka na uređaj.

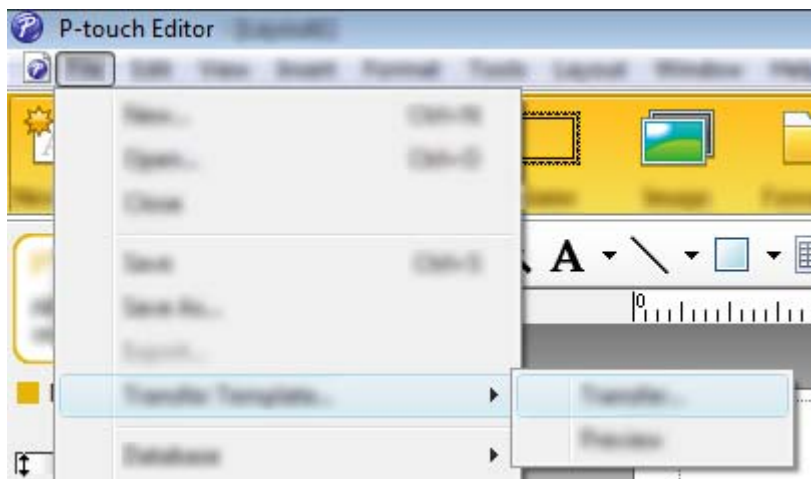
! Važno

- Prije upotrebe aplikacije Transfer Express mora se instalirati upravljački program pisača.
- Aplikacija P-touch Transfer Express dostupna je samo na engleskome jeziku.

- Najnoviju aplikaciju P-touch Transfer Express možete preuzeti s web stranice Brother support na adresi support.brother.com.
[Odaberite regiju/zemlju.] – [Downloads] (Preuzimanja) – [Odaberite proizvod]
- Aplikaciju Transfer Express preuzmite i spremite na bilo koje mjesto na računalu.
- Dekomprimirajte preuzetu datoteku (.zip).

Prenošenje predložka u aplikaciju P-touch Transfer Manager

- 1 Aplikacijom P-touch Editor izradite izgled koji želite upotrebljavati kao predložak, zatim odaberite izbornik **[File]** (Datoteka) – **[Save As]** (Spremi kao) kako biste ga spremili kao datoteku predložka (*.ltx).
- 2 Kliknite **[File]** (Datoteka) – **[Transfer Template]** (Prenesi predložak) – **[Transfer]** (Prenesi).



Predložak će se prenijeti u aplikaciju P-touch Transfer Manager.
Aplikacija P-touch Transfer Manager automatski će se pokrenuti.



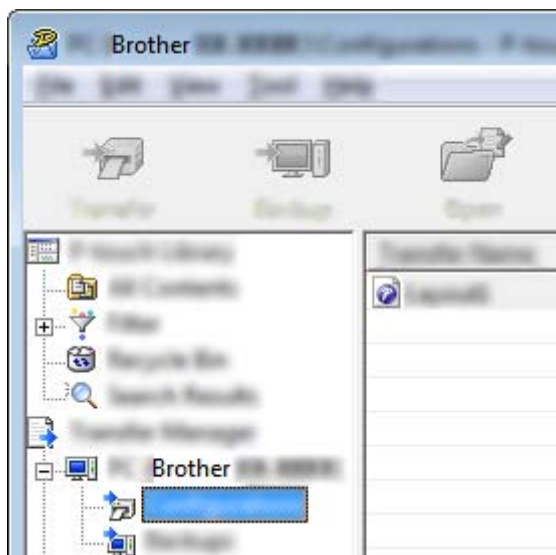
Napomena

- **Za Windows Vista / Windows 7 / Windows Server 2008 / Windows Server 2008 R2:**
Predložak se također može prenijeti u aplikaciju P-touch Transfer Manager tako da kliknete gumb Start – **[Svi programi]** – **[Brother P-touch]** – **[P-touch Tools]** – **[P-touch Transfer Manager 2.2]** kako biste pokrenuli aplikaciju P-touch Transfer Manager, zatim povučete datoteku .ltx na prozor aplikacije P-touch Transfer Manager.
- **Za Windows 8 / Windows 8.1 / Windows Server 2012 / Windows Server 2012 R2:**
Predložak se također može prenijeti u aplikaciju P-touch Transfer Manager tako da kliknete **[P-touch Transfer Manager 2.2]** na zaslonu **[Aplikacije]** kako biste pokrenuli aplikaciju P-touch Transfer Manager, zatim povučete datoteku .ltx na prozor aplikacije P-touch Transfer Manager.
- **Za Windows 10:**
Predložak se također može prenijeti u aplikaciju P-touch Transfer Manager tako da kliknete gumb Start, zatim odaberete **[Sve aplikacije]** i kliknete **[Brother P-touch]** – **[P-touch Transfer Manager 2.2]** kako biste pokrenuli aplikaciju P-touch Transfer Manager, zatim povučete datoteku .ltx na prozor aplikacije P-touch Transfer Manager.

Spremanje predložka kao datoteke s paketom podataka za prijenos (.pdz)

Kako biste izradili datoteku u formatu koji može upotrebljavati aplikacija P-touch Transfer Express, predložak spremite kao datoteku s paketom podataka za prijenos (.pdz).

- 1 U pregledu mapa odaberite **[Configurations]** (Konfiguracije).



- 2 Odaberite predloške koje želite raspodijeliti.



- 3 Kliknite **[File]** (Datoteka) – **[Save Transfer File]** (Spremi datoteku za prijenos).



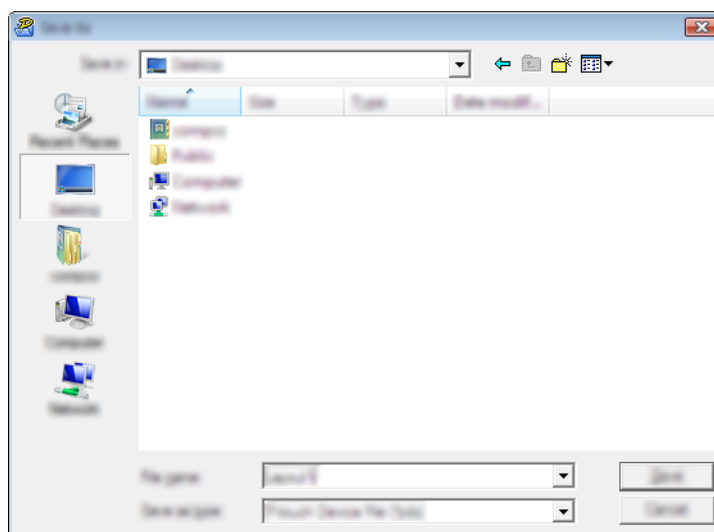
! Važno

Gumb **[Save Transfer File]** (Spremi datoteku za prijenos) pojavit će se samo ako uređaj nije povezan s računalom ili ako nije umrežen.

✎ Napomena

- Ako kliknete **[Save Transfer File]** (Spremi datoteku za prijenos) nakon što odaberete **[Configurations]** (Konfiguracije) ili izrađenu mapu, svi predlošci u mapi spremit će se kao datoteka s paketom podataka za prijenos (.pdz).
- U jednu datoteku s paketom podataka za prijenos (.pdz) može se kombinirati više predložaka.

- 4 Utipkajte naziv, zatim kliknite **[Save]** (Spremi).



Predložak će se spremiti kao datoteka s paketom podataka za prijenos (.pdz).

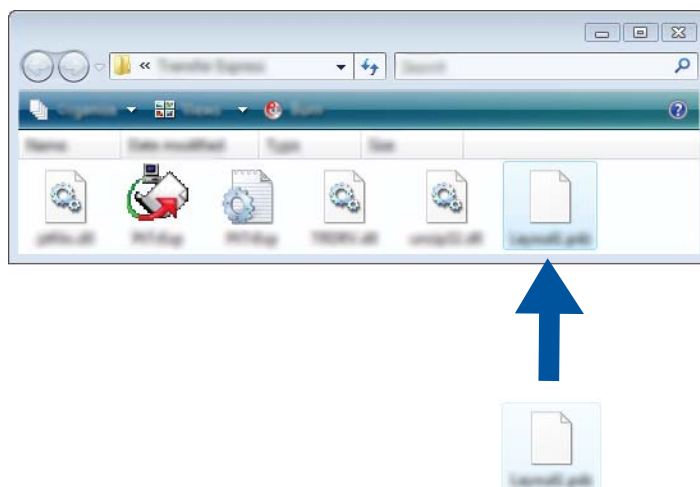
Raspodjela datoteke s paketom podataka za prijenos (.pdz) i aplikacije P-touch Transfer Express korisniku



Napomena

Ako je korisnik već kopirao mapu aplikacije Transfer Express na svoje računalo, administrator ne treba korisniku poslati mapu aplikacije Transfer Express. Korisnik u tom slučaju može jednostavno premjestiti raspodijeljenu datoteku s paketom podataka za prijenos u preuzetu mapu, zatim dvaput kliknuti [PtTrExp.exe].

- 1 Datoteku s paketom podataka za prijenos (.pdz) premjestite u mapu s preuzimanjima.



- 2 Korisniku raspodijelite sve datoteke u mapi s preuzimanjima.

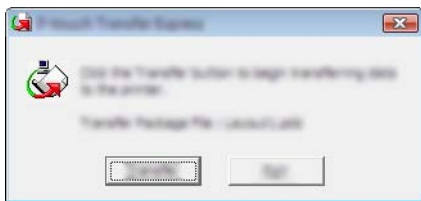
Prenošenje datoteke s paketom podataka za prijenos (.pdz) na uređaj

Korisnik se može poslužiti aplikacijom P-touch Transfer Express, koju je dobio od administratora, kako bi datoteku s paketom podataka za prijenos (.pdz) prenio na uređaj.

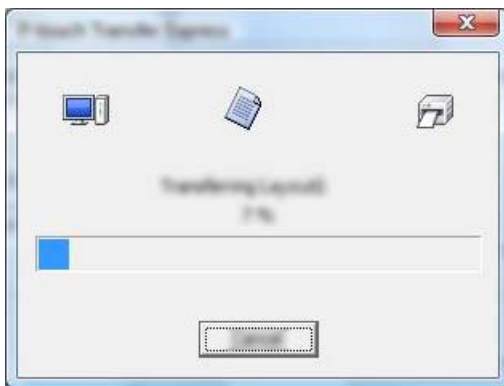
! Važno

Prilikom prijenosa predložaka nemojte isključiti napajanje.

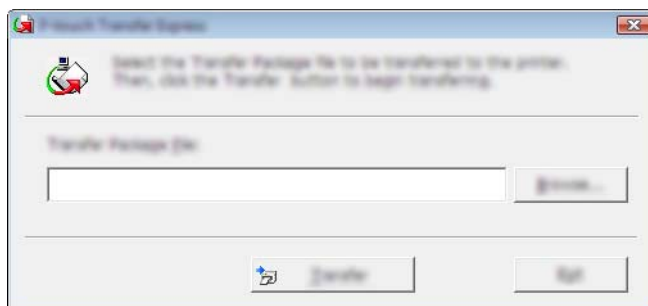
- 1 Uključite uređaj.
- 2 Uređaj povežite s računalom pomoću USB kabela.
- 3 Dvaput kliknite „PtTrExp.exe” u mapi [**Transfer Express**], zatim dvaput kliknite „PtTrExp.exe” koji ste dobili od administratora.
- 4 1. Ako postoji jedna datoteka s paketom podataka za prijenos (.pdz) u mapi koja sadrži [**PtTrExp.exe**], kliknite [**Transfer**] (Prenesi).



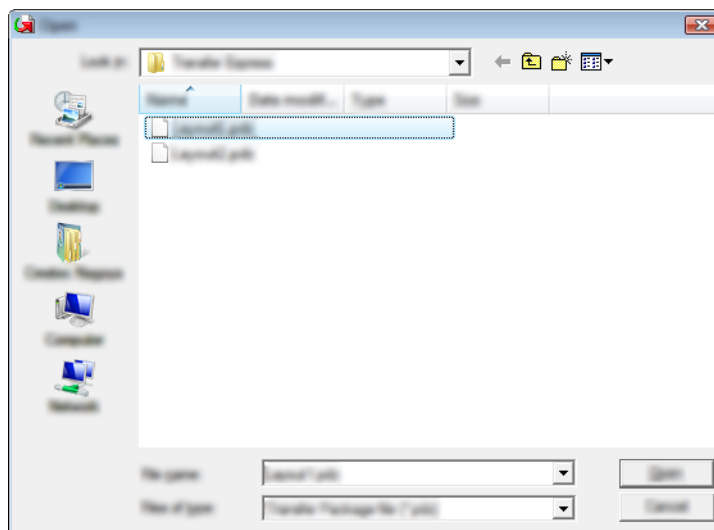
Započet će prijenos datoteke s paketom podataka za prijenos.



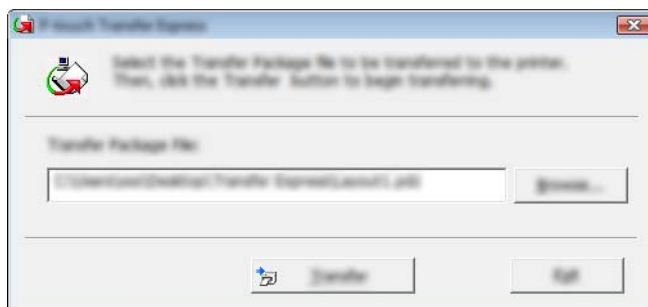
2. Ako ne postoji nijedna datoteka s paketom podataka za prijenos (.pdz) ili ako ih postoji više u mapi koja sadrži [PtTrExp.exe], kliknite [Browse] (Pregledaj).



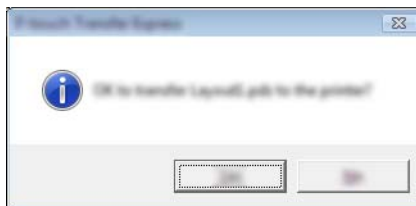
Odaberite datoteku s paketom podataka za prijenos, zatim kliknite [Otvori].



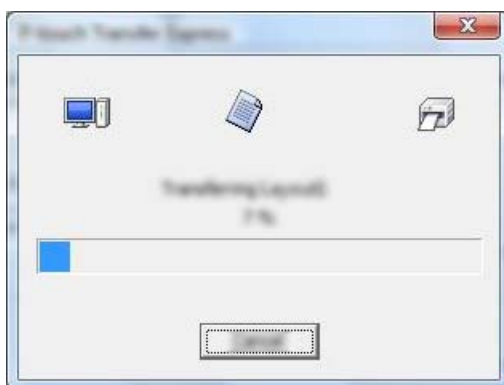
Kliknite [Transfer] (Prenesi).



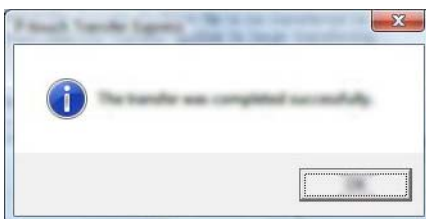
Kliknite **[Yes]** (Da).



Započet će prijenos datoteke s paketom podataka za prijenos.



5 Kliknite **[OK]** (U redu).



Dovršen je prijenos datoteke s paketom podataka za prijenos.

Softver se može nadograditi na najnoviju dostupnu inačicu služeći se aplikacijom P-touch Update Software.



Napomena

- Stvarni softver i sadržaj ovoga priručnika mogu se razlikovati.
- Ne isključujte napajanje tijekom prijenosa podataka ili ažuriranja programske opreme.

Ažuriranje aplikacija Cable Label Tool (samo za Windows) i P-touch Editor



Važno

Prije ažuriranja aplikacija Cable Label Tool (samo za Windows) i P-touch Editor mora se instalirati upravljački program pisača.

Za Windows



Pokrenite aplikaciju P-touch Update Software.

■ Za Windows Vista / Windows 7 / Windows Server 2008 / Windows Server 2008 R2:

Dvaput kliknite ikonu **[P-touch Update Software]**.



Napomena

Aplikaciju P-touch Update Software ujedno možete pokrenuti na sljedeći način:

Kliknite gumb Start, zatim odaberite **[Svi programi]** – **[Brother P-touch]** – **[P-touch Update Software]**.

■ Za Windows 8 / Windows 8.1 / Windows Server 2012 / Windows Server 2012 R2:

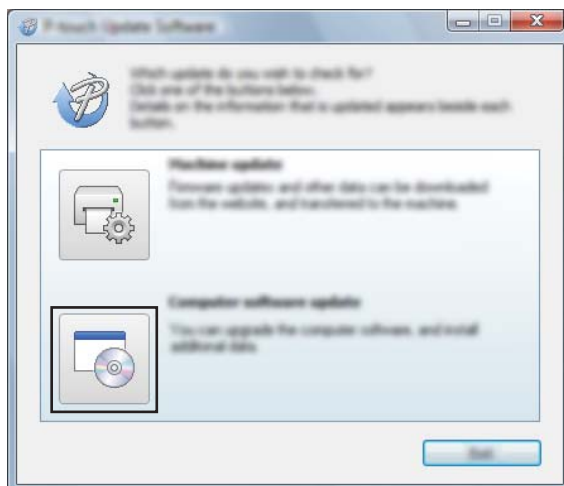
Kliknite **[P-touch Update Software]** na zaslonu **[Aplikacije]** ili dvaput kliknite **[P-touch Update Software]** na radnoj površini.

■ Za Windows 10:

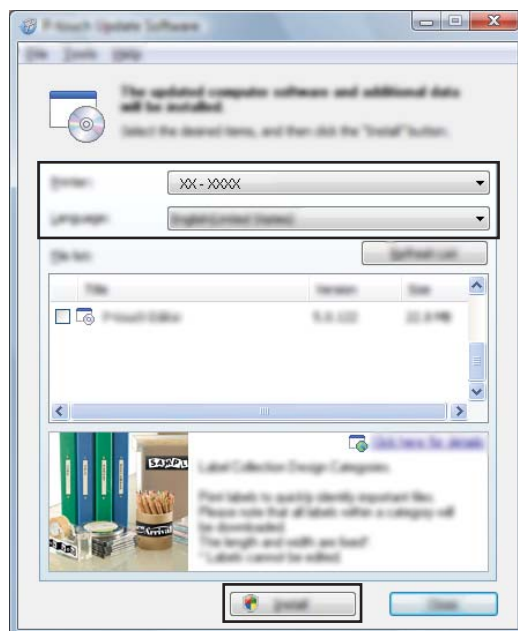
Putem gumba Start odaberite **[Sve aplikacije]**, zatim kliknite **[Brother P-touch]** – **[P-touch Update Software]** ili dvaput kliknite **[P-touch Update Software]** na radnoj površini.



- 2 Kliknite ikonu **[Ažuriranje računalnog softvera]**.



- 3 Odaberite **[Pisač]** i **[Jezik]**, odaberite potvrdni okvir pokraj aplikacija Cable Label Tool i P-touch Editor, zatim kliknite **[Instaliraj]**.



- 4 Pojavit će se poruka s obavijesti o završetku instalacije.

Za Mac

- 1 Dvaput kliknite ikonu [**P-touch Update Software**] na radnoj površini.



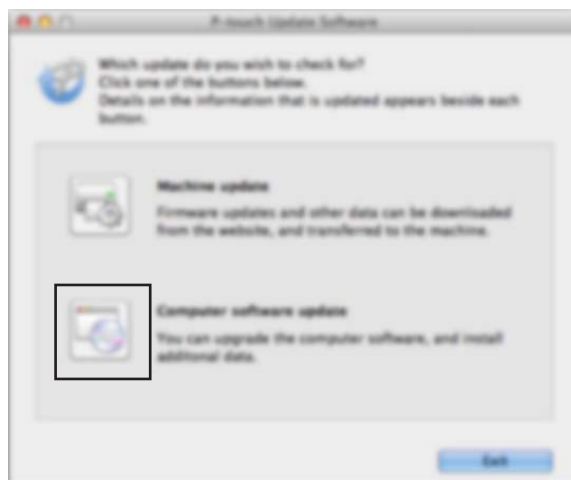
Napomena

Aplikaciju P-touch Update Software ujedno možete pokrenuti na sljedeći način:

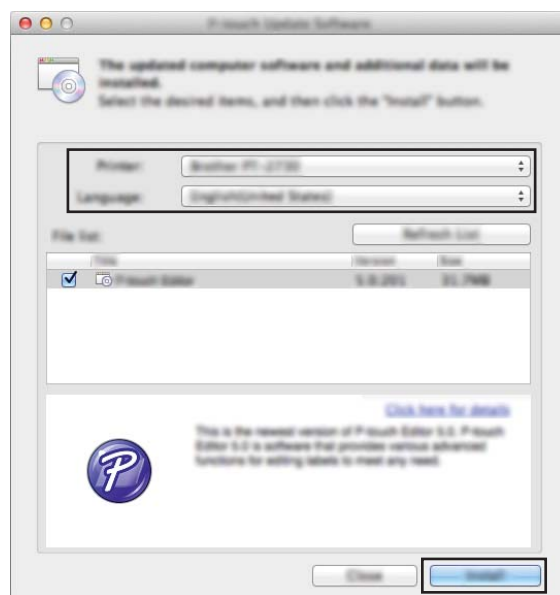
Dvaput kliknite [**Macintosh HD**] – [**Aplikacije**] – [**P-touch Update Software**], zatim dvaput kliknite ikonu aplikacije [**P-touch Update Software**].



- 2 Kliknite ikonu [**Computer software update**] (Ažuriranje računalnog softvera).



- 3 Odaberite **[Printer]** (Pisač) i **[Language]** (Jezik), odaberite potvrdni okvir pokraj aplikacije P-touch Editor, zatim kliknite **[Install]** (Instaliraj).



- 4 Pojavit će se poruka s obavijesti o završetku instalacije.

Ažuriranje programske opreme

❗ Važno

- Prije ažuriranja programske opreme mora se instalirati upravljački program pisača.
- Ne isključujte napajanje tijekom prijenosa podataka ili ažuriranja programske opreme.
- Ako je pokrenuta druga aplikacija, iziđite iz aplikacije.

Za Windows

1 Uključite uređaj P-touch za izradu naljepnica i povežite USB kabel.

2 Pokrenite aplikaciju P-touch Update Software.

■ **Za Windows Vista / Windows 7 / Windows Server 2008 / Windows Server 2008 R2:**

Dvaput kliknite ikonu **[P-touch Update Software]**.



Napomena

Aplikaciju P-touch Update Software ujedno možete pokrenuti na sljedeći način:

Kliknite gumb Start, zatim odaberite **[Svi programi]** – **[Brother P-touch]** – **[P-touch Update Software]**.

■ **Za Windows 8 / Windows 8.1 / Windows Server 2012 / Windows Server 2012 R2:**

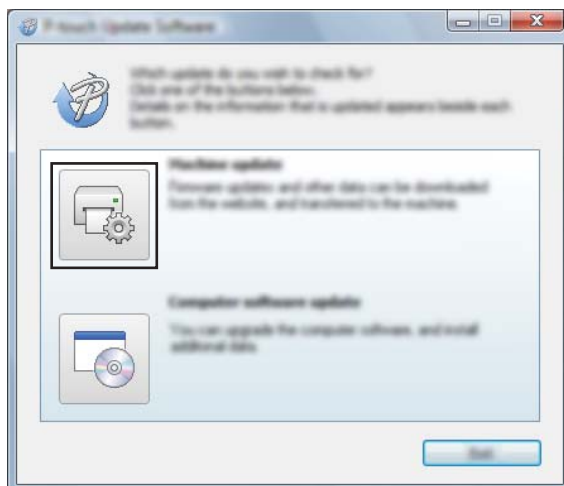
Kliknite **[P-touch Update Software]** na zaslonu **[Aplikacije]** ili dvaput kliknite **[P-touch Update Software]** na radnoj površini.

■ **Za Windows 10:**

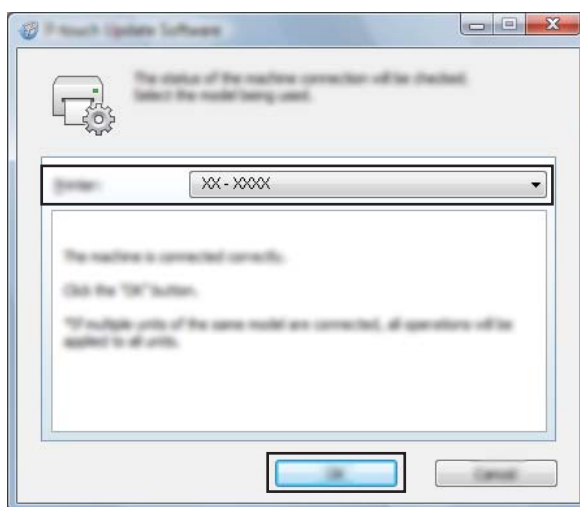
Putem gumba Start odaberite **[Sve aplikacije]**, zatim kliknite **[Brother P-touch]** – **[P-touch Update Software]** ili dvaput kliknite **[P-touch Update Software]** na radnoj površini.



- 3 Kliknite ikonu **[Ažuriranje uređaja]**.



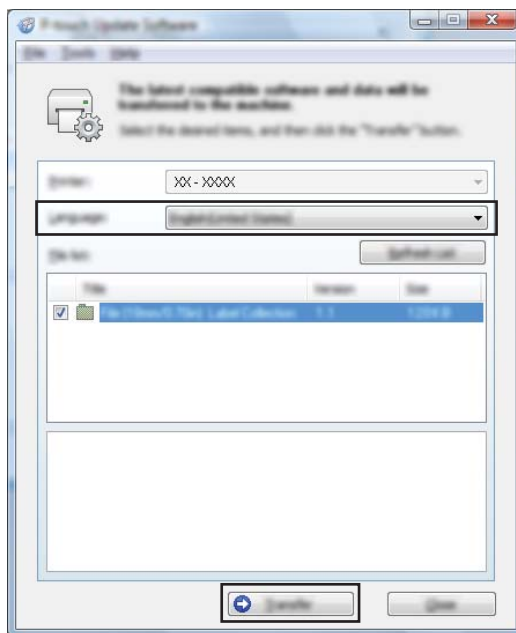
- 4 Odaberite **[Pisač]**, uvjerite se da se pojavila poruka **[Uređaj je pravilno spojen.]**, zatim kliknite **[U redu]**.



- 5 Odaberite [**Jezik**], odaberite potvrdni okvir pokraj programske opreme koju želite ažurirati, zatim kliknite [**Prijenos**].

! Važno

Tijekom prijenosa podataka nemojte isključiti uređaj ili odspojiti kabel.



- 6 Označite sadržaj koji će se ažurirati i kliknite [**Započni**] kako biste započeli s ažuriranjem. Započet će ažuriranje programske opreme.

! Važno

Tijekom ažuriranja nemojte isključiti uređaj ili odspojiti kabel.

12

Za Mac

- 1 Uključite uređaj i povežite USB kabel.
- 2 Dvaput kliknite ikonu [**P-touch Update Software**] na radnoj površini.



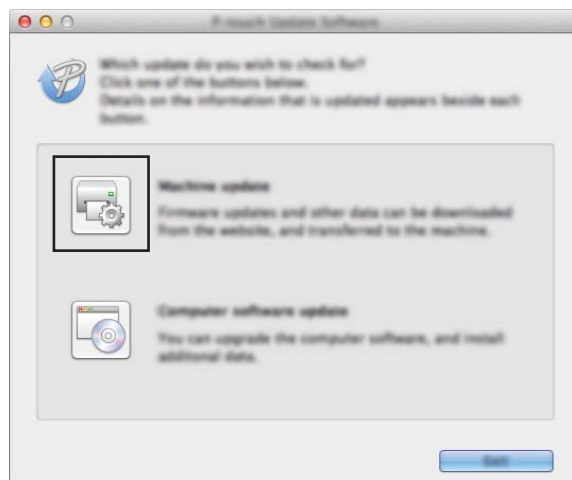
Napomena

Aplikaciju P-touch Update Software ujedno možete pokrenuti na sljedeći način:

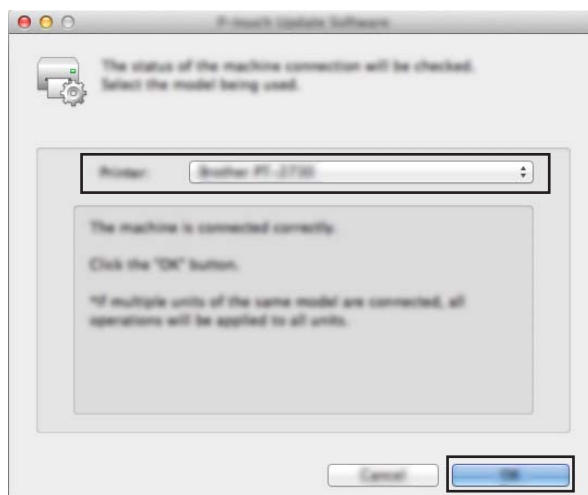
Dvaput kliknite [**Macintosh HD**] – [**Aplikacije**] – [**P-touch Update Software**], zatim dvaput kliknite ikonu aplikacije [**P-touch Update Software**].



- 3 Kliknite ikonu [**Machine update**] (Ažuriranje uređaja).



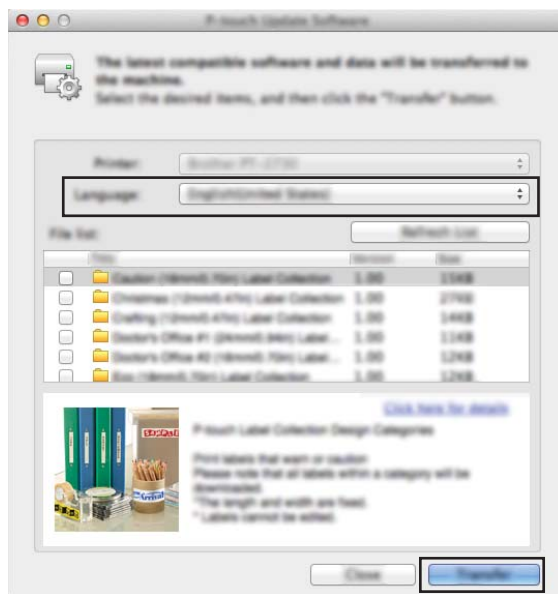
- 4 Odaberite [**Printer**] (Pisač), uvjerite se da se pojavila poruka [**The machine is connected correctly.**] (Uređaj je pravilno spojen.), zatim kliknite [**OK**] (U redu).



- 5 Odaberite [**Language**] (Jezik), odaberite potvrdni okvir pokraj programske opreme koju želite ažurirati, zatim kliknite [**Transfer**] (Prenesi).

! Važno

Tijekom prijenosa podataka nemojte isključiti uređaj ili odspojiti kabel.



- 6 Označite sadržaj koji želite ažurirati, zatim kliknite [**Start**] (Započni) kako biste započeli s ažuriranjem. Započet će ažuriranje programske opreme.



Napomena

Tijekom ažuriranja nemojte isključiti uređaj.



Mreža

Uvod	145
Mijenjanje mrežnih postavki uređaja	
P-touch za izradu naljepnica	146
Upravljanje temeljeno na mreži	149

Mrežne značajke

Uređaj P-touch za izradu naljepnica može se dijeliti na IEEE 802.11b/g/n bežičnoj mreži ili Ethernet 10BASE-T/100BASE-TX žičanoj mreži s automatskim pregovaranjem (samo P950NW) putem internoga mrežnog ispisnog poslužitelja. Ispisni poslužitelj podržava razne funkcije i načine povezivanja na mreži koja podržava TCP/IP, ovisno o pokrenutom operativnom sustavu.

Mijenjanje mrežnih postavki uređaja (IP adrese, maske pod mreže i pristupnika) pomoću operativnog sustava Windows

Upotreba uslužnog programa BRAdmin Light

BRAdmin Light uslužni je program za početno podešavanje uređaja tvrtke Brother koji se mogu spajati na mrežu. Ujedno može tražiti proizvode tvrtke Brother u TCP/IP okruženju, prikazati status i konfigurirati osnovne mrežne postavke, poput IP adrese.

Instalacija uslužnog programa BRAdmin Light

- 1 Posjetite web stranicu Brother support na adresi support.brother.com te preuzmite instalacijski program za softver i dokumente.
- 2 Dvaput kliknite preuzetu datoteku i pridržavajte se uputa na zaslonu kako biste nastavili s instalacijom. U dijaloškom okviru za odabir stavki za instalaciju odaberite BRAdmin Light.



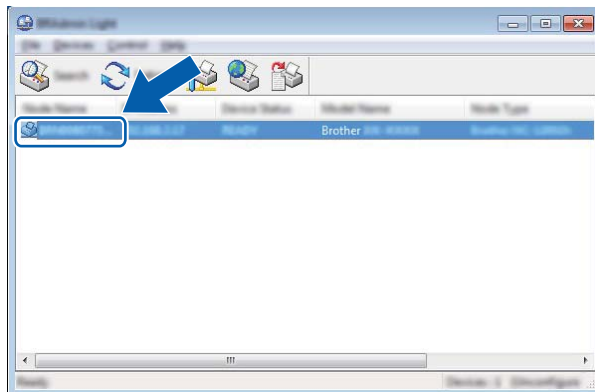
Napomena

- Za naprednije upravljanje uređajem upotrijebite najnoviju inačicu uslužnog programa Brother BRAdmin Professional koja se može preuzeti s web stranice Brother support na adresi support.brother.com.
- Ako upotrebljavate vatrozid, antišpijunski ili antivirusni softver, privremeno ih onemogućite. Čim se uvjerite da možete ispisivati, ponovno ih omogućite.
- Naziv čvora prikazan je u trenutačnom prozoru uslužnog programa BRAdmin Light. „BRWxxxxxxxxxxxxx” ili „BRNxxxxxxxxxxxxx” zadani je naziv čvora ispisnog poslužitelja na uređaju. („xxxxxxxxxxxxx” temelji se na MAC adresi / Ethernet adresi uređaja.)

Podešavanje IP adrese, maske pod mreže i pristupnika uslužnim programom BRAdmin Light

- 1 Pokrenite uslužni program BRAdmin Light.
 - **Windows Vista / Windows 7 / Windows Server 2008 / Windows Server 2008 R2**
Kliknite [Start] – [Svi programi] – [Brother] – [BRAdmin Light] – [BRAdmin Light].
 - **Windows 8 / Windows 8.1 / Windows Server 2012 / Windows Server 2012 R2**
Kliknite ikonu [BRAdmin Light] na zaslonu [Aplikacije].
 - **Windows 10**
Putem gumba Start odaberite [Sve aplikacije], zatim kliknite [BRAdmin Light] pod [Brother].
- 2 Uslužni program BRAdmin Light automatski će potražiti nove uređaje.

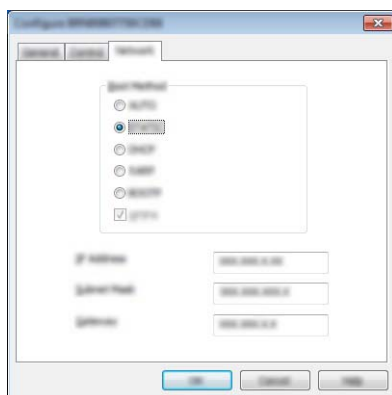
- 3 Dvaput kliknite na nekonfigurirani uređaj.



 Napomena

Ako ne upotrebljavate poslužitelj DHCP/BOOTP/RARP, uređaj će se na zaslonu uslužnog programa BRAdmin Light prikazati kao [**Unconfigured**] (Nekonfiguriran).

- 4 Odaberite [**STATIC**] (Statično) za [**Boot Method**] (Način pokretanja sustava). Utipkajte postavke za [**IP Address**] (IP adresa), [**Subnet Mask**] (Maska pod mreže) i [**Gateway**] (Pristupnik) (po potrebi) ispisnog poslužitelja.



- 5 Kliknite [**OK**] (U redu).
- 6 Ako ste pravilno postavili IP adresu, ispisni poslužitelj tvrtke Brother prikazat će se na popisu uređaja.

Ostali uslužni programi za upravljanje

Uređaj se može upotrebljavati s uslužnim programom BRAdmin Light, ali i s uslužnim programima za upravljanje navedenima u nastavku. Pomoću ovih uslužnih programa možete mijenjati mrežne postavke.

Upotreba Upravljanja temeljenog na mreži (mrežni preglednik)

Standardni mrežni preglednik može se upotrebljavati za mijenjanje postavki ispisnog poslužitelja pomoću HTTP-a (protokol za prijenos hiperteksta). (Pogledajte *Konfiguracija postavki uređaja pomoću Upravljanja temeljenog na mreži (mrežni preglednik)* na stranici 150.)

Upotreba uslužnog programa BRAdmin Professional (samo za Windows)

BRAdmin Professional uslužni je program za naprednije upravljanje uređajima tvrtke Brother koji su spojeni na mrežu. Ovaj uslužni program može tražiti proizvode tvrtke Brother na mreži i prikazati status uređaja iz lako čitljivog prozora u stilu preglednika koji mijenja boju prema statusu svakog uređaja. Možete konfigurirati mrežne postavke i postavke uređaja te ažurirati programsku opremu uređaja s računala s operativnim sustavom Windows na lokalnoj mreži (LAN-u). Uslužni program BRAdmin Professional ujedno može bilježiti aktivnost uređaja tvrtke Brother na mreži i izvesti zabilježene podatke.

Za više informacija i preuzimanja posjetite web stranicu Brother support na adresi support.brother.com.



Napomena

- Upotrebljavajte najnoviju inačicu uslužnog programa BRAdmin Professional koja se može preuzeti s web stranice Brother support na adresi support.brother.com.
 - Ako upotrebljavate vatrozid, antišpijunski ili antivirusni softver, privremeno ih onemogućite. Čim se uvjerite da možete ispisivati, ponovno ih omogućite.
 - Naziv čvora prikazan je u trenutačnom prozoru uslužnog programa BRAdmin Professional. Zadani naziv čvora je „BRWxxxxxxxxxxxx” ili „BRNxxxxxxxxxxxx”. („xxxxxxxxxxxx” temelji se na MAC adresi / Ethernet adresi uređaja.)
-

Pregled

Možete upotrebljavati standardni mrežni preglednik za upravljanje uređajem P-touch za izradu naljepnica na mreži koja upotrebljava protokol HTTP. Kod upotrebe Upravljanja temeljenog na mreži moguće je napraviti sljedeće:

- prikazati informacije o statusu uređaja
- promijeniti mrežne postavke, kao što su informacije o TCP/IP-u
- prikazati informacije o inačici softvera uređaja i ispisnog poslužitelja
- promijeniti pojedinosti o konfiguraciji mreže i uređaja.



Napomena

Preporučujemo preglednike Microsoft® Internet Explorer® 7.0 ili noviji ili Firefox® 25.0.1 ili noviji za Windows, Safari® 5.0.6 ili noviji ili Firefox® 26.0 ili noviji za Mac.

Pazite da JavaScript i „cookies” (kolačići) budu uvijek omogućeni pri upotrebi bilo kojeg preglednika.

Kako biste mogli upotrebljavati Upravljanje temeljeno na mreži, vaša mreža mora upotrebljavati TCP/IP, a uređaj i računalo moraju imati valjanu IP adresu.

Konfiguracija postavki uređaja pomoću Upravljanja temeljenog na mreži (mrežni preglednik)

Standardni mrežni preglednik može se upotrebljavati za mijenjanje postavki ispisnog poslužitelja pomoću HTTP-a (protokol za prijenos hiperteksta).

❗ Važno

Zadana lozinka nalazi se na stražnjoj strani uređaja pod oznakom „Pwd”.

Preporučujemo da odmah promijenite zadanu lozinku kako biste zaštitili svoj uređaj od neovlaštenog pristupa. Zadanu lozinku možete i ispisati tako da pritisnete i držite pritisnut gumb za **ulaganje i rezanje** sve dok pokazatelj stanja ne počne treperiti. Na ispisu provjerite koja je „zadana lozinka”.

- 1 Upišite „http://printer_ip_address/” u adresnu traku preglednika. (Gdje je „printer_ip_address” IP adresa vašeg uređaja ili naziv ispisnog poslužitelja.) Na primjer, ako je IP adresa pisača 192.168.1.2., utipkajte http://192.168.1.2/.
- 2 Ako je potrebno, upišite lozinku u polje **Login** (Prijava).
- 3 Kliknite ➡.
- 4 Kliknite karticu **Network** (Mreža).
- 5 Ako je potrebno, izmijenite postavke uređaja.

📝 Napomena

Ako ste uredili glavnu datoteku na računalu ili koristite DNS sustav, možete upisati i DNS naziv ispisnog poslužitelja. Ispisni poslužitelj podržava TCP/IP i NetBIOS pa možete upisati i NetBIOS naziv ispisnog poslužitelja. NetBIOS naziv pronaći ćete klikom na karticu **Network** (Mreža) i odabirom opcije **Network Status** (Status mreže). Dodijeljeni NetBIOS naziv prvih je 15 znakova naziva čvora i pojavljuje se kao „BRWxxxxxxxxxxx” (gdje „xxxxxxxxxxx” predstavlja Ethernet adresu).

📝 Napomena

Postavljanje lozinke

Preporučujemo postavljanje lozinke za prijavu kako bi se spriječio neovlašteni pristup Upravljanju temeljenom na mreži.

- 1 Kliknite [**Administrator**].
- 2 Utipkajte željenu lozinku (do 32 znaka).
- 3 Ponovno utipkajte lozinku u polje [**Confirm new password**] (Potvrdi novu lozinku).
- 4 Kliknite [**Submit**] (Dostavi).
Sljedeći put kada pristupite Upravljanju temeljenom na mreži, unesite lozinku u polje [**Login**] (Prijava), zatim kliknite ➡.
Nakon što konfigurate postavke, odjavite se tako da kliknete ➡.

Osim toga, ako niste postavili lozinku za prijavu, možete je postaviti tako da kliknete [**Please configure the password.**] (Konfigurirajte lozinku.) na mrežnoj stranici uređaja.



Dodatak

Resetiranje uređaja P-touch za izradu naljepnica	152
Održavanje	153
Rješavanje problema	156
Specifikacije proizvoda	169
Napomene o upotrebi aplikacije P-touch Transfer Manager	172
Pojmovi i informacije o mreži	174
Popis crtičnih kodova za funkciju P-touch Template	184
Upotreba punjive litij-ionske baterije / baze baterije (opcijaska: PA-BT-4000LI/PA-BB-002)	188
Upotreba zaslona dodirne ploče (opcijski: PA-TDU-003) (samo za P950NW)	193

Ako biste željeli izbrisati sve spremljene datoteke s naljepnicama ili u slučaju da uređaj pravilno ne radi, možete resetirati internu memoriju uređaja.

Resetiranje svih postavki na tvorničke postavke gumbima uređaja

Kada resetirate uređaj, izbrisat će se sav tekst, sve postavke oblikovanja i opcija te spremljene datoteke s naljepnicama (uključujući postavke jezika i jedinice).

Kako biste resetirali uređaj, izvršite sljedeći postupak:

- 1 Isključite uređaj.
- 2 Pritisnite i držite dulje od tri sekunde pritisnute gumbе  (napajanje) i  (ulaganje i rezanje). Pokazatelj  (stanje) treperit će u zelenoj, a pokazatelj  (napajanje) svijetlit će u narančastoj boji.
- 3 Dok držite pritisnut gumb , pritisnite gumb  (ulaganje i rezanje) na sljedeći način:
 - Dvaput pritisnite kako biste postavke komunikacije resetirali na tvorničke postavke.
 - Četiri puta pritisnite kako biste postavke komunikacije resetirali na tvorničke postavke. Međutim, protokol **[APIPA]** postavljen je na **[ISKLJUČENO]**.
 - Šest puta pritisnite kako biste postavke komunikacije i uređaja resetirali na tvorničke postavke. Pritom će se izbrisati i podatci preneseni s računala.
- 4 Otpustite gumb  (napajanje). Pokazatelj  (stanje) triput će zatreperiti u zelenoj, a pokazatelj  (napajanje) triput će zatreperiti u narančastoj boji.

Resetiranje podataka aplikacijom Printer Setting Tool

Možete se poslužiti aplikacijom Printer Setting Tool (Alat za postavljanje pisača) na računalu kako biste izvršili sljedeće radnje za uređaj:

- brisanje predložaka i baza podataka
- brisanje zapisnika o ispisu
- resetiranje postavki za Wi-Fi
- resetiranje postavki uređaja na tvorničke postavke.

Za više informacija pogledajte *Mijenjanje postavki uređaja P-touch za izradu naljepnica* na stranici 26.

Kako bi uređaj P-touch za izradu naljepnica pravilno radio, preporučujemo da ga redovito čistite.

**Napomena**

Prije čišćenja uređaja uvijek iskopčajte AC adapter.

Čišćenje vanjskog dijela uređaja

Mekanom i suhom krpom očistite prljavštinu i mrlje s glavne jedinice.

Kako biste uklonili tvrdokornije mrlje, upotrijebite krpu koju ste malo navlažili vodom.

**Napomena**

Ne upotrebljavajte razrjeđivač, benzen, alkohol ili druga organska otapala.

Ova bi sredstva mogla deformirati kućište ili oštetiti vanjski dio uređaja.

Čišćenje ispisne glave i valjka glave

Crte ili znakovi loše kvalitete na ispisanim naljepnicama općenito ukazuju da na ispisnoj glavi i valjku glave ima prljavštine. Ispisnu glavu očistite suhim pamučnim štapićem ili opcijskom kasetom za čišćenje ispisne glave (TZe-CL6).

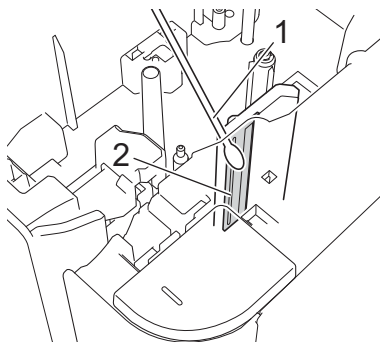
**UPOZORENJE**

Ispisnu glavu nemojte dodirivati rukama. Mogla bi biti vruća.

**Napomena**

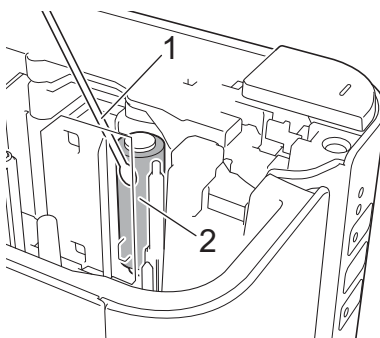
Pogledajte upute koje ste dobili s kasetom za čišćenje ispisne glave da biste dobili smjernice kako je upotrebljavati.

Ispisna glava



- 1 Pamučni štapić
- 2 Ispisna glava

Valjak glave



- 1 Pamučni štapić
- 2 Valjak glave

Čišćenje rezača trake

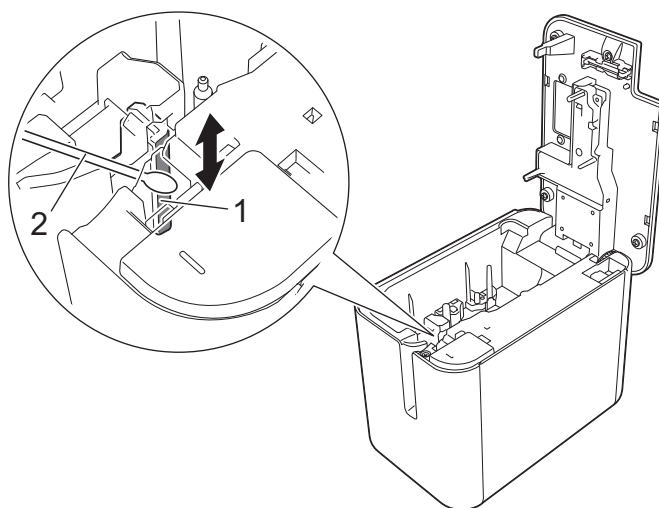
Otprilike jednom godišnje obrišite oštrice rezača pamučnim štapićem.

Ljepilo s trake može se nakon učestale upotrebe nakupiti na rubu oštrice rezača, što bi moglo dovesti do toga da se traka zaglavi u rezaču.

17

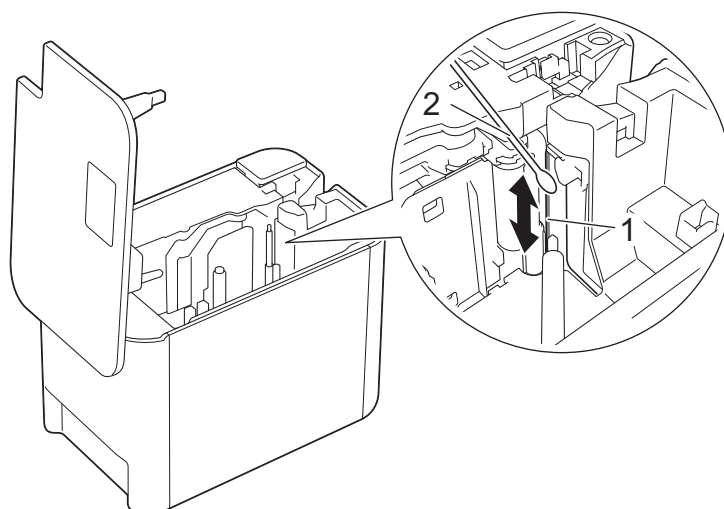
UPOZORENJE

Oštricu rezača nemojte dodirivati rukama.



1 Oštrica rezača

2 Pamučni štapić



1 Oštrica rezača

2 Pamučni štapić

18 Rješavanje problema

Pregled

Ovo poglavlje objašnjava kako riješiti tipične probleme s kojima se možete susresti tijekom upotrebe uređaja P-touch za izradu naljepnica. Ako imate bilo kakvih problema s uređajem, prvo provjerite jeste li pravilno izvršili sljedeće zadatke:

- Uređaj ukopčajte u električnu utičnicu ili umetnite bateriju (pogledajte *Povezivanje s izvorom napajanja* na stranici 4 ili *Umetanje punjive litij-ionske baterije* na stranici 188).
- Sve zaštitno pakiranje uklonite s uređaja.
- Instalirajte i odaberite ispravan upravljački program pisača (pogledajte *Instaliranje upravljačkog programa pisača i softvera* na stranici 8).
- Uređaj povežite s računalom ili mobilnim uređajem (pogledajte *Povezivanje uređaja s računalom* na stranici 9).
- Zatvorite poklopac spremnika trake.
- Pravilno umetnite kasetu s trakom (pogledajte *Umetanje kasete s trakom* na stranici 5).

Ako se problemi ne uklone, pročitajte savjete za rješavanje problema u ovom poglavlju radi podrške. Ako ne možete riješiti problem ni nakon što ste pročitali ovo poglavlje, posjetite web stranicu Brother support na adresi support.brother.com.

Problemi s ispisivanjem

Problem	Rješenje
Uređaj ne ispisuje. Pojavila se pogreška pri ispisivanju.	Provjerite je li kabel sučelja pravilno povezan, kasetu s trakom pravilno umetnuta i poklopac spremnika trake zatvoren.
Želim otkazati trenutno ispisivanje.	Uvjerite se da je uređaj uključen, zatim nakratko pritisnite gumb  (napajanje) na prednjem dijelu uređaja.
Naljepnica se nije ispisala.	■ Provjerite je li tekst unesen, ima li kasetu s trakom dovoljno preostale trake i je li pravilno umetnuta. ■ Ako se traka savije, odrežite savijeni dio i provucite traku kroz izlazni prorez. ■ Ako se traka zaglavi, uklonite kasetu s trakom, zatim izvucite i odrežite zaglavljenu traku. Prije ponovnog umetanja kasete s trakom provjerite prolazi li rub trake kroz vodilicu trake.
Naljepnica se nije pravilno ispisala.	■ Uklonite kasetu s trakom, zatim je ponovno umetnite tako da je čvrstim pokretom ruke pritisnete dok se ne uglavi na svoje mjesto. ■ Ako je ispisna glava prljava, očistite je suhim pamučnim štapićem (pogledajte <i>Čišćenje ispisne glave i valjka glave</i> na stranici 153) ili opcijском kasetom za čišćenje ispisne glave (TZe-CL6).
Tintna vrpca odvojila se od tintnog valjka.	Ako je tintna vrpca puknula, zamijenite kasetu s trakom. Ako nije, ostavite traku neodrezanu i uklonite kasetu s trakom, zatim labavu tintnu vrpcu omotajte oko navitka na način prikazan na slici. 1 Navitak
Uređaj je prestao s radom tijekom ispisivanja naljepnice.	■ Ako uočite prugastu traku, zamijenite kasetu s trakom jer je to pokazatelj da se traka potrošila. ■ AC adapter povežite s uređajem ili napunite punjivu litij-ionsku bateriju.
Naljepnica se automatski ne reže.	Provjerite postavku opcije rezanja. Za više informacija pogledajte <i>Opcije rezanja</i> na stranici 14 ili stranici 18. Druga mogućnost je da kod upotrebe kasete s trakom pritisnete gumb  (ulaganje i rezanje) kako biste uložili i odrezali traku.
Pogreška zbog zaglavljene trake koja se ne može ukloniti unatoč pridržavanju koraka za rješavanje problema.	Obratite se Brotherovoj službi za korisnike.

Problem	Rješenje
Želim ispisivati u većoj rezoluciji.	Ispisivanje u visokoj rezoluciji moguće je ako ispisujete s računala te ako je ukopčan AC adapter i umetnuta laminirana TZe traka s crnom tintom. Kod ispisivanja naljepnica u upravljačkom programu pisača odaberite način rada visoke rezolucije. Ovu funkciju ne možete upotrebljavati za TZe-FX**1 traku.
Odabrana je postavka visoke rezolucije ili vrlo brzoga ispisivanja, ali se pojavila pogreška i ispisivanje se nije moglo dovršiti.	Prema uvjetima za ispisivanje u visokoj rezoluciji ili vrlo brzo ispisivanje, AC adapter mora biti povezan, a laminirana TZe traka s crnom tintom umetnuta. Ovu funkciju ne možete upotrebljavati za TZe-FX**1 traku. Kako biste uklonili pogrešku, otkažite ispisni zadatak, zatim povežite AC adapter ili otkažite ispisivanje u visokoj rezoluciji ili vrlo brzo ispisivanje.
Ispisani crtični kodovi nisu čitljivi.	■ Ispišite naljepnice tako da crtični kodovi budu poravnati s ispisnom glavom na način prikazan ispod. 1 Ispisna glava 2 Crtični kodovi 3 Usmjerenost kod ispisivanja ■ Pokušajte upotrijebiti drugi skener. ■ Preporučujemo ispisivanje crtičnih kodova pomoću [Standard] (Standardno) koje je odabrano u opcijama [Quality] (Kvaliteta). Windows Vista / Windows Server 2008 Kako bi se prikazale opcije [Quality] (Kvaliteta), otvorite svojstva pisača tako da kliknete gumb Start – [Upravljačka ploča] – [Hardver i zvuk] – [Pisači], desnim klikom miša kliknite na uređaj koji želite postaviti, zatim kliknite [Postavke ispisa]. Windows 7 / Windows Server 2008 R2 Kako bi se prikazale opcije [Quality] (Kvaliteta), otvorite svojstva pisača tako da kliknete gumb Start – [Uređaji i pisači], desnim klikom miša kliknite na uređaj koji želite postaviti, zatim kliknite [Osobne postavke ispisa]. Windows 8 / Windows 8.1 / Windows Server 2012 / Windows Server 2012 R2 Kako bi se prikazale opcije [Quality] (Kvaliteta), otvorite svojstva pisača tako da kliknete gumb Start – [Upravljačka ploča] na zaslonu [Aplikacije] – [Hardver i zvuk] – [Uređaji i pisači], desnim klikom miša kliknite na uređaj koji želite postaviti, zatim kliknite [Osobne postavke ispisa]. Windows 10 Kako bi se prikazale opcije [Quality] (Kvaliteta), otvorite svojstva pisača tako da kliknete gumb Start – [Postavke] – [Uređaji] – [Uređaji i pisači], desnim klikom miša kliknite na uređaj koji želite postaviti, zatim kliknite [Osobne postavke ispisa].

Problem	Rješenje
Dolazi do zastoja kada upotrebljavam kasete s TZe-R*** trakom.	Uklonite kasetu s TZe-R*** trakom iz uređaja, zatim uklonite zaglavljenu vrpču. Budući da je materijal koji se rabi za TZe-R*** vrpču lagan i fleksibilan, vrpca bi se mogla zaglaviti ako dođe u kontakt s dijelovima izlaznoga proreza za traku. Kod upotrebe kasete s TZe-R*** trakom postavite uređaj tako da vrpca izlazi ravno iz izlaznoga proreza za traku. Nadalje, pazite kako vrpca koja je izišla ne visi iz uređaja. Vrpca bi se mogla zaglaviti ako dođe u kontakt s izlaznim prorezom za traku. Osim navedenih mjera opreza, vrpču nemojte dodirivati tijekom ispisivanja.

Problemi s naljepnicama

Problem	Rješenje
Tijekom ispisivanja pojavljuje se prugasta traka.	Kaseta s trakom je prazna. Umetnite novu kasetu s trakom (pogledajte <i>Umetanje kasete s trakom</i> na stranici 5).
Postoji oko 25 mm praznog prostora na vodećem rubu svake ispisane naljepnice.	Većina TZe naljepnica ima prozirni laminirani gornji sloj. Ovaj izdržljivi laminirani sloj pomaže u očuvanju naljepnica od ogrebotina, izbljeđivanja i vlažnih uvjeta, a slika je jasna i čitljiva. Postupak dodavanja ovog laminiranog sloja rezultira praznim prostorom na vodećem rubu. Podešavanje margine naljepnice ili upotreba značajke lančanog ispisivanja može smanjiti količinu praznog prostora.
Naljepnica se automatski ne reže.	■ Upotrijebite aplikaciju P-touch Editor kako biste provjerili postavke automatskog rezanja, lančanog ispisivanja i posebnih traka. Nakon ispisivanja uklonite kasetu s trakom iz uređaja i škalicama odrežite traku. Obavezno pročitajte upute koje ste dobili s trakama i pridržavajte se svih mjera opreza koje su navedene u uputama.
Na ispisanoj naljepnici pojavila se prazna vodoravna crta.	Možda je ispisna glava prašnjava. Za više informacija pogledajte <i>Održavanje</i> na stranici 153 te očistite ispisnu glavu i valjak glave.
Nakon što se naljepnice izrežu, pravilno ne izlaze iz uređaja.	Možda je oštrica rezača prljava. Za više informacija pogledajte <i>Održavanje</i> na stranici 153 i očistite rezač.

Problemi s uređajem

Problem	Rješenje
Gumb  (napajanje) ne svijetli niti treperi.	Provjerite je li kabel za napajanje pravilno povezan. Ako gumb  (napajanje) i dalje ne svijetli niti treperi, obratite se prodajnome mjestu u kojem ste kupili uređaj ili svom lokalnom ovlaštenom servisu.
Na računalu se pojavljuje pogreška prilikom prijenosa podataka.	■ Možda je odabran pogrešan priključak. Za Windows: Odaberite ispravan priključak iz popisa „Ispisuj na ove priključke” u dijaloškom okviru Svojstva uređaja. Za USB priključak odaberite „USB00n”. ■ Ispisuje li netko putem mreže? Ako pokušate ispisivati dok drugi korisnici ispisuju velike količine podataka, uređaj ne može prihvatiti vaš ispisni zadatak dok se ne dovrši ispisivanje koje je u tijeku. U takvim situacijama ponovno izvršite ispisni zadatak kad se dovrše drugi zadatci. ■ Brzine prijenosa za računalo i uređaj mogu se razlikovati. Za više informacija pogledajte <i>Postavljanje brzine prijenosa skenera crtičnoga koda ili vage</i> na stranici 24 i promijenite brzinu prijenosa.
Brzina prijenosa ne može se postaviti Čarobnjakom za promjenu brzine prijenosa ili uslužnim programima uređaja tvrtke Brother.	■ Pogreška 99: računalo ne može otkriti uređaj. • Provjerite je li uređaj uključen. • Provjerite je li kabel sučelja pravilno spojen. • Provjerite je li serijski priključak preko kojeg je uređaj povezan jednak serijskom priključku odabranom u Čarobnjaku za promjenu brzine prijenosa. (Mnoga računala imaju više serijskih priključaka. Možda je COM2 pogrešno odabran u Čarobnjaku za promjenu brzine prijenosa.) ■ Pogreška 1 ili pogreška 5: serijski priključak računala ne može se upotrijebiti. ■ Kada drugi uređaj za serijsko povezivanje upotrebljava isti serijski priključak, naljepnice se ne mogu ispisati. Promijenite serijski priključak uređaja za serijsko povezivanje ili uređaj povežite sa serijskim priključkom koji se ne rabi.
Želim resetirati uređaj i izbrisati podatke prenesene s računala.	Za resetiranje uređaja pritisnite i držite pritisnut gumb  (napajanje) kako biste isključili uređaj. Zatim pritisnite i držite dulje od tri sekunde pritisnute gumb  (napajanje) i  (ulaganje i rezanje). Nastavite držati pritisnut gumb  (napajanje) te šest puta pritisnite gumb  (ulaganje i rezanje). Uređaj će se tada resetirati. Izbrisat će se svi podatci preneseni s računala, a uređaj će se resetirati na tvorničke postavke.
Tijekom instalacije pojavila se pogreška.	Posjetite support.brother.com

Problemi s postavljanjem mreže

Problem	Rješenje
Upotrebljavate sigurnosni softver.	■ Postavke potvrdite u dijaloškom okviru instalacijskog programa. ■ Dopustite pristup kada se tijekom instalacije uređaja pojavi upozoravajuća poruka sigurnosnog softvera.
Sigurnosne postavke (SSID / mrežni ključ) nisu ispravne.	Ponovno provjerite i odaberite ispravne sigurnosne postavke. ■ Naziv proizvođača ili broj modela bežične pristupne točke / usmjerivača mogu se upotrijebiti kao zadane sigurnosne postavke. ■ Pogledajte upute koje ste dobili s bežičnom pristupnom točkom / usmjerivačem da biste saznali kako pronaći sigurnosne postavke. ■ Obratite se proizvođaču bežične pristupne točke / usmjerivača, pružatelju internetskih usluga ili mrežnom administratoru.
Uređaj je postavljen predaleko od mobilnog uređaja.	Kada budete konfigurirali postavke za Wi-Fi, uređaj premjestite tako da bude udaljen oko 1 m od mobilnog uređaja.
Postoje prepreke (npr. zidovi ili namještaj) između uređaja i mobilnog uređaja.	Uređaj premjestite na mjesto na kojemu nema prepreka.
U blizini uređaja ili bežične pristupne točke/usmjerivača nalaze se bežično računalo, uređaj koji podržava Bluetooth, mikrovalna pećnica ili digitalni bežični telefon.	Ostali uređaji moraju se premjestiti podalje od uređaja.
Upotrebljavate filtriranje MAC adresa.	MAC adresu možete potvrditi tako da ispišete izvještaj postavki uređaja. Za više informacija pogledajte <i>Potvrda postavki uređaja P-touch za izradu naljepnica</i> na stranici 82.
Bežična pristupna točka / usmjerivač u nevidljivom je načinu rada (ne odašilje SSID).	■ Morate unijeti točan naziv SSID-a tijekom instalacije ili upotrebe aplikacije Printer Setting Tool (Alat za postavljanje pisača). ■ U uputama dobivenim s bežičnom pristupnom točkom / usmjerivačem provjerite naziv SSID-a te ponovno konfigurirajte postavke za Wi-Fi.
Uređaj nije pravilno povezan s mrežom.	Provjerite pokazatelj  (Wi-Fi) na uređaju.  : Mreža je pravilno povezana.  (treperi jednom svake tri sekunde): Mreža nije pravilno povezana, stoga se moraju ponovno konfigurirati postavke za Wi-Fi.
Provjerio sam i pokušao napraviti sve gore navedeno, ali još ne mogu dovršiti postavke za Wi-Fi.	Isključite uređaj pa ga ponovno uključite. Zatim ponovno pokušajte konfigurirati postavke za Wi-Fi.

Uređaj ne može ispisivati putem mreže

Uređaj nije pronađen na mreži, iako je instalacija bila uspješna

Problem	Rješenje
Upotrebljavate sigurnosni softver.	Pogledajte <i>Problemi sa sigurnosnim softverom</i> na stranici 162.
Uređaju nije dodijeljena dostupna IP adresa.	■ Potvrdite IP adresu i masku pod mreže. Potvrdite da su IP adrese i maske pod mreže računala i uređaja točne te da se nalaze na istoj mreži. Za više informacija o tome kako potvrditi IP adresu i masku pod mreže obratite se mrežnom administratoru. ■ Poslužite se aplikacijom Printer Setting Tool (Alat za postavljanje pisača) kako biste potvrdili IP adresu, masku pod mreže i ostale mrežne postavke. Pogledajte <i>Mijenjanje postavki uređaja P-touch za izradu naljepnica</i> na stranici 26.
Prethodni ispisni zadatak nije uspio.	■ Ako je neuspjeli ispisni zadatak i dalje u redu čekanja na ispisivanje u računalu, izbrišite ga. Na primjer, kod upotrebe operativnog sustava Windows 7:  , [Uređaji i pisači], zatim uređaj odaberite u [Pisači i faksovi]. Dvaput kliknite ikonu uređaja, zatim odaberite [Odustani od ispisa svih dokumenata] u izborniku [Pisač].
Provjerio sam i pokušao napraviti sve navedeno, ali uređaj i dalje ne ispisuje.	Deinstalirajte upravljački program pisača i softver, zatim ih ponovno instalirajte.

Problemi sa sigurnosnim softverom

Problem	Rješenje
Niste odabrali da prihvaćate pristup kada se dijaloški okvir sa sigurnosnim upozorenjem pojavio tijekom standardne instalacije, instalacije uslužnog programa BRAdmin Light ili tijekom ispisivanja.	Ako niste odabrali da prihvaćate pristup kada se pojavio dijaloški okvir sa sigurnosnim upozorenjem, funkcija vatrozida sigurnosnog softvera možda odbija pristup. Pojedini sigurnosni softveri mogu odbijati pristup bez da pokažu dijaloški okvir sa sigurnosnim upozorenjem. Kako biste dopustili pristup, pogledajte upute sigurnosnog softvera ili se obratite proizvođaču.
Netočni brojevi ulaza upotrijebljeni su za Brotherove mrežne značajke.	Sljedeći brojevi ulaza upotrebljavaju se za Brotherove mrežne značajke: ■ BRAdmin Light – broj ulaza 161 / protokol UDP. Za više informacija o tome kako otvoriti ulaz pogledajte upute sigurnosnog softvera ili se obratite proizvođaču.

Provjera rada mrežnih uređaja

Problem	Rješenje
Uređaj i bežična pristupna točka / usmjerivač nisu uključeni.	Provjerite jeste li izvršili sve zadatke na stranici 156.
Ne znam koje su mrežne postavke uređaja, poput IP adrese.	Provjerite aplikaciju Printer Setting Tool (Alat za postavljanje pisača) (pogledajte <i>Mijenjanje postavki uređaja P-touch za izradu naljepnica</i> na stranici 26).

18

Informacije o inačici

Problem	Rješenje
Ne znam broj inačice programske opreme uređaja.	Možete se pridržavati sljedećega postupka: 1 Uključite uređaj. 2 Pritisnite i više od 10 sekunda držite pritisnut gumb  (ulaganje i rezanje) kako biste ispisali izvještaj. (Upotrijebite traku od 24 mm ili 36 mm.)
Želim potvrditi da upotrebljavam najnoviju inačicu softvera.	Koristite se programom P-touch Update Software kako biste potvrdili imate li najnoviju inačicu. Dodatne informacije o aplikaciji P-touch Update Software potražite u Korisničkom priručniku.

Pokazatelji LED-a

Pokazatelji svijetle i trepere kako bi ukazali na stanje uređaja. Simboli iz ovoga dijela objašnjavaju značenje raznih pokazatelja i načina na koji svijetle ili trepere:

-  ili  ili  Pokazatelj svijetli u prikazanoj boji
-  ili  ili  Pokazatelj treperi u prikazanoj boji
-  Pokazatelj može biti isključen te svijetliti ili treperiti u nekoj od boja
-  Pokazatelj je isključen

18

Pokazatelji za stanje, napajanje i Wi-Fi

 (stanje)	 (napajanje)	 (Wi-Fi)	Stanje
			Tijekom obrade isključivanja napajanja
			Stanje pripravnosti Način inicijalizacije Ovaj se način možete upotrebljavati ako je instalirana jedinica zaslona dodirne ploče (ovo se odnosi i na način rada za pogreške) (samo za P950NW)
			Način rada ulaganja i rezanja trake
			Način rada ispisivanja
 (Dvaput svakih 1,8 sekunda)			Pogreška zbog nedostatka medija Pogreška zbog potrošene trake
			Način rada za otvaranje poklopca
			Pogreška zbog otvorenog poklopca tijekom ispisivanja
			Primanje podataka
			Podatci se prenose
			Uređaj se hladi
			Sistemska pogreška 1 Sistemska pogreška 2 Sistemska pogreška 3 → Uređaj isključite i ponovno uključite.

Pokazatelji za stanje, napajanje i Wi-Fi

 (stanje)	 (napajanje)	 (Wi-Fi)	Stanje
			U načinu rada pokretanja
			Način rada resetiranja (kada se način rada pokreće)
			Način rada resetiranja (kada se gumb pritisne 1/3/5 puta)
			Način rada resetiranja (kada se gumb pritisne 2/4/6 puta)
 (Triput)	 (Triput)		Način rada resetiranja (kada se potvrdi resetiranje)
	 (Ponavlja se četiri puta)		Obavijest o popravljenoj IP adresi (obavijest o popravljenom USB ID-u)
			Način rada masovne pohrane
 (Jednom)			Način rada obrade masovne pohrane
 (Dvaput svakih 1,8 sekunda)			Samo za P950NW: Pogreška kod povezivanja nepodržanog uređaja USB kontrolera Pogreška kod povezivanja koncentratora USB kontrolera
 (Jednom svake sekunde)			Pogreška prekomjernog napona na izvoru napajanja USB kontrolera (samo za P950NW) → Povežite kompatibilni AC adapter. Pogreška masovne pohrane
 (Jednom svake dvije sekunde)			Pogreška na držaču valjka → Uklonite kasetu s trakom i ponovno je umetnite.
 (Dvaput svakih 1,8 sekunda)			Pogreška na adapteru
			Pogreška kod opcijškoga povezivanja (samo za P950NW)
			Pogreška kod povezivanja adaptera

Pokazatelji za stanje, napajanje i Wi-Fi

 (stanje)	 (napajanje)	 (Wi-Fi)	Stanje
			Kada naizmjenice trepere: Pogreška na rezaču Kada istodobno trepere: Pogreška zbog visoke temperature
 (Dvaput svakih 1,8 sekunda)			Pogreška zbog nekompatibilne trake
			Pogreška zbog pogrešnog medija → Provjerite je li umetnuta odgovarajuća kasetna s trakom.
 (Dvaput svakih 1,8 sekunda)	 (Dvaput svakih 1,8 sekunda)		Pogreška u komunikaciji Pogreška zbog pune memorije Pogreška u broju redova / veličini znakova
 (Jednom svake sekunde)	 (Jednom svake sekunde)		Kada naizmjenice trepere: Pogreška kod pretraživanja baze podataka Kada istodobno trepere: Pogreška zbog nedostatka predloška
 (Dvaput svakih 1,8 sekunda)	 (Dvaput svakih 1,8 sekunda)		Pogreška kod ispisivanja u visokoj rezoluciji / skica → Potvrdite uvjete upotrebe.
			Pogreška zbog neotkrivene crne oznake

Pokazatelj stanja baterije

 (baterija)	 (napajanje)	Stanje
		Napajanje punjive baterije: puna Punjenje je dovršeno
		Puni se
 (Jednom svake 4 sekunde)		Napajanje punjive baterije: pola
 (Dvaput svake 4 sekunde)		Napajanje punjive baterije: niska
		Pogreška na punjivoj bateriji
		Napajanje punjive baterije: prazna

Pokazatelj za Wi-Fi

 (stanje)	 (napajanje)	 (Wi-Fi)	Stanje
			Nije pronađena dostupna WPS pristupna točka
			Pogreška tijekom povezivanja s WPS pristupnom točkom Provjerite protokol.
		 (Dvaput svakih 1,8 sekunda)	Nepravilne sigurnosne postavke
		 (Dvaput svakih 1,8 sekunda)	Pogreška tijekom pretrage WPS pristupne točke
			Wi-Fi je uključen, nije povezan
			Wi-Fi je uključen, povezan
			Wi-Fi: Način rada podešavanja WPS-a
		 (Triput)	Obavijest o dovršenoj promjeni BT-a (samo za P950NW)

Upozorenja pokazatelja

Problem	Rješenje
Primljeni podatci u međupohrani.	Ispisni podatci spremljeni su u međupohranu. Ako uređaj nije primio potpune podatke, neće započeti s ispisivanjem. Isključite uređaj pa ga ponovno uključite.
Glava se hladi.	Termalna glava se pregrijala. Uređaj će prekinuti s ispisivanjem i nastaviti kada se ohladi termalna glava. Glava se možda pregrijala ako ste ispisivali veliku količinu naljepnica. Kada se termalna glava pregrije, može oslikavati naljepnice na područjima koja nisu predviđena za ispisivanje. Kako bi se izbjeglo ili odgodilo pregrijavanje, pobrinite se da uređaj ima odgovarajuću ventilaciju i da se ne nalazi u skučenom prostoru. Ako se uređaj mora ohladiti jer se pregrijavao zbog vrste upotrijebljene kasete s trakom ili sadržaja naljepnice, ispisivanje bi moglo potrajati duže nego inače.  Napomena Ova bi pojava mogla biti češća ako se uređaj upotrebljava na visokoj nadmorskoj visini (više od 3048 m) jer je u tom slučaju manja gustoća zraka potrebnog za hlađenje uređaja.
Uređaj je u načinu rada pokretanja.	Za rješavanje ovoga problema obratite se prodavaču Brotherovih proizvoda ili Brotherovoj službi za korisnike radi pružanja podrške.
Pogreške vezane uz kasetu s trakom.	Provjerite sljedeće: ■ Upotrebljavate ispravnu kasetu s trakom. ■ Preostalo je dovoljno trake. ■ Kasetu s trakom pravilno je umetnuta.
Želim resetirati pogrešku.	Želim resetirati pogrešku 1 Otvorite gornji poklopac i ponovno ga zatvorite. 2 Ako se pogreška ne resetira, pritisnite gumb  (ulaganje i rezanje). 3 Ako se pogreška još nije resetirala, isključite uređaj, zatim ga ponovno uključite. 4 Ako se pogreška još nije resetirala, obratite se Brotherovoj službi za korisnike.

Specifikacije uređaja P-touch za izradu naljepnica

Naziv modela	P900W/P950NW
Veličina	
Dimenzije	Oko 118 (Š) × 192 (D) × 146 (V) mm
Težina	Oko 1508 g (bez kasete s trakom, baze baterije i baterija)
Pokazatelji LED-a	
Pokazatelj stanja, pokazatelj stanja baterije, pokazatelj napajanja, pokazatelj za Wi-Fi	
Gumbi	
Gumb za napajanje, gumb za ulaganje i rezanje, gumb za Wi-Fi	
Ispisivanje	
Način	Termalni prijenos
Ispisna glava	454 točkice / 360 dpi
Ispisna rezolucija	Standardna 360 × 360 dpi Način rada visoke rezolucije: 360 × 720 dpi ¹ Vrlo brzi način rada: 360 × 180 dpi ¹ Način rada visoke kvalitete: 360 × 360 dpi ²
Brzina ispisivanja	AC adapter: maks. 60 mm/s (Način rada visoke rezolucije: maks. 30 mm/s) ¹ (Vrlo brzi način rada: maks. 80 mm/s) ¹ (Način rada visoke kvalitete: 20 mm/s) ² Baterija: 20 mm/s – 60 mm/s (Način rada visoke kvalitete: 20 mm/s) ² Stvarna brzina ispisivanja razlikuje se ovisno o uvjetima.
Kaseta	■ Brotherova kaseta s TZe trakom: širine 3,5 mm; 6 mm; 9 mm; 12 mm; 18 mm; 24 mm; 36 mm ■ Brotherova kaseta s FLe naljepnicom: 21 × 45 mm ■ Brotherova kaseta s HSe trakom: širine 5,8 mm; 8,8 mm; 11,7 mm; 17,7 mm; 23,6 mm
Maksimalna širina ispisivanja	32,0 mm
Sučelje	
USB priključak	Inačica 2.0 Full Speed (periferni)
Wi-Fi	■ Wireless Direct: IEEE 802.11n ■ Način rada Ad-Hoc ³: IEEE 802.11b ■ Način rada infrastrukture: IEEE 802.11b/g/n ■ WPS 2.0

¹ Način rada visoke rezolucije ili vrlo brzi način rada mogu se upotrebljavati ako je ukopčan AC adapter i umetnuta laminirana TZe traka s crnom tintom. Ovu funkciju ne možete upotrebljavati za TZe-FX**1 traku.

² Način rada visoke kvalitete može se upotrebljavati ako je umetnuta laminirana TZe traka s crnom tintom. Ovu funkciju ne možete upotrebljavati za TZe-FX**1 traku. Ako ne možete odabrati način rada visoke kvalitete pomoću upravljačkog programa pisača, morate ažurirati upravljački program pisača ili programsku opremu. Najnoviji upravljački program pisača ili programsku opremu preuzmite i instalirajte s web stranice Brother support na adresi support.brother.com.

³ Ne podržavaju sva računala, mobilni uređaji i operativni sustavi način rada Ad-hoc.

Naziv modela		P900W/P950NW	
Serijski priključak		RS-232C (Potreban je serijski adapter (opcijski).)	
USB kontroler (samo za P950NW)		Podržava samo skenere crtičnih kodova	
LAN priključak (samo za P950NW)		10BASE-T/100BASE-TX	
Bluetooth (samo za P950NW)		(Potrebno je Bluetooth sučelje (opcijsko).) Bluetooth inačica 2.1+EDR (klasa 1) Podržani profili: SPP, OPP	
Izvor napajanja			
Adapter		AC adapter (AD9100ESA): 24 V AC 100 – 240 V 50/60 Hz	
Baterija (opcijaska)		Litij-ionska baterija (PA-BT-4000LI): 14,4 V	
Automatsko isključivanje napajanja		Litij-ionska baterija (PA-BT-4000LI): 30 min AC adapter (AD9100ESA): 4 sata (Za promjenu postavke automatskog isključivanja napajanja pogledajte <i>Mijenjanje postavki uređaja P-touch za izradu naljepnica</i> na stranici 26.)	
Ostalo			
Rezač		Rezač za automatsko potpuno rezanje / rezač za automatsku izradu „crack and peel” naljepnica	
Okruženje		Tijekom rada temperatura/vlažnost	Tijekom rada: između 10 i 35 °C / između 20 i 80 % Maksimalna temperatura vlažnog termometra: 27 °C

■ Rezač za automatsku izradu „crack and peel” naljepnica dostupan je samo kod upotrebe laminirane trake.

Radno okruženje

Stavka	Specifikacija	
Operativni sustav	Windows	Windows Vista / Windows 7 / Windows 8 / Windows 8.1 / Windows 10 / Windows Server 2008 / Windows Server 2008 R2 / Windows Server 2012 / Windows Server 2012 R2
	Mac	OS X v10.9.x/10.10.x/10.11.x
Memorija	Windows	Windows Vista / Windows Server 2008 / Windows Server 2008 R2 / Windows Server 2012 / Windows Server 2012 R2: 512 MB ili više Windows 7 / Windows 8 / Windows 8.1 / Windows 10: 1 GB ili više (32-bitni) ili 2 GB ili više (64-bitni)
	Mac	OS X v10.9.x/10.10.x/10.11.x: 2 GB ili više

Kompatibilni operativni sustavi mogu se mijenjati. Za najnovije informacije posjetite naše mrežno mjesto za podršku na adresi support.brother.com

■ Mrežno mjesto za podršku tvrtke Brother

Posjetite naše mrežno mjesto na adresi support.brother.com

Možete pronaći sljedeće informacije:

- preuzimanja softvera
- priručnike/dokumente
- često postavljana pitanja (rješavanje problema, korisne savjete o upotrebi uređaja)
- informacije o potrošnim materijalima
- najnovije informacije o kompatibilnosti s operativnim sustavima.

Sadržaj ovoga mrežnog mjesta podliježe izmjenama bez prethodne najave.

Budući da pojedine funkcije aplikacije P-touch Editor nisu dostupne na uređaju P-touch za izradu naljepnica, imajte na umu sljedeće stavke dok budete upotrebljavali aplikaciju P-touch Editor za izradu predložaka.

Možete provjeriti pretpregled ispisanog predloška prije nego se izrađeni predložak prenese na uređaj. Za više informacija pogledajte *Prenošenje predloška u aplikaciju P-touch Transfer Manager* na stranici 110.

Napomene o izradi naljepnica

- Uređaj sadrži tri fonta. Pojedini tekstovi u predlošku, koji se prenosi na uređaj, ispisat će se u sličnim fontovima i veličini znakova koje sadrži uređaj. Zbog toga se ispisana naljepnica može razlikovati od slike predloška izrađenog u aplikaciji P-touch Editor.
- Veličina znakova mogla bi se, ovisno o postavci tekstnog objekta, automatski smanjiti ili se dio teksta možda neće ispisati. U tom slučaju promijenite postavku tekstnog objekta.
- Iako se aplikacijom P-touch Editor stilovi znakova mogu primijeniti na pojedinačne znakove, stilovi se mogu primijeniti na blok teksta samo pomoću uređaja. Osim toga, pojedini stilovi znakova nisu dostupni na uređaju.
- Pozadine određene aplikacijom P-touch Editor nisu kompatibilne s uređajem.
- Izgled aplikacije P-touch Editor, koji upotrebljava funkciju podijeljenog ispisivanja (povećavanje naljepnice i ispisivanje na dvije naljepnice ili više njih), ne može se prenijeti.
- Ispisat će se samo dio naljepnice unutar područja koje se može ispisati.
- Ako u ispisnom području bude previše polja, ta se polja neće moći u cijelosti ispisati.

Napomene o prijenosu predložaka

- Ispisana naljepnica može se razlikovati od slike koja je prikazana u području pretpregleda u aplikaciji P-touch Transfer Manager.
- Ako se dvodimenzionalni crtični kod, koji nije učitao u uređaj, prenese na uređaj, pretvorit će se u sliku. Slika konvertiranog crtičnog koda ne može se uređivati. Ako predložak sadrži jednodimenzionalni crtični kod koji je zarotiran, doći će do pogreške i predložak se neće moći prenijeti.
- Svi preneseni objekti koje uređaj ne bude mogao urediti pretvorit će se u slike.
- Grupirani objekti pretvorit će se u jednu bitmapu.

Napomene o prijenosu podataka koji nisu predlošci

- Ako se broj ili redoslijed polja u bazi podataka promijeni i samo se prenese baza podataka (*.csv datoteka) radi ažuriranja, baza podataka možda se neće pravilno povezati s predloškom. Osim toga, uređaj mora prepoznati prvi redak podataka u prenesenoj datoteci kao „nazive polja”.
- Logotipi, simboli i grafika preuzeti na uređaj automatski će se podesiti na veličinu rezidentnog fonta ili bilo kojeg rezidentnog simbola u biblioteci.

Podržani protokoli i sigurnosne značajke

Sučelje	Bežično	IEEE 802.11b/g/n (način rada infrastrukture) IEEE 802.11b (način rada Ad-hoc) IEEE 802.11n (način rada Wireless Direct)
	Ethernet (samo za P950NW)	Ethernet 10BASE-T/100BASE-TX automatsko pregovaranje
Mreža (uobičajena)	Protokol (IPv4)	ARP, RARP, BOOTP, DHCP, APIPA (Auto IP), mDNS, WINS, razrješenje NetBIOS naziva, DNS prevoditelj, LPR/LPD, Custom Raw Port/Port9100, poslužitelj FTP, klijent i poslužitelj TFTP, klijent SNTP, ICMP, LLMNR odzivnik, SNMPv1/v2c
	Protokol (IPv6)	NDP, RA, DNS prevoditelj, LPR/LPD, mDNS, Custom Raw Port/Port9100, poslužitelj FTP, SNMPv1, klijent i poslužitelj TFTP, ICMP, LLMNR odzivnik, SNMPv1/v2c
Mreža (sigurnost)	Bežična	WEP 64/128-bitni, WPA/WPA2-PSK, LEAP, EAP-FAST, PEAP, EAP-TTLS, EAP-TLS

Vrste mrežnih povezivanja i protokola

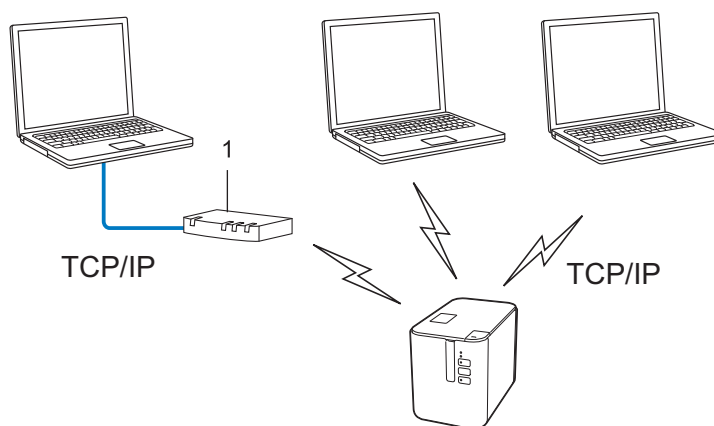
U ovom dijelu saznat ćete osnovne informacije o naprednim mrežnim značajkama uređaja P-touch za izradu naljepnica te općenite pojmove vezane za umrežavanje i uobičajene pojmove.

Podržani protokoli i mrežne značajke razlikuju se ovisno o modelu koji upotrebljavate.

Vrste mrežnih povezivanja

Ravnopravno ispisivanje pomoću protokola TCP/IP

U ravnopravnom okruženju sva računala izravno primaju i šalju podatke na sve uređaje. Ne postoji središnji poslužitelj koji nadgleda pristup datotekama ili dijeljenje uređaja.



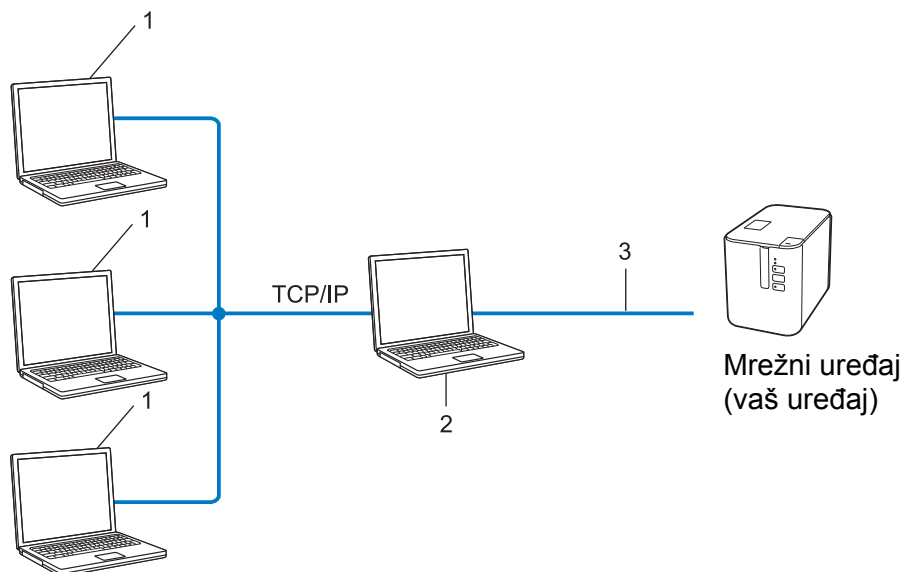
21

1 Usmjerivač

- U manjoj mreži od dva ili tri računala preporučujemo način ravnopravnog ispisivanja jer ga je lakše konfigurirati od načina mrežno dijeljenog ispisivanja. Pogledajte *Mrežno dijeljeno ispisivanje* na stranici 176.
- Sva računala moraju upotrebljavati protokol TCP/IP.
- Uređaj treba odgovarajuću konfiguraciju IP adrese.
- Ako upotrebljavate usmjerivač, adresu pristupnika morate konfigurirati na računalima i uređaju.

Mrežno dijeljeno ispisivanje

U mrežno dijeljenom okruženju svako računalo šalje podatke putem centralno kontroliranog računala. Ova vrsta računala često se naziva „poslužitelj” ili „ispisni poslužitelj”. Njegov je posao nadziranje ispisivanja svih ispisnih zadataka.



1 Klijentska računala

2 Također poznato kao „poslužitelj” ili „ispisni poslužitelj”

3 TCP/IP ili USB

- U većoj mreži preporučujemo upotrebu okruženja mrežno dijeljenog ispisivanja.
- „Poslužitelj” ili „ispisni poslužitelj” mora rabiti ispisni protokol TCP/IP.
- Uređaj treba imati odgovarajuću konfiguraciju IP adrese, osim u slučaju da je povezan putem USB sučelja na poslužitelju.

Konfiguracija uređaja za mrežu

IP adrese, maske podmreže i pristupnici

Kako biste uređaj mogli upotrebljavati u mrežnom TCP/IP okruženju, morate konfigurirati njegovu IP adresu i masku podmreže. IP adresa koju dodijelite ispisnom poslužitelju mora biti na istoj logičkoj mreži kao vaša glavna računala. U slučaju da nije, morate pravilno konfigurirati masku podmreže i adresu pristupnika.

IP adresa

IP adresa niz je brojeva koji prepoznaje svaki uređaj koji je povezan s mrežom. IP adresa sastoji se od četiri broja odvojena točkama. Svaki je broj između 0 i 254.

■ Na primjer, u maloj mreži obično biste promijenili posljednji broj:

- 192.168.1.1
- 192.168.1.2
- 192.168.1.3

Kako je IP adresa dodijeljena ispisnom poslužitelju:

Ako na mreži imate DHCP/BOOTP/RARP poslužitelj, ispisni poslužitelj automatski će dobiti svoju IP adresu s toga poslužitelja.



Napomena

U manjim mrežama DHCP poslužitelj može biti i usmjerivač.

Ako nemate DHCP/BOOTP/RARP poslužitelj, protokol automatskog privatnog IP adresiranja (APIPA) automatski će dodijeliti IP adresu u rasponu od 169.254.0.1 do 169.254.254.254. Maska podmreže automatski je postavljena na 255.255.0.0, a adresa pristupnika na 0.0.0.0.

Protokol APIPA zadano je omogućen. Ako želite onemogućiti protokol APIPA, to možete napraviti pomoću uslužnog programa BRAdmin Light ili Upravljanja temeljenog na mreži (mrežnog preglednika).

Maska podmreže

Maska podmreže ograničava mrežnu komunikaciju.

■ Na primjer, računalo 1 može komunicirati s računalom 2.

- Računalo 1

IP adresa: 192.168.1.2

Maska podmreže: 255.255.255.0

- Računalo 2

IP adresa: 192.168.1.3

Maska podmreže: 255.255.255.0

Broj 0 u maski podmreže znači da u ovom dijelu adrese nema ograničenja u komunikaciji. U navedenom primjeru ovo znači da možete komunicirati sa svakim uređajem koji ima IP adresu koja počinje s 192.168.1.x. (gdje x predstavlja broj između 0 i 254).

Pristupnik (i usmjerivač)

Pristupnik je mrežna točka koja se ponaša kao ulaz u drugu mrežu i šalje podatke poslane preko mreže na određeno odredište. Usmjerivač zna gdje usmjeriti podatke koji stignu u pristupnik. Ako je odredište na vanjskoj mreži, usmjerivač će prenositi podatke na vanjsku mrežu. Ako vaša mreža komunicira s drugim mrežama, možda ćete trebati konfigurirati IP adresu pristupnika. Ako ne znate IP adresu pristupnika, obratite se mrežnom administratoru.

Pojmovi i koncepti bežične mreže

Sigurnosni pojmovi

Provjera autentičnosti i šifriranje

Većina bežičnih mreža upotrebljava neku vrstu sigurnosnih postavki. Ove sigurnosne postavke određuju provjeru autentičnosti (kako se uređaj prikazuje u mreži) i šifriranje (kako se podatci šifriraju prilikom slanja na mrežu). **Ako prilikom konfiguracije bežičnog uređaja tvrtke Brother pravilno ne odredite ove opcije, uređaj se neće moći povezati s bežičnom mrežom.** Obavezno pažljivo konfigurirajte ove opcije.

Načini provjere autentičnosti i šifriranja za osobnu bežičnu mrežu

Osobna bežična mreža mala je mreža, poput upotrebe uređaja u bežičnoj mreži kod kuće bez IEEE 802.1x podrške.

Za upotrebu uređaja u bežičnoj mreži koja podržava IEEE 802.1x pogledajte *Načini provjere autentičnosti i šifriranja za poslovnu bežičnu mrežu* na stranici 180.

Načini provjere autentičnosti

■ Otvoreni sustav

Bežičnim uređajima dozvoljen je pristup mreži bez ikakve provjere autentičnosti.

■ Zajednički ključ

Tajni, unaprijed utvrđeni ključ zajednički je za sve uređaje koji će pristupati bežičnoj mreži.

Bežični uređaj tvrtke Brother upotrebljava WEP ključ kao unaprijed utvrđeni ključ.

■ WPA-PSK

Aktivira unaprijed dijeljeni ključ za zaštićeni Wi-Fi pristup (WPA-PSK) koji bežičnom uređaju tvrtke Brother omogućuje povezivanje s pristupnim točkama upotrebom TKIP-a za WPA-PSK.

■ WPA2-PSK

Aktivira unaprijed dijeljeni ključ za zaštićeni Wi-Fi pristup (WPA2-PSK) koji bežičnom uređaju tvrtke Brother omogućuje povezivanje s pristupnim točkama upotrebom AES-a za WPA2-PSK (osobni WPA).

■ WPA/WPA2-PSK

Aktivira unaprijed dijeljeni ključ za zaštićeni bežični pristup (WPA-PSK/WPA2-PSK) koji bežičnom uređaju tvrtke Brother omogućuje povezivanje s pristupnim točkama upotrebom TKIP-a za WPA-PSK ili AES-a za WPA2-PSK (osobni WPA).

Načini šifriranja

■ Nema

Ne upotrebljava se nijedan način šifriranja.

■ WEP

Upotrebom WEP-a (privatnost ekvivalentna žičanoj mreži) podatci se prenose i primaju sigurnosnim ključem.

■ TKIP

TKIP (protokol integriteta vremenskog ključa) pruža miksiranje ključa po paketu, provjeru integriteta poruke i mehanizam ponovnog šifriranja uređaja.

■ AES

Standard naprednog šifriranja (AES) pruža jaču zaštitu podataka upotrebom šifriranja simetričkim ključem.

Kada se [Communication Mode] (Način komunikacije) postavi na [Ad-hoc]

Način provjere autentičnosti	Način šifriranja
Otvoreni sustav	Nema
	WEP

Kada se [Communication Mode] (Način komunikacije) postavi na [Infrastructure] (Infrastruktura)

Način provjere autentičnosti	Način šifriranja
Otvoreni sustav	Nema
	WEP
Provjera autentičnosti javnim ključem	WEP
WPA-PSK	TKIP
WPA2-PSK	AES
WPA/WPA2-PSK	TKIP
	AES

21

Mrežni ključ

■ Otvoreni sustav / zajednički ključ s WEP-om

Ovaj je ključ 64-bitne ili 128-bitne vrijednosti koji se mora otvoriti u ASCII ili heksadecimalnom formatu.

- 64 (40)-bitni ASCII:

Upotrebljava 5 tekstnih znakova. Na primjer, „WSLAN” (razlikuje mala i velika slova).

- 64 (40)-bitni heksadecimalni:

Upotrebljava 10 znamenki heksadecimalnih podataka. Na primjer, „71f2234aba”.

- 128 (104)-bitni ASCII:

Upotrebljava 13 tekstnih znakova. Na primjer, „Wirelesscomms” (razlikuje mala i velika slova).

- 128 (104)-bitni heksadecimalni:

Upotrebljava 26 znamenki heksadecimalnih podataka. Na primjer, „71f2234ab56cd709e5412aa2ba”.

■ WPA-PSK/WPA2-PSK i TKIP ili AES, WPA2 s AES-om

Upotrebljava unaprijed dijeljeni ključ (PSK) koji ima osam ili više znakova, a najviše 63 znaka.

Načini provjere autentičnosti i šifriranja za poslovnu bežičnu mrežu

Poslovna bežična mreža velika je mreža s IEEE 802.1x podrškom. Ako uređaj konfigurirate u bežičnoj mreži koja podržava IEEE 802.1x, možete upotrebljavati sljedeće načine provjere autentičnosti i šifriranja:

Načini provjere autentičnosti

■ LEAP (za bežičnu mrežu)

Cisco LEAP (lagani proširivi protokol provjere autentičnosti), koji je razvila je tvrtka Cisco Systems, Inc., upotrebljava korisnički ID i lozinku za provjeru autentičnosti.

■ EAP-FAST

EAP-FAST (proširivi protokol provjere autentičnosti – fleksibilna provjera autentičnosti putem sigurnog tuneliranja), koji je razvila tvrtka Cisco Systems, Inc., upotrebljava korisnički ID i lozinku za provjeru autentičnosti te algoritme simetričkog ključa za postizanje tuneliranog postupka provjere autentičnosti.

Uređaj podržava sljedeće načine unutarnje provjere autentičnosti:

- EAP-FAST/NONE
- EAP-FAST/MS-CHAPv2
- EAP-FAST/GTC

■ PEAP

PEAP (zaštićeni proširivi protokol provjere autentičnosti) razvile su tvrtke Microsoft Corporation, Cisco Systems i RSA Security. PEAP izrađuje šifrirani SSL (sloj sigurnih utičnica) / TLS (sigurnost transportnog sloja) tunel između klijenta i poslužitelja za provjeru autentičnosti u svrhu slanja korisničkog ID-a i lozinke. PEAP pruža uzajamnu provjeru autentičnosti poslužitelja i klijenta.

Uređaj podržava sljedeće načine unutarnje provjere autentičnosti:

- PEAP/MS-CHAPv2
- PEAP/GTC

■ EAP-TTLS

EAP-TTLS (proširivi protokol provjere autentičnosti – sigurnost tuneliranog transportnog sloja) razvile su tvrtke Funk Software i Certicom. EAP-TTLS izrađuje šifrirani SSL tunel sličan PEAP-u između klijenta i poslužitelja za provjeru autentičnosti u svrhu slanja korisničkog ID-a i lozinke. EAP-TTLS pruža uzajamnu provjeru autentičnosti poslužitelja i klijenta.

Uređaj podržava sljedeće načine unutarnje provjere autentičnosti:

- EAP-TTLS/CHAP
- EAP-TTLS/MS-CHAP
- EAP-TTLS/MS-CHAPv2
- EAP-TTLS/PAP

■ EAP-TLS

EAP-TLS (proširivi protokol provjere autentičnosti – sigurnost transportnog sloja) zahtijeva digitalno certificiranu provjeru autentičnosti klijenta i poslužitelja za provjeru autentičnosti.

Načini šifriranja

■ TKIP

TKIP (protokol integriteta vremenskog ključa) pruža miksiranje ključa po paketu, provjeru integriteta poruke i mehanizam ponovnog šifriranja uređaja.

■ AES

Standard naprednog šifriranja (AES) pruža jaču zaštitu podataka upotrebom šifriranja simetričkim ključem.

■ CKIP

Originalni protokol integriteta ključa za LEAP tvrtke Cisco Systems, Inc.

Kada se [Communication Mode] (Način komunikacije) postavi na [Infrastructure] (Infrastruktura)

Način provjere autentičnosti	Način šifriranja
LEAP	CKIP
EAP-FAST/NONE	TKIP
	AES
EAP-FAST/MS-CHAPv2	TKIP
	AES
EAP-FAST/GTC	TKIP
	AES
PEAP/MS-CHAPv2	TKIP
	AES
PEAP/GTC	TKIP
	AES
EAP-TTLS/CHAP	TKIP
	AES
EAP-TTLS/MS-CHAP	TKIP
	AES
EAP-TTLS/MS-CHAPv2	TKIP
	AES
EAP-TTLS/PAP	TKIP
	AES
EAP-TLS	TKIP
	AES

Korisnički ID i lozinka

Sigurnosni načini navedeni u nastavku podržavaju korisnički ID kraći od 64 znaka i lozinku kraću od 32 znaka.

- LEAP
- EAP-FAST
- PEAP
- EAP-TTLS
- EAP-TLS (za korisnički ID)

Opći postupak za funkciju P-touch Template

Ispod je opisan opći postupak za upotrebu funkcije P-touch Template.

Za više informacija o određivanju raznih postavki pogledajte *Ispisivanje naljepnica pomoću alata P-touch Template* na stranici 66.

Prije nego skener crtičnog koda povežete na ovaj uređaj P-touch za izradu naljepnica, uvjerite se da postavke skenera crtičnog koda odgovaraju postavkama u alatu za postavke za P-touch Template koje su određene tijekom pripreme. Za više informacija pogledajte *Priprema* na stranici 67.

- 1 Za izradu predloška upotrijebite aplikaciju P-touch Editor, zatim ga prenesite na uređaj.
- 2 Skener crtičnog koda povežite s uređajem.
- 3 Skenirajte crtični kod „Naredba P-touch predloška”.
Ovim se omogućuje određivanje postavki ili brisanje prethodnih postavki.
- 4 Skenirajte crtični kod „Osnovne postavke”.
Odredite broj kopija.
- 5 Odredite odgovarajuće postavke (A, B ili C).

A. Standardno ispisivanje predloška

- 1 Skenirajte crtični kod „Broj unaprijed postavljenog predloška”.

B. Napredno ispisivanje predloška

- 1 Skenirajte crtični kod „Odaberi predložak”, zatim crtične kodove pod „Za unošenje brojeva”.
- 2 Skenirajte crtični kod čije podatke želite upotrijebiti ili kopirati.
- 3 Skenirajte crtični kod „Započni s ispisivanjem”.

C. Ispisivanje rezultata pretrage baze podataka

- 1 Skenirajte crtični kod „Odaberi predložak”, zatim crtične kodove pod „Za unošenje brojeva”.
 - 2 Skenirajte ključni crtični kod za podatke baze podataka.
 - 3 Skenirajte crtični kod „Graničnik”.
 - 4 Skenirajte crtični kod „Započni s ispisivanjem”.
- 6 Određena naljepnica se ispisuje.

Popis crtičnih kodova za određivanje postavki

Ovo su crtični kodovi za određivanje postavki upotrijebljeni u *Ispisivanje naljepnica pomoću alata P-touch Template* na stranici 66.



Napomena

- Kod upotrebe crtičnih kodova s ovoga popisa „Okidač za ispisivanje P-touch predloška” i „Naredbeni prefiksni znak” postavite na tvorničke postavke u alatu za postavke za P-touch Template.
- Kod ispisivanja crtičnih kodova, koji će se skenirati za ispisivanje naljepnica, crtične kodove ispišite u visokoj rezoluciji.
- Moguće je da se ovi uzorci crtičnih kodova možda neće pravilno očitati, ovisno o kvaliteti ispisa.

■ Naredba P-touch predloška (inicijaliziraj + započni s određivanjem postavki)



Escia3^II

■ Osnovne postavke

Automatsko rezanje je uključeno



^CF01

Automatsko rezanje je isključeno



^CF00

Polovično rezanje je uključeno



^CH1

Polovično rezanje je isključeno



^CH0

Lančano ispisivanje je uključeno



^CP1

Lančano ispisivanje je isključeno



^CP0

Zrcalno ispisivanje je uključeno



^MP1

Zrcalno ispisivanje je isključeno



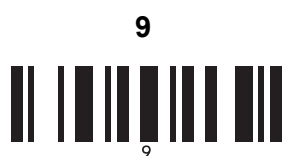
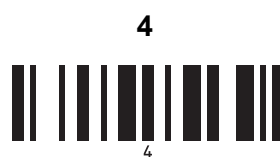
^MP0

Broj kopija



^CN

■ Za unošenje brojeva ¹



■ Broj unaprijed postavljenog predloška

Unaprijed postavljeni predložak 1



Unaprijed postavljeni predložak 2



Unaprijed postavljeni predložak 3



Unaprijed postavljeni predložak 4



Unaprijed postavljeni predložak 5



Unaprijed postavljeni predložak 6



Unaprijed postavljeni predložak 7



Unaprijed postavljeni predložak 8



Unaprijed postavljeni predložak 9



Unaprijed postavljeni predložak 10



■ Odaberite predložak



■ Broj serijaliziranih kopija



■ Graničnik



■ Inicijalizirajte podatke predloška



■ Započnite s ispisivanjem



¹ Ove se rabe kada se određuje broj ispisanih kopija te odabire broj predloška. Skenirajte crtične kodove kako biste odredili troznamenkasti broj, poput [0][0][7] ili [0][1][5]. Postavka se automatski primjenjuje kada se odrede tri znamenke. Za promjenu postavki ponovno skenirajte crtični kod „Broj kopija” kada mijenjate broj kopija ili ponovno skenirajte crtični kod „Odaberite predložak” kada mijenjate broj predloška, zatim skenirajte crtične kodove za novi troznamenkasti broj.

Upotreba punjive litij-ionske baterije / baze baterije (opsijska: PA-BT-4000LI/PA-BB-002)

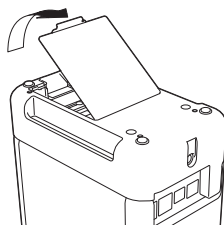
Ovaj uređaj P-touch za izradu naljepnica može pokretati AC adapter (isporučen) ili punjiva litij-ionska baterija (opsijska: PA-BT-4000LI). Rabite izvor napajanja prema predviđenoj upotrebi.

Ako umetnete litij-ionsku bateriju, uređaj možete upotrebljavati na mjestima gdje nema AC napajanja.

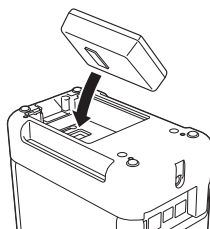
Baterija se puni AC adapterom kada su baterija i baza baterije pričvršćene na uređaj.

Umetanje punjive litij-ionske baterije

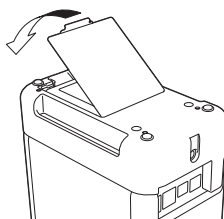
- 1 Iskopčajte AC adapter, zatim bazu baterije (opsijska: PA-BB-002) pričvrstite na uređaj. Više informacija o pričvršćivanju baze baterije potražite u njezinu korisničkom priručniku.
- 2 Otvorite poklopac baterije koji se nalazi na dnu uređaja.



- 3 Bateriju umetnite u pretinac za bateriju.



- 4 Zatvorite poklopac pretinca za bateriju.



Napomena

Napon koji stvara punjiva litij-ionska baterija oscilira. Ovisno o njemu mogla bi oscilirati i brzina ispisivanja.

Uklanjanje punjive litij-ionske baterije

Pritisnite i držite pritisnut gumb  (napajanje) kako biste isključili uređaj.

Uklonite poklopac pretinca za bateriju i bateriju, zatim ponovno pričvrstite poklopac pretinca za bateriju.

OPREZ

Ako je uklanjanje punjive baterije otežano, možete ukloniti poklopac pretinca za bateriju i okrenuti uređaj kako bi punjiva baterija ispala iz pretinca.

Pazite kako pritom ne bi došlo do ozljede.

Punjenje punjive litij-ionske baterije



Napomena

- Bateriju napunite prije upotrebe.
- Možda će trebati do tri sata kako bi se napunila.

1

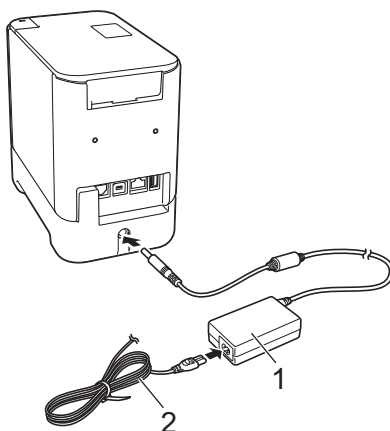
Uvjerite se da je baterija umetnuta u uređaj.

2

Upotrijebite AC adapter i kabel za napajanje kako biste uređaj ukopčali u električnu utičnicu.

Ako uređaj još nije uključen, pritisnite gumb  (napajanje) kako biste ga uključili.

Pokazatelj  (baterija) svijetli u narančastoj boji tijekom punjenja, a prestane svijetliti kada se napuni baterija.



1 AC adapter

2 Kabel za napajanje



Napomena

- Čak i ako je uređaj isključen tijekom punjenja, nastavit će se puniti dok se baterija ne napuni.
- Ako je uređaj uključen dok je umetnuta punjiva litij-ionska baterija, a AC adapter ukopčan u električnu utičnicu, baterija će se puniti. Međutim, ako uređaj ostane uključen nakon što se napuni punjiva baterija, baterija će se trošiti te neće biti napunjena kada sljedeći put budete upotrebljavali uređaj. Preporučujemo da uređaj bude isključen tijekom punjenja baterije.
- Premda se punjenje uređaja prekida tijekom ispisivanja, ulaganja ili obavljanja druge radnje, ono će se automatski nastaviti (ako se baterija nije napunila) nakon što uređaj završi s radnjom.

Prekidanje punjenja punjive litij-ionske baterije

Kako biste prekinuli punjenje baterije, iskopčajte AC adapter.

Napomene za upotrebu punjive litij-ionske baterije

- Bateriju napunite prije upotrebe. Nemojte je upotrebljavati dok se ne napuni.
- Temperatura okoline tijekom punjenja baterije mora biti između 0 i 40 °C. Baterija se u protivnom neće puniti, a pokazatelj  (baterija) i dalje će svijetliti. Ako dođe do prekida punjenja zbog preniske ili previsoke temperature, uređaj stavite na mjesto gdje je temperatura između 0 i 40 °C te ga ponovno pokušajte puniti.
- Ako bi se uređaj upotrebljavao za ispisivanje, ulaganje ili obavljanje druge radnje s umetnutom baterijom i povezanim AC adapterom, pokazatelj  (baterija) mogao bi se isključiti, a punjenje prekinuti, čak i ako se baterija nije napunila.

Značajke punjive litij-ionske baterije

Kako biste osigurali najbolji učinak i najduži vijek trajanja baterije:

- Bateriju nemojte spremiti na mjesto gdje će biti izložena vrlo visokim ili niskim temperaturama jer bi se mogla brzo isprazniti. Ovo bi se moglo dogoditi kod upotrebe litij-ionske baterije s visokim stupnjem napunjenosti (90 % napunjenosti ili više) na mjestu izloženom visokim temperaturama.
- Bateriju uklonite ako uređaj ne namjeravate upotrebljavati na duže vrijeme.
- Kada baterija bude na 50 % ili manje napunjenosti, spremite je na hladno i suho mjesto podalje od izravne sunčeve svjetlosti.
- Ako bateriju ne namjeravate upotrebljavati na duže vrijeme, puniti je svakih šest mjeseci.
- Ako dodirnete dio uređaja tijekom punjenja litij-ionske baterije, možda ćete osjetiti da se taj dio uređaja zagrijava. Ovo je normalna pojava, stoga uređaj možete bez straha upotrebljavati. Međutim, ako se uređaj dosta zagrije, prekinite s upotrebom.

Specifikacije proizvoda

Punjiva litij-ionska baterija

Veličina: oko 74 (Š) × 86 (D) × 32 (V) mm

Težina: oko 0,240 kg

Napon: 14,4 V

Kapacitet: 1800 mAh

Ciklus punjenja/praznjenja: oko 300 puta

Vrijeme punjenja: oko tri sata

Baza baterije

Veličina: oko 118 (Š) × 192 (D) × 78 (V) mm

Težina: oko 0,332 kg

Struja punjenja: 1000 mA

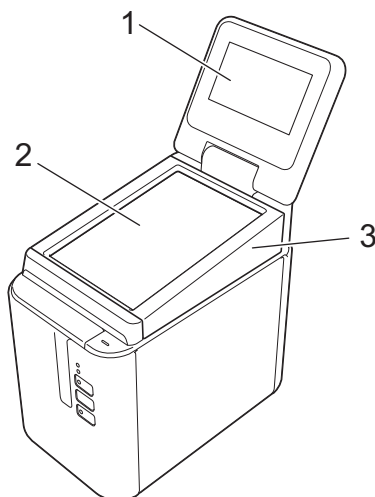
Napon punjenja: 16,4 V

Upotreba zaslona dodirne ploče (opcijski: PA-TDU-003) (samo za P950NW)

Opcijski zaslon dodirne ploče jedinica je kojom upravlja dodirna ploča osmišljena tako da se pričvrsti na uređaj P-touch za izradu naljepnica. Budući da se tipke dodirne ploče mogu pritisnuti kako bi se izvršile radnje, naljepnice se mogu ispisati i razne postavke odrediti bez povezivanja s računalom.

Za više informacija o pričvršćivanju zaslona dodirne ploče pogledajte njegov *Kratki korisnički priručnik*.

Općeniti opis



1 LCD



Napomena

Prozirna plastična naljepnica zalijepljena je na LCD radi zaštite tijekom proizvodnje i prijevoza. Preporučujemo da ovu naljepnicu uklonite prije upotrebe.

2 Dodirna ploča

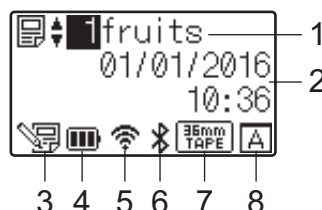
3 Poklopac jedinice dodirne ploče

LCD

Podignite LCD i podesite ga na kut kako bi zasloni bili vidljivi. Ako su zasloni tamni i teško čitljivi, može se uključiti pozadinsko svjetlo. Za više informacija pogledajte *Određivanje postavki sa zaslona dodirne ploče* na stranici 200.

Glavni zaslon

Kada se uređaj uključi, pojavit će se glavni zaslon.



1 Naziv i broj predloška

Prikazuje naziv i broj odabranog predloška.

2 Vrijeme i datum

Prikazuje trenutno vrijeme i trenutni datum. Za više informacija o postavljanju sata pogledajte *Postavljanje vremena i datuma* na stranici 203.

3 Pokazatelj za uređivanje predloška

 će se pojaviti kada predložak uređujete pomoću zaslona dodirne ploče.

4 Zaslon za razinu baterije

Ukazuje na preostalu napunjenost baterije kada se upotrebljava opsijska punjiva litij-ionska baterija. Ako nastavite s upotrebom uređaja dok baterija ima nisku razinu napunjenosti, pojavit će se poruka „Battery Empty” (Baterija je prazna), pa bi uređaj mogao ostati bez napajanja, čak tijekom ispisivanja.

 : napunjena

 : pola

 : slabo napunjena

 : prazna

 : puni se

5 Pokazatelj bežičnog LAN-a

Ukazuje na stanje bežične LAN veze upotrebljavajući četiri razine (, , , ). ( će se pojaviti kada nema veze.)

6 Pokazatelj za Bluetooth

 će se pojaviti kada je uređaj povezan Bluetoothom.

7 Zaslon vrste trake

Ukazuje na vrstu trake koja je umetnuta u uređaj.

8 Postavka dodirne ploče

Prikazuje je li zaslon dodirne ploče postavljen na dodirni zaslon A ili B.

 : osnovna upravljačka ploča (A)

 : senzorska ploča (B)

Dodirna ploča

Postoje dva zaslona dodirne ploče: osnovna upravljačka ploča (A) i senzorska ploča (B). Obje se mogu odabrati za upotrebu.

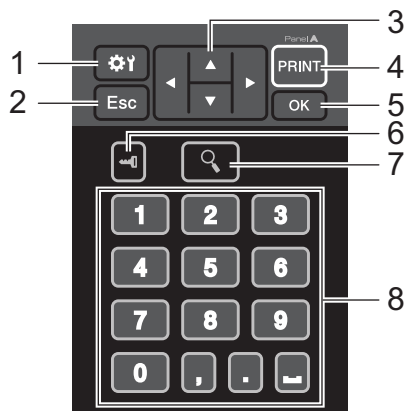
Pritisnite tipku na zaslonu dodirne ploče kako biste izvršili radnju.

Ako se tipki na dodirnoj ploči unaprijed dodijeli izgled naljepnice, naljepnicu možete ispisati tako da pritisnete tipku za odgovarajuću naljepnicu.

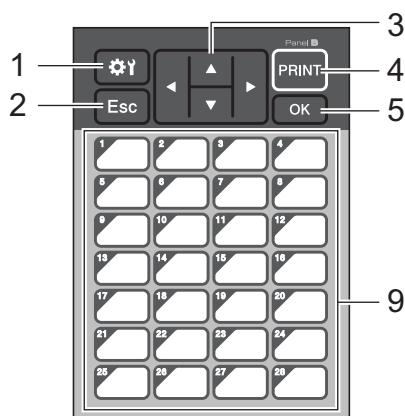
! Važno

Dodirni zaslon nemojte pritiskati oštrim predmetom. U protivnom biste ga mogli oštetiti.

Osnovna upravljačka ploča (A)



Senzorska ploča (B)



1 ⚙️ (tipka za postavke)

Omogućuje određivanje postavki za razne parametre.

2 Esc (tipka za izlaz)

Vraća na prethodnu radnju. Ako ovu tipku najmanje jednu sekundu držite pritisnutu, vratit će vas na glavni zaslon.

3 ▲ / ▼ / ◀ / ▶

Mijenja što je prikazano ili povećava/smanjuje vrijednosti. Ako ovu tipku držite pritisnutu, brzo će mijenjati ono što je prikazano na zaslonu ili povećati/smanjiti vrijednosti za 10.

4 Tipka PRINT (Ispiši)

Ispišite naljepnicu.

5 Tipka OK (U redu)

Primjenjuje radnju ili postavku.

6 ➡ (tipka administratora)

Određuje osnovne postavke za upotrebu zaslona dodirne ploče.

7 🔍 (tipka pretrage)

Prikazuje sadržaj odabranog predloška. Može se provjeriti i sadržaj baze podataka koja je povezana s predloškom.

8 Numeričke tipke

Utipkajte broj predloška ili zapisa u bazi podataka. Ove tipke mogu se upotrebljavati i za uređivanje vrijednosti u izgledu naljepnice.

9 Senzorske tipke

Odaberite naljepnicu za ispisivanje.

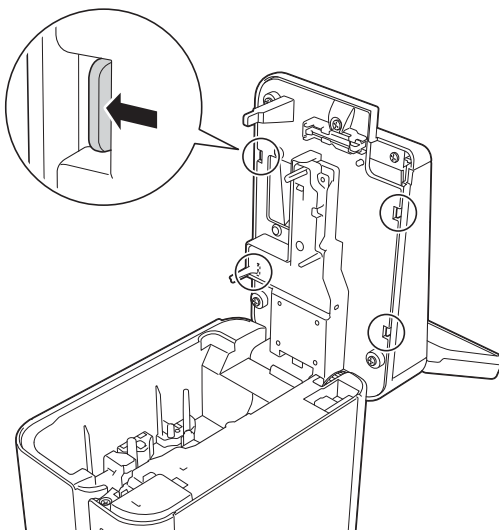


Napomena

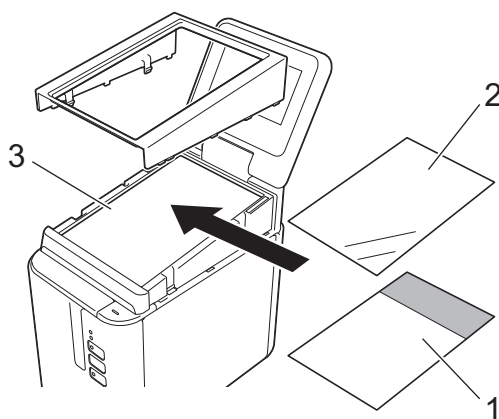
Naziv dodirne ploče (A ili B) ispisat će se u gornjem desnom kutu dodirne ploče. Uvjerite se da određeni naziv dodirne ploče, koji se pojavio na glavnom zaslonu LCD-a, odgovara nazivu dodirne ploče koju upotrebljavate.

Zamjena dodirne ploče

- 1 Podignite LCD.
- 2 Pritisnite gumb za otvaranje poklopca i podignite poklopac spremnika trake kako biste ga otvorili.
- 3 Poklopac jedinice dodirne ploče pričvršćen je četirima pločicama. Ove četiri pločice pritisnite noktima ili odvijačem na način prikazan na slici i uklonite poklopac jedinice dodirne ploče.



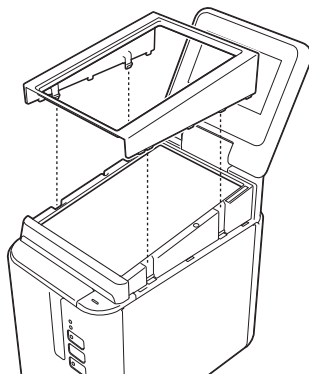
- 4 Na držač dodirne ploče (3) stavite željenu dodirnu ploču (1), zatim prozirni zaštitni list (2).



! Važno

Uvjerite se da nema stranog materijala, poput prašine koja se može uhvatiti između dodirne ploče, zaštitnog lista i držača dodirne ploče, jer bi mogao izazvati kvar.

- 5 Četiri pločice vratite u otvore na poklopcu jedinice dodirne ploče na način prikazan na slici te ih namjestite tako da se uglave na svoje mjesto.



! Važno

Kada se dodirna ploča zamijeni, postavka na zaslonu dodirne ploče mora se promijeniti. Za više informacija pogledajte *Odabir dodirne ploče* na stranici 213.

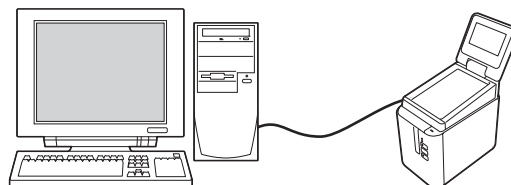
Ispisivanje pomoću zaslona dodirne ploče

Pridržavajte se ispod navedenog postupka kako biste ispisivali pomoću zaslona dodirne ploče.

1. Priprema.

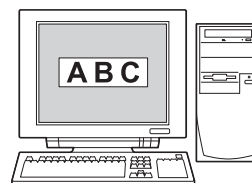
Uređaj povežite s računalom, zatim instalirajte upravljački program pisača i softver. (Pogledajte *Instaliranje upravljačkog programa pisača i softvera* na stranici 8.)

U uređaj umetnite medij. (Pogledajte *Umetanje kasete s trakom* na stranici 5.)



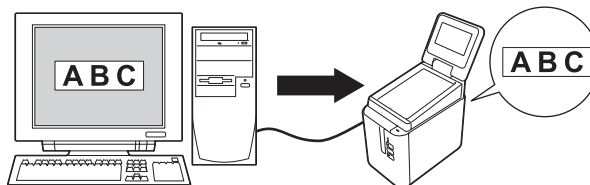
2. Oblikujte naljepnicu.

Na računalu se poslužite aplikacijom P-touch Editor kako biste izradili predložak ili izgled (stranica 205).



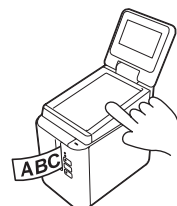
3. Izgled naljepnice prenesite na uređaj.

Poslužite se aplikacijom P-touch Transfer Manager kako biste predložak ili izgled prenijeli s računala na uređaj (stranica 211).



4. Ispišite naljepnicu.

Upotrijebite dodirnu ploču zaslona dodirne ploče kako biste ispisali naljepnicu (stranica 216).



Postavke zaslona dodirne ploče

Postavke zaslona dodirne ploče mogu se odrediti pomoću dodirne ploče ili aplikacije Printer Setting Tool (Alat za postavljanje pisača) na računalu povezanom s uređajem. Za više informacija o povezivanju s računalom i određivanju postavki pogledajte *Postavke uređaja za Windows* na stranici 44.

Određivanje postavki sa zaslona dodirne ploče

Pritisnite **[⚙]** (tipka za postavke) ili **[←→]** (tipka administratora) kako bi se prikazao zaslon izbornika. Pritisnite **[▲]** ili **[▼]** kako biste odabrali parametar, zatim pritisnite **[OK]** (U redu).



¹ Traka za pomicanje strelicom usmjerenom prema gore ukazuje na prvi parametar, a strelicom usmjerenom prema dolje ukazuje na posljednji parametar. Ako se odabere posljednji parametar, pritiskom na **[▼]** pomaknut će se na prvi parametar. Ako se odabere prvi parametar, pritiskom na **[▲]** pomaknut će se na posljednji parametar.

² Trenutačno odabrani parametar je istaknut.

Kada je zaslon dodirne ploče pričvršćen na uređaj, mogu se odrediti sljedeće postavke:

Tipka	Parametar	Postavke	Opis
⚙ (tipka za postavke)	Confirm Print (Potvrdi ispis)	On (Uključeno)/ Off (Isključeno)	Odaberite hoće li se prije ispisivanja pojaviti poruka, čime vam se omogućuje da potvrdite broj kopija.
	Cut Option (Opcija rezanja)	FullCut (Potpuno rezanje)/ HalfCut (Polovično rezanje)/ Chain (Lančano)	Odaberite način tijekom ispisivanja.
	Backlight (Pozadinsko svjetlo)	On (Uključeno)/ Off (Isključeno)	Odaberite hoće li pozadinsko svjetlo LCD zaslona biti uključeno.
	LCD Contrast (Kontrast LCD-a)	+2/+1/0/-1/-2	Podesite kontrast LCD-a.
	Beeper (Dojavljivač)	On (Uključeno)/ Off (Isključeno)	Odaberite hoće li se uređaj oglasiti kada pritisnete tipku dodirne ploče.
	Set Panel (Postavi ploču)	A/B	Odaberite dodirnu ploču koju želite upotrijebiti.

Tipka	Parametar		Postavke	Opis
← (tipka administratora) ¹	Setup (Postava)	Keys Function (Funkcija tipki)	Template (Predložak)/ Database (Baza podataka)	Odaberite vrstu podataka dodijeljenih tipkama na senzorskoj ploči. Za dodjelu predložaka odaberite [Template] (Predložak). Za dodjelu baza podataka povezanih s jednim predloškom odaberite [Database] (Baza podataka).
		Serialize Mode (Način rada serijalizacije)	Cont From Last (Računaj od posljednjeg)/ From Starting# (Od početnog br.)	Odaberite želite li izvršiti serijalizaciju od posljednjeg ispisano broj.
		Default Print# (Zadani br. ispisa)	1-999	Postavite zadani broj kopija koji će se pojaviti tijekom ispisivanja.
		Set Clock (Postavi sat)	Zadano: 2013/01/01 <24> 00:00	Postavite vrijeme i datum na zaslonu dodirne ploče.
		Time&Date Form (Oblik datuma i vremena)	Date Format (Oblik datuma): 1/31/2099, 01/31/2099, 31/1/2099, 31/01/2099, 31.1.2099, 31.01.2099, 31-1-2099, 31-01-2099, 2099/1/31, 2099/01/31, 2099-1-31, 2099-01-31	Odaberite oblik datuma na satu.
			Time Format (Oblik vremena): 01:59 (24), 1:59 (24), 1:59AM, 01:59AM	Odaberite oblik vremena na satu.
		Language (Jezik)	Dansk/Deutsch/English/ Español/Français/ Italiano/Nederlands/ Norsk/Português/Suomi/ Svenska/日本語	Odaberite jezik zaslona dodirne ploče.
		Unit (Jedinica)	inch (inč)/mm	Odaberite mjerne jedinice za prikazane postavke.
		Print# (Br. ispisa)	From Starting# (Od početnog br.)/Cont From Last (Računaj od posljednjeg)	Odaberite hoće li broj kopija postavljenih na jedinici zaslona dodirne ploče ostati nakon što se ispišu kopije. Ova postavka jedinice dodirne ploče primjenjivat će se dok se uređaj ne isključi.
		DB search (Pretraga baze podataka)	By Line# (Po br. retka)/ By Data (Po podacima)	Kod upotrebe predloška povezanog s bazom podataka odaberite hoćete li zapise baze podataka pretraživati prema broju redaka ili prema njihovim podacima.

Tipka	Parametar		Postavke	Opis
☞ (tipka administratora) ¹ (Nastavak)	Security (Sigurnost)	Disable Edit (Onemogući uređivanje)	On (Uključeno)/ Off (Isključeno)	Odaberite hoće li se izgledi naljepnica moći uređivati.
		Lock Settings (Zaključaj postavke)	On (Uključeno)/ Off (Isključeno)	Dopustite ili onemogućite promjenu postavki za [☞] (tipka za postavke).
		Admin Password (Lozinka administratora)	On (Uključeno)/ Off (Isključeno)	Postavite pristup lozinkom za [☞] (tipka administratora).
			Enter Password (Unesi lozinku): **** (4 znamenke)	
	Configuration (Konfiguracija)		Printer (Pisač)/ProgVer (Inač. prog.)/FontVer (Verz. fonta)/Memory (Memorija)/PrnDist (Raspod. ispis.)/PrnCnt (Rezul. ispis.)/FCutCnt (Rezul. punog rezanja)/HCutCnt (Rezul. polovič. rezanja)	Prikazuje naziv modela, inačicu programske opreme, verziju fonta, količinu ugrađene memorije i slične informacije.
	Network (Mreža)	LAN	IP Address (IP adresa)/Subnet Mask (Maska podmreže)/Gateway (Pristupnik)	Prikazuje mrežne postavke.
		WLAN	IP Address (IP adresa)/Subnet Mask (Maska podmreže)/Gateway (Pristupnik)/Status (Stanje)/Signal/Channel (Kanal)/SSID/Comm. Mode (Način kom.)/Infrastructure Mode (Način rada infrastrukture)	
		Wdirect	Device Name (Naziv uređaja)/SSID/IP Address (IP adresa)/Password (Lozinka)/Status (Stanje)/Signal/Channel (Kanal)/WirelessDirect Mode (Način rada Wireless Direct)	

¹  (tipka administratora) može se pristupiti jedino kada je postavljena dodirna ploča A (osnovna upravljačka ploča).



Napomena

- Pojedine postavke mogu se razlikovati ovisno o programskoj opremi (softveru uređaja).
- Za resetiranje postavki upotrijebite **[Device settings]** (Postavke uređaja) u aplikaciji Printer Setting Tool (Alat za postavljanje pisača) kako biste sve postavke vratili na tvornički zadane. Za više informacija pogledajte *Postavke uređaja za Windows* na stranici 44.

Postavljanje vremena i datuma

Prilagodite sat tako da na glavnom zaslonu pokazuje trenutno vrijeme i trenutni datum.

- 1 Pritisnite [] (tipka administratora).
- 2 Pritisnite [, odaberite [Setup] (Postava), zatim pritisnite [OK] (U redu).
- 3 Pritisnite [, odaberite [Set Clock] (Postavi sat), zatim pritisnite [OK] (U redu). Pojavit će se zaslon za postavljanje sata.
- 4 Pritisnite numeričke tipke kako biste odredili posljednje dvije znamenke za godinu, dvije znamenke za mjesec i dvije znamenke za dan.
Za 1. prosinca 2016. pritisnite [1] [6] [1] [2] [0] [1].
- 5 Pritisnite [] ili [, kako biste odabrali oblik ujutro (AM) ili popodne (PM) ili 24-satno računanje vremena, zatim pritisnite numeričke tipke kako biste odredili dvije znamenke za sat i minute.
Kako biste unijeli 2:45 u obliku AM/PM pritisnite [, kako biste odabrali [PM] (Popodne) i pritisnite [, zatim [0] [2] [4] [5].
- 6 Pritisnite [OK] (U redu). Pojavit će se glavni zaslon na kojem će se prikazati određeno vrijeme i datum.



Napomena

Oblik vremena i datuma može se mijenjati: Pritisnite [] (tipka administratora), odaberite [Setup] (Postava), zatim [Time&Date Form] (Oblik datuma i vremena) iz parametara te odredite postavke za [Date Format] (Oblik datuma) i [Time Format] (Oblik vremena).

Postavljanje lozinke administratora

Lozinka se može postaviti kako se ne bi moglo jednostavno pristupiti osnovnim postavkama određenima pritiskom na [] (tipka administratora). Ako se postavi lozinka, svaki put kada se pritisne [] (tipka administratora), morat će se unijeti lozinka. Pristup ovim parametrima može se ograničiti postavljanjem lozinke.

- 1 Pritisnite [] (tipka administratora).
- 2 Pritisnite [, odaberite [Security] (Sigurnost), zatim pritisnite [OK] (U redu).
- 3 Pritisnite [, odaberite [Admin Password] (Lozinka administratora), zatim pritisnite [OK] (U redu).
- 4 Pritisnite [, odaberite [On] (Uključeno), zatim pritisnite [OK] (U redu).
Pojavit će se zaslon za unos lozinke.

- 5 Utipkajte četveroznamenkastu lozinku, zatim pritisnite [OK] (U redu).
Lozinka je postavljena.



Napomena

- Ovom parametru može se pristupiti jedino kada je postavljena dodirna ploča A (osnovna upravljačka ploča).
 - Nakon što se postavi lozinka, zaslon za unos lozinke pojavit će se kada se pritisne [↵] (tipka administratora). Utipkajte određenu četveroznamenkastu lozinku, zatim pritisnite [OK] (U redu).
 - Kako biste otkazali postavke lozinke, pritisnite [↵] (tipka administratora), utipkajte lozinku kako bi se prikazali parametri, zatim [Admin Password] (Lozinka administratora) postavite na [Off] (Isključeno).
 - Ako ste zaboravili lozinku, upotrijebite [Device settings] (Postavke uređaja) u aplikaciji Printer Setting Tool (Alat za postavljanje pisača) kako biste sve postavke vratili na tvornički zadane ili ponovno odredili lozinku i primijenili je. Za više informacija pogledajte *Postavke uređaja za Windows* na stranici 44.
-

Izrada izgleda naljepnice (samo za Windows)

Na računalu se poslužite aplikacijom P-touch Editor kako biste izradili predložak ili izgled. Za više informacija o upotrebi pogledajte *Kako upotrebljavati P-touch Editor* na stranici 102.

Izrada predloška

■ Uzorak naljepnice

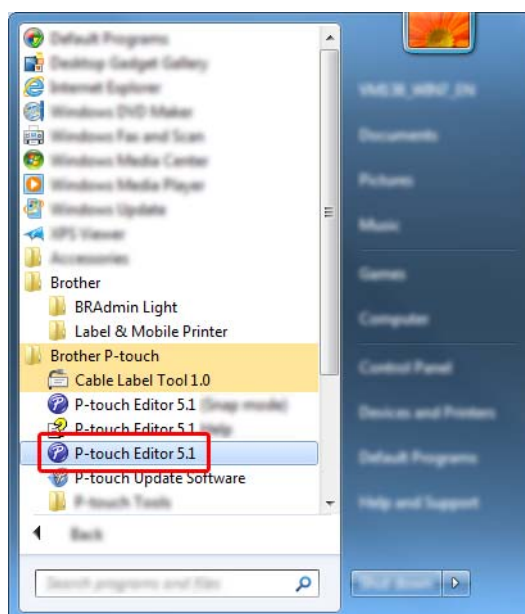
Floor 1
A0-001

1 Pokrenite aplikaciju P-touch Editor.

■ Za Windows Vista / Windows 7 / Windows Server 2008 / Windows Server 2008 R2:

Putem gumba Start kliknite **[Svi programi] – [Brother P-touch] – [P-touch Editor]** ili dvaput kliknite ikonu prečaca **[P-touch Editor]** na radnoj površini.

Kada se pokrene aplikacija P-touch Editor, odaberite želite li izraditi novi izgled ili otvoriti postojeći.



■ Za Windows 8 / Windows 8.1 / Windows Server 2012 / Windows Server 2012 R2:

Kliknite **[P-touch Editor]** na zaslonu **[Aplikacije]** ili dvaput kliknite **[P-touch Editor]** na radnoj površini.

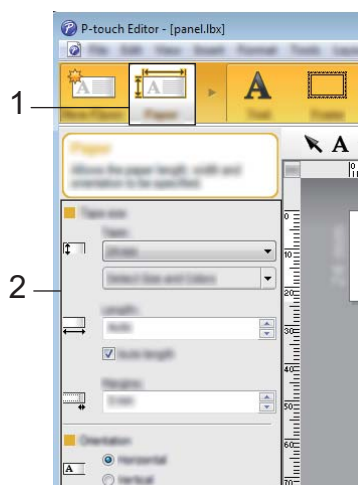
Kada se pokrene aplikacija P-touch Editor, odaberite želite li izraditi novi izgled ili otvoriti postojeći.

■ Za Windows 10:

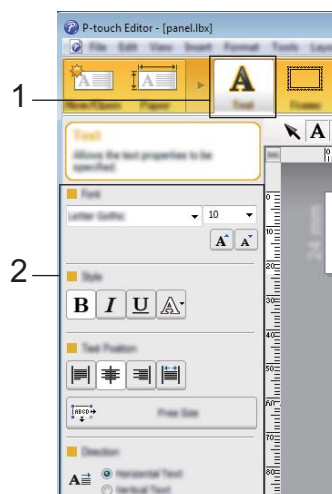
Putem gumba Start odaberite **[Sve aplikacije]**, zatim kliknite **[P-touch Editor]** pod **[Brother P-touch]** ili dvaput kliknite **[P-touch Editor]** na radnoj površini.

Kada se pokrene aplikacija P-touch Editor, odaberite želite li izraditi novi izgled ili otvoriti postojeći.

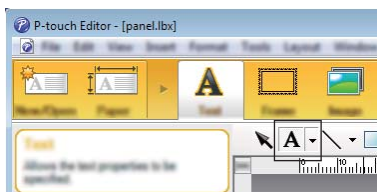
- 2 Kada se pojavi dijaloški okvir **[New/Open]** (Novo/otvori), odaberite razne opcije kako biste uređaj postavili za upotrebu i odredili veličinu naljepnice koja će se izraditi.
- 3 Kliknite **[Paper]** (Papir) (1), zatim odredite medij i duljinu (2). (Ovaj će se prozor pojaviti u načinu rada **[Express]**.)



- 4 Kliknite **[Text]** (Tekst) (1), zatim odredite font i stil (2).



- 5 Ako se klikne **A**, prikazat će se pokazivač kako bi se tekst mogao utipkati.



- 6 Nakon što unesete tekst, kliknite tekstni okvir kako biste ga pomicali unutar predloška.

- 7 Ponovite korake 5 i 6 kako biste utipkali tekst i uredili izgled. Nakon što unesete tekst, u traci izbornika kliknite **[File]** (Datoteka) – **[Save as]** (Spremi kao), zatim odredite naziv datoteke radi spremanja podataka.



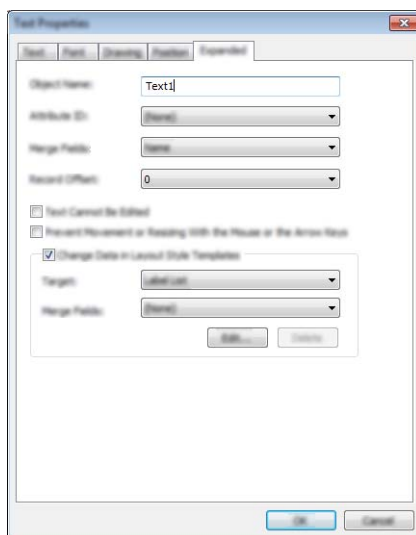
Napomena

Prvih deset znakova naziva datoteke pojaviti će se na LCD-u kao naziv predložka kod upotrebe zaslona dodirne ploče.

Postavljanje teksta i redoslijeda za prikazivanje na LCD-u

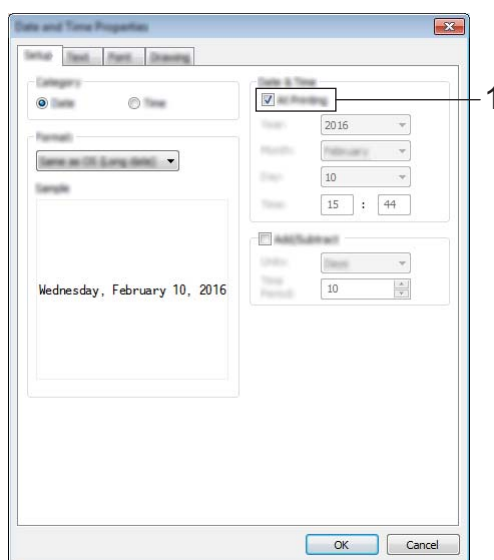
Poslužite se aplikacijom P-touch Editor kako biste postavili redoslijed prikazanog teksta na LCD-u.

- 1 U aplikaciji P-touch Editor otvorite predložak ili izgled koji želite urediti.
- 2 Odaberite tekstni okvir za tekst koji će se pojaviti na LCD-u, kliknite ga desnim klikom miša, zatim kliknite **[Properties]** (Svojstva) kako bi se prikazao dijaloški okvir **[Text Properties]** (Svojstva teksta). U okviru **[Object Name]** (Naziv objekta) u kartici **[Expanded]** (Prošireno) postavite željeni broj (na primjer, „Tekst 1“, „Tekst 2“ ili „Tekst 3“). Tekst će se pojaviti na LCD-u prema redoslijedu postavljenih brojeva. Kako bi se spriječilo prikazivanje teksta na LCD-u, odaberite potvrdni okvir **[Text Cannot Be Edited]** (Tekst se ne može urediti) u kartici **[Expanded]** (Prošireno).



Umetanje datuma i vremena u naljepnicu

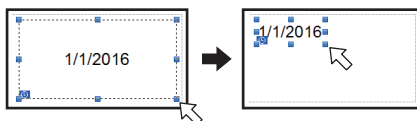
- 1 U aplikaciji P-touch Editor otvorite predložak ili izgled koji želite urediti.
- 2 Na traci izbornika kliknite **[Insert]** (Umetni) – **[Date/Time]** (Datum/vrijeme) kako bi se prikazao dijaloški okvir **[Date and Time Properties]** (Svojstva datuma i vremena). Odaberite postavke za oblik teksta koji želite umetnuti.



24

! Važno

- Ako se odabere potvrđni okvir **[At Printing]** (U ispisivanju) (1), umetnut će se datum i vrijeme ispisivanja. Ako se ukloni kvačica s potvrdnog okvira, umetnut će se trenutni datum i vrijeme te se neće ažurirati.
- Datum i vrijeme umetnuti u naljepnicu ispisat će se u veličini znaka koji posjeduje uređaj. Budući da je veličina znakova određena veličinom objekta datuma i vremena, objekt prilagodite na željenu veličinu u aplikaciji P-touch Editor prije nego izgled naljepnice prenesete na uređaj.



Povezivanje baze podataka s predloškom

■ Uzorak naljepnice

Floor 1	Floor 1	Floor 2
A0-001	A0-002	D0-011

Baza podataka može se povezati s izrađenim predloškom. Budući da se tekst u predlošku može zamijeniti tekstem iz baze podataka, izradom jednog predloška može se jednostavno ispisivati više naljepnica.

Za više informacija o određivanju postavki baze podataka pogledajte [**P-touch Editor Help**] (Pomoć za P-touch Editor).

- 1 Unaprijed pripremite datoteku baze podataka.

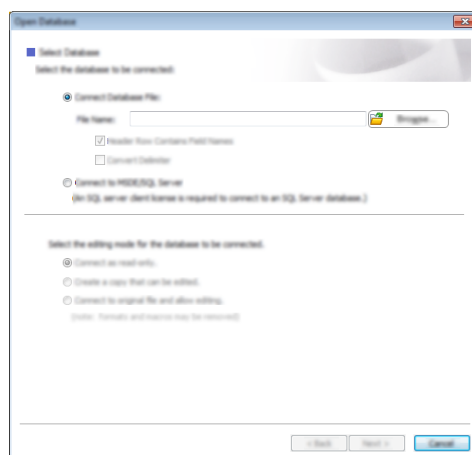


Napomena

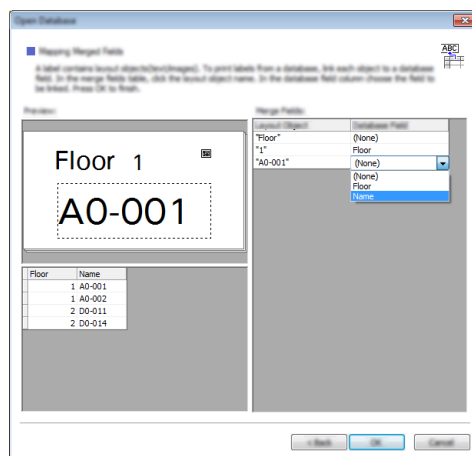
- Datoteke spremljene u XLS, MDB, CSV i TXT formatima mogu se upotrebljavati kao baze podataka.
- Za upotrebu datoteka u XLSX ili ACCDB formatu moraju se instalirati Microsoft® Office 2007, 32-bitni Microsoft® Office 2010, 2007 Office System Driver: Data Connectivity Components ili 32-bitni 2010 Office System Driver: Data Connectivity Components.
- Samo se jedna baza podataka može povezati s jednim predloškom. U toj bazi podataka može se izraditi najviše 65 000 zapisa. (Ukupna veličina predložaka i baza podataka ograničena je na 7 MB.)
- Podatci uneseni u bazu podataka mogu se prikazati na LCD-u. Može se prikazati samo prvih 13 znakova.

24

- 2 U aplikaciji P-touch Editor otvorite predložak koji će se povezati s bazom podataka.
- 3 Na traci izbornika kliknite [**File**] (Datoteka) – [**Database**] (Baza podataka) – [**Connect**] (Poveži) kako bi se prikazao dijaloški okvir [**Open Database**] (Otvori bazu podataka). Odaberite [**Connect Database File**] (Poveži datoteku baze podataka), kliknite [**Browse**] (Pregledaj), zatim odaberite bazu podataka koju želite povezati.



- 4 Kliknite [**Next**] (Dalje) kako bi se prikazao dijaloški okvir postavki. Pomoću [**Database Field**] (Polje baze podataka) pod [**Merge Fields**] (Spoji polja) odredite koji će se stupac baze podataka povezati s određenim objektom, zatim kliknite [**OK**] (U redu).



- 5 Kada se predložak i baza podataka povežu, pojaviti će se glavni prozor. Kliknite redak u bazi podataka koji želite označiti kako bi se prikazala naljepnica sa zamijenjenim tekstom.



Prijenos izgleda naljepnice na uređaj

Ako izrađeni izgled naljepnice prenesete s računala na uređaj, moći ćete upotrebljavati zaslon dodirne ploče kako biste po potrebi ispisivali naljepnice.

Za prijenos podataka poslužite se aplikacijom P-touch Transfer Manager. Za više informacija pogledajte *Kako upotrebljavati P-touch Transfer Manager i P-touch Library (samo za Windows)* na stranici 110.



Važno

Prije nego prenesete podatke, provjerite je li se na LCD-u pojavio glavni zaslon.



1 Uređaj povežite s računalom služeći se USB kabelom, zatim uključite uređaj.



2 U aplikaciji P-touch Editor otvorite izgled naljepnice koji želite prenijeti, zatim kliknite **[File]** (Datoteka) – **[Transfer Template]** (Prenesi naljepnicu) – **[Transfer]** (Prenesi).

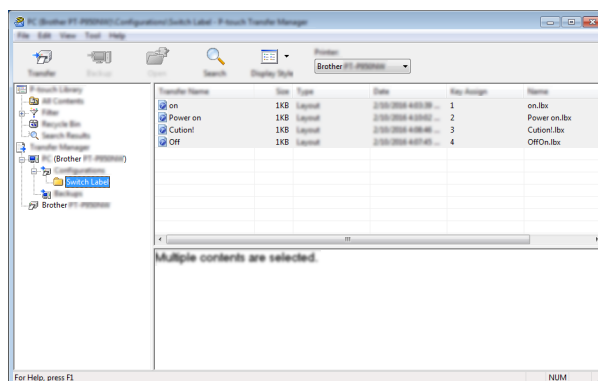


Napomena

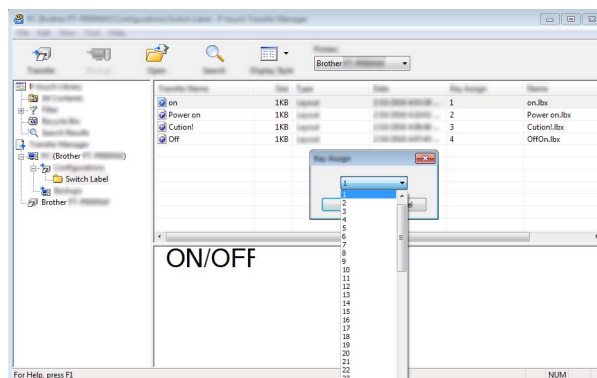
- Ako se u aplikaciji P-touch Editor ne može odabrati **[Transfer Template]** (Prenesi naljepnicu), provjerite je li aktivan prozor izgleda u aplikaciji P-touch Editor.
- Za Windows Vista / Windows 7 / Windows Server 2008 / Windows Server 2008 R2:**
Putem gumba Start kliknite **[Svi programi]** – **[Brother P-touch]** – **[P-touch Tools]** – **[P-touch Transfer Manager 2.2]**.
- Za Windows 8 / Windows 8.1 / Windows Server 2012 / Windows Server 2012 R2:**
Kliknite **[P-touch Transfer Manager 2.2]** na zaslonu **[Aplikacije]**.
- Za Windows 10:**
Putem gumba Start odaberite **[Sve aplikacije]**, zatim kliknite **[P-touch Transfer Manager 2.2]** pod **[Brother P-touch]**.



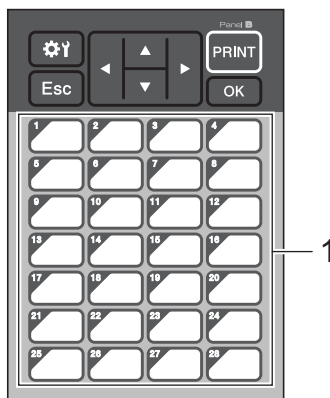
3 Ovaj uređaj odaberite s popisa **[Printer]** (Pisač). Desnim klikom miša kliknite **[Configurations]** (Konfiguracije), kliknite **[New]** (Nova), zatim izradite novu mapu sa željenim nazivom. (U ovom primjeru izrađena je mapa **[Switch Label]** (Zamijeni naljepnicu).) Kliknite **[Configurations]** (Konfiguracije) ili **[All contents]** (Sav sadržaj), zatim u mapu **[Switch Label]** (Zamijeni naljepnicu) povucite podatke koje želite prenijeti.



- 4 Broj tipke (broj predloška koji će se registrirati na uređaju) dodijeljen je datoteci u mapi **[Switch Label]** (Zamijeni naljepnicu). Kako biste promijenili broj, desnim klikom miša kliknite datoteku, kliknite **[Key Assign]** (Dodjela tipke), zatim odaberite broj između 1 i 99.



Podatci registrirani tipkama 1 – 28 (1) na senzorskoj ploči određeni su brojem tipke.



! Važno

Ako se služite senzorskom pločom, odredite broj prije prijenosa podataka.

- Ako su predlošci dodijeljeni senzorskim tipkama:

Predlošci s brojevima tipki 1 – 28 registrirat će se senzorskom tipkom istoga broja.

- Ako su baze podataka dodijeljene senzorskim tipkama:

Kada se odabere predložak s povezanom bazom podataka, baze podataka s brojevima 1 – 28 registrirat će se senzorskom tipkom istoga broja.

Za više informacija o provjeri baze podataka dodijeljene senzorskoj tipki pogledajte *Ako se predložak s povezanom bazom podataka registrira senzorskom tipkom* na stranici 219.

Za više informacija o određivanju podataka dodijeljenih senzorskim tipkama pogledajte *Odabir podataka dodijeljenih tipkama na senzorskoj ploči* na stranici 214.

- 5 Odaberite mapu [**Switch Label**] (Zamijeni naljepnicu), zatim kliknite [**Transfer**] (Prenesi). Ako se pojavi poruka o potvrdi, kliknite [**OK**] (U redu). Prijenos će započeti.



Napomena

- Na ovaj uređaj može se registrirati najviše 99 predložaka.
- Ako novi preneseni predložak ima isti broj tipke kao i predložak koji je već registriran na uređaju, novi će se predložak spremiti preko starog.

Odabir dodirne ploče

Dvije dodirne ploče, osnovna upravljačka ploča (A) i senzorska ploča (B), mogu se odabrati kao zaslon dodirne ploče.

Ako će se upotrebljavati senzorska ploča (B), moraju se odrediti podatci dodijeljeni tipkama senzorske ploče. Za više informacija o određivanju postavki pogledajte *Odabir podataka dodijeljenih tipkama na senzorskoj ploči* na stranici 214.

- 1 Pritisnite [**⚙**] (tipka za postavke).
- 2 Pritisnite [**▼**], odaberite [**Set Panel**] (Postavi ploču), zatim pritisnite [**OK**] (U redu).
- 3 Pritisnite [**▲**] ili [**▼**], odaberite [**A**] ili [**B**], zatim pritisnite [**OK**] (U redu).
- 4 Za zamjenu dodirne ploče pridržavajte se uputa na zaslonu. (Za više informacija o zamjeni pogledajte *Zamjena dodirne ploče* na stranici 197.)
- 5 Uvjerite se da naziv određene dodirne ploče prikazan na zaslonu odgovara nazivu dodirne ploče koju upotrebljavate, zatim pritisnite [**PRINT**] (Ispiši).

Odabir podataka dodijeljenih tipkama na senzorskoj ploči

Možete odrediti vrstu podataka dodijeljenih senzorskim tipkama kada se upotrebljava senzorska ploča zaslona dodirne ploče. Vrste podataka mogu biti predlošci ili baze podataka.

- Uzorak izgleda naljepnice registriran na uređaju:

▪Template No.1 (panel.lbx)

Floor 1
A0-001

Database

No.	Floor	Name
1	1	A0-001
2	1	A0-002
3	2	D0-011
4	2	D0-014

▪Template No.2 (sign.lbx)

CAUTION

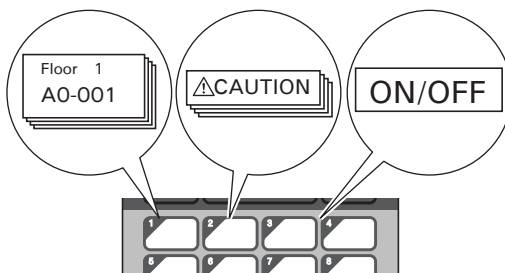
Database

No.	SIGN
1	CAUTION
2	DANGER
3	HIGH TEMPERATURE
4	BOILED WATER

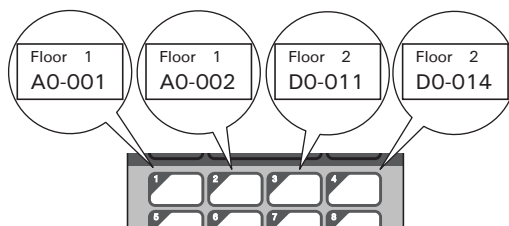
▪Template No.3 (on.lbx)

ON/OFF

- Ako se postavi [Template] (Predložak), predlošci će se registrirati senzorskom tipkom istoga broja, počevši od predloška br. 1.



- Ako se postavi [Database] (Baza podataka), baze podataka odabranog predloška registrirat će se senzorskom tipkom istoga broja, počevši od baze podataka br. 1. (Slika prikazuje kada je odabran predložak br. 1.)



- 1 Pritisnite [] (tipka administratora).
- 2 Odaberite [Setup] (Postava), zatim pritisnite [OK] (U redu).
- 3 Odaberite [Keys Function] (Funkcije tipki), zatim pritisnite [OK] (U redu).
- 4 Pritisnite [] ili [], odaberite [Template] (Predložak) ili [Database] (Baza podataka), zatim pritisnite [OK] (U redu).

Izrada senzorske ploče

Senzorsku ploču možete izraditi na jedan od sljedećih načina:

- Označite naljepnicama ili zapišite nazive tipki na isporučenoj senzorskoj ploči.
- Skicu ploče možete pronaći na posljednjoj stranici prije poleđine *Kratkog korisničkog priručnika* za zaslon dodirne ploče. Ovu skicu možete upotrijebiti tako da je kopirate na obični papir.
Veličina ploče: 132,4 (duljina) × 92,3 (širina) mm
- Oblik ploče može se preuzeti s web stranice Brother support na adresi support.brother.com.
[Odaberite regiju/zemlju.] – [Downloads] (Preuzimanja) – [Odaberite proizvod]
Ovo se može upotrijebiti tako da prvo utipkate nazive tipki, zatim podatke ispišete na obični papir.

Ispisivanje naljepnice

Zaslon dodirne ploče možete upotrebljavati za ispisivanje ili uređivanje izgleda naljepnice prenesene na uređaj bez da se povežete s računalom.

Ispisivanje pomoću osnovne upravljačke ploče

- 1 Uključite uređaj. Pojavit će se glavni zaslon.



- 2 Pritisnite [▲] ili [▼] kako biste odabrali broj predloška koji želite ispisati ili pritisnite numeričke tipke kako biste utipkali broj, zatim pritisnite [OK] (U redu). Pritisnite [Q] (tipka pretrage) kako bi se na zaslonu prikazale pojedinosti o predlošku.



- 1 Broj predloška
- 2 Tekst u predlošku
- 3 Veličina papira
- 4 Broj zapisa u bazi podataka (samo ako je povezana baza podataka)



Napomena

- Kako biste provjerili sav tekst u predlošku, pritisnite [◀] ili [▶].
- Pomoću aplikacije P-touch Editor možete postaviti tekst prikazan na LCD-u i redoslijed kojim će se prikazivati. Za više informacija pogledajte *Postavljanje teksta i redoslijeda za prikazivanje na LCD-u* na stranici 207.

- 3 Ako je povezana baza podataka:
Pritisnite [▲] ili [▼] kako biste odabrali broj zapisa u bazi podataka koji želite ispisati ili pritisnite numeričke tipke kako biste utipkali broj, zatim pritisnite [OK] (U redu).
- 4 Pritisnite [PRINT] (Ispiši). Pojavit će se poruka za potvrdu broja kopija.



- 5 Utipkajte broj kopija, zatim pritisnite [PRINT] (Ispiši) ili [OK] (U redu). Naljepnice se ispisuju.



Napomena

- Možete odabrati 1 – 999 kopija.
- Ako predložak sadrži serijalizirani broj, naljepnice će se ispisati sa serijaliziranim poljem koje će se povećavati određeni broj puta.
- Ako se [Confirm Print] (Potvrdi ispisivanje) postavi na [Off] (Isključeno), ispisivanje će započeti kada se pritisne [PRINT] (Ispiši) u koraku 4.

Uređivanje sadržaja naljepnice prije ispisivanja

Zaslon dodirne ploče možete upotrebljavati kako biste izravno uređivali podatke i mijenjali sadržaj predloška koji je već prenesen na uređaj.

Podatke ne trebate uređivati na računalu i prenijeti ih na uređaj.



Napomena

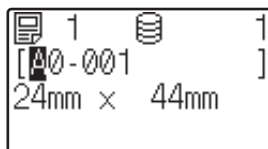
- U postavkama zaslona dodirne ploče [Disable Edit] (Onemogućiti uređivanje) postavite na [Off] (Isključeno).
- Jedino se brojevi mogu uređivati.
- Uređeni predlošci neće se moći spremiti. Kada odaberete drugi predložak ili drugu bazu podataka, uređeni podatci vratit će se u izvorno stanje.

24

! Važno

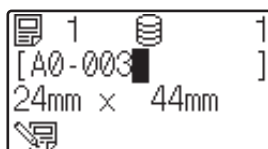
Za uređivanje podataka upotrebljavajte osnovnu upravljačku ploču.

- 1 Na glavnom zaslonu odaberite predložak koji želite urediti, zatim pritisnite [Q] (tipka pretrage). Ako uređujete sadržaj zapisa u bazi podataka, odaberite odgovarajući zapis.
- 2 Stavku koju želite urediti prikažite pomoću [◀] ili [▶], zatim pritisnite [OK] (U redu). Ušli ste u način rada za uređivanje, a broj za uređivanje je istaknut.



- 3 Pritisnite [◀] ili [▶] kako biste istaknuli broj koji želite urediti. Pritisnite numeričku tipku novoga broja kako biste ga spremili preko starog. (U ovom će se primjeru [A0-001] promijeniti u [A0-003]. Pritisnite [▶] kako biste istaknuli [1], zatim na numeričkim tipkama pritisnite [3].)

 će se pojaviti u donjem lijevom kutu zaslona kako bi ukazao da ste uredili predložak.



Napomena

- Kako bi se trenutno prikazana stavka vratila na izvorni broj, pritisnite [Esc] (Izlaz) kako biste izašli iz načina rada za uređivanje.
- Ako se [Esc] (Izlaz) bude držao pritisnut najmanje jednu sekundu, trenutno prikazanu stavku vratit će na njezin izvorni broj i pojavit će se glavni zaslon. Ako se uređivala druga stavka, pojavit će se .

- 4 Pritisnite [OK] (U redu) kako biste primijenili uređeni tekst, zatim pritisnite [PRINT] (Ispiši). Pojavit će se poruka za potvrdu broja kopija.



- 5 Utipkajte broj kopija koje želite ispisati, zatim pritisnite [PRINT] (Ispiši) ili [OK] (U redu). Naljepnice se ispisuju.

Pretraživanje zapisa u bazi podataka koja je povezana s predloškom

Nakon što se predložak s povezanom bazom podataka prenese na uređaj, zapis možete potražiti u bazi podataka tako da na osnovnoj upravljačkoj ploči pritisnete [Q] (tipka pretrage).

Kako biste odabrali hoćete li zapise u bazi podataka pretraživati prema broju retka ili njihovim podacima, na osnovnoj upravljačkoj ploči pritisnite [] (tipka administratora), zatim odaberite željenu postavku za [DB search] (Pretraživanje baze podataka).

- By Line# (Prema br. retka): Odaberite ovu postavku kako biste zapise u bazi podataka pretraživali prema njihovom broju retka.
- By Data (Prema podacima): Odaberite ovu postavku kako biste zapise u bazi podataka pretraživali prema podacima (samo brojevi do 13 znamenaka) unesenim u prvo podatkovno polje (na primjer, stupac A).

Ispisivanje pomoću senzorske ploče

Ako se tipki na senzorskoj ploči dodijeli izgled naljepnice, naljepnicu možete ispisati tako da pritisnete tipku za odgovarajuću naljepnicu.

Važno

Podatci registrirani svakom senzorskom tipkom određuju se prema broju u bazi podataka ili broju tipke kada se prenesu s računala na uređaj. Za više informacija pogledajte *Prijenos izgleda naljepnice na uređaj* na stranici 211.

- 1 Uključite uređaj. Pojavit će se glavni zaslon.



- 2 Ako su baze podataka dodijeljene senzorskim tipkama:
Pritisnite [▲] ili [▼] kako biste odabrali predložak.
- 3 Pritisnite senzorsku tipku za naljepnicu koju želite ispisati. Pojednosti o naljepnici pojavit će se na zaslonu.



- 1 Broj predloška
- 2 Tekst u izgledu naljepnice
- 3 Veličina papira
- 4 Broj zapisa u bazi podataka (samo ako je povezana baza podataka)
- 5 Broj ispisa



Napomena

- Kako biste provjerili sav tekst u izgledu naljepnice, pritisnite [◀] ili [▶]. Za uređivanje podataka nemojte se koristiti senzorskom pločom (B), već osnovnom upravljačkom pločom (A). Za više informacija pogledajte *Uređivanje sadržaja naljepnice prije ispisivanja* na stranici 217.
- Pomoću aplikacije P-touch Editor možete postaviti tekst prikazan na LCD-u i redoslijed kojim će se prikazivati. Za više informacija pogledajte *Postavljanje teksta i redoslijeda za prikazivanje na LCD-u* na stranici 207.

24

- 4 Pomoću [▲] ili [▼] utipkajte broj kopija koje želite ispisati, zatim pritisnite [PRINT] (Ispiši) ili [OK] (U redu). Naljepnice se ispisuju.



Napomena

- Možete odabrati 1 – 999 kopija.
- Ako predložak sadrži serijalizirani broj, naljepnice će se ispisati sa serijaliziranim poljem koje će se povećavati određeni broj puta.
- Ako se [Confirm Print] (Potvrdi ispisivanje) postavi na [Off] (Isključeno), ispisivanje će započeti kada se senzorska tipka pritisne u koraku 3.

Ako se predložak s povezanom bazom podataka registrira senzorskom tipkom

Ako predložak s povezanom bazom podataka registrirate na senzorsku tipku, prikazat će se sadržaj zapisa u bazi podataka koji odgovara broju puta koliko ste pritisnuli tipku.

Na primjer, ako za predložak koji ima tri zapisa u bazi podataka pritisnete senzorsku tipku:

- jednom: prikazat će se sadržaj prvoga zapisa u bazi podataka
- dvaput: prikazat će se sadržaj drugoga zapisa
- triput: prikazat će se sadržaj trećega zapisa
- četiri puta: ponovno će se prikazati sadržaj prvoga zapisa.

- 1 Pritišćite senzorsku tipku za naljepnicu koju želite ispisati sve dok se ne pojavi sadržaj zapisa u bazi podataka.
- 2 Pomoću [▲] ili [▼] utipkajte broj kopija koje želite ispisati, zatim pritisnite [PRINT] (Ispiši) ili [OK] (U redu). Naljepnice se ispisuju.

! Važno

Ako se predložak s povezanom bazom podataka dodijeli senzorskoj tipki, obavezno provjerite je li [Confirm Print] (Potvrdi ispisivanje) postavljeno na [On] (Uključeno). Ako je odabrano [Off] (Isključeno), možete odabrati jedino prvu bazu podataka.



Napomena

- Možete odabrati 1 – 999 kopija.
- Ako predložak sadrži serijalizirani broj, naljepnice će se ispisati sa serijaliziranim poljem koje će se povećavati određeni broj puta.

Ispisivanje pomoću skenera crtičnog koda

Pomoću funkcija alata P-touch Template možete skenirati crtične kodove kako bi se prikazao predložak prenesen na uređaj, po potrebi mijenjati tekst i ispisivati naljepnice. Na LCD-u možete provjeriti sadržaj prikazanog predloška ili teksta koji želite zamijeniti.

Uređaj je kompatibilan sa skenerima crtičnog koda raznih proizvođača, međutim preporučujemo upotrebu originalnog skenera crtičnog koda tvrtke Brother (PA-BR-001). Imajte na umu da se dostupne opcije i potrošni materijali mogu razlikovati ovisno o vašoj zemlji.

Za više informacija o funkcijama alata P-touch Template pogledajte *Ispisivanje naljepnica pomoću alata P-touch Template* na stranici 66.

Kako bi se provjerio tekst u predlošku, na glavnom zaslonu odaberite broj predloška da bi se prikazale pojedinosti o predlošku, zatim pritisnite [◀] ili [▶]. Kako biste uredili tekst, prikažite tekst za uređivanje, zatim pritisnite [OK] (U redu). Kada uđete u način rada za uređivanje, istaknut će se tekst koji se može uređivati.

Provjeravanjem sadržaja izgleda naljepnice prije ispisivanja može se izbjeći ispisivanje pogrešne naljepnice.

Izgledi naljepnica na uređaju (provjera, brisanje i zapisnik)

Postupcima navedenima u nastavku mogu se provjeriti ili izbrisati izgledi naljepnica na uređaju ili se može pregledati zapisnik o ispisu.

Provjera sadržaja izgleda naljepnice

Kako bi se na zaslonu prikazale pojedinosti o predlošku i provjerio njegov sadržaj, na zaslonu dodirne ploče pritisnite [Q] (tipka pretrage). Za više informacija pogledajte *Ispisivanje pomoću osnovne upravljačke ploče* na stranici 216.

Brisanje izgleda naljepnice pomoću računala s operativnim sustavom Windows

Upotrijebite [Device settings] (Postavke uređaja) u aplikaciji Printer Setting Tool (Alat za postavljanje pisača) kako biste izgled naljepnice izbrisali s uređaja. U traci izbornika kliknite [Tools] (Alati) – [Delete Template and Database] (Izbriši predložak i bazu podataka) kako biste izbrisali predložak ili bazu podataka registrirane na uređaju. Za više informacija pogledajte *Traka izbornika* na stranici 46.

Kako biste provjerili izgled naljepnica na uređaju i odabrali podatke koje želite izbrisati, uređaj povežite s računalom i upotrijebite aplikaciju P-touch Transfer Manager.

Provjera zapisnika o ispisu za izgled naljepnica

■ Za Windows

Upotrijebite [Device settings] (Postavke uređaja) u aplikaciji Printer Setting Tool (Alat za postavljanje pisača) kako biste provjerili zapisnik o ispisu. Ako se [Save Printer Print Log] (Spremi zapisnik o ispisu pisača) u kartici [Advanced] (Napredno) postavi na [Enable] (Omogući), zapisnik o ispisu spremiće se na uređaj. Kako biste zapisnik o ispisu izvezli i spremili kao CSV datoteku, kliknite [Tools] (Alati) – [Save Print Log in File] (Spremi zapisnik o ispisu u datoteku). Za više informacija pogledajte *Postavke uređaja za Windows* na stranici 44.

■ Za Mac

Upotrijebite aplikaciju Printer Setting Tool (Alat za postavljanje pisača) kako biste provjerili zapisnik o ispisu. Ako se [Save Printer Print Log] (Spremi zapisnik o ispisu pisača) u kartici [Basic] (Osnovno) postavi na [Enable] (Omogući), zapisnik o ispisu spremiće se na uređaj. Kako biste ispisali zapisnik o ispisu, odaberite [Usage Log] (Zapisnik o upotrebi) u [Print Information Report] (Ispiši izvješće o informacijama) u kartici [Basic] (Osnovno). Za više informacija pogledajte *Kartica Osnovno* na stranici 60.

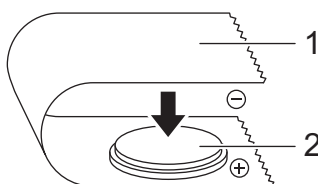
Zamjena baterije za vrijeme/datum

Baterija za vrijeme/datum isporučena je kako bi se sačuvale postavke unutarnjeg sata. Baterija će se trošiti čak i ako se uređaj ne bude upotrebljavao na duže vrijeme.

! Važno

- U uređaju upotrebljavajte samo preporučene baterije. Druge baterije mogle bi izazvati kvar na uređaju.
- Kada bateriju budete skladištili ili odlagali, umotajte je (na primjer celofanom) kako biste spriječili stvaranje kratkog spoja.

(Primjer izoliranja baterije)

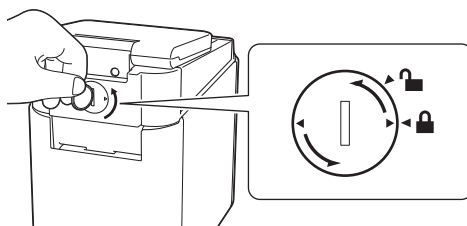


1 Celofan

2 Baterija za vrijeme/datum

- Preporučujemo da bateriju mijenjate svake dvije godine.
- Zamijenite bateriju ako se sat resetira dok je uređaj priključen na napajanje. Kada budete mijenjali bateriju, kupite bateriju CR2032 (preporučeni proizvođači: Hitachi Maxell, Ltd., FDK Corporation).
- Bateriju odložite na odgovarajuće odlagalište, a ne u obični otpad. Osim toga, obavezno poštujte sve primjenjive savezne, državne ili lokalne propise.

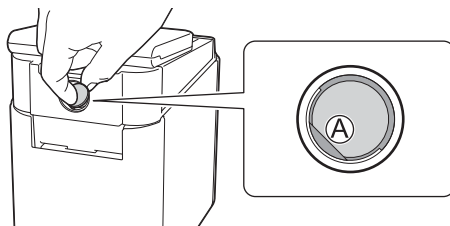
- 1 Pritisnite i držite pritisnut gumb  (napajanje) kako biste isključili uređaj, zatim uređaj iskopčajte iz električne utičnice. Ako je umetnuta punjiva litij-ionska baterija (opsijska), uklonite je.
- 2 Poslužite se kovanicom ili drugim sličnim predmetom kako biste polako okrenuli poklopac pretinca za bateriju za vrijeme/datum u smjeru strelice na poklopcu baterije dok se ne zaustavi, zatim ga uklonite.



! Važno

Ako biste poklopac pretinca za bateriju za vrijeme/datum, nakon što se zaustavi, nastavili na silu okretati, mogli biste ga oštetiti.

- 3 Uklonite bateriju.
Na ispod prikazan način pritisnite dio A na bateriji kako biste je otpustili i mogli ukloniti.

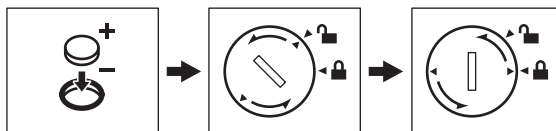


- 4 Umetnite novu bateriju.

! Važno

Novu bateriju umetnite tako da pravilno usmjerite pozitivni (+) i negativni (-) pol.

- 5 Poklopac pretinca za bateriju za vrijeme/datum vratite na svoje mjesto. Kako biste umetnuli poklopac pretinca za bateriju za vrijeme/datum, polako ga okrenite kovanicom ili sličnim predmetom u smjeru suprotnom od strelice na poklopcu pretinca za bateriju dok se ne zaustavi.



! Važno

Ako biste poklopac pretinca za bateriju za vrijeme/datum, nakon što se zaustavi, nastavili na silu okretati, mogli biste ga oštetiti.

Napomena

Vrijeme i datum možete konfigurirati tako da na dodirnoj ploči upotrijebite [↶] (tipka administratora). Za više informacija pogledajte *Postavljanje vremena i datuma* na stranici 203.

Često postavljana pitanja

P. Koliko je memorije dostupno?

O. Uređaj ima 7 MB ugrađene memorije, čime vam se omogućuje da spremite najviše 99 predložaka. Kada se ugrađena memorija napuni ili kada se registrira 99 predložaka, predlošci se više neće moći prenositi (registrirati) na uređaj. Nepotrebne predloške izbrišite s uređaja.

P. Zašto se promijeni veličina datoteke kada predložak prenesem na uređaj?

O. Jer se format datoteke predloška, koji je dodan u aplikaciju P-touch Transfer Manager 2.2, razlikuje od formata datoteke nakon što se prenese na uređaj, stoga se i veličina datoteke mijenja.

P. Kako mogu provjeriti broj predložaka koji se mogu registrirati na uređaju i brojeve tipki koji se upotrebljavaju?

O. Za provjeru informacija pridržavajte se ispod navedenog postupka:

1 Uređaj povežite s računalom, zatim ga uključite.

2 Pokrenite aplikaciju P-touch Transfer Manager.

■ **Za Windows Vista / Windows 7 / Windows Server 2008 / Windows Server 2008 R2:**

Putem gumba Start kliknite [**Svi programi**] – [**Brother P-touch**] – [**P-touch Tools**] – [**P-touch Transfer Manager 2.2**].

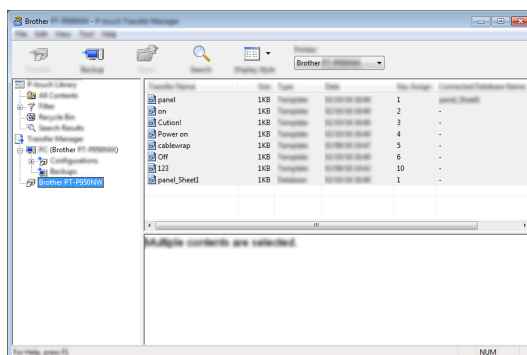
■ **Za Windows 8 / Windows 8.1 / Windows Server 2012 / Windows Server 2012 R2:**

Kliknite [**P-touch Transfer Manager 2.2**] na zaslonu [**Aplikacije**].

■ **Za Windows 10:**

Putem gumba Start odaberite [**Sve aplikacije**], zatim kliknite [**P-touch Transfer Manager 2.2**] pod [**Brother P-touch**].

3 U oknu na lijevoj strani kliknite „Brother PT-P950NW” kako bi se u oknu na desnoj strani prikazale naljepnice registrirane na uređaju. Možete provjeriti broj predložaka i brojeve tipki koji se trenutno upotrebljavaju.



P. Zašto predložak ne mogu prenijeti na uređaj, a da se njegov datum pritom automatski ažurira?

O. Možda upravljački program pisača nije pravilno instaliran. Ponovno instalirajte upravljački program pisača, zatim ponovno pokušajte prenijeti predložak.

Ako se datum ne ažurira, provjerite je li potvrdni okvir **[At Printing]** (U ispisivanju) odabran u dijaloškom okviru **[Date and Time Properties]** (Svojstva datuma i vremena) za predložak.

Za više informacija pogledajte *Umetanje datuma i vremena u naljepnicu* na stranici 208.

Specifikacije proizvoda

Sljedeće specifikacije vrijede ako baterija za vrijeme/datum nije umetnuta i ako je LCD zatvoren.

Veličina: oko 113 (Š) × 192 (D) × 59 (V) mm

Težina: oko 0,329 kg

brother